

The duration of the burst noise is measured given a 10Hz burst repetition rate without visible errors. Burst noise is generated by gating white noise with an average power of -5dB reference to the average power of the signal. The noise marker of the spectrum analyzer is set to band center to measure the noise power in dBm/Hz and the average power is calculated for 6MHz accordingly. White noise source is measured before any gating is applied and calibrated to -5dB relative to average signal power. Specific setup block diagram and test results are in the performance report.

601

Visual testing are done (with guidance) by expert viewers who have years of experience in DTV domain in design and verification. Broadcom verification methodology complies with ATSC A/74 guidance. Specifics of verification criteria were discussed with predominant industry experts.

Refer to figure #3 for detail setup. Refer to ATSC A/74 Section 5.4.5 for further guidance.

Burst Noise	Measured DTV	NTIA Spec
Pulse rate: 10Hz @ -5dB		
Burst length	INSTITUTO 175 us ESPECIAL DE TELECOMUNICACIONES	165 us

Table 8 Burst Noise Performance

#### 4.7 Field Ensembles

The following 39 off-air captures vectors from the A/74 recommendations can be successfully demodulated. According to criteria B, minimum single static echo, the receiver has demonstrated compliance by receiving more than 37 of the 50 field ensembles. NTIA requires 30 of the 50 field ensembles to have two or fewer errors.

Visual testing are done (with guidance) by expert viewers who have years of experience in DTV domain in design and verification. The method of testing the field ensembles complies with NTIA FAQ 14. Any error in the video or audio of up to one second in duration is counted as one single error. An error in video or audio with duration exceeding one second, but no more than two second is counted as two errors. The error count does not include the inherent errors associated with the start and end of the playback looping of field ensembles. Error counts do not include

Capture Filename	
NYC_200_44_10272000_DBT1	WAS_311_36_06052000_REF
NYC_200_44_10272000_MEGA1	WAS_311_48_06052000_REF
NYC_200_44_10272000_RAB1	WAS_34_27_06082000_OPT
NYC_200_44_10272000_SSEN1	WAS_34_35_06082000_OPT
NYC_200_44_10272000_SSEN2	WAS_34_48_06082000_OPT
NYC_200_44_10272000_YAG1	WAS_38_34_05312000_OPT
NYC_200_56_10272000_BWT1	WAS_38_34_05312000_REF
NYC_200_56_10272000_DBT2	WAS_38_36_05312000_OPT
NYC_200_56_10272000_DSEN1	WAS_47_48_06132000_OPT
NYC_200_56_10272000_DSEN2	WAS_49_39_06142000_OPT
NYC_200_56_10272000_LOOP1	WAS_63_34_06212000_OPT
NYC_200_56_10272000_MEGA1	WAS_75_39_06162000_OPT
NYC_200_56_10272000_RAB1	WAS_80_35_06152000_OPT
NYC_200_56_10272000_SSEN1	WAS_81_36_06192000_OPT
NYC_200_56_10272000_YAG1	WAS_82_35_06202000_OPT
WAS_06_34_06092000_REF	WAS_83_36_06222000_OPT
WAS_23_34_06072000_OPT	WAS_83_39_06222000_OPT
WAS_3_27_06022000_REF	WAS_86_36_07122000_OPT
WAS_3_35_06022000_REF	WAS_86_48_07122000_REF
WAS_311_35_06052000_REF	

Table 9 Acceptable Field Ensembles

## 5.8 Single Static Echo

Figure #1 shows the setup for single static echo. The echo power level at TOV is recorded for each scenario. All multi-path tests are done with the desired DTV signal RF level adjusted to the strong level (-28dBm). According to criteria B, minimum single static echo, the receiver has demonstrated compliance by receiving more than 37 of the 50 field ensembles. For this test, a slow Doppler of 0.05Hz is added to ensure the test procedure is insensitive to phase of the echo channel.

-40 us	15.0	16.0
-20 us	7.0	7.5
-10 us	3.5	5.0
-5 us	1.5	2.0
0 us	1.0	1.0
10 us	0.5	2.0
20 us	0.0	3.0
40 us	0.0	16.0
50 us	15.0	16.0

Table 10 Single Static Echo Performance

### 5.9 Single Static Echo without Noise Injection (ATSC A/74 Section 5.5.3.1.2)

This test is described in A/74 section 5.5.3.1.2. The recommended target performance for desired DTV signal is shown and compared with lab test results. For detail setup, refer to A/74 recommendations.

Signal Level	Echo Delay ( $\mu$ s)	Doppler Rate (Hz)	C/N	Echo Power (dB)	A/74 Mask
Strong	-50	0.05	N/A	15.0	16.0
Strong	-40	0.05	N/A	15.0	16.0
Strong	-30	0.05	N/A	7.0	16.0
Strong	-25	0.05	N/A	7.0	16.0
Strong	-20	0.05	N/A	7.0	16.0
Strong	-15	0.05	N/A	4.5	7.5
Strong	-10	0.05	N/A	3.5	7.5
Strong	-5	0.05	N/A	2.0	5.0
Strong	-1	0.05	N/A	0.0	2.0
Strong	-0.9	0.05	N/A	0.0	2.0
Strong	-0.7	0.05	N/A	0.0	2.0

Strong	0.1	0.05	N/A	0.0	2.0
Strong	0.2	0.05	N/A	0.0	1.0
Strong	0.4	0.05	N/A	0.0	1.0
Strong	0.5	0.05	N/A	0.0	1.0
Strong	0.7	0.05	N/A	0.0	1.0
Strong	0.9	0.05	N/A	0.0	1.0
Strong	1	0.05	N/A	0.0	1.0
Strong	5	0.05	N/A	0.0	2.0
Strong	10	0.05	N/A	0.0	3.0
Strong	15	0.05	N/A	0.0	3.0
Strong	20	0.05	N/A	0.0	6.0
Strong	25	0.05	N/A	0.0	6.0
Strong	30	0.05	N/A	0.0	6.0
Strong	35	0.05	N/A	0.5	6.0
Strong	40	0.05	N/A	0.5	16.0
Strong	50	0.05	N/A	15.0	16.0

Table 11 Single Static Echo Performance A/74  
TELECOMUNICACIONES

### 5.10 Susceptibility to Single Fading Echoes at Various Delays and Doppler Rates (ATSC A/74 R.1)

The purpose of the multipath testing is to determine how robust is the 8-VSB receiver in the presence of a single fading echo at various delays and Doppler rates. No random noise is injected for this test.

The echo power at TOV is recorded for each scenario of single echo delay and Doppler rate. All the multipath tests are done with the desired DTV signal RF level adjusted to the Strong level (-28 dBm).

Signal Level	Echo Delay ( $\mu$ s)	C/N (dB)	Echo Power (dB) at Specified Doppler Rate				
			0.5 Hz	1 Hz	2 Hz	5 Hz	10 Hz
Strong	0.1	0.05	-28	-28	-28	-28	-28

Strong	2	N/A	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Strong	5	N/A	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Table 12 Susceptible to Single Fading Echo at Various Delays and Doppler Rates

603

### 5.11 Susceptibility to Multiple Static and Dynamic Echoes at Various Doppler Rates (ATSC A/74 R2.1)

The purpose of the multipath testing is to determine how robust is the 8-VSB receiver in the presence of a complex multipath environment containing both static and dynamic echoes, at various Doppler rates. No random noise is injected for this test.

The echo power at TOV is recorded for each scenario of single echo delay and Doppler rate. All the multipath tests are done with the desired DTV signal RF level adjusted to the Moderate level (-53 dBm).

Signal Level	Ensemble	C/N (dB)	Echo Power at Specified Doppler Rate						
			0.01 Hz	0.5 Hz	1 Hz	1.5 Hz	2 Hz	5 Hz	10 Hz
Moderate	R2.1 #1	N/A	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Moderate	R2.1 #2	N/A	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Moderate	R2.1 #3	N/A	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Moderate	R2.1 #4	N/A	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Table 13 Susceptible to Multiple Static and Dynamic Echoes at Various Doppler Rates

### 5.12 Susceptibility to Multiple Static and Dynamic Echoes and Noise at Various Doppler Rates (ATSC A/74 R2.1)

The purpose of the multipath testing is to determine how robust is the 8-VSB receiver in the presence of a complex multipath environment containing both static and dynamic echoes, at various Doppler rates. Random noise is injected during this test.

The C/N at TOV is recorded for each echo ensemble.

All the multipath tests are done with the desired DTV signal RF level adjusted to the

Moderate	R2.2 #1	10.4	10.4	10.8	10.8	10.8	10.8	10.8
Moderate	R2.2 #2	19.2	21.4	20.0	19.8	20.4	20.8	21.2
Moderate	R2.2 #3	16.8	19.0	18.6	18.6	18.8	19.0	19.0

Table 14 Susceptibility to Multiple Static and Dynamic Echoes and Noise at Various Doppler Rates



### III.- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUERIMIENTOS DE LAS VISITAS

1.- La entrega de los equipos se realizará conforme a las necesidades detectadas en cada una de las visitas realizadas a los hogares en la ciudad de Tijuana, Baja California y atendiendo a los requerimientos de cada uno de ellos, de conformidad con lo previsto en el "**MAPA DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS**" (Anexo 3) y atendiendo a las especificaciones técnicas de las propias visitas así como de los equipos a instalar en su caso.

Por nuestra parte se levantará una Cédula por cada visita hecha a los hogares de la localidad de Tijuana, la cual se documentará con personas mayores de edad que cuente con identificación oficial para lo cual se incluirá el número de identificación correspondiente, basados en el formato (Anexo 4"**MODELO DE CÉDULA DE VISITA**"), que se presentará como comprobante de la prestación del servicios.

En caso de que al asistir a un hogar no se encontrará una persona mayor de edad con identificación oficial que atienda la visita, fijaremos en la entrada del domicilio en un lugar visible un documento en papel con membrete de Dicimex S.A. de C.V. en el que se especificarán los datos y firma del operador respectivo, motivo de la visita, fecha y hora de la misma así como los datos de nuestro Centro de Atención Telefónica, invitando al interesado de dicho hogar a llamar al mismo para reagendar la cita para la realización de la visita que nos ocupa. En caso de que dicha cita no sea posible, procederemos a lo siguiente:

- En caso de que en la primera visita se haya logrado obtener el teléfono de la persona mayor de edad se intentará agendar la cita vía telefónica.
- Realizar una segunda visita y en caso de persistir el problema de no haber persona mayor de edad se dejará nuevamente la carta invitación a agendar su cita para visitarlos nuevamente.
- En el caso de que en los puntos anteriores no se logre la visita efectiva, se asentará en nuestra base de datos como visita no efectiva.
- Reconocemos que solo serán facturables, es decir, susceptibles de pago, aquellas visitas efectivamente realizadas.

Las cédulas requisitadas las enviaremos de manera semanal a la COFETEL (Supervisor) con la respectiva factura que ampare el número de cédulas correspondientes a las visitas practicadas durante ese periodo de conformidad con lo previsto en el "Calendario de Servicios", a efecto de iniciar el trámite de pago.

Identificaremos los bienes electrónicos a suministrar por medio de códigos de barras el cual podrá encontrarse en el equipo o en su caso en el empaque.

Dicimex S.A. de C.V. propone un "Calendario de Servicios" para llevar a cabo los servicios materia del presente procedimiento, mismos que tendrán como fecha máxima de culminación de éstos el **28 de Julio de 2013**. El "Calendario de Servicios" incluye, entre otros aspectos, una proyección del número de hogares visitados y de equipos instalados por semana (con valores mínimos y máximos). A continuación se presenta nuestro calendario de servicios propuesto.

VISITA SIN ENCONTRAR A NADIE

No. de Control. \_\_\_\_\_

Fecha. \_\_\_\_\_

Hora. \_\_\_\_\_

Motivo del Mensaje: Visita y en su caso Instalación de Equipo necesario para recibir señales de Televisión Digital Terrestre (TDT) Servicio COFETEL/Dicimex S.A. de C.V.

Domicilio: \_\_\_\_\_

Estimado (a) Señor (a).

Le visitamos de Dicimex S.A. de C.V. Empresa contratada por COFETEL para verificar la posibilidad de instalar el equipo necesario para recibir en su hogar señales de Televisión Digital Terrestre en caso de no contar con ellas. **Servicio gratuito.**

Debido a no encontrar persona alguna mayor de edad con identificación oficial vigente, solicitamos a usted comunicarse a nuestro **CENTRO DE ATENCIÓN A CLIENTES** con el teléfono siguiente: 01 800 XXX XXXX. A fin de programar una visita adicional y poder brindarle el servicio.

Favor de mencionar el número de control ubicado en la esquina superior derecha con la finalidad de agilizar el tiempo de respuesta.

INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

Atentamente.

Nombre del Personal \_\_\_\_\_

No. de control de personal (Dicimex) \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

## Calendario de Servicios

605

- a) El prestador de servicios proporcionará a la COFETEL el calendario de servicios en donde detallará el plan de visitas y en su caso entrega e instalación de los equipos; que deberá incluir la conformación del equipo de trabajo, precisando el número de personas y actividades de las siguientes personas: líder del proyecto, instaladores, supervisores y personal de atención. Propuesta de trabajo en la cual se establezca el calendario de servicios, logística e implementación de los servicios de visita y en su caso entrega e instalación de los equipos, así como las fechas en las que se enviarán los reportes a la COFETEL para el cobro de los servicios. Asimismo deberá detallar el calendario de visitas e instalaciones propuesto en el que se observen las actividades de cada semana.

ID	Nombre de tarea	Duración	B1   5/1   2/1   9/1   6/1   3/1   0/1   60   30   0/0   7/0   4/0   3/0   0/0   7/0   4/0   1/0   7/0   4/0   1/0   7/0   4/0   1/0   8/0				
	Tarea	Hito	Resumen	Resumen del proyecto	Tareas externas	Hito externo	Fecha límite
1	ASIGNACIÓN DE CONTRATO	1 día					
2	COORDINACION LOGISTICA	14 días					
3	PEDIDO DE ANTENAS	2 días					
4	PEDIDO DE DECODIFICADORES ATSC (STB)	4 días					
5	INICIO DE VISITAS GENERALES	54 días					
6	RECEPCION DE ANTENAS	101 días					
7	RECEPCION DE DECODIFICADORES STB	47 días					
8	INSTALACION DE 1 A 50,000 STB	32 días?					
9	INSTALACION DE 1 A 4,000 ANTENAS	20 días?					
10	INSTALACION DE 50,001 A 100,000 STB	32 días?					
11	INSTALACION DE 4,001 A 12,000 ANTENAS	20 días?					
12	INSTALACION DE 100,001 A 150,000 STB	27 días?					
13	INSTALACION DE 12,001 A 20,000 ANTENAS	21 días?					
14	INSTALACION DE 150,001 A 200,000 STB	23 días?					
15	INSTALACION DE 20,001 A 28,000 ANTENAS	20 días?					
16	INSTALACION DE 28,001 A 39,800 ANTENAS	26 días?					
17	INSTALACION DE 39,301 A 50,000 ANTENAS	23 días?					

Proyecto: PROGRAMA DE INSTALACION  
Fecha: Jun 12/11/12



## CALENDARIO DE SERVICIOS

606

A continuación se anexa el calendario de servicios, que detalla el plan de visitas y en su caso entrega e instalación de los equipos, en una base semanal.

Cabe señalar que el número de visitas, antenas y decodificadores (cajas convertidoras ATSC), es estimado a los datos que se nos proporcionaron en la Junta de Aclaraciones; sin embargo, estos pueden variar de acuerdo a las condiciones que se presenten en las visitas.

- Los equipos de trabajo para prestar los servicios estarán integrados de la siguiente manera:

Visitador-instalador.- Persona que se encargará de efectuar la visita inicial y llenar la cédula respectiva, determinando la necesidad que se tiene en cada hogar visitado o bien determinar si el hogar no es susceptible de instalarle equipo. Se tendrá un total de 200 personas.

Supervisor.- Persona que se encargará de coordinar a un grupo de 20 Visitador-Instalador, para verificar el correcto llenado de las cédulas y apoyar en cualquier imprevisto que se presente durante las visitas. Se tendrá un total de 10 personas.

Coordinador General.- Persona que se encargará de coordinar todas las actividades tanto del Visitador-Instalador como del Supervisor, asignando las rutas y zonas de trabajo. Se tendrá una persona, con apoyo de personal para la asignación de cédulas, calcomanías, antenas, decodificadores, herramientas y material de instalación, de tal forma que la visita se haga adecuadamente.

Operador Telefónico.- Persona que se encargará de atender las llamadas en el Centro de Atención Telefónica (CAT), así como registrar las mismas, dar soporte técnico al usuario, y proporcionar información sobre la transición a digital (TDT).

Es importante señalar que el número de personas se adecuará dependiendo de la carga de trabajo y en función de los resultados de las visitas, asentados en las cédulas, ya que es posible que en caso de no encontrarse persona que firme la cédula, se tendría que reprogramar la visita al menos una ocasión, o bien en caso de así requerirse, visitar nuevamente algún hogar para atender algún reclamo por garantía del equipo.

CALENDARIO DE SERVICIOS

SEMANA	FECHA INICIO	FECHA TERMINO	LOGISTICA	VISITAS	INSTALACION DE ANTENAS	INSTALACION DE DECODIFICADOR ATSC
1	21-nov-12	25-nov-12				
2	26-nov-12	02-dic-12				
3	03-dic-12	09-dic-12				
4	10-dic-12	16-dic-12		15000		
5	17-dic-12	23-dic-12		15000		
6	24-dic-12	30-dic-12		10000		
7	31-dic-12	06-ene-13		10000		
8	07-ene-13	13-ene-13		15000		
9	14-ene-13	20-ene-13		20000		
10	21-ene-13	27-ene-13		20000		
11	28-ene-13	03-feb-13		25000		
12	04-feb-13	10-feb-13		25000	1000	
13	11-feb-13	17-feb-13		25000	1000	
14	18-feb-13	24-feb-13		25000	1000	
15	25-feb-13	03-mar-13		25000	1000	
16	04-mar-13	10-mar-13			2000	9000
17	11-mar-13	17-mar-13			2000	9000
18	18-mar-13	24-mar-13			2000	9000
19	25-mar-13	31-mar-13	INSTITUTO NACIONAL DE TELÉCOMUNICACIONES		2000	9000
20	01-abr-13	07-abr-13			2000	7000
21	08-abr-13	14-abr-13			2000	7000
22	15-abr-13	21-abr-13			2000	8000
23	22-abr-13	28-abr-13			2000	8000
24	29-abr-13	05-may-13			2000	9000
25	06-may-13	12-may-13			2000	9000
26	13-may-13	19-may-13			2000	8000
27	20-may-13	26-may-13			2000	8000
28	27-may-13	02-jun-13			2000	10000
29	03-jun-13	09-jun-13			2450	10000
30	10-jun-13	16-jun-13			2450	10000
31	17-jun-13	23-jun-13			2450	10000
32	24-jun-13	30-jun-13			2450	10000
33	01-jul-13	07-jul-13			2450	10000
34	08-jul-13	14-jul-13			2450	10000
35	15-jul-13	21-jul-13			1650	10000
36	22-jul-13	28-jul-13			1650	10000
37	29-jul-13	31-jul-13			2000	10000
		TOTAL		230000	50000	200000

FECHAS DE ENTREGA DE REPORTES A COFETEL, ANTES DE LAS 11:00 AM

Reconocemos que la **COFETEL** no aceptará prórrogas cuando el prestador de los servicios no entregue e instale en su caso los equipos en los plazos estipulados dentro del "Calendario de Servicios" propuesto por causas imputables a él.

Dentro de nuestra propuesta nos obligamos a atender todas aquellas peticiones de hogares objetivo, que no hayan sido atendidas durante nuestras visitas, además de los Hogares Objetivo que la **COFETEL** nos indique y que hubieren sido omitidos previamente.

El servicio de visitas a los hogares ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California que prestará Dicimex S.A. de C.V. comprenderá los rubros que a continuación se señalan; esto de acuerdo a lo indicado en la junta de aclaraciones:

SERVICIOS	
I.	Visita efectiva (sin instalación)
II.	Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC
III.	Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de señal de televisión digital ATSC para interior
IV.	Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de señal de televisión digital ATSC para exterior
V.	Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena interior.
VI.	Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena exterior.

2.- El servicio de visitas a los hogares ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California que prestará Dicimex S.A. de C.V. cumplirá con los siguientes requisitos y características:

**Periodo:**

21 de Noviembre de 2012–28 de Julio de 2013

**Hora:**

Conforme a la propuesta logística del licitante.

**Lugar:**

Municipio de Tijuana, Baja California



608

3.- Los requisitos mínimos que ofrecemos para la realización de las visitas serán conforme a lo siguiente:

- Contar con personal debidamente calificado y con identificación vigente de Dicimex S.A. de C.V.;
- Contar con los medios de transportación adecuados y el material necesario para la instalación de los decodificadores y antenas;
- Configurar el equipo decodificador en los hogares en los que se instale éste y/o una antena de interior y/o exterior.
- Entregar y colocar la calcomanía que identifique al hogar visitado según diseño proporcionado por la COFETEL.
- Entregar un manual de visitas e instalación contenido la descripción de los escenarios que pudiéramos encontrar en los hogares visitados y los procedimientos que seguiremos en cada caso; A continuación se adjunta el manual.

Por nuestra parte se levantará una **Cédula** por cada visita hecha a los hogares de la localidad de Tijuana, la cual se documentará con personas mayores de edad que cuente con identificación oficial para lo cual se incluirá el número de identificación correspondiente, basados en el formato (Anexo 4“**MODELO DE CÉDULA DE VISITA**”), que se presentará como comprobante de la prestación del servicios.

### Manual de Visitas e Instalación

#### Procedimiento para visitas

- Acudir a su Zona de trabajo respectiva para efectuar la visita a los diferentes hogares, procediendo de la siguiente manera:
- Tocar en el domicilio indicado
- Preguntar por una persona mayor de edad
- Explicar el objeto de la visita
- Asegurarse que cuente con identificación
- Realizar el cuestionario y llenar con letra clara la Cédula correspondiente como sigue:



**Fecha:** Escribir con número DD/MM/AA

000095

**Hora:** Anotar la hora de terminación de la visita aclarando si es (am/pm)

609

#### 1.-Datos del Hogar

Calle, avenida, callejón, carretera, camino: Anotar el nombre completo sin abreviaturas, anteponiendo si es calle, avenida, callejón, carretera, camino, andador, etc.

Número exterior: Anotar el número que identifica a la unidad, edificio, vecindad ó casa

Número Interior: Anotar el número y/o letra que identifica a la casa, departamento ó Vivienda.

Código postal: Anotar el código postal que corresponda a la colonia, unidad, fraccionamiento ó barrio

Colonia, Fraccionamiento, Barrio, Unidad habitacional: Anotar el nombre completo y especificar si se trata de colonia, fraccionamiento, unidad habitacional, barrio etc.

Municipio: Anotar el nombre completo del municipio al que pertenece la citada colonia, fraccionamiento, unidad habitacional, barrio etc.

#### 2.-Servicio con que cuenta:

Marcar con una X ó ✓ el servicio que el usuario dice tener en caso de tener otro diferente a los mencionados especificar cuál es. Es importante corroborar con el usuario que cuenta con el servicio que dice tener y de ser posible confirmarlo visualmente.

#### 3.-Persona que atiende la visita

Apellido Paterno: Escribir el apellido completo del padre sin abreviaturas

Apellido Materno: Escribir el apellido completo de la madre sin abreviaturas

Nombre(s): Escribir nombre ó nombres completos sin abreviaturas

Copiarlos preferentemente de su identificación oficial con fotografía

Identificación: Escribir el tipo de identificación oficial (IFE, Pasaporte, Licencia de conducir)

Número de identificación: Escribir el número completo de la identificación oficial

#### 4.-Se realizó Instalación

Marcar con una X ó con ✓ el paréntesis respectivo No ó Si

A) Motivo por el que no se instaló

Marcar con una X ó con ✓ el paréntesis respectivo

B) Se Instaló

Decodificador: Marcar con una X ó con ✓ el paréntesis respectivo No ó Si

En caso de instalar Decodificador anotar número de serie

Antena Interior: Marcar con una X ó con ✓ el paréntesis respectivo No ó Si

En caso de contar con el anotar el número de serie

Antena Exterior: Marcar con una X ó con ✓ el paréntesis respectivo No ó Si

En caso de contar con el anotar el número de serie

Recibe señal TDT: Marcar con una X ó con ✓ el paréntesis respectivo No ó Si

Programación de receptor y/o Televisión: Marcar con una X ó con ✓ el paréntesis respectivo No ó Si

Número de canales recibidos: Anotar cuantos canales TDT recibe después de hacer la instalación.

#### 5.-Datos del Instalador

Número de identificador de Instalador: Anotar el número de instalador asignado

Nombre completo: Anotar nombre(s) y apellidos completos

Firma: Firmar como en su identificación oficial

#### 6.-Firma de conformidad del visitado

Nombre completo: Anotar nombre(s) y apellidos completos

Firma: Firmar como en su identificación oficial

Nota: Es importante que el usuario lea la parte trasera de la Cédula ya que es ahí donde se indican los términos de garantía del equipo y la instalación.



En caso de que al asistir a un hogar no se encontrará una persona mayor de edad con identificación oficial que atienda la visita, fijaremos en la entrada del domicilio en un lugar visible un documento en papel con membrete de Dicimex S.A. de C.V. en el que se especificarán los datos y firma del operador respectivo, motivo de la visita, fecha y hora de la misma así como los datos de nuestro **Centro de Atención Telefónica**, invitando al interesado de dicho hogar a llamar al mismo para re-agendar la cita para la realización de la visita que nos ocupa. En caso de que dicha cita no sea posible, procederemos a lo siguiente:

- En caso de que en la primera visita se haya logrado obtener el teléfono de la persona mayor de edad se intentará agendar la cita vía telefónica.
- Realizar una segunda visita y en caso de persistir el problema de no haber persona mayor de edad se dejará nuevamente la carta invitación a agendar su cita para visitarlos nuevamente.
- En el caso de que en con los puntos anteriores no se logre la vista efectiva, se asentará en nuestra base de datos como visita no efectiva.
- Reconocemos que solo serán facturables, es decir, susceptibles de pago, aquellas visitas efectivamente realizadas.

Las cédulas requisitadas las enviaremos de manera semanal a la **COFETEL** (Supervisor) con la respectiva factura que ampare el número de cédulas correspondientes a las visitas practicadas durante ese periodo de conformidad con lo previsto en el "Calendario de Servicios", a efecto de iniciar el trámite de pago.

**INSTALACION DE EQUIPO**

En caso de que de acuerdo a la Cédula se requiera instalar equipos, se procederá conforme a lo siguiente:

**Procedimiento para instalación de equipos**

- Acudir a su Zona de trabajo respectiva para efectuar la instalación respectiva del equipo o antena a los diferentes hogares, procediendo de la siguiente manera:
  - Tocar en el domicilio indicado
  - Preguntar por una persona mayor de edad
  - Explicar el objeto de la visita
  - Asegurarse que cuente con identificación
- Realizar la instalación del equipo Decodificador, antena o ambos, de acuerdo a las necesidades del usuario y conforme al domicilio indicado en la Cédula correspondiente previamente requisitada
- Probar que se reciba señal digital, al menos un canal.
- Solicitar al usuario que firme la Cédula respectiva y lea los Términos de la Garantía

#### 4.- Entrega de información a la Comisión:

611

- Se adjunta propuesta de trabajo en la cual se incluye el "Calendario de Servicios", logística e implementación de los servicios de visita y en su caso entrega e instalación de los equipos, así como las fechas en las que se enviarán los reportes a la COFETEL para el cobro de los servicios.
- En caso de resultar ganadores, entregaremos todas las cédulas de visita levantadas en cada hogar que así lo acredite.
- En caso de resultar ganadores, entregaremos la base de datos que contenga la información de las cédulas de visita de cada hogar;
  - ✓ La COFETEL tendrá acceso en línea en tiempo real a la base de datos de las instalaciones que se realizan para poder generar reportes con información desagregada de acuerdo a sus necesidades.
  - ✓ Lo anterior debido a que contamos con la capacidad técnica de crear, albergar, administrar y proteger de conformidad con las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas, los datos personales contenidos en la base de datos;
- En caso de resultar ganadores, entregaremos los reportes de supervisión respecto al control de trabajo de los instaladores.
- Presentar ante la COFETEL de manera semanal un informe que contenga al menos el número de quejas o reportes recibidos en el centro de atención telefónica, así como la atención que se dio a los mismos;

**5.- Especificaciones de los Servicios:****b) Servicios**

El servicio a prestar consiste en la visita de todos los hogares de la ciudad de Tijuana, Baja California, estimándose en un total de 430,000 de acuerdo a lo mencionado en la junta de aclaraciones, conforme a lo siguiente:

- I. Instalaremos decodificador y/o antena si el hogar objetivo sólo recibe señal de TV abierta, es decir, no se llevará a cabo instalación alguna cuando en el hogar visitado se cuente con el servicio de TV restringida (sistema de cable, sistema de recepción satelital, Sistema MMDS).

La instalación procederá en términos del párrafo inmediato anterior, bajo los siguientes supuestos:

- 1) En el hogar visitado se cuenta con un dispositivo de TV digital pero no recibe señal, luego entonces, se programa el televisor y se instala antena interior o exterior.
- 2) En el hogar visitado se cuenta con decodificador digital pero no recibe señal, luego entonces, se programa televisor y se instala antena interior o exterior.
- 3) En el hogar visitado se cuenta con un dispositivo de TV analógica, luego entonces, se instala decodificador y/o antena interior o exterior.

Los anteriores casos estarán contenidos dentro de los 6 servicios indicados en el anexo 2 propuesta económica.

TELÉCOMUNICACIONES

- II. No se instalará decodificador y/o antena en los siguientes supuestos:

- 1) En el hogar visitado se cuenta con el servicio de televisión restringida. (sistema de cable, sistema de recepción satelital, Sistema MMDS).
- 2) En el hogar visitado NO se recibe señal de televisión abierta, es decir, aquéllos hogares donde no resulte posible captar una señal con audio entendible y señal de video a color.
- 3) En el hogar visitado se reciba TDT, ya sea por medio de un televisor o de un decodificador digital.
- 4) En el hogar visitado no se cuenta con televisor.
- 5) En el hogar visitado no se cuenta con suministro de electricidad.
- 6) En el hogar visitado no se permita la instalación;

- III. En caso de que al asistir a un hogar no se encontrará una persona mayor de edad con identificación oficial que atienda la visita, fijaremos en la entrada del domicilio en un lugar visible un documento en papel con membrete de Dicimex S.A. de C.V. en el que se especificarán los datos y firma del operador respectivo, motivo de la visita, fecha y hora de la misma así como los datos de nuestro Centro de Atención Telefónica, invitando al interesado de dicho hogar a llamar al mismo para reagendar la cita para la realización de la visita que nos ocupa. En caso de que dicha cita no sea posible, procederemos a lo siguiente:

- En caso de que en la primera visita se haya logrado obtener el teléfono de la persona mayor de edad se intentará agendar la cita vía telefónica.
  - Realizar una segunda visita y en caso de persistir el problema de no haber persona mayor de edad se dejará nuevamente la carta invitación a agendar su cita para visitarlos nuevamente.
  - En el caso de que en con los puntos anteriores no se logre la visita efectiva, se asentará en nuestra base de datos como visita no efectiva.
  - Reconocemos que solo serán facturables, es decir, susceptibles de pago, aquellas visitas efectivamente realizadas.
- IV. En todos los casos se levantará una cédula de visita por hogar que contendrá los siguientes datos:
- I. Dirección del hogar visitado o instalado.
  - II. Nombre, apellidos y datos de identificación de la persona que atendió la visita.
  - III. Servicio(s) prestado(s) según los supuestos previstos en el punto I del inciso a) o impedimento(s) correspondientes en términos del punto II del inciso a).
  - IV. En caso de llevar a cabo alguna instalación, especificaciones y número de serie de cada uno en caso de existir este.
  - V. Número de canales digitales que se reciben en el hogar.
  - VI. Fecha y hora.
  - VII. Firma de la persona que atiende la visita, la cual deberá ser mayor de edad.
  - VIII. Nombre y firma del instalador.

#### b) Vehículos y Personal

Los vehículos y el personal que colabore en la prestación de los servicios serán identificados por nuestra empresa. En el caso de los vehículos, serán rotulados con forme se indica en la junta de aclaraciones; para el personal se les otorgará una identificación con fotografía según lo requiera la COFETEL.

También proporcionaremos a la COFETEL una base de datos de dichos vehículos y del personal respectivo. En caso de ser requerido, acreditaremos al público al o los instaladores que corresponda a través de nuestro **CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA** implementado para este proyecto.

Dicimex S.A. de C.V. en la medida de lo posible brindará su consentimiento, así como el de su personal para que dicha base de datos sea publicada en el portal electrónico de TDT de la COFETEL.

En caso de resultar adjudicados, reconoceremos y aceptaremos ser el único patrón de todos y cada uno de los trabajadores que intervengan en el desarrollo y ejecución de los servicios objeto de la presente licitación, en forma tal que deslindaremos de toda

responsabilidad a la **COFETEL** respecto de cualquier reclamo que en su caso pudieran efectuar los trabajadores, derivado de las disposiciones legales en materia de trabajo y de seguridad social. En ningún caso se considerará a la **COFETEL** como patrón sustituto u obligado solidario, quedando Dicimex S.A. de C.V. obligado a sacar en paz y a salvo a la **COFETEL** de cualquier procedimiento de carácter laboral que se pudiera suscitar de manera individual o colectiva.

Dicimex S.A. de C.V. generará un informe semanal de todos los reportes de nuestro **CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA**. El informe será entregado por escrito y en forma electrónica el día lunes de cada semana antes de las 11:00 horas en la **COFETEL**. Dicho reporte incluirá un análisis comparativo entre el plan de trabajo y los resultados obtenidos.

Una vez visitado un hogar se identificará el mismo por medio de una calcomanía foliada que se realizaremos con las especificaciones de la **COFETEL**, en sus dos versiones: Hogar visitado TDT/Hogar instalado TDT.

Nuestros servicios se basarán en el mapa proporcionado por **COFETEL**, con las áreas resaltadas en las que se encuentran los hogares objetivos así como la lista de las colonias que están comprendidas en estas áreas; también se efectuarán servicios de visita en las zonas no marcadas que corresponden a aquellas zonas de la ciudad en donde hay una mayor concentración de hogares considerados como no pobres no vulnerables, hogares que se visitarán pero en los cuales no será posible instalar equipo alguno. Los "Hogares objetivo" incluyen las Instituciones públicas o privadas de Asistencia Social en las que se atiendan a los individuos y familias que por sus condiciones físicas, mentales, jurídicas o sociales requieran de servicios especializados para su protección y su plena integración al bienestar. En estos se instalará también equipo conforme a los lineamientos establecidos por **COFETEL** y en su caso hasta un aparato por Institución conforme a lo indicado en la junta declaraciones.

**IV.- CALCOMANÍA QUE IDENTIFICARÁ A LOS HOGARES VISITADOS CON MOTIVO  
DE LA TDT.**

613

Nos apegaremos al diseño Institucional propuesto por COFETEL conforme a lo siguiente:

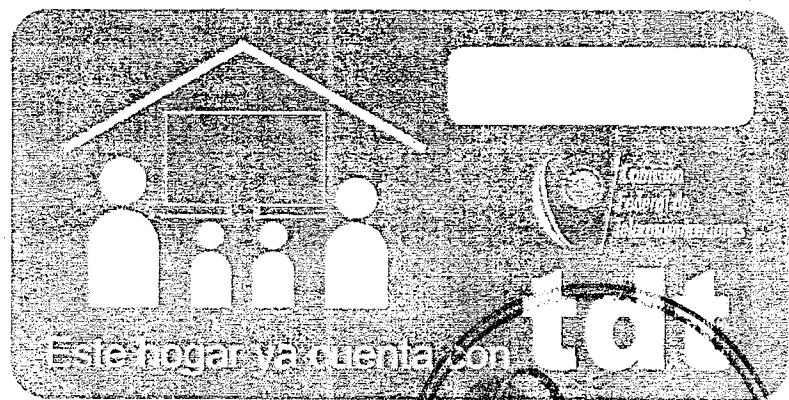
Tamaño: 10 x 5 cm.

Colores:

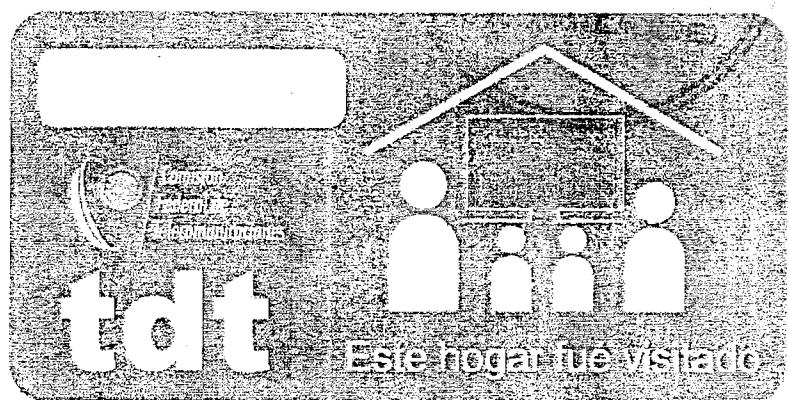
Verde: C 59, M 0, Y 100, K 7, Pantone 369

Azul: C 85, M 19, Y 0, K 0, Pantone 299

Versión uno: se colocará en las casas en las que se realice algún tipo de servicio.



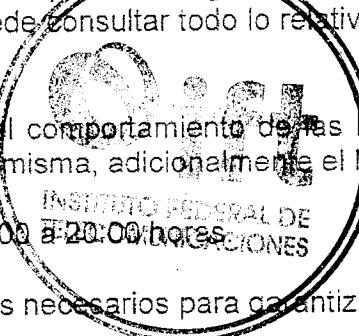
Versión dos, con cambio de texto: se colocará en las casas donde se visite sin dar ningún servicio.



**V.- CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA**

DICIMEX S.A. de C.V. contará al inicio de la prestación de los servicios con un "CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA" habilitado para la recepción y atención de quejas y/o reportes relacionados con los servicios prestados, o bien con los equipos instalados y su funcionamiento; Dentro de las funciones que tendrá este centro de atención Telefónica se cuentan las siguientes:

- a) Será habilitado un número 01-800 gratuito.
- b) Recepción de llamadas de población ubicada geográficamente en Tijuana.
- c) Brindar información sobre el proyecto del apagón analógico en Tijuana.
- d) Orientar a los usuario sobre conceptos básicos acerca de cómo programar su televisión o decodificador para recibir TDT o en caso de que así se requiera, informar qué necesita tener para recibir TDT, si no es Hogar objetivo de este proyecto, dónde puede obtener un decodificador o qué requisitos debe tener su televisión para recibir TDT.
- e) Proporcionar información al público en general sobre la página web de TDT de COFETEL, en la cual puede consultar todo lo relativo a TDT y al apagón analógico en Tijuana.
- f) Generar reporte diario del comportamiento de las llamadas, en cuanto a flujo de ingreso y contenido de la misma, adicionalmente el Monitoreo en línea.
- g) Horario de atención de 7:00 a 20:00 horas
- h) Contar con los operadores necesarios para garantizar que no se sature el sistema.
- i) Contar con una base de datos que contenga al menos los siguientes campos:
  - Sexo
  - Edad
  - Colonia
  - Correo electrónico
  - Domicilio
  - Teléfono
  - Ocupación.
  - Motivo de la llamada i.- Solicitud de cita para visita de instalador. ii.- Información, iii.- reporte de queja de un instalador, iv.- reporte de queja del servicio otorgado, v.- reporte de falla de la instalación o del equipo instalado) vi.-Comentarios y/o sugerencias.
- j) Permitir a la COFETEL el acceso en línea en tiempo real al sistema de reportes



Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.

Por medio del presente yo Mario Alberto Isse Almazán representante Legal de la empresa Dicimex S.A. de C.V. manifiesto mi conformidad de que si personal de la COFETEL identifica deficiencias, incumplimientos, o defectos que afecten la duración y funcionalidad, en la provisión de los servicios de acuerdo al anexo 1, La COFETEL procederá al rechazo de los mismos y no se tendrán por recibidos o aceptados en estos casos informaremos a la COFETEL cuando se subsanen las deficiencias o incumplimientos detectados, en un periodo no mayor a 10 (DIEZ) con las características y especificaciones requeridas en el anexo 1, sujetándonos a la verificación y autorización de esta, misma que no nos exime de la pena convencional por el retraso en la entrega.

Esto en referencia al punto V.5. Inciso (b) de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRONICA No. LA-009D00001-N10-2012** para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como hogares objetivo".

Atentamente



Mario Alberto Isse Almazán  
Representante Legal

Agilent Technologies

**HARRIS** **BELDEN**  
CONVERGED COMMUNICATIONS

México D.F. a 13 de Noviembre de 2012

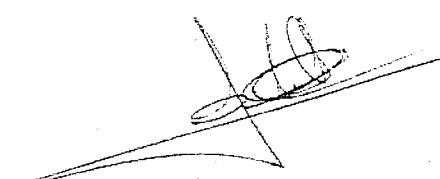
Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.

Por medio del presente yo Mario Alberto Isse Almazán representante Legal de la empresa Dicimex S.A. de C.V. manifiesto que en caso de resultar adjudicado, otorgaremos una Póliza de Garantía de los bienes relacionados con los servicios ofertados, contra defectos de fabricación, deficiencias y vicios ocultos a los Hogares Objetivo, misma que tendrá una vigencia mínima de 6 (seis) meses, a partir de la instalación de los bienes/materia del servicio contratado.

Esto en referencia al punto V.5. Inciso (c) de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRONICA** No. **LA-009D00001-N10-2012** para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como hogares objetivo".

Atentamente

  
Mario Alberto Isse Almazán  
Representante Legal

Agilent Technologies

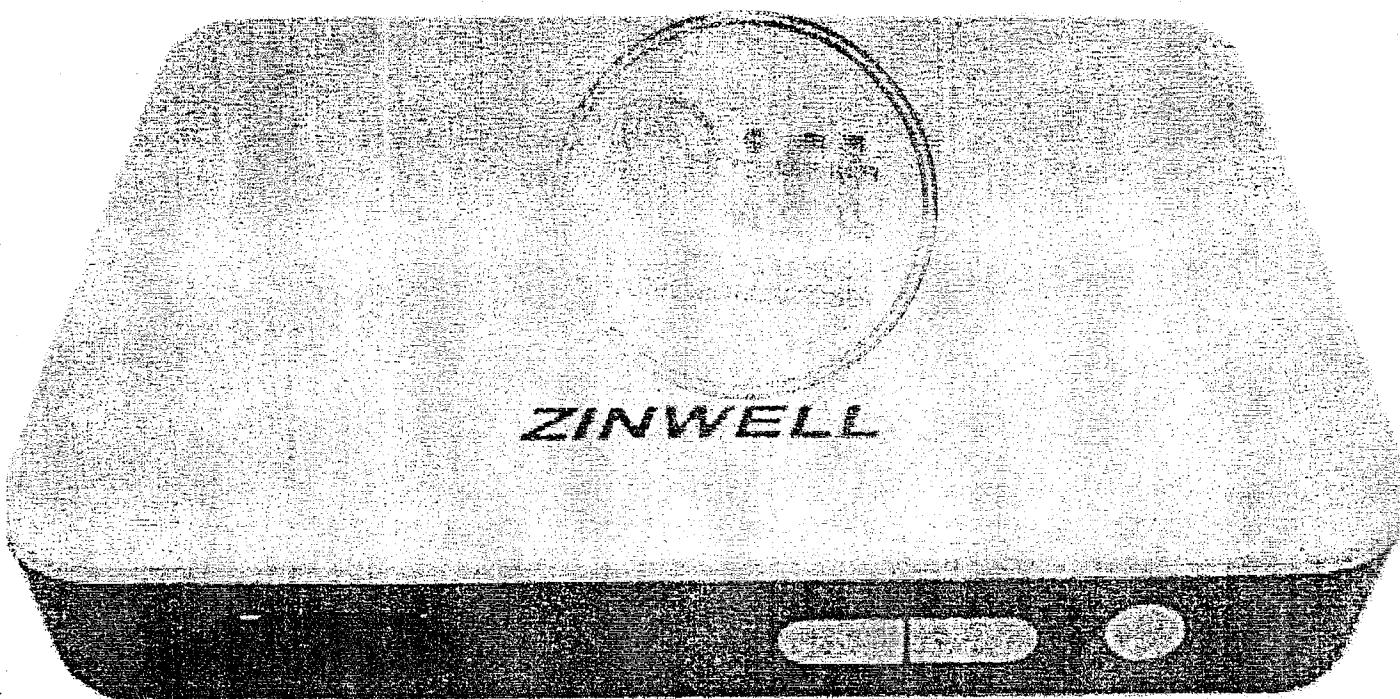
**HARRIS** **BELDEN**

PARTID

615

00

# Convertidor analógico a digital ATSC



**GUÍA DEL USUARIO**

Siempre cuide el producto para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y otras lesiones, tenga siempre en cuenta estas instrucciones de seguridad al instalar, utilizar y realizar el mantenimiento del producto.

Lea y conserve estas instrucciones para consulta futura.

Preste atención a todas las advertencias.

Siga todas las advertencias.

No utilice este producto cerca de agua.

Limpie el producto sólo con un paño seco.

No obstruya las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

No instale el producto cerca de fuentes de calor como radiadores, estufas u otros dispositivos (incluidos amplificadores) que emanen calor.

Utilice el producto sólo con el tipo de fuente de alimentación señalado en la etiqueta de clasificación. Si no está seguro sobre el tipo de energía suministrado a su hogar, póngase en contacto con el distribuidor del producto o con la empresa local proveedora de energía eléctrica.

Evite que el cable de alimentación sea pisado o apretado, especialmente en los enchufes, tomacorrientes y en el lugar de salida desde el producto.

Utilice sólo los accesorios especificados por el fabricante.

Para su seguridad, este producto posee un adaptador de energía externo de dos clavijas. Se podrá insertar este enchufe en el tomacorriente de una sola forma. Si no puede insertar el enchufe de forma correcta en el tomacorriente, intente dar vuelta el enchufe. Si sigue sin poder colocar el enchufe, póngase en contacto con un electricista para efectuar el reemplazo del tomacorriente.

Desconecte este producto durante tormentas eléctricas o cuando no se lo utilizará durante períodos extensos de tiempo.

Remita todo servicio técnico al personal de servicio técnico calificado. Será necesario efectuar el servicio técnico cuando el producto esté dañado de algún modo, por ejemplo, cuando el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, cuando se haya derramado líquido o se hayan caído objetos dentro del producto, cuando se haya expuesto el producto a la lluvia o humedad, cuando el producto no funcione de forma normal o cuando el producto se haya caído.

supervisará o no se lo utilizará durante períodos extensos de tiempo, desconecte el producto del tomacorriente y desconecte la antena o el sistema de TV por cable. Esto evitará que el producto sufra daños causados por rayos y sobretensiones de las líneas de tensión.

Líneas de tensión – No se debe instalar el sistema de antena exterior cerca de líneas de tensión aéreas, cerca de luces eléctricas o circuitos de tensión ni donde podría entrar en contacto con dichas líneas o circuitos de tensión. Al instalar un sistema de antena exterior, se deberá tener especial cuidado de no tocar estas líneas o circuitos de tensión debido a que dicho contacto podría ser fatal.

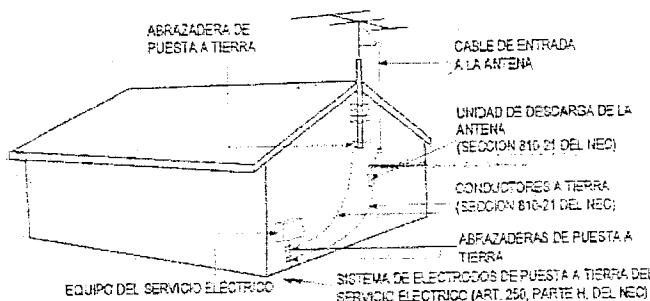
Sobrecarga – No sobrecargue los tomacorrientes ni los cables de extensión ya que esto podría derivar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Introducción de objetos y líquidos – Nunca coloque objetos de ningún tipo dentro del producto a través de las aberturas debido a que podrían entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o causar un cortocircuito de las piezas. Esta situación podría causar un incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto.

Reparaciones – Nunca intente reparar este producto usted mismo debido a que abrir o extraer las cubiertas podría exponerlo a voltajes peligrosos o a otros riesgos. Remita todo servicio técnico al personal de servicio técnico calificado.

**INSTRUCCIONES PARA EL SERVICIO TÉCNICO**  
Daños que requieren la realización del servicio técnico – Desenchufe este producto del tomacorriente y avuda al personal de servicio técnico en las siguientes situaciones:

- (a) Cuando el cable de alimentación o el enchufe estén dañados.
- (b) Si se derramó líquido o se introdujeron objetos dentro del producto.
- (c) Si se expuso el producto a la lluvia o agua.
- (d) Si el producto no funciona de forma normal siguiendo las instrucciones de funcionamiento. Ajuste sólo aquellos controles mencionados en las instrucciones de funcionamiento debido a que un ajuste incorrecto de otros controles podría causar daños y generalmente requerirá generalmente un trabajo más exhaustivo por parte del técnico calificado para lograr que el producto vuelva a funcionar de forma normal.



(f) Cuando el producto exhiba un cambio distintivo en el rendimiento. Esto indica que es necesario efectuar un servicio técnico al producto.

Piezas de reemplazo – Cuando sea necesario utilizar piezas de reemplazo, asegúrese de que el técnico servicio haya utilizado piezas de reemplazo especificadas por el fabricante o que posean las mismas características que la pieza original. Los reemplazos no autorizados podrían causar un incendio, descarga eléctrica u otros peligros.

Comprobación de seguridad – Luego de completar cualquier servicio técnico o reparación a este producto, solicite al técnico de servicio que realice las comprobaciones de seguridad para determinar que el producto se encuentra en condiciones óptimas de funcionamiento.

Montaje para pared o techo – Se deberá instalar el producto en una pared o techo sólo de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.

Calor – Se deberá instalar el producto alejado de fuentes de calor como radiadores, estufas u otros dispositivos (incluidos amplificadores) que emanen calor.

Se deberá instalar el tomacorriente cerca del producto y deberá ser de fácil acceso.

No instale este producto en un espacio empotrado como dentro de una biblioteca o en un lugar similar. Permita que exista una circulación de aire adecuada alrededor de este producto.

Este dispositivo ha sido comprobado y se determinó que cumple con los límites de dispositivo digital Clase B, conforme la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites se crearon con el fin de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se lo instala o utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar una interferencia dañina con las comunicaciones radiales. Sin embargo, no se puede garantizar que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. En el caso de que el dispositivo causara interferencia dañina a las comunicaciones radiales, la cual puede ser determinada encendiendo o apagando el dispositivo, se sugiere que el usuario tome una o más de las siguientes medidas:

- Reorienté o coloque en otro lugar la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Enchufe el equipo a un tomacorriente diferente del que se encuentra enchufado el receptor.
- Consulte a un vendedor o técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Cualquier cambio o modificación no aprobada de forma explícita por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario de utilizar este equipo.

Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no causará interferencia dañina.
  - (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que podrían causar un funcionamiento no deseado.
- Pruebas EMI (interferencias electromagnéticas) superadas.

#### Información de marcas registradas

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.  
“Dolby” y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

Conectando con el cable de RF.....	6
Sintonice su TV.....	6
Conectando con cable A/V.....	7
Función pass Through análogo.....	7
Usando el control remoto.....	8
Configuración inicial.....	9
Menú de configuración.....	9
Lista de programas.....	9
Configuración AV.....	9
Configuración de sonido.....	9
Vídeo Relación de Aspecto.....	9
Salida RF.....	9
Subtítulos.....	10
Opciones de fuente.....	10
Opciones traseras.....	10
Subtítulos predeterminados .....	10
Subtítulos de servicios.....	10
Configuración general.....	10
Búsqueda de canales.....	10
Idioma del menú.....	10
Ahorro de energía.....	10
Antena (nivel de señal).....	10
Zona horaria y la hora.....	10
Reinicio del sistema.....	10
Especificaciones.....	11
Resolución de problema.....	12



CH- CH+ ⚡

617

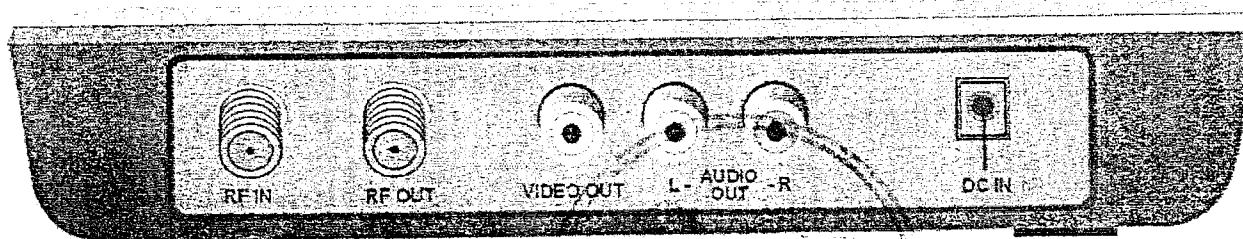
③

②

①

- ① Encendido: Pulse para encender la caja convertidora de encendido y apagado.
- ② Canal CH + / CH-: Presione para cambiar los canales hacia arriba y hacia abajo.
- ③ LED de Encendido: Cuando el receptor está encendido, el indicador LED es color verde. En el modo de espera, el LED se ilumina de color rojo.

#### Panel trasero



①

②

③

④

⑤

① RF IN: Conecte la antena exterior / interior.

② RF OUT: Conecte la salida RF a la televisión en la toma de entrada de antena. Esta salida proporciona audio mono.

③ VIDEO OUT: Conecte por medio de un cable a una TV o VCR con entrada de video (color amarillo). Al elegir la conexión de A / V, asegúrese de que coincidan con los terminales de color marcadas y cables.

④ AUDIO L / R: Si su TV o VCR tienen entradas de Audio L / R , conecte estas terminales a las entradas de audio analógico de un televisor o de la videocámara mediante el cable de audio (blanco y rojo). La salida proporciona audio estéreo.

⑤ DC IN: Conecte a la salida de CC del adaptador de alimentación externa.

#### Contenido del paquete

Por favor asegúrese de que las siguientes elementos están incluidas en su paquete, si alguno de los equipos no está o está dañado, por favor de ponerse en contacto con su distribuidor.

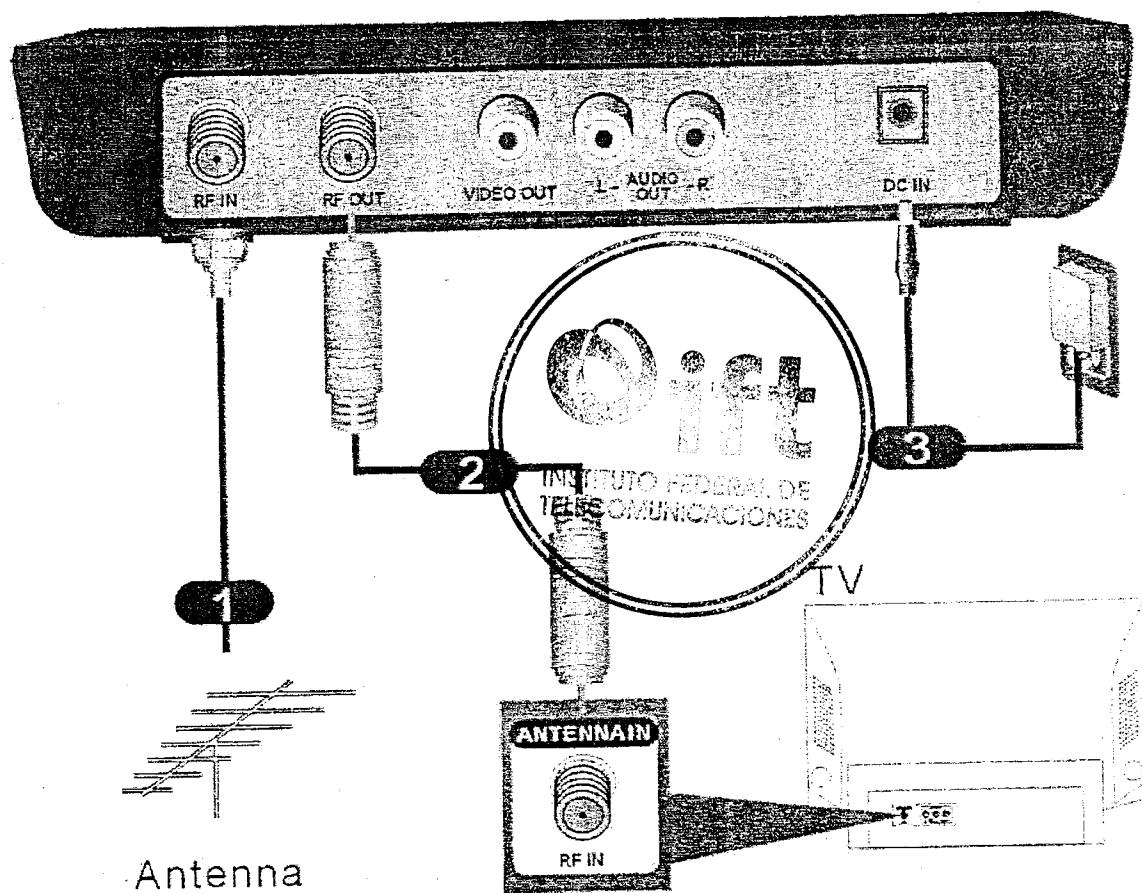
- Decodificador
- Control remoto
- 2 baterías AAA
- Guía de instalación rápida
- Manual de Usuario
- Cable de RF
- Fuente de alimentación

La resolución de señal de salida de video será de 480i para ambas conexiones RF y A/V pero con A/V obtiene mejor sonido y calidad de señal.

### Conectando con cable RF

- ① Conectar el cable coaxial de una antena externa/interna al conector RF IN del codificador
- ② Conecte el Cable de RF (Incluido) de la salida RF en el decodificador a la entrada de antena o al conector de entrada de RF de su TV análoga.
- ③ Conecte la fuente de voltaje a la entrada de DC IN. Presione el botón de encendido en la televisión y el decodificador.

1

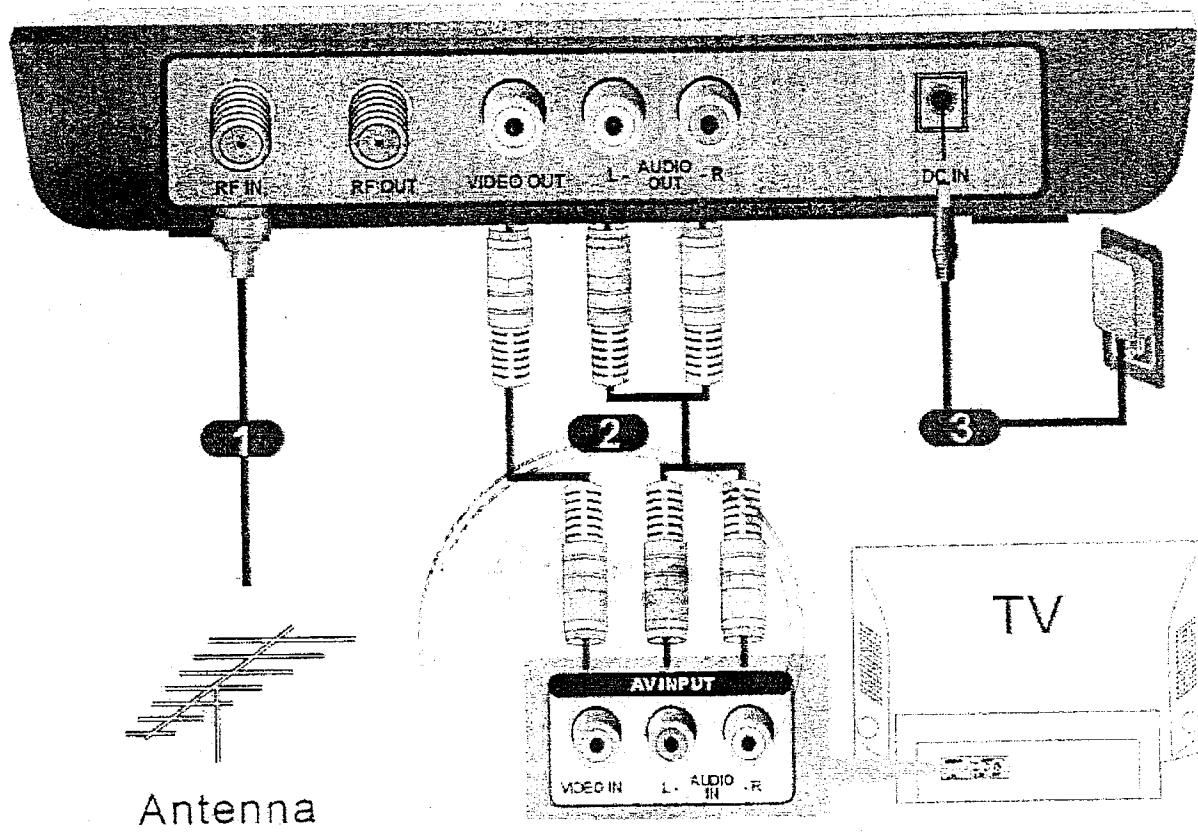


### Sintonice su TV

Sintonice su TV en el canal 3 y siguiendo la sencillas instrucciones de la pantalla (ver página 8). Si el canal es 3 es usado como una estación de transmisor en su área, necesitara cambiar la salida de RF del decodificador al canal 4 después de que la instalación ha finalizado. Para cambiar la salida RF, presione Menú en el control remoto y seleccione configuración AV → RFM presione ▲▼ Para cambiar entre RF CH-3 y RF CH-4

Si su TV tiene puertos de Video (Amarillo) y Audio Izquierda/derecha (Blanco y rojo) conectar la salida **VIDEO OUT** del decodificador a la entrada de video de la TV **VIDEO IN** usando el cable amarillo, conectar la entrada de su TV en **AUDIO/L/R IN** usando los cables blanco y rojo.

618



#### Función analoga Pass-Through

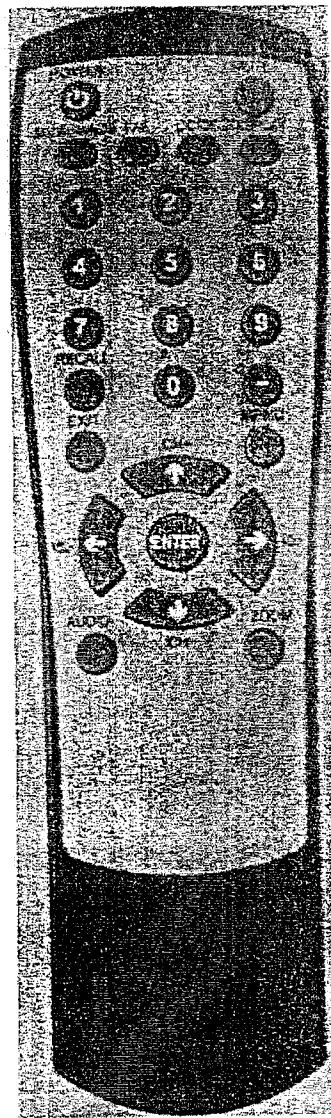
Si usted vive en una área donde algunas estaciones de Tv ((por ejemplo, estaciones de baja potencia, estaciones de clase A, etc) se sigue emitiendo señales analógicas, el televisor puede recibir estas señales usando el pass-through característica de su decodificador.

1. Usando el cable de RF (incluido) conectar el decodificador a su TV siguiendo las instrucciones anteriores.  
Nota: Analog pass-through no funcionará si se conecta solamente con el programa opcional A / V cable, pero se puede conectar ambos tipos de cable al mismo tiempo.
2. PASS-THROUGH Pulse el botón del mando a distancia para activar pasar la señal analógica función:
3. Cambie los canales en su televisor mediante la TV del mando a distancia para sintonizar el canal deseado analógico.

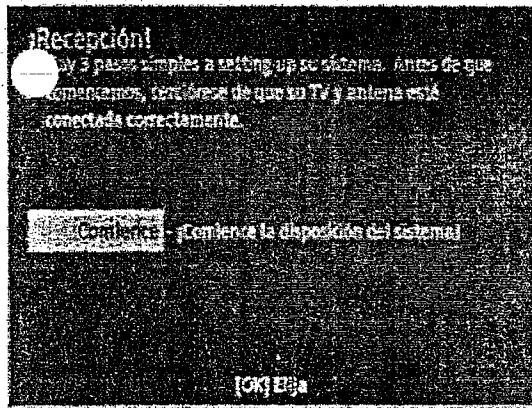
Coloque las pilas en la dirección correcta y coloque la tapa de la batería. Colocar la tapa de la batería.

El código del cliente para el control remoto es "0081".

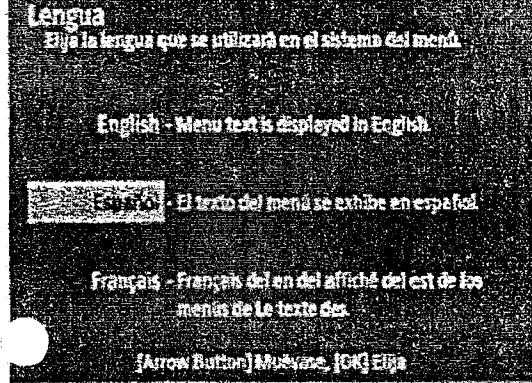
Scan Code	Botón	Descripción
18	Encendido	Pulse para encender el decodificador ON y OFF.
18	PASS-THROUGH	Pulse para alternar entre el canal DTV y Analógica canal Pass-Through
16, 50, 54, 15	▲▼◀▶	Pulse las teclas de dirección para navegar a través del menú en pantalla.
12	OK	Pulse para acceder a un elemento de menú resaltado.
11	CC	Pulse para encender la CC, GS o servicio de texto si está disponible desde la emisora.
	MUTE	Pulse para apagar el sonido.
19	MENU	Pulse para mostrar o salir del menú en pantalla.
46	INFO	Pulse para visualizar I-Plate proporcionar información sobre el canal actual.
15, 54	VOL+/VOL-	Pulse para aumentar o disminuir el volumen.
16, 50	CHANNEL ▲▼	Pulsar para cambiar de canal arriba o abajo.
4C, 0E, 0D, 03, 0A, 09, 44, 06, 05, 02	1-0 number buttons	Pulsar para introducir el numero de canal o password
01	-	Usar para Numeros de canals Digitales como "10-02".



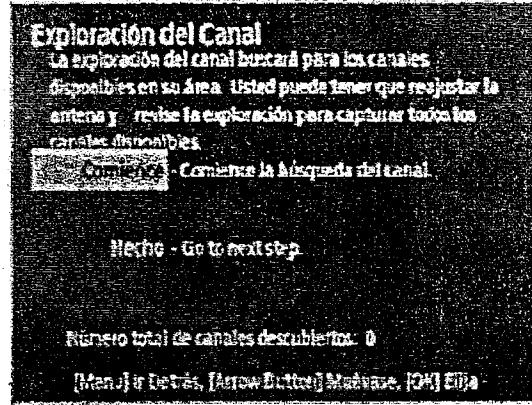
Cuando el receptor es encendido por primera vez, el menú de instalación se muestra automáticamente en la pantalla



1. Pulse OK en el control remoto para seleccionar en pantalla del idioma preferido de visualización.



2. Despues de seleccionar el idioma, pulse OK para comenzar búsqueda de canales.



## Menú de configuración

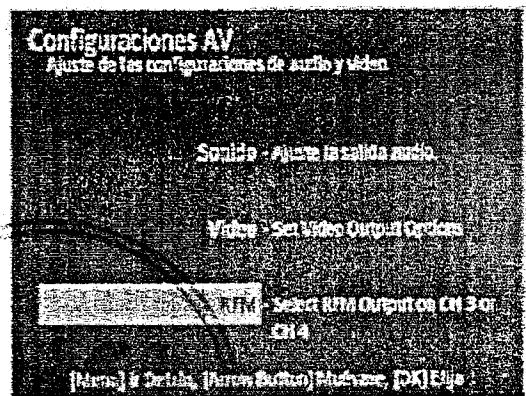
### Lista de programas

Para ver qué programa está en el decodificador ahora y el proximo, pulse Menú en la lista de programas a distancia y seleccione.

Canal	Presentación	Por Presentación
51 KRAY	51 KRAY	According to Imp
55 The Tube	Ninguna Datos	Ningunos Datos

619

## CONFIGURACIÓN AV



## CONFIGURACIÓN DE SONIDO

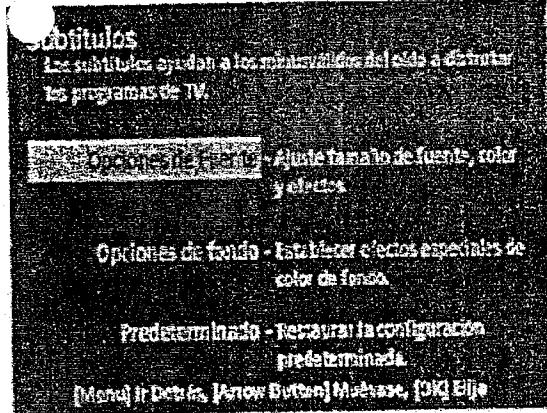
Para cambiar el modo de sonido, pulsar Menú en el control remoto y seleccionar configuración AV → Sonido

### Vídeo Relación de Aspecto

Para cambiar el aspecto de imágenes en pantalla, pulse Menú en la configuración AV remoto y seleccione Opciones → Video.

control remoto y selecciona Configuración → AV RFM. Pulse ▲ ▼ para cambiar entre RF CH-3, y RF CH-4

## Subtítulos



### Opciones de Fuente

Para cambiar la fuente de título, presione MENU en el control remoto y selecciona Subtítulos → Opciones de fuentes. Pulse ▲ ▼ para elegir tipo de letra, tamaño, efectos, color y efectos.

### Opciones Atrás

Para cambiar la fuente de título, presione MENU en el control remoto y selecciona Subtítulos → Opciones Atrás. Pulse ▲ ▼ para elegir el color del borde, el tipo de borde, color de fondo y los efectos posteriores.

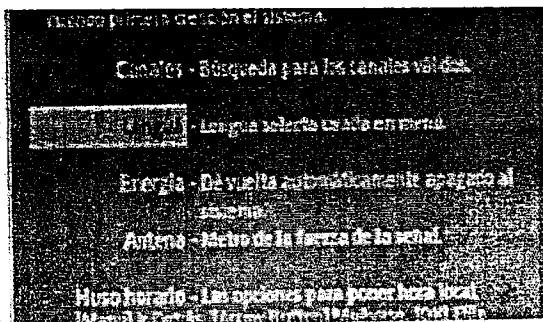
### Los subtítulos por defecto

Para hacer una copia a los valores de los subtítulos, pulse MENU en el control remoto y selecciona Captions → predeterminados. Pulse ▲ ▼ para seleccionar Reiniciar

### Servicio de Subtitulado

Para elegir el servicio digital y analógico, pulse MENU en el control remoto y selecciona Captions → Servicio Caption.

### Configuración General



### Búsqueda de canales

Pulse MENU en el control remoto y selecciona Configuración → escaneo de canal. El decodificador empezara el rastreo de canales y muestra el estado de exploración.

### Idioma del menú

Para cambiar el idioma de visualización en pantalla del menú, pulse MENU en el control remoto y selecciona Configuración → Idioma. Pulse ▲ ▼ para seleccionar un idioma.

### Ahorro de energía

Pulse MENU en el control remoto y selecciona Configuración → Ahorro de energía para configurar el temporizador de apagado a 4 horas, 8 horas o 12 horas. Si no hay ningún botón de control remoto es presionado durante la duración de tiempo especificado, el receptor se apagará automáticamente.

El periodo predeterminado de fábrica de inactividad antes de apagarse automáticamente es 4 horas. Para cancelar el temporizador de apagado automático, seleccione Off.

### Antena (nivel de señal)

Para ver la señal y ajustar la antena para obtener la mejor calidad de señal, oprima MENU en el control remoto y selecciona Configuración → antena.

### Zona horaria y la hora

Para cambiar la zona horaria, pulse MENU en el control remoto y selecciona Configuración → Zona Horaria. Pulse ▲ ▼ para seleccionar la zona horaria de su área.

### Reinicio del sistema

Para restablecer el receptor a la configuración de fábrica, presione MENU en el control remoto y selecciona Configuración → reinicio del sistema. Introduzca su contraseña o la contraseña por defecto: "1234".

<b>Salida RF</b>	Demodulación	8VSB	F20
	Rango de frecuencia	54 – 860 MHz	
	Tipo de conector	1 Tipo F	
<b>Salida de video</b>	Tipo de señal	NTSC	
	Tipo de conector	1 Tipo F	
<b>Salida de audio</b>	Tipo de señal	NTSC	
	Impedancia	75 Ω	
	Nivel de salida	1Vp-p	
	Conector	RCA x 1	
<b>Panel Frontal</b>	Salida	Canal Izquierdo y derecho	
	Impedancia	600 Ω min.	
	Nivel de salida	2Vrms±10%@0dBFS	
	Conector	RCA x 2	
<b>Control Remoto</b>	Receptor IR		
<b>Consumo de energía (Producto)</b>	3 teclas de control de función		
<b>Operación</b>	LED de estado( encendido y Espera)		
	26 teclas en control remoto		
	120VAC, 60Hz, 8W max.		
	En Espera(Stand-by) <0.9W		
<b>Especificación Adaptador de conmutación</b>	Entrada	100 ~240VAC, 50~60Hz	
	Salida	5VDC/2.0A/10W	
<b>Dimensiones</b>	Ancho x Profundidad x Alto (mm)	175 x 135 x 33	
<b>Peso</b>	Unidad (g)	445.6	

mensaje en el panel frontal.	el panel frontal para comprobar si el indicador LED rojo (indicador de encendido/espera) está encendido.
^ parece un mensaje en el panel frontal pero no aparece ninguna imagen en la pantalla de la TV.	Presione el botón <b>MENU</b> (MENÚ) en el control remoto o en el panel frontal para ingresar en el menú OSD. Verifique que se haya seleccionado el cable correcto y que éste se encuentre instalado desde el conector de salida del conversor hasta la TV. Deberá realizar una búsqueda de canales antes de poder visualizar programas de TV.
Calidad de imagen deficiente.	Confirme que la antena esté apuntando hacia la dirección correcta. Realice una "Búsqueda automática" para comprobar el nivel RF de la señal al alinear la antena. Si utiliza un amplificador UHF/VHF para mejorar el nivel de señal, compruebe que éste funcione de forma correcta.
Sin audio.	Compruebe que el volumen del conversor y la TV estén establecido de forma correcta y no se encuentre en el modo "MUTE" ("SILENCIAR"). <del>Compruebe que los conectores de audio estén conectados de forma correcta.</del> Consulte a las estaciones de TV local. En algunas ocasiones, se realizan pruebas de nuevos servicios en los canales de TV y radio.
Sin video.	Compruebe que la salida del conversor y la entrada de la TV estén establecidas de forma correcta. <del>Compruebe que los conectores de video estén conectados de forma correcta.</del> Vuelva a buscar este canal utilizando la función "Búsqueda automática" para verificar si se restablece el servicio de video. Consulte a las estaciones de TV local. En algunas ocasiones, se realizan pruebas de nuevos servicios de video en los canales.
No están disponibles todos los canales luego de realizar una búsqueda automática.	Ajuste la antena y vuelva a realizar la búsqueda automática.
¿Cómo puedo saber que recepción de TV digital poseo en mi área?	Para determinar la antena que necesita para su área, visite <a href="http://www.antennaweb.org">www.antennaweb.org</a> . Ingrese su dirección y código postal para encontrar una antena que continuará proporcionando programación local gratuita.
No aparecen los subtítulos ocultos.	Asegúrese de que el canal que está visualizando posea la opción de subtítulos ocultos. Presione el botón <b>CC</b> en el control remoto para comprobar la aparición en pantalla de los subtítulos ocultos.
No puedo utilizar el conversor junto con el conversor de TV por cable.	Este conversor sólo funciona con señales de televisión transmitidas por aire y no con el servicio de TV por cable o TV satelital.

# Guía de configuración Rápida

006219

## Dispositivo ATSC convertidor digital análogo

### Conexión del Dispositivo

- **1** Conecte el cable de su antena existente al dispositivo en "RF IN".
- **2** conecte el dispositivo a su TV (Opción 1 o Opción 2)

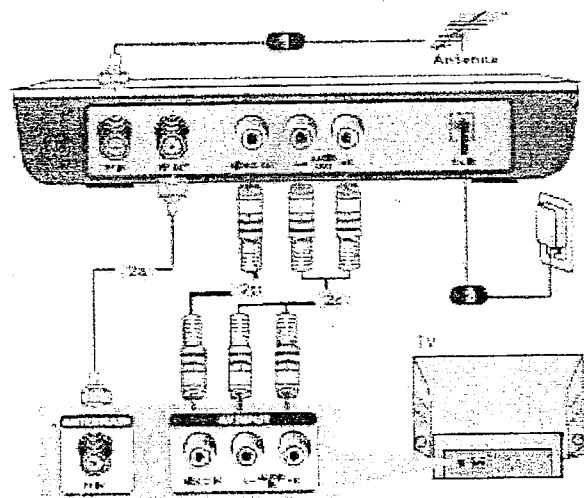
Opción 1 (Buena):

- a) Conecte el dispositivo en "RF OUT" a su tv en el conector "RF IN" con un cable. coaxial.

Opción 2 (mejor):

- b) Conecte el dispositivo en "VIDEO OUT" al conector "VIDEO IN" de su TV por medio del cable amarillo.
- c) Conecte el dispositivo en "AUDIO OUT L/R" al conector "AUDIO OUT L/R" de su televisor por medio de los cables blanco y rojo.

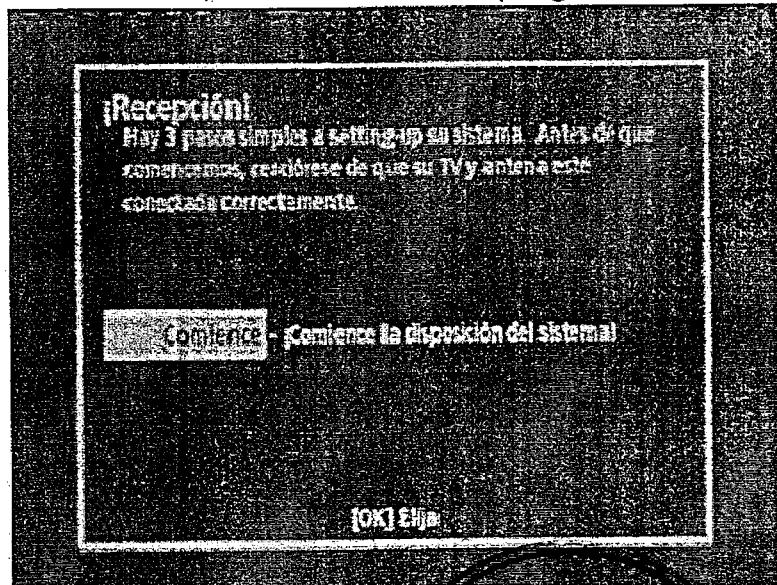
- **3** Conecte fuente de alimentación



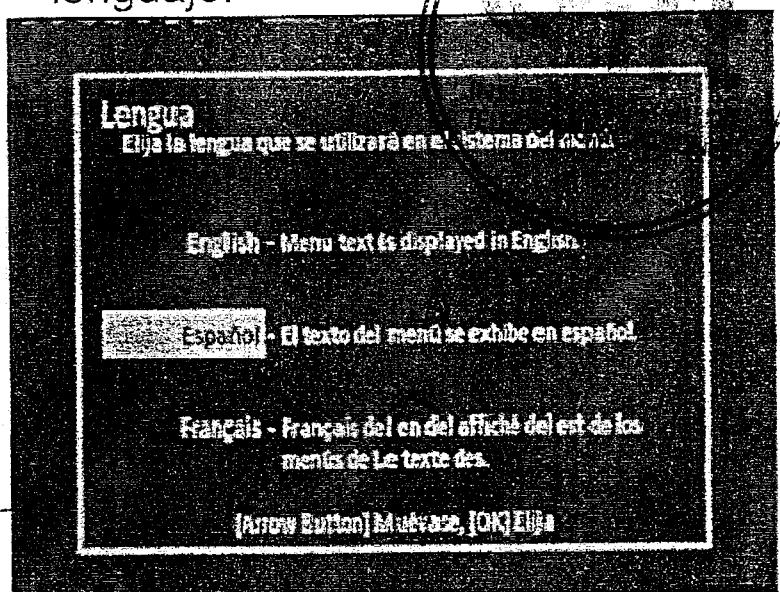
006219

## Primer ajuste en pantalla

1. Encielado, usted verá la página de bienvenida.



2. Presione "OK" después ir a la página Ajuste de lenguaje.



3. Después elija el lenguaje y presione "OK" para iniciar la exploración de canales.

**Exploración del Canal**

La exploración del canal buscará para los canales disponibles en suscripción. Esto se puede tener que incluyera la antena y requiere exploración para capturar todos los canales disponibles.

**[Menú] > [Menú] > Comience la búsqueda del canal**

**Hecho - Se ha finalizado**

Número total de canales descubiertos: 41

**[Menú] > Detalle [Antena Button] [Mute/On, OK] Elija**

**Exploración en Marcha**

Buscando para todos los canales disponibles.

**Progreso de la exploración**

Los canales encontrados: 0

**[Menú] > Comience la exploración**

**Antena**

Obtenga el mejor del nivel de la señal para ajustar su antena.

**Señal Llana**



**Version: 102, Aug 9 2012**

**[Menú] > Detalle, OK! Elija**

**Disposición Compleja**

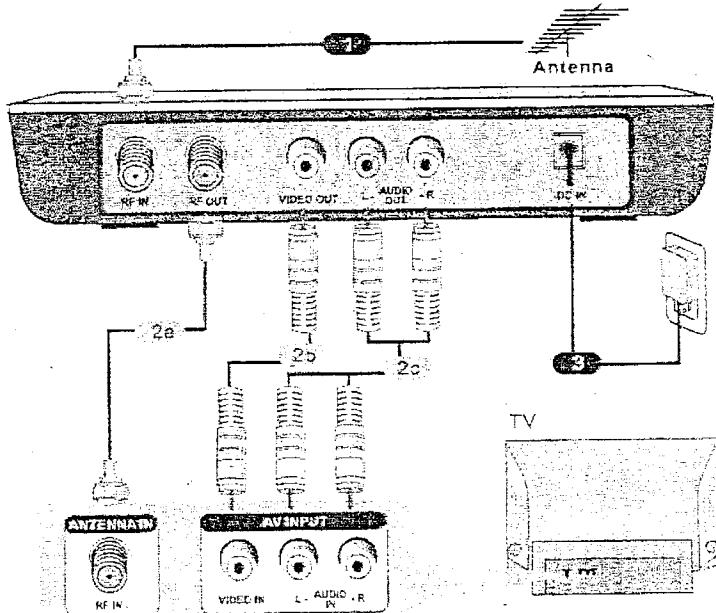
Todos los canales - todos los canales con todo la disposición de sistema.

**[Menú] > [Menú] > Selección de canal**

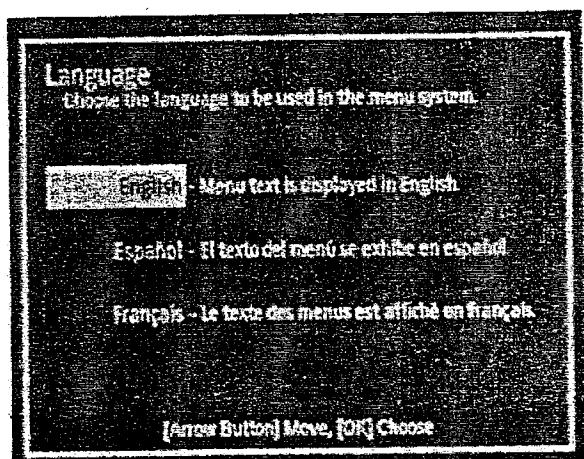
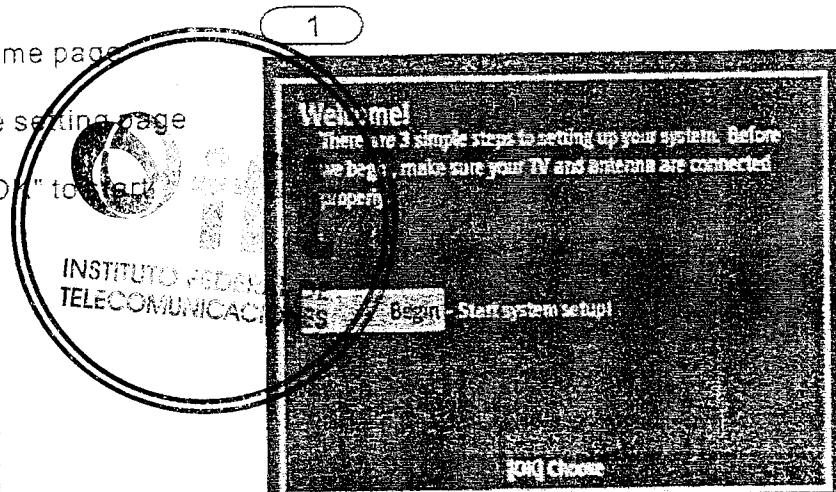
**[Menú] > Detalle, OK! Elija**

**Device Connection**

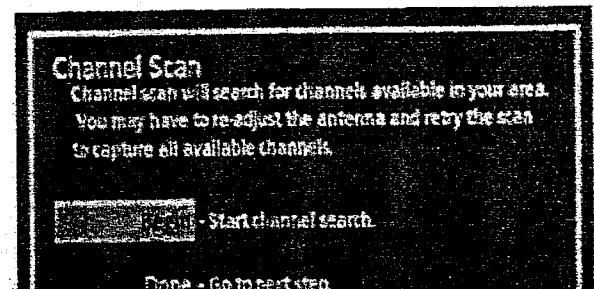
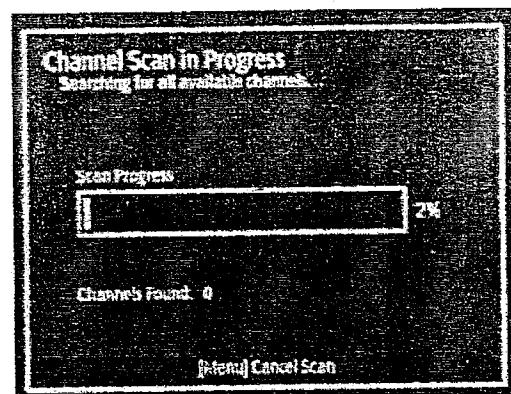
- 1** Connect your existing antenna cable to the box's "RF IN". Note: Antenna is mandatory.
- 2** Connect the box to your TV (Option1 or Option2).
  - a** Connect the box's "RF OUT" to TV's "RF IN" by a coaxial cable.
  - b** Connect the box's "VIDEO OUT" to the TV's "VIDEO IN" by a yellow cable (not included).
  - c** Connect the box's "AUDIO OUT L/R" to TV's "AUDIO IN L/R" by white and red Cables.
- 3** Connect power source.

**First On-Screen Setting**

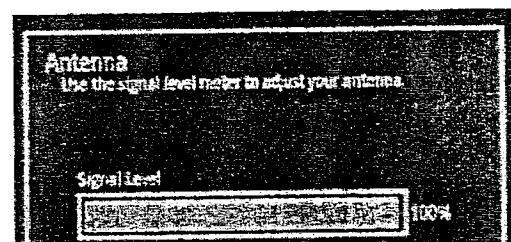
- 1 Turn on power, you will see Welcome page
- 2 Press "OK" then go into Language setting page
- 3 After choosing language, press "OK" to enter Channel Scan

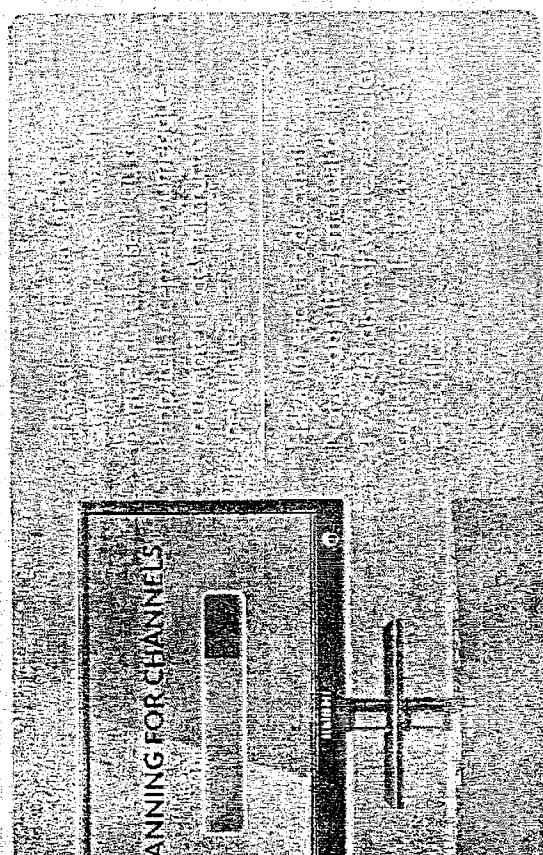
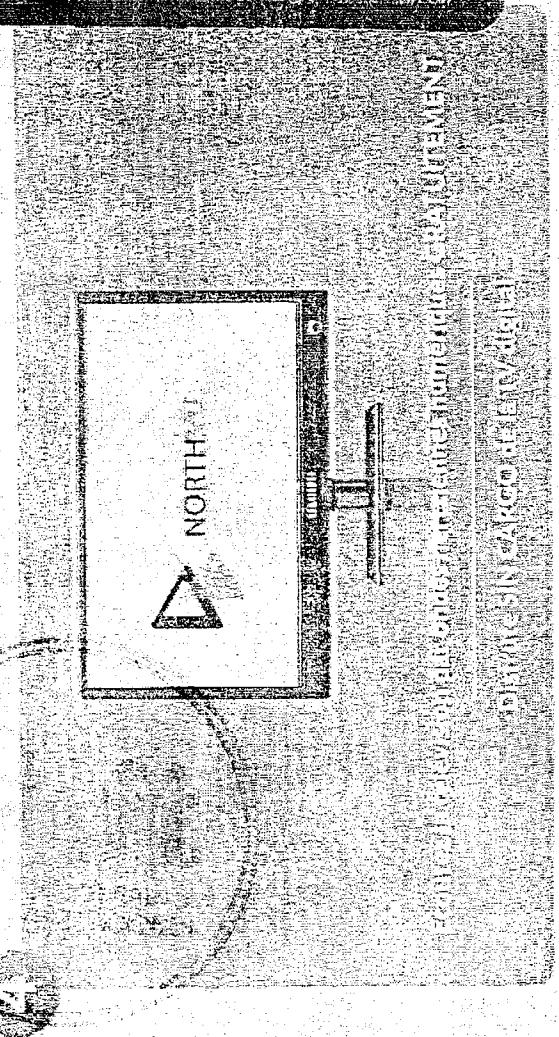
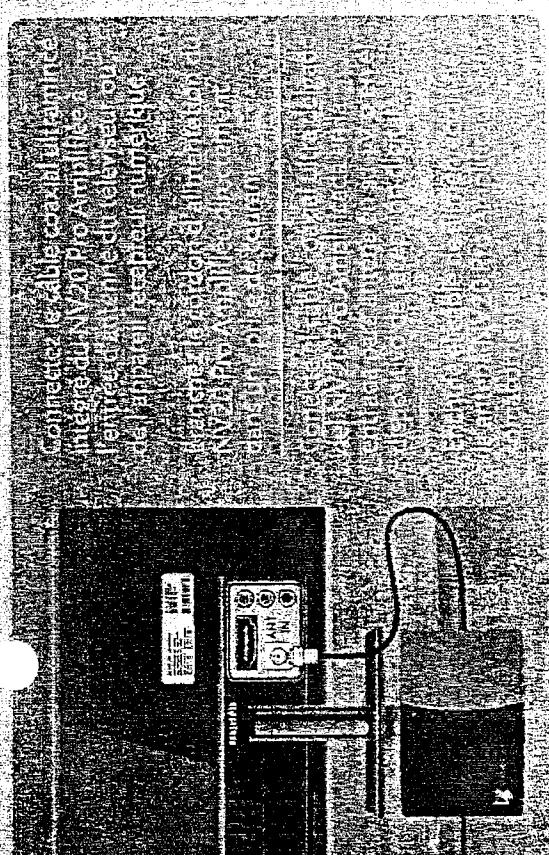
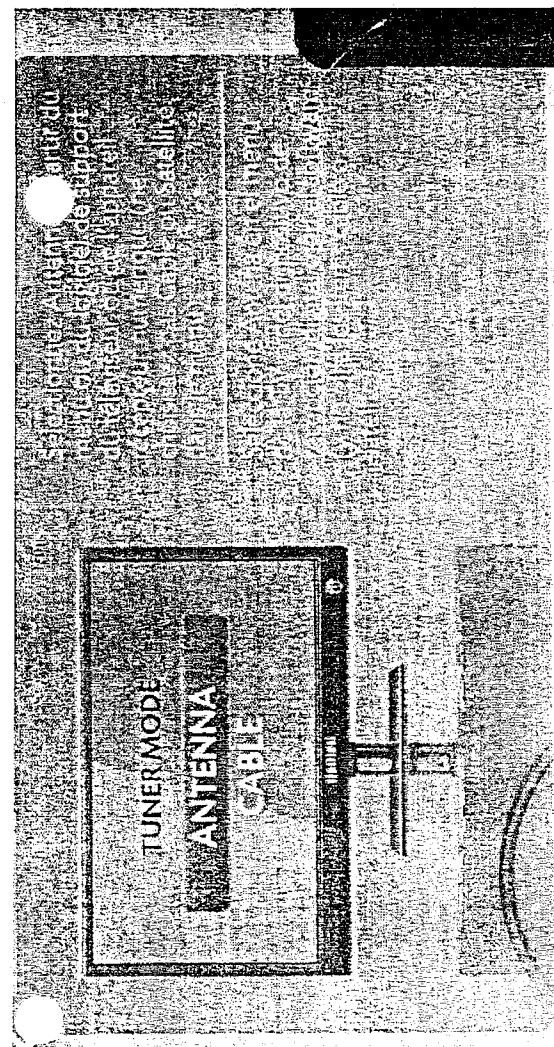


3-2



3-3



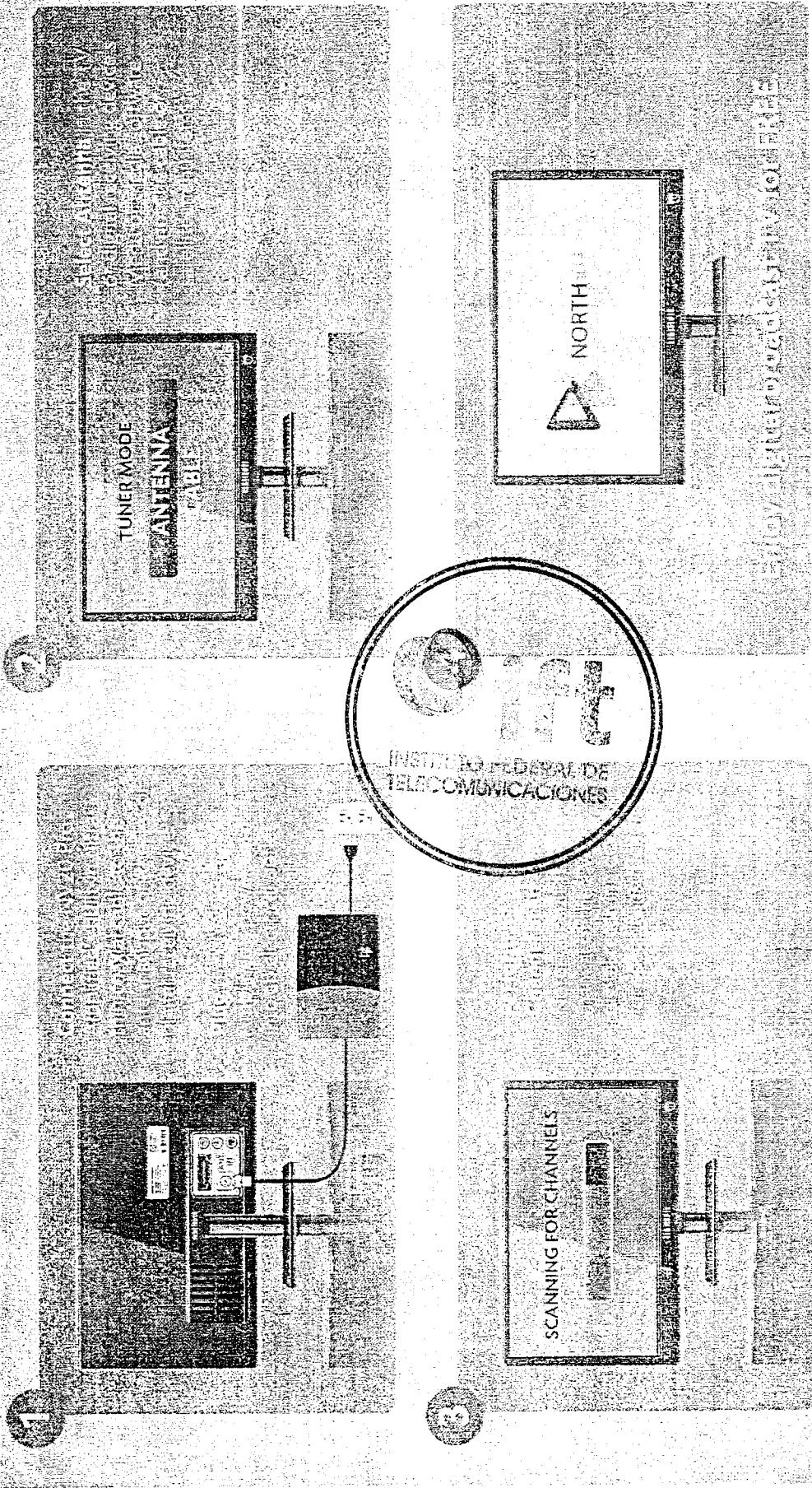


Su MPR realiza una búsqueda de canales. Si MPR realiza una búsqueda de canales, después de modificar la antena o las conexiones, ya que la mayoría de los televisores, los conversores, decodificadores digitales o los programadores de medios han competido por agregarán los canales automáticamente.

- Si MPR realiza una búsqueda de canales, después de modificar la antena o las conexiones, ya que la mayoría de los televisores, los conversores, decodificadores digitales o los programadores de medios han competido por agregarán los canales automáticamente.
- La antena MY20 Pro Amplificada es TV digital para uso en interiores con un cable coaxial ultra delgado de 305 cm o 3,05 m y un cable de alimentación de CA (23 cm) de 6' o 1,82 m.
- Caja del resaltado.

- El portavoz de la antena MY20 Pro Amplificada incluye lo siguiente:
- La antena MY20 Pro Amplificada de TV digital para uso en interiores con un cable coaxial ultra delgado de 305 cm o 3,05 m y un cable de alimentación de CA (23 cm) de 6' o 1,82 m.
- Caja del resaltado.

## Connections



ALWAYS perform a channel scan after making changes  
to the antenna or connections, most TVs or digital  
receive devices will not add the channels automatically.

Included within the NV20 Pro Amplified Package:

- NV20 Pro Amplified Digital Indoor TV Antenna with built-in  
Ultra-thin Coaxial Cable (12' or 365cm) and AC power cord  
(6' or 182cm)
- User Guide







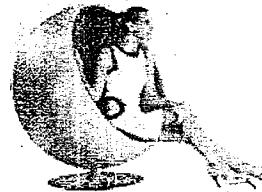
12/11/12

antena vhf, antena vhf tv, mejor antena h...

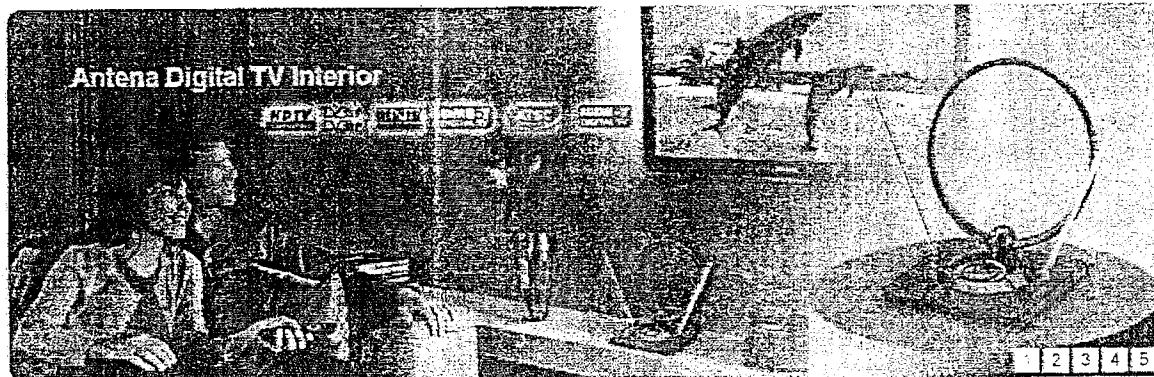


Qiaohua®

- Chinese
- English
- Spanish

[INICIO](#)[ACERCA DE NOSOTROS](#)[PRODUCTOS](#)[NOTICIA](#)[DESCARGA](#)[CONTACTENOS](#)[PAGOS](#)[INICIAR SESIÓN](#)

25

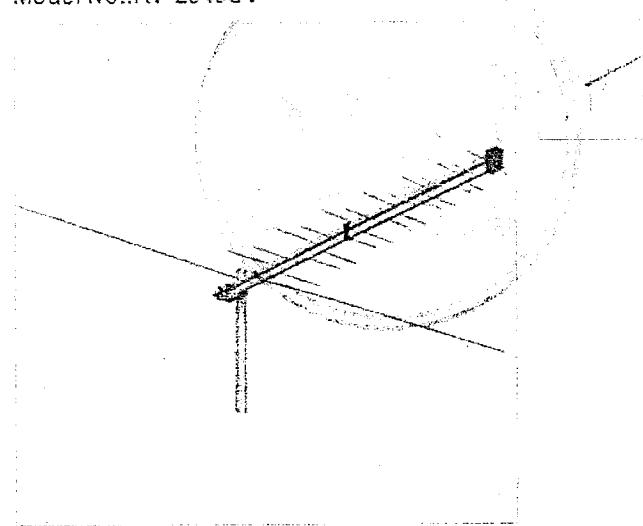


[Inicio](#) > [Productos](#) > [ANTENA DE TV AL AIRE LIBRE](#) > Serie Log-Periodica

## PRODUCTOS

[ANTENA TV INTERIOR](#)[ANTENA DIGITAL TV AL AIRE LIBRE](#)[ANTENA DE TV AL AIRE LIBRE](#)[ANTENA DE TELECOMUNICACIONES](#)[MULTICONMUTADOR DE SATÉLITE](#)[AMPLIFICADOR TV](#)[MODULADOR RF](#)[NUEVOS PRODUCTOS](#)

## Model No.:AV-2845UV



Tipo de producto: ANTENA DE TV AL AIRE LIBRE

Lugar de origen: China

Modelo N: AV-2845UV

Terminos de precio: FOB, CIF

Tipo de producto: L/C, D/P, T/T

Paquete: polybag

Orden mínima: MOQ1000

Tiempo de entrega: 35 to 40 days

Marca:

## Información de producto

Nº de Elementos	Canales	Frecuencia	Ganancia de Antena	Ángulo del Haz H/V	Relación Delante-Detrás	Impedancia	Longitud	Caja de Dipolo
14	Ch.5-12- Ch.21- 69	174-230 MHz 470-862 MHz	5-6dB 9-10dB	H60°/V65° H30°/V 55°	16-26dB	75Ω	1035mm	/

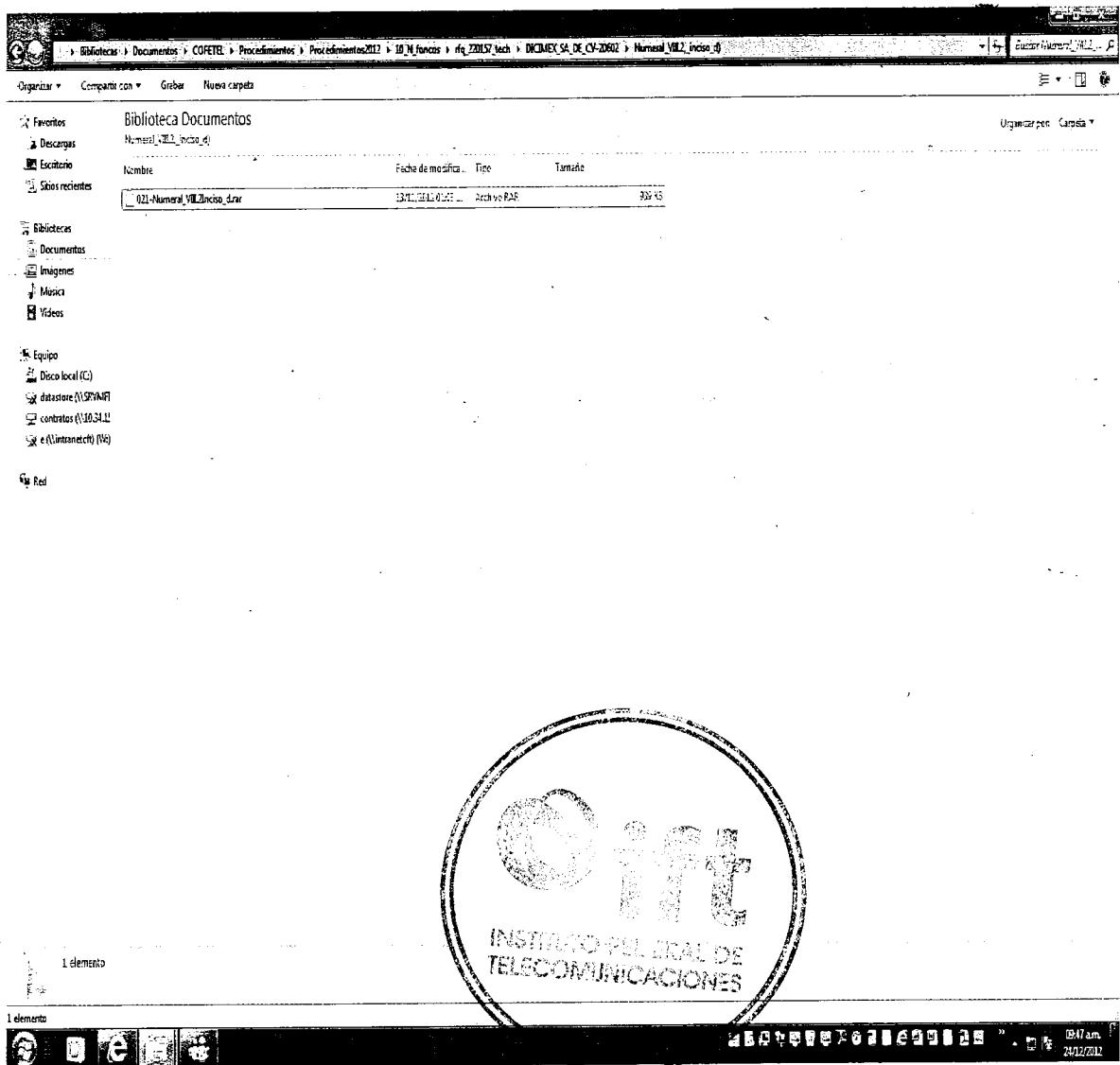
... 6 7 8 9 10 ...

Sujeto:

Nombre:

Correo:

País/Territorio:



México D.F. a 13 de Noviembre de 2012

626

Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.

Por medio del presente yo Mario Alberto Isse Almazán representante Legal de la empresa Dicimex S.A. de C.V. Manifiesto Bajo protesta de decir verdad que los decodificadores al ser de fabricación específica actualmente no cuentan con Nórmas Oficiales Mexicana las cuales se entregarán en caso de resultar adjudicados ya que también se deberán presentar a la autoridad correspondiente al momento de su importación.

Esto en referencia al punto VIII.1. Inciso (12 de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA No. LA-009D00001-N10-2012** para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como hogares objetivo".

Atentamente



Mario Alberto Isse Almazán  
Representante Legal

Agilent Technologies

**HARRIS** **BELDEN**

México D.F. a 13 de Noviembre de 2012

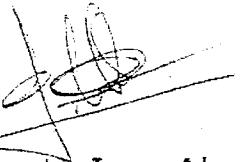
Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.

Por medio del presente yo Mario Alberto Isse Almazán representante Legal de la empresa Dicimex S.A. de C.V. Manifiesto que en caso de ser adjudicado, entregaré los equipos relacionados con la prestación de los servicios debidamente identificados con un código de barras.

Esto en referencia al punto VIII.1. Inciso (14 de la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA No. LA-009D00001-N10-2012 para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California calificados como hogares objetivo".

Atentamente

  
Mario Alberto Isse Almazán  
Representante Legal

Agilent Technologies

**HARRIS** **BELDEN**  
BRINGING IT ALL TOGETHER

Méjico D.F. a 13 de Noviembre de 2012

627

Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.

Por medio del presente yo Mario Alberto Isse Almazán representante Legal de la empresa Dicimex S.A. de C.V. Manifiesto que los bienes relacionados con los servicios ofertados no son re manufacturados, reciclados ni de dudosa procedencia, indicando en el mismo, que se trata de bienes genuinos, nuevos y originales de la marca que cotizamos.

Esto en referencia al punto VIII.1. Inciso (15 de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRONICA No. LA-009D00001-N10-2012** para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como hogares objetivo".

Atentamente



Mario Alberto Isse Almazán  
Representante Legal

Agilent Technologies

**HARRIS** **BELDEN**

México D.F. a 13 de Noviembre de

ión Federal de Telecomunicaciones  
ante

edio del presente manifiesto bajo protesta de decir verdad, que la empresa Dicimex S.A. de C.  
uidor Autorizado de la marca ZINWELL y cuenta con nuestro respaldo para el suministro d.  
en caso de resultar adjudicado.



n referencia al punto VIII. 1. Inciso .16 Carta de distribuidor de la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL DE TELEVISIÓN DIGITAL DE  
TRONICA No. LA-009D00001-N10-2012 para la contratación de los servicios de visita y e  
nstalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televis  
Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados c  
s objetivo".

niente



entante de Legal

Jang

Sales VP

SICHUAN CHANGHONG NETWORK TECHNOLOGIES CO., LTD.

35, EAST MIANXING ROAD, HIGH-TECH PARK, MIANYANG, SICHUAN, CHINA.

TEL: 86-816-2416105 FAX: 86-816-2417047 POST CODE: 621000

628

México D.F. a 13 de Noviembre de 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones

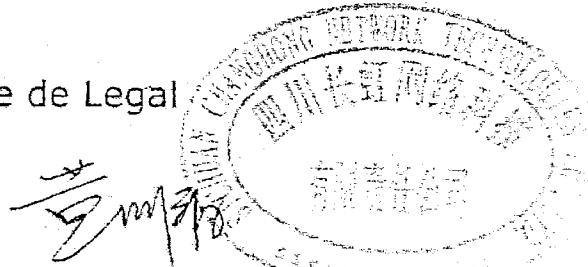
Presente.

Por medio del presente manifiesto bajo protesta de decir verdad, que la empresa Dicimex S.A. de C.V. es Distribuidor Autorizado de la marca **CHANGHONG** y cuenta con nuestro respaldo para el suministro de los bienes en caso de resultar adjudicado.

Esto en referencia al punto VIII.1. Inciso 16 Carta de distribuidor de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA No. LA-009D00001-N10-2012** para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como hogares objetivo". (Nombre del modelo: HD ATSC 7542)

Atentamente

Representante de Legal



México D.F. a 13 de Noviembre de 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.

Por medio del presente manifiesto bajo protesta de decir verdad, que la empresa Dicimex S.A. de C.V. es Distribuidor Autorizado de la marca **SKYWORTH** y cuenta con nuestro respaldo para el suministro de los bienes en caso de resultar adjudicado. El modelo autorizado para distribución es nombrado como HAP1, según codificación interna de Skyworth, y cumple con las ~~especificaciones~~ definidas para la licitación correspondiente.

Esto en referencia al punto VIII.1. Inciso 16 Carta de distribuidor de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA No. LA-009D00001-N10-2012** para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como hogares objetivo".

Atentamente



**Qiaohua**

**QIAOHUA  
(HONGKONG)  
HOLDING LIMITED**  
Nanfang Securities  
Building, Tiyu Road East,  
Guangzhou, China

México D.F. a 13 de Noviembre de 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente,

Por medio del presente manifiesto bajo protesta de decir verdad, que la empresa Dicimex S.A. de C.V. es Distribuidor Autorizado de la marca **QUIAOHUA HOLDING LTD** y cuenta con nuestro respaldo para el suministro de los bienes en caso de resultar adjudicado.

Esto en referencia al punto VIII.1. Inciso 16 Carta de distribuidor de la **LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL ELECTRONICA No. LA-009D00001-N10-2012** para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como hogares objetivo".

Atentamente

Representante de Legal  
Kendy Yang

Managing Director



México D.F. a 13 de Noviembre de 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.



Al medio del presente manifiesto bajo protesta de decir verdad, que la empresa Dicimex S.A. de C.V. es Distribuidor Autorizado de la marca **NorthVu Systems Inc.**, y cuenta con respaldo para el suministro de los bienes en caso de resultar adjudicado.

Esto en referencia al punto VIII.1. Inciso 16 Carta de distribuidor de la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA No. LA-009D00001-N10-2012 para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como hogares objetivo".

Atentamente

Representante legal

Información General del Archivo	
Nombre Archivo	225897_PriceEnvelopeSummary.pdf.p7m
Fecha creación del Archivo	13/11/2012 02:08:07
Tamaño Archivo	
Total Archivo	50,699
Autor de la Firma	MORAN HERNANDEZ JORGE ALBERTO
Extracción de Firma	Archivo con Firma Digital Valida
Extracción de Firma	13/11/2012 02:08:20
Extracción de Firma	Si

Información de la firma N.1	
¿El Contenido es Consistente con la Firma?	Si
Codificación usada para la firma del contenido	El contenido ha sido firmado con una codificación de tipo DER
Fecha de Referencia para la Verificación de la Validez	13/11/2012 02:08:19
Verificación de la Firma 1 de 1 incluida en este contenedor	
Nombre Completo	DICIMEX SA DE CV
¿Es valido el certificado Firmado?	Si, es Valido
¿El Certificado esta Emitido por una CA acreditada?	Si
¿La CA emitente tiene un certificado aun válido?	Si, es Valido
Resultado del Control de certificados revocados (temporalmente inhabilitado)	OK
Uso Autorizado del Certificado	digitalSignature nonRepudiation
dataEncipherment keyAgreement	
Información Detallada sobre la Verificación del Firmante	
Nombre del Firmante	
Apellido del Firmante	
Nombre Organización	DICIMEX SA DE CV
Estado	MX
Código Univoco	/
MERC530812HDFNDR05	
Identificativo Certificado	
No Valido antes del	07/11/2012
18:53:11	
No Valido después del	07/11/2016
18:53:51	
Número de Serie	275106190557734483187066766774039369977758234160
Algoritmo utilizado para la Firma Digital	SHA1
Longitud de la Firma Digital	1024
Información General del Emisor (CA)	
Nombre Completo	A.C. del Servicio de
Administración Tributaria	
Nombre Organización	Servicio de
Administración Tributaria	
Estado	MX
Código Univoco	
No Valido antes del	
No Valido después del	
Número de Serie	

680

México D.F. a 13 de Noviembre de 2012

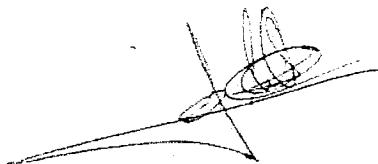
Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.

Por medio del presente yo Mario Alberto Isse Almazán representante Legal de la empresa Dicimex S.A. de C.V. Declaro Bajo Protesta de Decir Verdad, que los precios de nuestra propuesta no se cotizan en condiciones de prácticas desiguales de comercio internacional en su modalidad de discriminación de precio o subsidios.

Esto en referencia al punto V.6. Inciso (b) de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRONICA No. LA-009D00001-N10-2012** para la "Contratación de los servicios de visita y en su caso instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de Televisión Digital Terrestre, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como hogares objetivo".

Atentamente



Mario Alberto Isse Almazán  
Representante Legal

Agilent Technologies

**HARRIS** **BELDEN**



<b>Información General del Archivo</b>	
Nombre Archivo:	226052_TechnicalEnvelopeSummary.pdf.p7m
Fecha Carga del Anexo Firmado:	13/11/2012 10:36:25
Descripción:	
Tamaño ( Kb ):	43,863
Anexo Creado Por:	Ramos Amezcua Juan Felipe
Dato Verificación Firma:	Archivo con Firma Digital/Valida
Dato referido a la Fecha:	13/11/2012 10:37:03
Formato Firma Conocido:	Si

<b>Información de la firma N° 1</b>	
¿El Contenido es Consistente con la Firma?	Sí
Codificación usada para la firma del contenido	El contenido ha sido firmado con una codificación de tipo DER
Fecha de Referencia para la Verificación de la Validez	13/11/2012 10:37:01
<b>Verificación de la Firma 1 de 1 incluida en este contenedor</b>	
Nombre Completo	DIGITA VICTOR SA DE CV
¿Es valido el certificado Firmado?	Si, es Valido
¿El Certificado esta Emitido por una CA acreditada?	Si
¿La CA emitente tiene un certificado aun valido?	Si, es Valido
Resultado del Control de certificados revocados (temporalmente inhabilitado)	OK
Uso Autorizado del Certificado	digitalSignature nonRepudiation dataEncipherment keyAgreement
<b>Información Detallada sobre la Verificación del Firmante</b>	
Nombre del Firmante	
Apellido del Firmante	
Nombre Organización	DIGITA VICTOR SA DE CV
Estado	MX
Código Univoco	/RAAJS90324TJ5CHMN06
Identificativo Certificado	
No Valido antes del	14/08/2012
10:20:46	
No Valido después del	14/08/2016
10:21:26	
Número de Serie	275106190557734483187066766774039093978848112946
Algoritmo utilizado para la Firma Digital	SHA1
Longitud de la Firma Digital	1024
<b>Información General del Emisor (CA)</b>	
Nombre Completo	A.C. del Servicio de Administración Tributaria
Nombre Organización	Servicio de Administración Tributaria
Estado	MX
Código Univoco	
No Valido antes del	
No Valido después del	
Número de Serie	

Resumen de Proposiciones	
Uicitantes electrónicos	DIGITA VICTOR SA DE CV
Código del Expediente	270193
Descripción Expediente	Vista y en su caso entrega e instalación de decodificadores y antenas digitales
Código	220157
Descripción Procedimiento	Vista y en su caso entrega e instalación de decodificadores y antenas
Fecha Creación Documento Proposición	13/11/2012 10:29:50 (GMT - 6:00)

1. Propuesta Técnica (27 parámetros)

Modificar Propuesta

1.1. V.S.- Proposición Técnica Descripción amplia y detallada – Sección Parámetros Locales	
1 Numeral V.S. inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral I.	I.- Especificaciones técnicas y requerimientos de los equipos (decodificador, antena interna y antena externa)
2 Numeral V.S. Inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral II.	II.- Evaluación de decodificadores de señal de televisión digital ATSC a analógica NTSC
3 Numeral V.S. Inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral III.	III.- Especificaciones técnicas y requerimientos de las visitas.
4 Numeral V.S. Inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral IV.	IV.- Otorgar instrucción de la calcomanía que identificará a los hogares visitados con motivo de la TDT.
5 Numeral V.S. Inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral V.	V.- Centro de Atención Telefónica
6 Numeral VIII.2; Inciso b)	Manifiesto de conformidad de que si personal de la COFETEL identifica deficiencias, incumplimientos o defectos que afecten la duración y funcionalidad, en la provisión de los servicios de acuerdo al Anexo 1, la COFETEL procederá al rechazo de los mismos y no se tendrán por recibidos o aceptados.
7. Numeral VIII.2; inciso c)	Manifiesto de que en caso de resultar adjudicado, otorgará una Poliza de Garantía de los bienes relacionados con los servicios ofertados, contra defectos de fabricación, deficiencias y vicios ocultos a los Hogares objetivo, misma que deberá tener vigencia mínima de 6 (seis) meses, a partir de la instalación de los bienes materia del servicio contratado.
8 Numeral VIII.2; Inciso d)	Manifiesto de que si durante el período de Garantía, la cual correrá a partir de la instalación de los bienes relacionados con los servicios ofertados, se comprueben vicios ocultos o defectos de fabricación o fallas de calidad durante su uso o presenten deficiencias por causas imputables al Proveedor, éste se obliga a reparar y sin condición alguna el 100% de los bienes en un plazo que no excederá de 5 (cinco) días hábiles.

1.2. V.S.- Proposición Económica – Sección Parámetros Locales	
1 Numeral V.6. Inciso a)	Anexo 2 Propuesta económica, desglosando cantidades máximas y mínimas, precio unitario, subtotal, descuentos (que en su caso otorguen a la COFETEL), LVA, y totales.
2 Numeral V.6. Inciso b)	Declaración de que los precios de su propuesta no se colizan en condiciones de prácticas desleales de comercio internacional en su modalidad de discriminación de precios o subsidios.

1.3. VIII.1.- Documentación distinta a las proposiciones – Sección Parámetros Locales	
1 Numeral VIII.1. Inciso 1).	Anexo 7 (DATOS GENERALES DEL LICITANTE)
2 Numeral VIII.1. inciso 2).	Anexo 8 (NACIONALIDAD MEXICANA)
3 Numeral VIII.1. Inciso 4)	Manifestación de Correo Electrónico
4 Numeral VIII.1. Inciso 5)	Declaración de que no se encuentra en alguno de los supuestos establecidos los artículos 50 y 60 amparados todo parágrafo de la LAGC.
5 Numeral VIII.1. Inciso 6)	Manifestación que su representada por sí misma o a través de interposito persona, se abstendrá de adoptar conductas, para que los servidores públicos de la COFETEL induzcan o alteren las evaluaciones de las proposiciones, el resultado del procedimiento, u otros aspectos que le puedan otorgar condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes.
6 Numeral VIII.1. Inciso 8)	En su caso. Anexo 9 (CARÁCTER DE PYME).
7 Numeral VIII.1. Inciso 9)	En su caso. Convenio de participación conjunta.
8 Numeral VIII.1. Inciso 9)	En caso de Convenio de participación conjunta, Numeral VIII.1. Inciso 2).
9 Numeral VIII.1. Inciso 9)	En caso de Convenio de participación conjunta, Numeral VIII.1. Inciso 5)
10 Numeral VIII.1. Inciso 9)	En caso de Convenio de participación conjunta, Numeral VIII.1. Inciso 6)
11 Numeral VIII.1. Inciso 9)	En caso de Convenio de participación conjunta, Numeral VIII.1. Inciso 8)
12 Numeral VIII.1. Inciso 11)	Identificación Oficial Vigente
13 Numeral VIII.1. Inciso 12)	Documento que certifica que el fabricante de los bienes propuestos cumple con las Normas Oficiales Mexicanas correspondientes o escrito manifestando que no aplica ninguna norma o estándar a los equipos cotizados, así mismo resultado de las pruebas técnicas de los decodificadores propuestos
14 Numeral VIII.1. Inciso 13)	Manifiesto de que conoce y acepta el contenido y alcance de la convocatoria, de los anexos y de las condiciones establecidas en estos documentos, así como de las modificaciones que en su caso, se deriven de la junta de licitación.
15 Numeral VIII.1. Inciso 14)	Manifiesto que en caso de ser adjudicado, entregará los equipos relacionados con la prestación de los servicios debidamente identificados con un código de barras.
16 Numeral VIII.1. Inciso 15)	Manifiesto de que los bienes relacionados con los servicios ofertados no son remanufacturados, reciclados ni de dudosa procedencia, indicando en el mismo, que se trata de bienes genuinos, nuevos y originales de la marca que se corta.
17 Numeral VIII.1. Inciso 16)	Carta compromiso original del fabricante o distribuidor autorizado del bien o bienes relacionados con los servicios cotizados, mediante la cual manifieste que el licitante es su distribuidor.

1.4 Áreas Apoyo/Anexos Adicionales/Documentos	
1. <a href="#">D4820723157.pdf (0 Kb)</a>	Firma Electrónica
2. <a href="#">D4820723157_1208131120.key (1 Kb)</a>	Firma Electrónica
3. <a href="#">Evidencia Documental.pdf (56 Kb)</a>	Evidencia documental que el Licitante entrega para acreditar que cuenta con la capacidad y con los recursos para la realización de los servicios.

## ANEXO 1

632

## DECODIFICADOR DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A ANALÓGICA NTSC

El Decodificador es un equipo independiente, sus especificaciones se pueden leer en el documento "Especificaciones del Decodificador MELEK 110" y cuenta con las características siguientes:

Propósito: El Decodificador tiene como objetivo recibir la señal transmitida por los canales de Televisión abierta, dentro de la banda de 52 Mhz a 698 Mhz., denominada servicio fijo de radiodifusión de televisión digital terrestre (TDT) y tiene la capacidad de convertirla a un formato que los consumidores puedan ver en televisores diseñados para recibir y reproducir señales del servicio de televisión analógica incluyendo las señales de guía electrónica de programación, además de un dispositivo de control remoto.

Menú: El dispositivo permite ver un menú interactivo en español para configurar la operación del mismo y seleccionar las opciones que el dispositivo ofrezca. Dicho menú es accesible mediante control remoto.

Entrega: La presentación del equipo será en una caja de cartón e incluirá dentro de la misma, su Manual de Operación, los cables para conexión a la antena y al televisor, así como el cable para alimentación eléctrica y su control remoto y baterías correspondientes.

Normas y Estándares: El equipo tiene la capacidad de recibir y reproducir para su despliegue programas que han sido codificados en cualquiera de los formatos de video incluidos en el Recuadro A3 de ATSC A/53 (Tabla 6-2 de ATSC A53 Part 4 – MPEG-2 Video System Characteristics, agosto 2009), así como el formato de video H.264 considerado en ATSC A/72 Video System Characteristics of AVC. El equipo es capaz de recibir señales de audio conforme al estándar A/53 (ATSC A/53 Part 5 AC-3 Audio System Characteristics) y cuenta con la capacidad de entregar la señal de audio en modo estereofónico.

El equipo cumple con los requisitos de seguridad señalados en la norma: NOM-001-SCFI-1993.

El equipo podrá contar con la capacidad de recibir otras señales y servicios, además de la señal de la TDT.

El dispositivo tiene botones de encendido, de cambio de canal (ejemplo "+", "-"), al frente o en la parte superior e indicador de encendido o apagado por medio de un Led. Ver Anexo 1 "FIGURA Y FOTO"

De dicho anexo, se observa físicamente los botones de encendido y cambio de canal al frente.

El equipo permite mediante el control remoto, el cambio de imagen para mostrarla en la televisión analógica con o sin recuadros laterales. (Imagen de 4:3 superpuesta en el formato (16:9)

El equipo cumple con los formatos de despliegue de la A/53 de ATSC.

El equipo cuenta con la capacidad de presentar datos con el Protocolo PSIP, de acuerdo al estándar A/65:2009 de ATSC

El equipo tiene la capacidad de recibir los canales radiofrecuencia del 2 al 69, inclusive.

Cuenta con una entrada con conector hembra de 75 Ohms Tipo F para la antena VHF/UHF.

El equipo incluye un conector hembra de 75 Ohms Tipo F con salida de radiofrecuencia por el canal 3 ó 4 NTSC.

(1)

El equipo incluye los conectores hembra tipo RCA para audio estéreo de izquierda y derecha (blanco y rojo) y un conector hembra de RCA para video compuesto (amarillo), Ver anexo 1

Se anexan las pruebas realizadas al equipo y se hará entrega una muestra del mismo en caso de resultar seleccionados, para que se desarrolle las pruebas indicadas en la sección 3.2 de las bases de la licitación.

El equipo cuenta con la capacidad de desplegar la multiprogramación transmitida por las empresas de Televisión Digital abierta para que sean reproducidas en un receptor de televisión analógica.

El control remoto que se incluye, viene con las baterías necesarias para su operación , y permite la selección de los canales digitales mediante el teclado numérico y las teclas “.” ó “-“ Cuenta con los botones para subir y bajar el volumen, selección analógico o digital (función “pass-through” ) así como la selección de menú interactivo de programación del equipo. La codificación del control remoto deberá ser abierta, para que cualquier control universal pueda manipular el decodificador. Ver Anexo 2 “Control Remoto”

El consumo del equipo inactivo es menor de 0.3 Watts y prendido de 5 Watts.

Cuenta con un reloj de tiempo real para programar su apagado en el momento que se lo indique el usuario o de forma automática (4 Horas.)

Las características eléctricas del equipo son: Alimentación de 90 VAC a 240 VAC, y 60 Hz.

Las características físicas:

Dimensiones: 230 x 150 x 39 mm

Peso: 800 gramos.

Rango de Temperaturas de 0 a 40 °C

Se entregara el equipo con un Manual de usuario, en Español, del cual se anexa una versión previa del definitivo como anexo a la licitación ‘Manual del Usuario’, con la descripción de los códigos de control remoto, incluyendo una guía básica para la instalación del equipo.

El equipo cuenta con la capacidad de dejar pasar la señal de la antena o señal analógica de NTSC al receptor de TV cuando éste sintonice las señales analógicas o se encuentre apagado.

El equipo cuenta con la posibilidad de mostrar el sistema de subtítulos (*closed caption*), tal como lo requieren las normas de la FCC en 47CFR15.122

Se presenta en el anexo ANTENA INTERIOR, las características y especificaciones de la antena Interior propuesta.

Se presenta en el anexo ANTENA EXTERIOR, las características y especificaciones de la antena Exterior propuesta.

El decodificador MELEK 110 cumple también con las siguientes características:

La salida de video tiene un grado de calidad 4 o superior de acuerdo a la escala ITU-R BT.500.

El equipo cumple con un BER de no más de  $3 \times 10^{-6}$  para niveles de señal de entrada de radiofrecuencia directamente en el sintonizador de -83 dBm a -5 dBm en las Bandas de VHF y UHF.

El receptor es capaz de tolerar los niveles de ruido de fase de umbral de visibilidad de 80 dBc/Hz en una desviación de 20 kHz de la fuente de señal recibida. El receptor debe tolerar un ruido de fase como el indicado en la Sección 5.3 de ATSC A/74.

(2)

El equipo cumple con los umbrales de rechazo de co-canal solicitados.

El equipo cumple con la norma ATSC A/74

El equipo cuenta con la posibilidad de desplegar los mensajes EAS conforme a 47CFR11.117 de las normas de la FCC.

El equipo cuenta con la función de "close caption" , tal como lo requieren las normas de la FCC en 47CFR15.122 e incorporar el estándar CEA 708/608.

El nivel de salida de audio será de 2 Vrms ±10% @ 0 dBFS o mejor.

El equipo contara con una garantía directa del fabricante de 6 meses a partir de la instalación de mismo, contra defectos de fabricación y/o vicios ocultos en los materiales. El usuario recibirá los términos de la garantía correspondiente en el momento de la instalación indicando que el equipo será reparado o substituido en su caso cuando los términos de la garantía lo indiquen, sin costo para el usuario. En dicha garantía se indicaran las exclusiones correspondientes al mal trato o uso del equipo. Y se indicara el método de hacer efectiva dicha garantía.

Con respecto a las antenas, se anexan los documentos que indican las especificaciones, imágenes y características, de las Antenas de Exterior y de la Antena de Interior

La garantía por los servicios de instalación será por un periodo de 30 días contados a partir de la realización de la misma, la cual quedara documentada en la cedula de visita, firmada por el cliente.

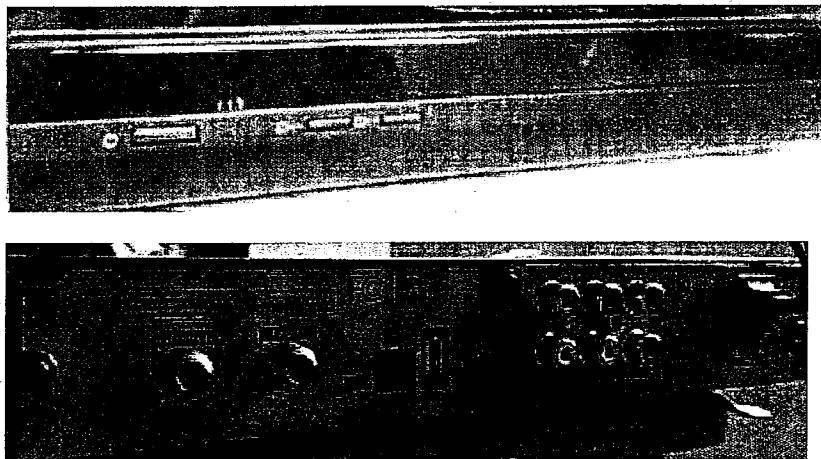
Como fabricante del equipo nos comprometemos a cumplir todas y cada una de las especificaciones solicitadas por el licitante.

Documentos que forman parte de este Anexo Técnico:

1. Especificaciones del Decodificador MELEK 110
2. Figura y Foto del Decodificador
3. Control Remoto y Empaque
4. Especificaciones de la Antena Interior
5. Especificaciones de la Antena Exterior
6. Pruebas de Fábrica

(3)

## Decodificador MELEK/110



MELEK/110 ES EL MEJOR DECODIFICADOR CONSTRUIDO ESPECIFICAMENTE PARA EL MERCADO DE NORTEAMERICA (CANADA, MEXICO Y USA)

CONSTRUIDO PARA CUMPLIR CON LAS ESPECIFICACIONES DE LA ATSC DEFINIDAS POR LA NTIA, Y CUMPLE TAMBIEN CON LA RECOMENDACIÓN H.264 PARA ACEPTAR ALGUNAS TRANSMISIONES DE CANALES DIGITALES QUE USAN EL FORMATO H.264 HD DE VIDEO.

EL DECODIFICADOR PERMITE SEÑALES DE VIDEO DE ALTA DEFINICION DE ACUERDO A LOS ESTANDARES MPEG 1 / 2, POR MEDIO DEL H.264 Y SALIDA DE CVBS DE SD O YPBP/HD MI of SD/HD.

LA INTERFASE USB PERMITE ACTUALIZAR EL FIRMWARE Y LA FUNCION DE GRABACION (PVR), ENSEGUITA SE DETALLAN LAS CARACTERISTICAS:

**CARACTERISTICAS:**

- 100% de acuerdo a la ATSC para CANADA/USA y MEXICO.
- Permite Guía Electrónica de Programas (EPG), muestra en pantalla información del programa actual/siguiente.
- Selector automático de sistema TV PAL/NTSC
- Recepción de acuerdo a la ATSC de los canales 2 a 69
- Interface multilenguaje, soporta: Español, Ingles y Francés
- Programación automática y manual de canales
- Permite función de Close caption EIA 708 CC
- Control paterno (V-CHIP)
- Función de bypass de señal de Radiofrecuencias
- Función PVR (Program Video Recording) permite grabación de video a una memoria USB o a un disco duro USB.
- Control Remoto Universal

(4)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012

DIGITAL VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

- Función de grabación y temporizador para encendido y apagado.
- Actualización de software mediante USB.

## Especificaciones del Hardware

### ESPECIFICACIONES:

Sistema	
CPU	CPU RISC con decodificador MPEG2/4/H264
RAM	DDR II 128M x 8
Flash	8M x 8
<b>Interface de Entrada y Salida</b>	
Salida de Video	YPbPr/HDMI para D(480i/p,576i/p,720p,1080i/p), CVBS de RCA conector (SD)
Salida de Audio	Audio Izquierdo / Derecho SPDIF (opcional)
USB	USB 2.0 (admite dispositivos de almacenamiento masivo)
RF	Una conexión tipo F para entrada en el sintonizador Una conexión tipo F para la señal de bypass
Indicador LED	Indicador de encendido (rojo/verde) al frente del equipo
Receptor de Infrarrojo	Para el control remoto
	Un interruptor al frente para Encender y Apagar el equipo.
Botones	Boton + para sintonizar el canal siguiente Boton - para sintonizar el canal anterior
<b>DECODIFICACION DE AUDIO Y VIDEO</b>	
Video	• ATSC A72 MPEG2/4 • H264 SD&HD
Audio	• MPEG I Layer 1,2,3(2-CH) y MPEG II Layer 1,2 (Multi-Canal) • Dolby® Digital Plus / AC3
Sintonizador	
Frecuencia	54MHz ~ 803 MHz

Nivel de Entrada	-5dBm ~ -83dbm
Canal 3/ Canal 4	Salida de para los canales 3 / 4 con conectores tipo F en la parte trasera, Cuando el sintonizador esta apagado la función de bypass se activa
Demodulación	8VSB / ATSC NTIA
<b>General</b>	
Temperatura de operación	0~40°C
Medida del Equipo	230 x 150 x 39 mm
Medida de la Caja	270 x 195 x 60 mm
Medidas con el empaque	410 x 325 x 290 mm (10 Piezas)
Peso	0.8 kg
Voltaje de Entrada	AC 90V ~ 240V
Potencia de consumo en modo de espera	< 0.3W
Potencia en Operación	< 5W



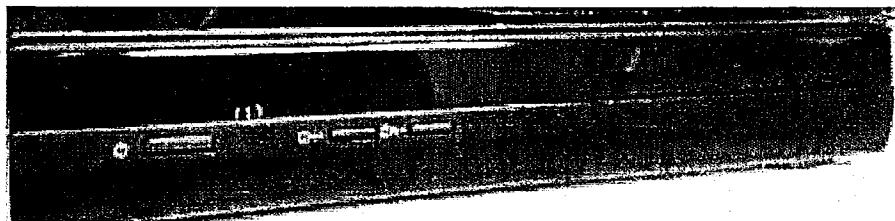
(6)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-00900001-N10-2012

DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI B20723 352

FIGURA 1

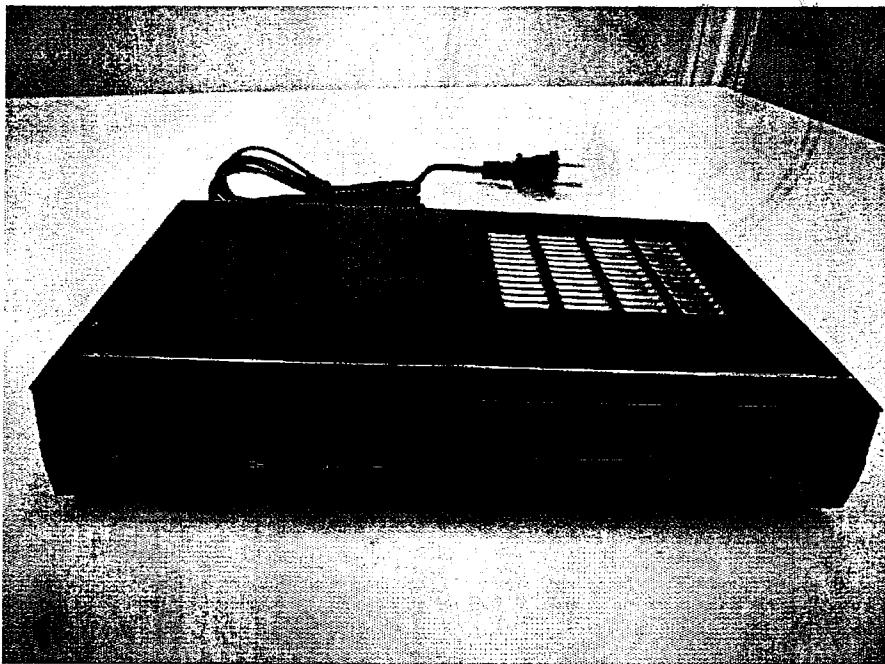
VISTA FRONTAL:



VISTA TRASERA



FOTOGRAFIA

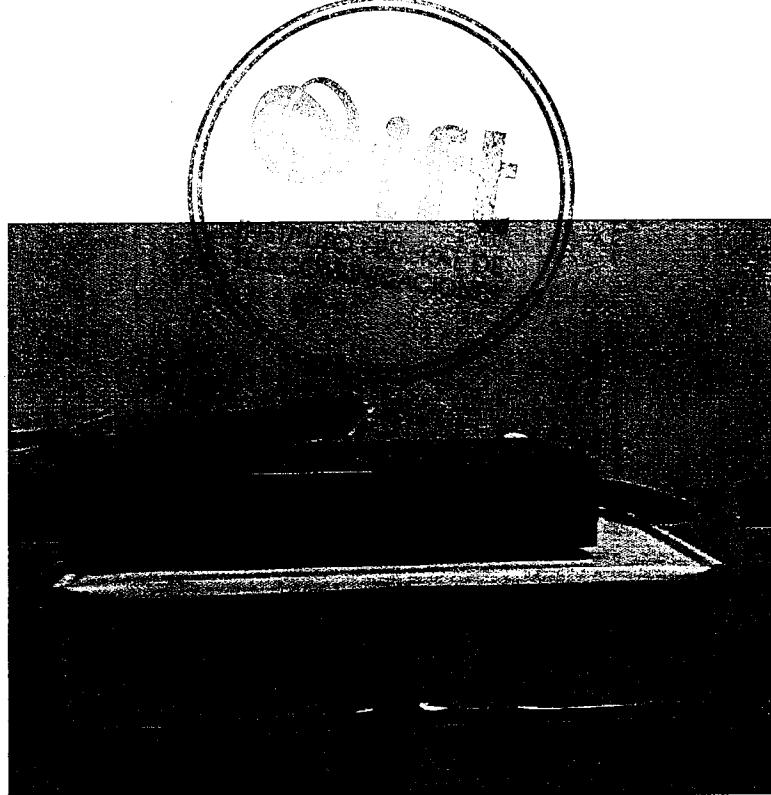
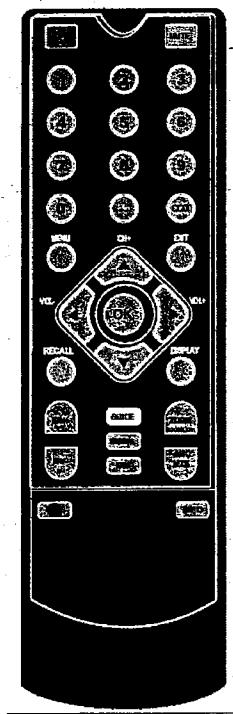


(7)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012

DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

FIGURA 2 CONTROL REMOTO Y EMPAQUE



LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012

DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

# Especificación



Fecha 2012/11/06

File No 2012110602

Revn DAL

Fabricante

OEM MENSAJES ELECTRÓNICOS SA

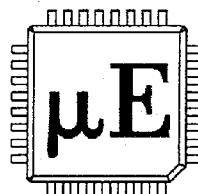
Nombre Genérico

DVB-T Antena

Modelo

DVB-MELEK-AZ002ANT

Aprobado Por:



**mElektronikos**

(9)

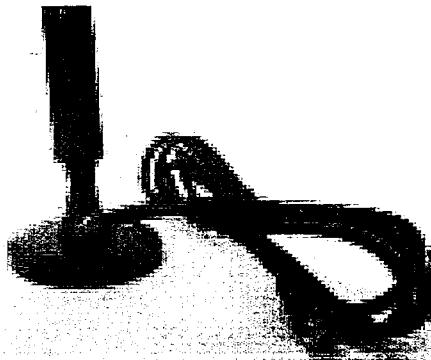
LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012

DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

## DVB-T Antena

Parte #: DVB-MELEK-AZ002ANT

IMAGEN #1



### 2. Especificaciones Eléctricas

Tabla 1

	Parámetro	Valor	Tolerancia
1	Frecuencia Central (MHz)	VHF 174 / 230 MHz UHF 470 / 860 MHz	
2	Ancho de Banda	689 MHz	
3	V.S.W.R.	≤ 1.5 (BWE)	
4	Ganancia	3.5 dBES	
5	Polarización	Vertical / Horizontal	
6	Impedancia	50 Ω	

### 2.2

Tabla 2

No		Especificación	Tolerancia
1	Rango de Temperatura	-40+120 °C	—
2	Rango de Frecuencia	DC-6GHz	—
3	Capacidad dieléctrica	500V(rms)	
4	Resistencia de Contacto	Conductor interno $\leq 5\text{m}\Omega$ , Conductor externo $\leq 2.5\text{ m}\Omega$	
5	VSWR	$\leq 1.5$	

(10)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012

DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

## 2.3 Mecánicas

Tabla 3

	Elemento	Especificación
1	Cable	1.5m tipo RG 50
2	Conector	IEC (personalizado)
3	Durabilidad Mecánica	$\geq 1000$ secondary
4	Esfuerzo a Tensión	>15N

## 3. Fiabilidad:

Condiciones: Temperatura:  $-40^{\circ}\text{C} \sim +85^{\circ}\text{C}$

## 4. Descripción:

Especialmente diseñada para TV Digital de gran ancho de banda para los estándares CMMB/DVB-T/DMB-TH.

Nuestra empresa diseña antenas tanto Monopolio, dipolo y tipo manga de una aleación suave de alta calidad de varios componentes (PCB, FPC).

Las antenas poseen apariencia elegante y un amplio rango de frecuencia, diseñada para evitar corrosión, contaminación y con características anti-interferencia.

La antena es probada con un Analizador de Red antes de salir de la fábrica.





# Especificación

Fecha 2012/11/06

Documento 2012110604

Rev. DAL

Fabricante: OEM MENSAJES ELECTRONICOS SA

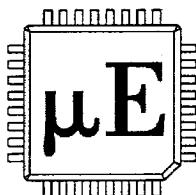
Nombre Genérico Antena Yagi

Modelo MELEK Yagi-AZ004

Lote de Producción



Approved By :

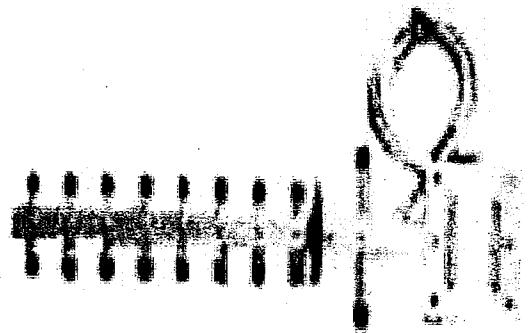


**mElektronikos**

(12)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012

DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352



## Características Eléctricas

### 1.1 Antena Dieléctrica

No	Item	Especificaciones	Tolerancia
1	Frecuencia Central	430- 440MHz	—
2	Rango	10MHz	—
3	V.S.W.R	$\leq 1.5$	—
4	Ganancia	14 dB	—
5	Polarización	Vertical / Horizontal	—
6	Impedancia	50 $\Omega$	—

(13)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009000001-N10-2012

DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

## 1.2 Filtro & LNA

	Parámetro	Especificación	
1	Ángulo de Potencia	Vertical 33 / Horizontal 40	
2	Máxima Potencia	100W	
3	V.S.W.R	<1.5dB	
4	mA		
5			

## 1.3 Propiedades Mecánicas

	Parámetro	Especificación
1	Material	Aleación de Aluminio
2	Conektor	N / K
3	Empaque Plástico	
4	Resistencia al Viento	60 m/s

## 2. Fiabilidad

Condiciones de operación:

Temperatura: -40°C ~ +60°C

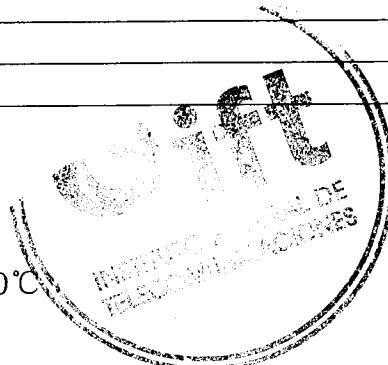
Humedad 0 % ~ 95 %

Instalación tipo U en poste:

Protección anti-rayos: conexión a tierra DC

Especificación de antena: 1900mm

Peso neto de antena: 1.8 kg



## 3. Ventajas:

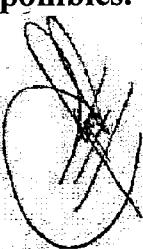
**Material de aleación de Aluminio, construcción ligera y sólida**

**Alta ganancia, antes y después de recepción.**

**Estructura sencilla y sólida.**

**Instalación y desmontaje sencillo.**

**Accesorios de instalación disponibles.**



(14)

## **Model MELEK 110**

**Codificador de TV Digital ATSC / DTV**

### **Test Report V1.0**

Reporte de Mediciones para la solicitud de certificación de la  
COMISION FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES

(15)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012

DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

---

## Table of Content

---

1. INTRODUCTION -----	5
2. CONVERTER BOX OVERVIEW -----	6
2.1. Appearance -----	6
2.2. Brief description of the converter box -----	7
3. TESTING EQUIPMENT -----	8
3.1. Equipment -----	8
3.2. Testing source material -----	9
4. TEST PLAN -----	10
5. TEST RESULT -----	12
5.1. Decoder -----	12
5.1.1. COFETEL requirement-----	12
5.1.2. block diagram-----	12
5.1.3. Verification process-----	12
5.1.4. Test result -----	13
5.2. Output Formats -----	16
5.2.1. COFETEL requirement-----	16
5.2.2. Test result -----	16
5.3. PSIP Processing -----	19
5.3.1. COFETEL requirement-----	19
5.3.2. block diagram-----	20
5.3.3. Verification procedure-----	20
5.3.4. Test result -----	20
5.4. Tuning Range-----	23
5.4.1. COFETEL requirement-----	23
5.4.2. Test result -----	23
5.5. RF Input-----	23
5.5.1. COFETEL requirement-----	23
5.5.2. Test result -----	24
5.6. RF Output-----	24
5.6.1. cofetel requirement-----	24
5.6.2. Test result -----	24
5.7. Composite Output-----	24
5.7.1. COFETEL requirement-----	24
5.7.2. block diagram-----	24

(16)

5.7.3. Test result -----	24
<b>5.8. RF Dynamic Range (Sensitivity) -----</b>	<b>25</b>
5.8.1. COFETEL requirement-----	25
5.8.2. Equipment -----	25
5.8.3. Block diagram -----	25
5.8.4. Test result -----	26
<b>5.9. Phase Noise-----</b>	<b>27</b>
5.9.1. COFETEL requirement-----	27
5.9.2. Block diagram -----	27
5.9.3. Test result -----	27
<b>5.10. Co-Channel Rejection-----</b>	<b>28</b>
5.10.1. COFETEL requirement-----	28
5.10.2. Equipment -----	28
5.10.3. block diagram-----	29
5.10.4. Test result -----	30
<b>5.11. First Adjacent Channel Rejection-----</b>	<b>30</b>
5.11.1. COFETEL requirement-----	30
5.11.2. Equipment -----	31
5.11.3. block diagram-----	32
5.11.4. Test result -----	33
<b>5.12. Taboo Channel Rejection -----</b>	<b>33</b>
5.12.1. COFETEL requirement-----	33
5.12.2. Equipment -----	33
5.12.3. Block diagram -----	34
5.12.4. Test result -----	35
<b>5.13. Burst Noise-----</b>	<b>36</b>
5.13.1. COFETEL requirement-----	36
5.13.2. BLOCK DIAGRAM -----	36
5.13.3. Test result -----	37
<b>5.14. Field Ensembles -----</b>	<b>37</b>
5.14.1. COFETEL requirement-----	37
5.14.2. Equipment -----	38
5.14.3. BLOCK DIAGRAM -----	38
5.14.4. Test result -----	39
<b>5.15. Single Static Echo-----</b>	<b>43</b>
5.15.1. COFETEL requirement-----	43
5.15.2. Equipment -----	43
5.15.3. Block dIAGRAM -----	43
5.15.4. Test result -----	44
<b>5.16. Channel Display-----</b>	<b>44</b>
5.16.1. COFETEL requirement-----	44
5.16.2. Test result -----	44
<b>5.17. Closed Captioning, Emergency Alert System (EAS) (in case it is available) -----</b>	<b>45</b>
5.17.1. COFETEL requirement-----	45
5.17.2. Block diagram -----	45

5.17.3. Test result -----	45
<b>5.18. Remote Control -----</b>	<b>53</b>
5.18.1. COFETEL requirement-----	53
5.18.2. Test result -----	53
<b>5.19. Audio Outputs -----</b>	<b>53</b>
5.19.1. COFETEL requirement-----	53
5.19.2. Test result -----	53
<b>5.20. Energy Standards-----</b>	<b>53</b>
5.20.1. COFETEL requirement-----	53
5.20.2. block diagram-----	54
5.20.3. Test result -----	54
<b>5.21. Owner's Manual -----</b>	<b>55</b>
5.21.1. COFETEL requirement-----	55
5.21.2. Test result -----	55
<b>5.22. LED Indicator -----</b>	<b>55</b>
5.22.1. COFETEL requirement-----	55
5.22.2. Test result -----	55
<b>5.23. RF Cable -----</b>	<b>55</b>
5.23.1. COFETEL requirement-----	55
5.23.2. Test result -----	55
<b>5.24. Signal quality Indicator -----</b>	<b>55</b>
5.24.1. COFETEL requirement-----	55
5.24.2. Test result -----	56
<b>5.25. Antenna "pass-through" -----</b>	<b>57</b>



## 1. INTRODUCTION

MELEK110 is an ATSC receiver converter box, which will enable the viewing of Digital Transmission on the current NTSC Analog Televisions even after the shutoff of analog broadcasts. The MELEK110 enables this by tuning to any terrestrial DTV channel, decoding the data packet consisting of the video and audio along with related PSIP data and converting the data stream into an analog NTSC signal.

This report details the performance of the MELEK110, an ATSC-to-NTSC Converter Set-Top-Box developed to meet the technical specifications and requirements set forth by the Comision Federal de Telecomunicaciones for eligibility as part of the Mexico Digital television converter box program. The results of the multiple tests clearly indicate that the MELEK110 exceeds all COFETEL specifications.

The production line ready samples are deemed to have passed all tests. All the tests were performed on random selected production line samples. The design is also seen to stable and tolerant to normal manufacturing production variation based on the most critical and indicative of receiver parameters. In conclusion, the test report is intended to certify that the MELEK110 set top box meets all minimum performance specifications and features set forth in the Technical Appendix I and in many of the critical specifications, exceeds the performance requirements.

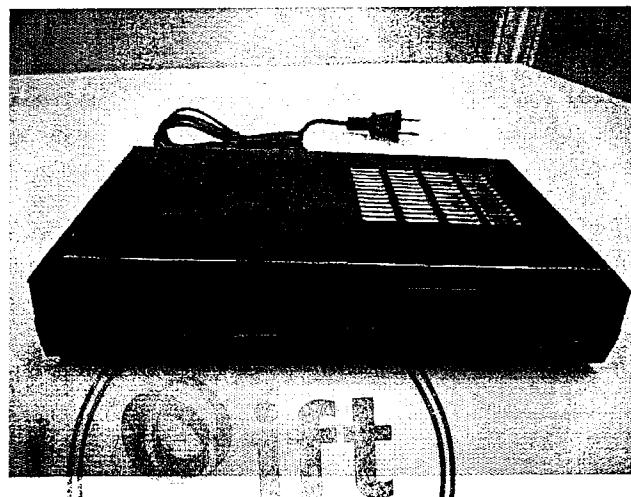
(19)

## 2. CONVERTER BOX OVERVIEW

### 2.1. APPEARANCE

Some pictures are taken to show the appearance of the MELEK110

Picture 1. External View – Front



Picture 2. External View - Back  
INSTITUTO NACIONAL DE  
TELECOMUNICACIONES



(20)

## 2.2. BRIEF DESCRIPTION OF THE CONVERTER BOX

Below table indicates the required and permitted features of the MELEK110.

Required Features	
1	Decoder: MELEK110 is capable of receiving and presenting for display program material that has been encoded in any and all of the video formats contained in Table A3 of ATSC A/53 as well as the video format of H.264 of ATSC A/53.
2	Output format: MELEK110 supports 4:3 center cut-out of 16:9 transmitted image, letterbox output of 16:9 letterbox transmitted image, and a full or partially zoomed output of unknown transmitted image.
3	PSIP processing: MELEK110 processes and displays ATSC A/65:2009 Program and System Information Protocol (PSIP) data to provide the user with tuned channel and program information.
4	Tuning range: MELEK110 is capable of receiving RF channels 2 through 51 inclusive.
5	RF input: MELEK110 includes a female 75 ohm F Type connector for VHF/UHF antenna input.
6	RF output: includes a female 75 ohm F Type connector with user-selectable channel 3 or 4 NTSC RF output. Video output is around 1 Vpp.
7	Composite output: MELEK110 includes female RCA connectors for stereo left and right audio (white and red) and a female RCA connector for composite video (yellow). Output produces video with ITU-R BT.500-11 quality scale of Grade 4 or higher.
8	RF dynamic range: Sensitivity minimum level of MELEK110 is between -83.4 dBm and -85.5 dBm. Sensitivity maximum level is 0.1 dBm.
9	Phase noise: MELEK110 phase noise is more than -73.2 dBc/Hz at 20 kHz offset.
10	Co-channel rejection: MELEK110 co-channel D/U ratio is less than 14.5 dB at DTV interference to DTV. Less than 0.7 dB at NTSC interference to DTV.
11	First adjacent channel rejection: MELEK110 does not exceed the thresholds in ATSC A/74 section
12	Taboo channel rejection: MELEK110 does not exceed the thresholds in ATSC A/74 section 5.4.3.
13	Burst noise: burst noise at C/N of 5 dB and pulse rate of 10Hz. MELEK110 has the pulse width of 187.5 μs.
14	Field ensembles: MELEK110 passes 37 out of the 50 ensembles.

15	Single static echo: MELEK110 passed COFETEL criteria A requirement.
16	Channel display: MELEK110 displays all channels including multicast broadcast by a DTV station on an analog TV receiver.
17	C.C., EAS.: (1) C.C.: MELEK110 is able to pass available analog caption information to the attached receiver and complies with the requirement by FCC Rules in 47 C.F.R. 15.122 and incorporates the CEA 708/608 standard. (2) EAS: MELEK110 can display EAS alarm text and play detailed channel requested by EAS
18	Remote control: the remote control is able to control the MELEK110 to change channels and turn on/off.
19	Audio Output: the RF output of MELEK110 can be modulated with associated audio program information; the RCA audio connectors provides stereo left/right when broadcast.
20	Energy standards: factory default setting to automatically enter sleep state, after a period of time without user input, is 4 hours, which will not be altered during the initial user set-up process. The power consumption of MELEK110 in Sleep state is 0.23W, and 4.95W while it is in operation.
21	Owner's manual: an owner's manual in Spanish, which meets COFETEL requirement is enclosed in each unit packaging.
22	LED indicator: there is a LED on MELEK110 to indicate whether it is turned on or off.
23	RF cable: the final package will include a RF cable of approximately 1.2m in length.
24	Signal quality indicator: MELEK110 displays the signal strength and signal quality accessible through on screen display.
25	Pass through: the device is capable to pass the NTSC signal when the device is turned OFF.

### 3. TESTING EQUIPMENT

#### 3.1. EQUIPMENT

Below Table 1 shows the equipment used in each laboratory when testing MELEK110.

Table 1. Equipment Used for testing

Equipment	Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Communication	Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011

test analyzer				
Spectrum analyzer	Agilent	8595E	3523A01270	03May,2011
Signal generator	Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
8VSB/QAM Signal generator	Leader	LG3803	4537137	30Oct,2011
ATSC/8VSB TV Test Transmitter	Rohde-Schwarz	SFL-V	100036	17Jan,2011
8VSB/QAM Signal generator	Rohde-Schwarz	SFU	100785	06Jul,2011
Spectrum analyzer	Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Power meter	Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Power sensor	Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011
8VSB/QAM Signal generator	Rohde-Schwarz	SFU	101230	14Nov,2010
8VSB/QAM Signal generator	Rohde-Schwarz	SFU	101122	14Nov,2010
50-75 Ohms Converter				
Power Splitter/Combiner 75 Ohms				
Notch Filter Bank				
PC				
RF and Control Cable				

#### Calibration policy:

The equipments are calibrated every two years and the calibrated dates are in compliant with the COFETEL requirement when the data were taken using this equipment.

#### 3.2. TESTING SOURCE MATERIAL

The source material used for testing COFETEL Item 8 to 13 and Item 15 (Section 5.8 to 5.13 and Section 5.15) was an 720p or an 1080i HD stream with motion.

The RF power levels were verified by connecting the source to a Rohde Schwarz NRV series power meter for COFETEL Item 8 to 15 (Section 5.8 to Section 5.15)

#### 4. TEST PLAN

The test plan is built up based on COFETEL requirement specified in Technical appendix 1. It includes RF, non-RF testing and also items which does not require test, such as user manual.

**Table 2. Test Plan**

Item	Test	Description	Test Channel	Remark
1	Decoder	Table A3 of ATSC A/53	N/A	Expert observer
2	Output Formats	4:3 center cut, letterbox, zoom	N/A	Expert observer
3	PSIP Processing	Process and display ATSC A65C PSIP data	N/A	Expert observer
4	Tuning Range	Ability to receive all RF channels	2-69	Expert observer
5	RF Input	75 ohm F connector	N/A	Visual check
6	RF Output	75 ohm F connector. Selectable ch3/4 output.	3,4	Visual check
7	Composite Output	Female RCA connectors; ITU-R BT.500-11 video quality	10	Expert observer
8	RF Dynamic Range	BER of no worse than $3 \times 10^{-6}$ for input from -83 dBm to -5dBm.	2-11	Expert observer Test equipment
9	Phase Noise	BER of no worse than $3 \times 10^{-6}$ for input with phase noise of -80dBc/Hz at 20kHz offset.	3,10,43	Expert observer Test equipment
10	Co-Channel Rejection	DTV into DTV and NTSC into DTV at weak and moderate signal levels	3,10,43	Expert observer Test equipment
11	First Adjacent Channel Rejection	N+/-1 for both DTV into DTV and NTSC into DTV at weak, moderate and strong signal levels.	3,10,43	Expert observer Test equipment
12	Taboo Channel Rejection	N+/-2 to N+/-15 DTV into DTV at weak, moderate and strong signal levels.	43	Expert observer Test equipment
13	Burst Noise	Tolerate a Noise burst of at least 165 us duration at a 10Hz repetition rate; D/U = 5dB	10	Expert observer Test equipment
14	Field Ensembles	Pass at least 30 of the 50 field ensembles.	Pass 37	Expert observer Test equipment
15	Single Static	0, -5, +/-10, +/-20, +/-	3,10,43	Expert observer

644

	Echo	40, +/- 50 micro seconds at 0.05 Hz Doppler rate.		Test equipment
16	Channel Display	Display all channels including multicast.	N/A	Expert observer
17	C.C. EAS	47CFR15.122, CEA 708/608 47CFR11.117	N/A	Expert observer
18	Remote Control	2 batteries, standard codes, channels, on/off	N/A	Visual check
19	Audio Output	RF output, stereo left/right	N/A	Expert observer
20	Energy Standards	CEA-2013-A	N/A	Manufacturer check
21	Owner's Manual	With remote control code	N/A	Visual check
22	LED Indicator	Indicate on/off	N/A	Visual check
23	RF Cable	Include one RF cable	N/A	Manufacturer check
24	Single Quality Indicator	A/74, Section 4:7	N/A	Expert observer
25	Pass through	Pass thought function is activate when the device is turned off.	10	Expert observer Test equipment

(25)

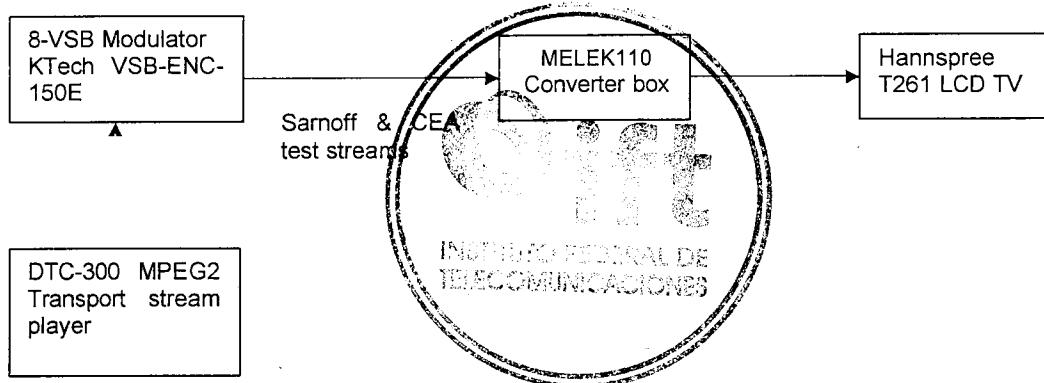
## 5. TEST RESULT

### 5.1. DECODER

### **5.1.1. COFETEL REQUIREMENT**

Equipment shall be capable of receiving and presenting for display program material that has been encoded in any and all of the video formats contained in Table A3 of ATSC A/53, as well as the video format H.264 of ATSC A/72. The image presented for display need not preserve the original spatial resolution or frame rate of the transmitted video format. The equipment should apply with the safety requirement outlined in the NOM-001-SCFI-1993.

### 5.1.2. BLOCK DIAGRAM



### **5.1.3. VERIFICATION PROCESS**

Both Sarnoff format and CEA format test streams were used for verification the requirement. For Sarnoff streams, each format test begins with a one-second title screen describing the format under test. The title screen contains two moving elements to indicate that the decoder is functioning: An orange block moving from left to right in a small black box and light gray bars moving from left to right on the top and bottom of the screen.

The title is followed by a three-second test sequence containing several moving elements: two green vertical bars moving smoothly from left to right, two yellow horizontal bars moving from top to bottom, a large black region that fills with white blocks, and a small box in each corner of the screen which changes slowly from black to white.

The blocks should smoothly fill in the black region and the colored bars should move cleanly across the screen. If black gaps are left in the center box or stationary colored bars are left behind the moving bars, pictures have most likely been skipped in decoding.

Each test repeats three times, giving a total test length of approximately 12 seconds. IP test contains only I and P pictures to clearly show any errors in decoding, while IPB test contains I, P and B pictures. Note: Refer verification procedure to Sarnoff ATSC Format Tests version 1.2.d manual for the above. For CEA streams, observe CEA streams and see if there is any break. If streams play smoothly without black, flashing screens or any other abnormality, then it is regarded as "pass", otherwise "failure" will be reported.

#### 5.1.4. TEST RESULT

MELEK110 is capable of receiving and presenting for display program material that has been encoded in any and all of the video formats contained in Table A3 of ATSC A/53E. The MELEK110 box has passed all the streams as shown in below Table 3, 4 and Table 5.

**Table 3. ATSC decoder Sarnoff Format Test IP Streams Test Result**

Stream Name	Image Size (HxV)	Interlace/ Progressive	Frame Rate (Hz)	Aspect Ratio	Bit Rate (Mbps)	Result
ATSC_01	1920x1080	P	23.976	16:09	18.4	Pass
ATSC_02	1920x1080	P	24	16:09	18.4	Pass
ATSC_03	1920x1080	P	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_04	1920x1080	P	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_05	1920x1080	I	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_06	1920x1080	I	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_07	1280x720	P	23.976	16:09	18.4	Pass
ATSC_08	1280x720	P	24	16:09	18.4	Pass
ATSC_09	1280x720	P	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_10	1280x720	P	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_11	1280x720	P	59.94	16:09	18.4	Pass
ATSC_12	1280x720	P	60	16:09	18.4	Pass
ATSC_13	704x480	P	23.976	16:09	4.62	Pass
ATSC_14	704x480	P	24	16:09	4.62	Pass
ATSC_15	704x480	P	29.97	16:09	4.62	Pass
ATSC_16	704x480	P	30	16:09	4.62	Pass
ATSC_17	704x480	P	59.94	16:09	9.28	Pass
ATSC_18	704x480	P	60	16:09	9.28	Pass
ATSC_19	704x480	I	29.97	16:09	4.62	Pass
ATSC_20	704x480	I	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_21	704x480	P	23.976	04:03	4.62	Pass
ATSC_22	704x480	P	24	04:03	4.62	Pass
ATSC_23	704x480	P	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_24	704x480	P	30	04:03	4.62	Pass

ATSC_25	704x480	P	59.94	04:03	9.28	Pass
ATSC_26	704x480	P	60	04:03	9.28	Pass
ATSC_27	704x480	I	29.97	04:03	4.64	Pass
ATSC_28	704x480	I	30	04:03	4.64	Pass
ATSC_29	640x480	P	23.976	04:03	4.64	Pass
ATSC_30	640x480	P	24	04:03	4.64	Pass
ATSC_31	640x480	P	29.97	04:03	4.64	Pass
ATSC_32	640x480	P	30	04:03	4.64	Pass
ATSC_33	640x480	P	59.97	04:03	9.28	Pass
ATSC_34	640x480	P	60	04:03	9.28	Pass
ATSC_35	640x480	I	29.97	04:03	4.64	Pass
ATSC_36	640x480	I	30	04:03	4.64	Pass

Table 4. ATSC decoder Sarnoff Format Test IPB Streams Test Result

Stream Name	Image Size (HxV)	Interlace Progressive	Frame Rate (Hz)	Aspect Ratio	Bit Rate (Mbps)	Result
ATSC_01	1920x1080	P	23.976	16:09	18.4	Pass
ATSC_02	1920x1080	P	24	16:09	18.4	Pass
ATSC_03	1920x1080	P	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_04	1920x1080	P	TELECOMUNICACIONES	16:09	18.4	Pass
ATSC_05	1920x1080	I	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_06	1920x1080	I	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_07	1280x720	P	23.976	16:09	18.4	Pass
ATSC_08	1280x720	P	24	16:09	18.4	Pass
ATSC_09	1280x720	P	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_10	1280x720	P	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_11	1280x720	P	59.94	16:09	18.4	Pass
ATSC_12	1280x720	P	60	16:09	18.4	Pass
ATSC_13	704x480	P	23.976	16:09	4.62	Pass
ATSC_14	704x480	P	24	16:09	4.62	Pass
ATSC_15	704x480	P	29.97	16:09	4.62	Pass
ATSC_16	704x480	P	30	16:09	4.62	Pass
ATSC_17	704x480	P	59.94	16:09	9.25	Pass
ATSC_18	704x480	P	60	16:09	9.25	Pass
ATSC_19	704x480	I	29.97	16:09	4.62	Pass
ATSC_20	704x480	I	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_21	704x480	P	23.976	04:03	4.62	Pass

ATSC_22	704x480	P	24	04:03	4.62	Pass
ATSC_23	704x480	P	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_24	704x480	P	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_25	704x480	P	59.94	04:03	9.25	Pass
ATSC_26	704x480	P	60	04:03	9.25	Pass
ATSC_27	704x480	I	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_28	704x480	I	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_29	640x480	P	23.976	04:03	4.62	Pass
ATSC_30	640x480	P	24	04:03	4.62	Pass
ATSC_31	640x480	P	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_32	640x480	P	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_33	640x480	P	59.94	04:03	9.24	Pass
ATSC_34	640x480	P	60	04:03	9.24	Pass
ATSC_35	640x480	I	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_36	640x480	I	30	04:03	4.62	Pass

Table 5. CEA Format Stream Test Result

Stream Name	Image Size (HxV)	Interlace/Progressive	Frame Rate (fps)	Aspect Ratio	Result
1	1920x1080	P	29.97	16:09	Pass
2	1920x1080	P	23.98	16:09	Pass
3	1920x1080	I	29.97	16:09	Pass
4	1280x720	P	59.94	16:09	Pass
5	1280x720	P	29.97	16:09	Pass
6	1280x720	P	23.98	16:09	Pass
7	720x480	P	29.97	16:09	Pass
8	720x480	P	29.97	04:03	Pass
9	720x480	I	29.97	16:09	Pass
10	720x480	I	29.97	04:03	Pass
11	704x480	P	59.94	16:09	Pass
12	704x480	P	59.94	04:03	Pass
13	704x480	P	29.97	16:09	Pass
14	704x480	P	29.97	04:03	Pass
15	704x480	P	23.98	16:09	Pass
16	704x480	P	23.98	04:03	Pass
17	704x480	I	29.97	16:09	Pass
18	704x480	I	29.97	04:03	Pass

(29)

19	640x480	P	59.94	04:03	Pass
20	640x480	P	29.97	04:03	Pass
21	640x480	P	23.98	04:03	Pass
22	640x480	I	29.97	04:03	Pass

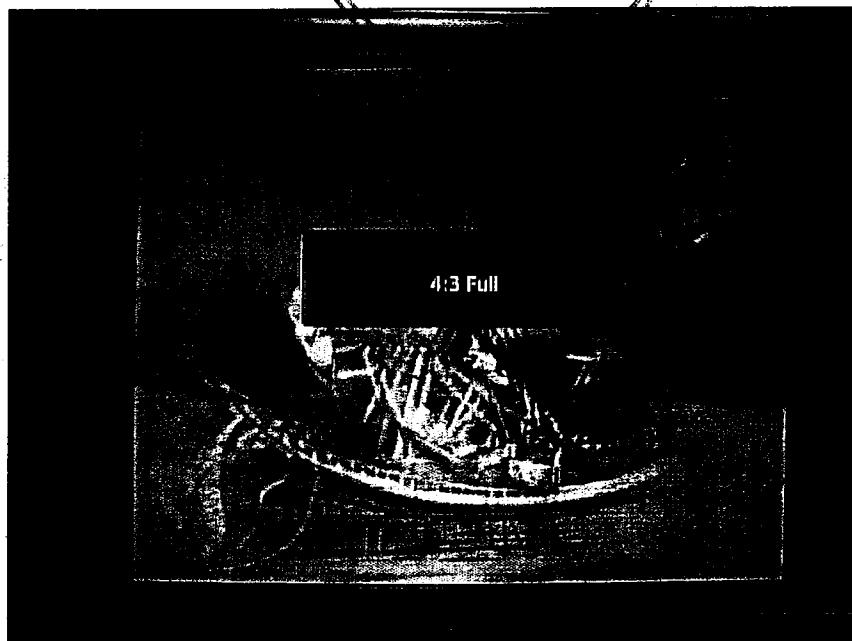
## 5.2. OUTPUT FORMATS

### 5.2.1. COFETEL REQUIREMENT

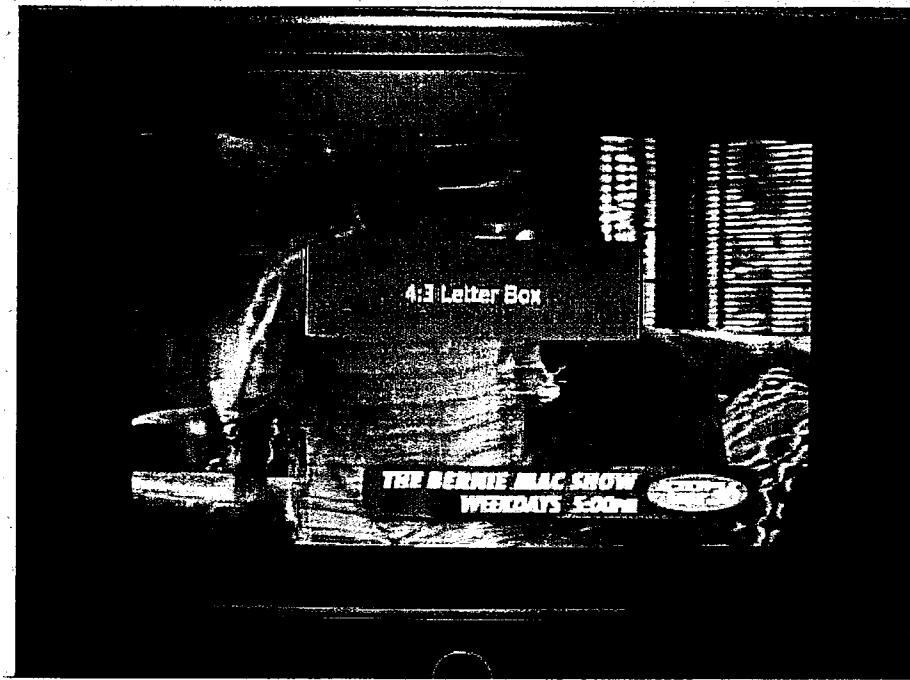
Equipment shall support 4:3 center cut-out of 16:9 transmitted image, letterbox output of 16:9 letterbox transmitted image, and a full or partially zoomed output of unknown transmitted image. The equipment shall be able to decode any of the 18 formats per A/53 from ATSC.

### 5.2.2. TEST RESULT

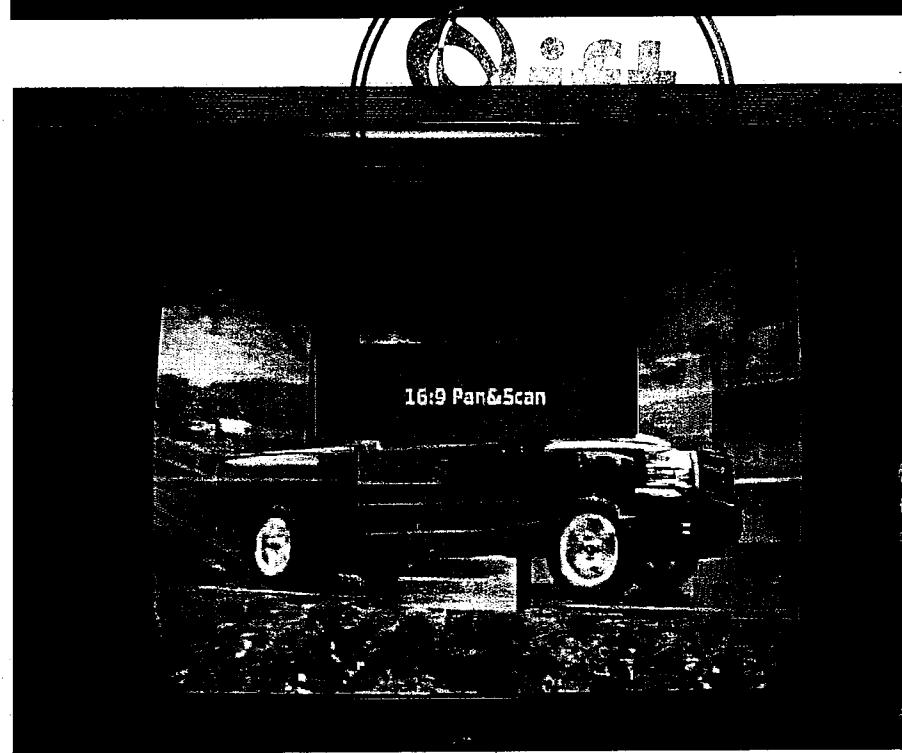
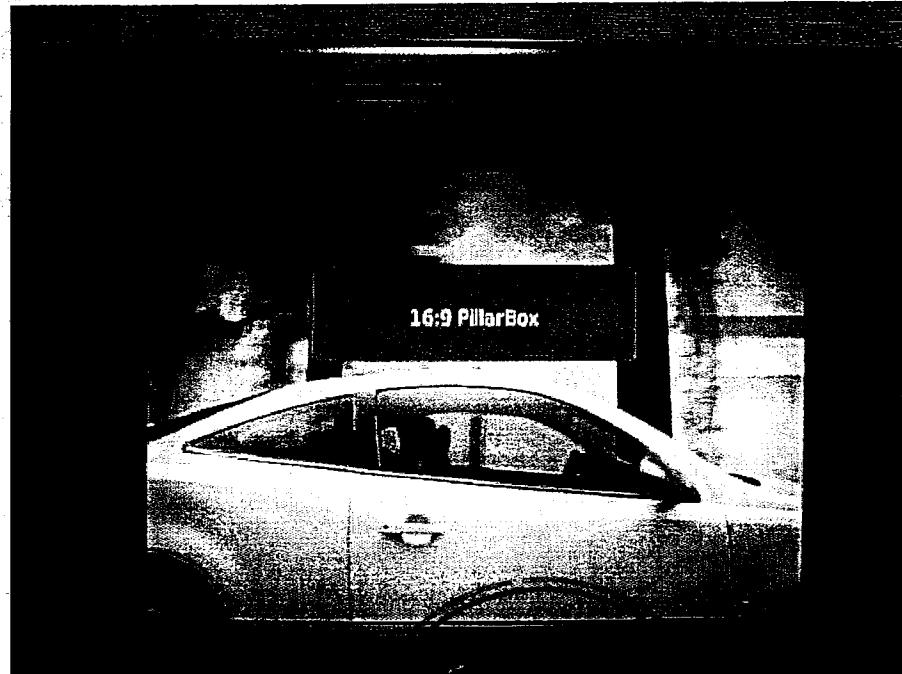
MELEK110 outputs an analog NTSC RF signal and a composite video signal. It was verified that both output formats passed the above requirement. In the first case, the 4:3 center cut image from a 16:9 image was tested using both 720p and 1080i on a legacy analog set. In the second case, the converter box presented the 16:9 wide aspect ratio HDTV signals (720p, 1080i) in letterbox form on an analog TV. In the final case, it was verified that the zoom function progressively zoomed in on the center of wide aspect ratio DTV signal. The switching was accomplished via buttons on the remote control (press 'ZOOM' key on the remote control.).



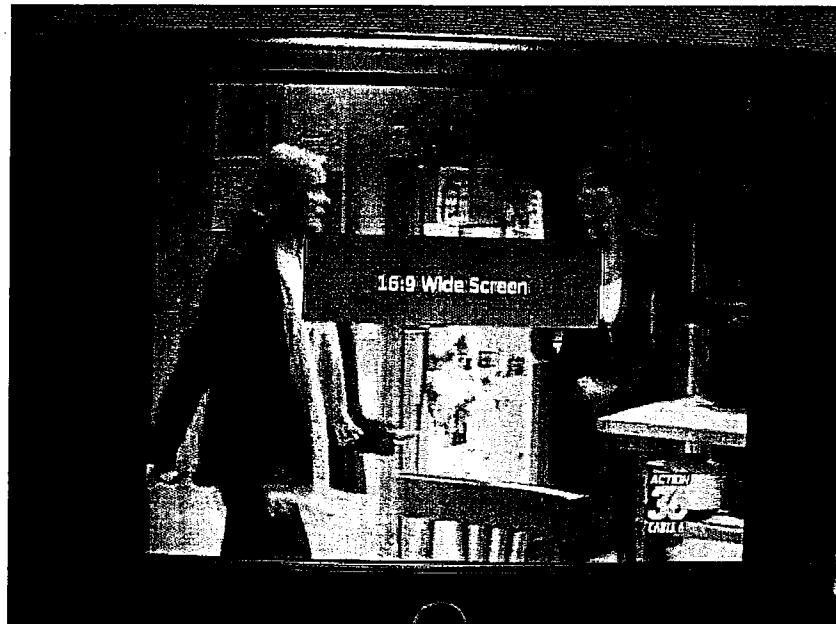
(30)



(31)



(32)

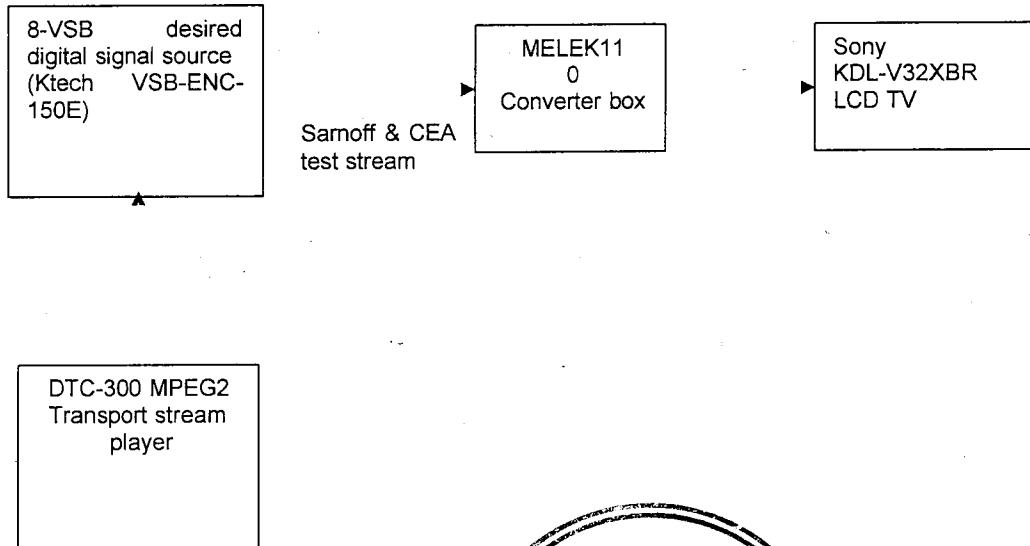


### 5.3. PSIP PROCESSING

#### 5.3.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall process and display ATSC A/65:2009 Program and System Information Protocol (PSIP) data to provide the user with tuned channel and program information. See ATSC A/69:2009 for further guidance.

### 5.3.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.3.3. VERIFICATION PROCEDURE

The MELEK110 was subject to the Sarnoff PSIP and CEA content advisory test. A sample of the streams from the Sarnoff PSIP procedure is explained below: P10BMINB.trp

This test contains a single event. The ST in the bit stream indicates the bit stream starts at one minute before the hour and single event starts at hour.

P11BMCGB.trp

This test contains a single event per channel, total 4 channels. The event titles contain the major and minor channel number and start time.

P12BMEGB.trp

This test contains six events per channel, total 4 channels. The event titles contain the major and minor channel number and start time.

Similarly additional multiple streams were tested for PSIP.

For the CEA content advisory test, the rating information display of the converter box and the test stream text display were compared. If they are matched, the test was concluded as a pass.

### 5.3.4. TEST RESULT

The MELEK110 processes and displays ATSC A/65C Program and System Information Protocol (PSIP) data to provide the user with tuned channel and program information. The test result is shown in below Table 6 and Table7.

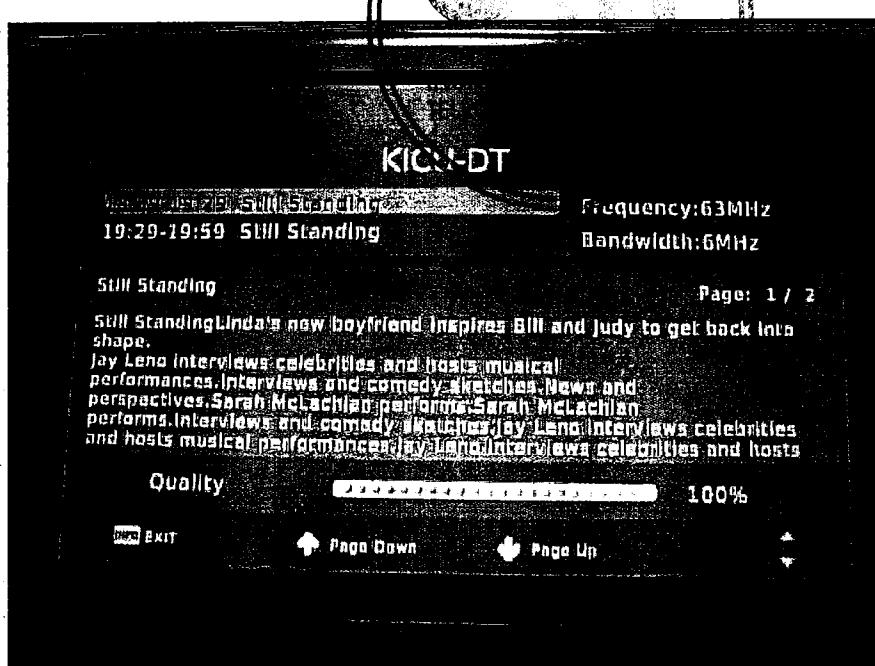
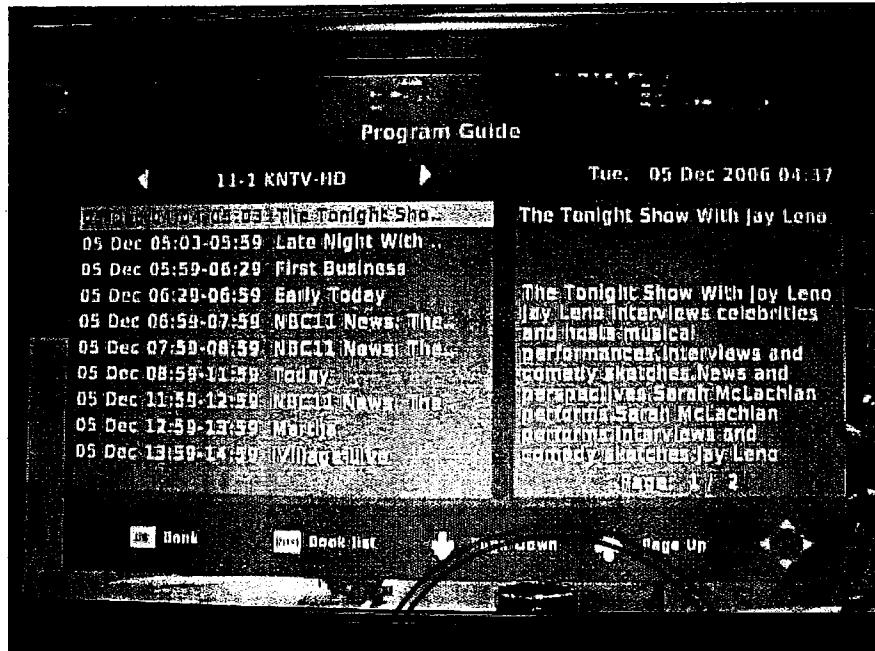
User is able to see the program information by pressing the 'INFO' and 'GUIDE' key on the remote control. Screen shots are displayed below.

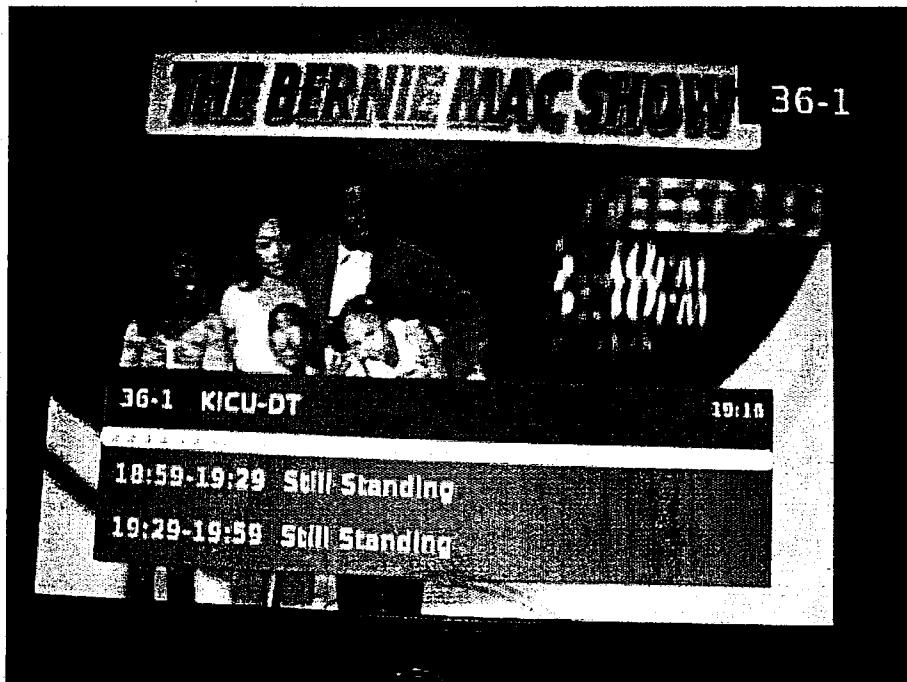
**Table 6.** Sarnoff Basic and Content Advisory Test Result

PSIP File Name	Test Result	PSIP File Name	Test result
P10BMIN	Pass	P44ETTB	Pass
P11BMCG	Pass	P45ETTS	Pass
P12BMEG	Pass	P52GMSS	Pass
P13BSC0	Pass	P60CMSU	Pass
P14BEIT	Pass	P61CMSD	Pass
P20NGLS	Pass	P62CTSU	Pass
P21NGLB	Pass	P63CTSD	Pass
P22NGC0	Pass	P64CAMX	Pass
P23NSE0	Pass	P65CAAT	Pass
P24NAC0	Pass	P80BNDT	Pass
P25NMMC	Pass	P81BNDB	Pass
P33STTG	Pass	P82TXTS	Pass
P34VCTB	Pass	P83TXTC	Pass
P35VCTS	Pass	P84RPBP	Pass
P36VCTR	Pass	P85RPSE	Pass
P39RRTM	Pass	P88CRCI	Pass
P43EITR	Pass	P89CRCM	Pass

**Table 7.** CEA CA Streams Test Result

Stream Name	Test Result
CA1	Pass
CA2	Pass
CA3	Pass





## 5.4. TUNING RANGE

### 5.4.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall be capable of receiving RF channels 2 through 51 inclusive.

### 5.4.2. TEST RESULT

MELEK110 is capable of receiving RF channels 2 through 51 inclusive, when subjected to a weak, moderate or a strong signal. In addition, the MELEK110 has been measured to acquire channel typically in less than 0.5 seconds and never longer than 1.5 seconds.

## 5.5. RF INPUT

### 5.5.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall include a female 75 ohm F Type connector for VHF/UHF antenna input.

### 5.5.2. TEST RESULT

MELEK110 includes a female 75 ohm F Type connector for VHF/UHF antenna input and the above was verified by an expert observer.

## 5.6. RF OUTPUT

### 5.6.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall include a female 75 ohm F Type connector with user-selectable channel 3 or 4 NTSC RF output. Video output should be 1 Vpp.

### 5.6.2. TEST RESULT

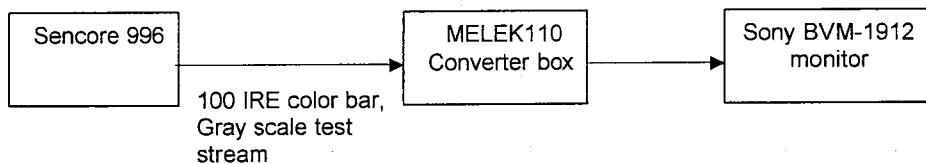
MELEK110 includes a female 75 ohm F Type connector with user-selectable channel 3 or 4 NTSC RF output and the operation has been confirmed.

## 5.7. COMPOSITE OUTPUT

### 5.7.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall include female RCA connectors for stereo left and right audio (white and red) and a female RCA connector for composite video (yellow). Output shall produce video with ITU-R BT.500-11 quality scale of Grade 4 or higher.

### 5.7.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.7.3. TEST RESULT

The MELEK110 includes female RCA connectors for stereo left and right audio (white and red) and a female RCA connector for composite video (yellow). The baseband video and audio output signals were functional for the converter box and the audio matched with its corresponding video. An expert rated the picture as an ITU subjective quality Grade 4 or better using a studio grade Sony BVM-1912 monitor as the video display. An objective signal amplitude measurement was made on the video signal. The peak-

to-peak video signal was found to be about 1 Vpp. The sync levels were found to be about 40 IRE, the black pedestal about 7.8 IRE, white level around 104 IRE, and color burst (peak-to-peak) around 40 IRE. All of these values are close to their standard values.

## 5.8. RF DYNAMIC RANGE (SENSITIVITY)

### 5.8.1. COFETEL REQUIREMENT

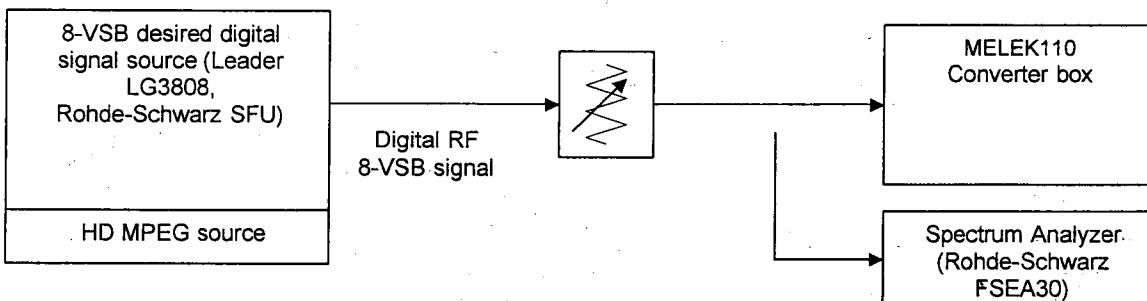
Equipment shall achieve a bit error rate (BER) in the transport stream of no worse than  $3 \times 10^{-6}$  for input RF signal levels directly to the tuner from -83 dBm to -5 dBm over the tuning range. Subjective video/audio assessment methodologies could be used to comply with the bit error rate requirement. (Section 5.1 of ATSC A/74)

### 5.8.2. EQUIPMENT

**Table 8. Equipment Used for RF Dynamic Range Testing**

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011
Agilent	8595E	3523A01270	03May,2011
Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
Leader	LG3803	4537137	30Oct,2011
Rohde-Schwarz	SFU	100785	06Jul,2011
Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011

### 5.8.3. BLOCK DIAGRAM



### 5.8.4. TEST RESULT

The MELEK110 passes the COFETEL specification with significant margin, exceeding the range of the calibrated test equipment for maximum signal level. The full result is shown in Table 9 below.

**Table 9. RF Dynamic Range (Sensitivity) Test Result**

Channel	Center Frequency (Mhz)	MELEK110		COFETEL Specification		Comments
		Sensitivity Max. Level (dBm)	Sensitivity Min. Level (dBm)	Sensitivity Max. Level (dBm)	Sensitivity Min. Level (dBm)	
2	57	0.3	-84.1	-5	-83	Pass
3	63	0.3	-84.6	-5	-83	Pass
4	69	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
5	79	0.3	-85.0	-5	-83	Pass
6	85	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
7	177	0.3	-85.2	-5	-83	Pass
8	183	0.3	-85.3	-5	-83	Pass
9	189	0.3	-84.1	-5	-83	Pass
10	195	0.3	-85.5	-5	-83	Pass
11	201	0.3	-85.2	-5	-83	Pass
12	207	0.3	-84.9	-5	-83	Pass
13	213	0.3	-85.3	-5	-83	Pass
14	473	0.3	-83.8	-5	-83	Pass
15	479	0.3	-83.7	-5	-83	Pass
16	485	0.3	-83.5	-5	-83	Pass
17	491	0.3	-83.5	-5	-83	Pass
18	497	0.3	-84.2	-5	-83	Pass
19	503	0.3	-85.0	-5	-83	Pass
20	509	0.3	-85.0	-5	-83	Pass
21	515	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
22	521	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
23	527	0.3	-83.7	-5	-83	Pass
24	533	0.3	-85.2	-5	-83	Pass
25	539	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
26	545	0.3	-83.5	-5	-83	Pass
27	551	0.3	-84.2	-5	-83	Pass
28	557	0.3	-84.8	-5	-83	Pass
29	563	0.3	-84.4	-5	-83	Pass
30	569	0.3	-84.7	-5	-83	Pass
31	575	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
32	581	0.3	-84.4	-5	-83	Pass
33	587	0.3	-83.4	-5	-83	Pass
34	593	0.3	-83.5	-5	-83	Pass
35	599	0.3	-83.6	-5	-83	Pass
36	605	0.3	-83.4	-5	-83	Pass
37	611	0.3	-84.0	-5	-83	Pass

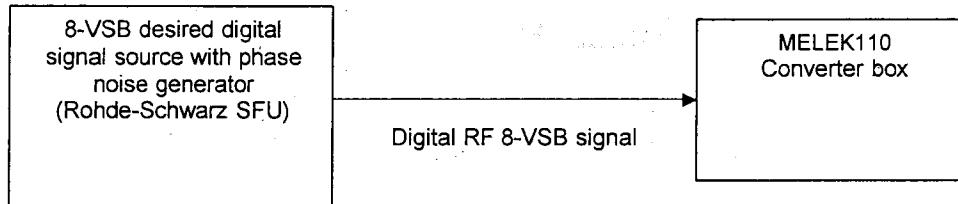
38	617	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
39	623	0.3	-84.3	-5	-83	Pass
40	629	0.3	-84.6	-5	-83	Pass
41	635	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
42	641	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
43	647	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
44	653	0.3	-84.6	-5	-83	Pass
45	659	0.3	-84.7	-5	-83	Pass
46	665	0.3	-84.4	-5	-83	Pass
47	671	0.3	-84.0	-5	-83	Pass
48	677	0.3	-84.2	-5	-83	Pass
49	683	0.3	-83.7	-5	-83	Pass
50	689	0.3	-84.2	-5	-83	Pass
51	695	0.3	-84.1	-5	-83	Pass

## 5.9. PHASE NOISE

### 5.9.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall achieve a bit error rate in the transport stream of no worse than  $3 \times 10^{-6}$  for a single channel RF input signal with phase noise of -80 dBc/Hz at 30 kHz offset.

### 5.9.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.9.3. TEST RESULT

The test measures the ability of the receiver to offset phase noise in the received DTV signals. MELEK110 meets COFETEL phase noise requirement with margin. The test result is shown as below Table 10.

**Table 10.** Phase Noise Test Result

Channel	Center Frequency (Mhz)	Frequency offset (KHz)	Phase Noise (dBc/Hz)
3	63	20	-73.2
10	195	20	-71.5
43	647	20	-73

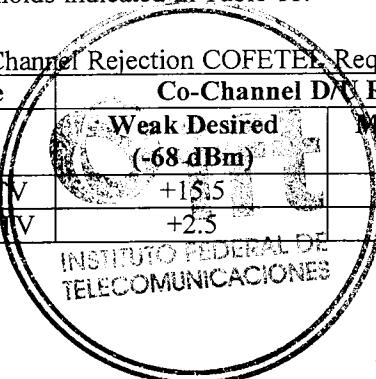
## 5.10. CO-CHANNEL REJECTION

### 5.10.1. COFETEL REQUIREMENT

The receiver shall not exceed the thresholds indicated in Table 11.

**Table 11.** Co-Channel Rejection COFETEL Requirement

Type of Interference	Co-Channel D/A Ratio (dB)	
	Weak Desired (-68 dBm)	Moderate Desired (-53 dBm)
DTV interference to DTV	+15.5	+15.5
NTSC interference to DTV	+2.5	+2.5



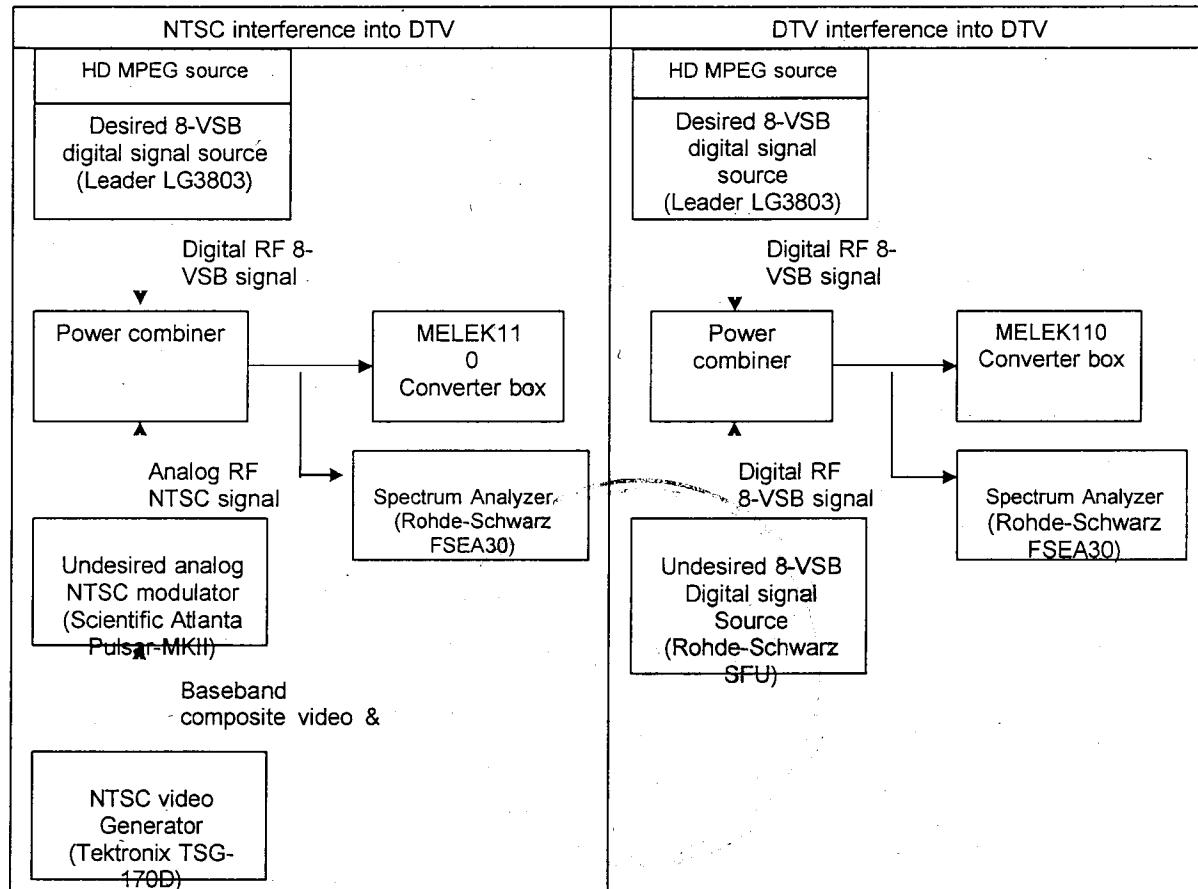
INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

### 5.10.2. EQUIPMENT

**Table 12.** Equipment Used for Co-Channel Rejection Testing

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011
Agilent	8595E	3523A01270	03May,2011
Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
Leader	LG3803	4537137	30Oct,2011
Rohde-Schwarz	SFL-V	100036	17Jan,2011
Rohde-Schwarz	SFU	100785	06Jul,2011
Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011
Scientific Atlanta	Pulsar-MKII	N/A	Cal not required
Tektronix	TSG-170D	8010820	Cal not required
Tektronix	TSG-170D	8010890	Cal not required

### 5.10.3. BLOCK DIAGRAM



#### 5.10.4. TEST RESULT

MELEK110 passes the co-channel rejection test with margin. Test result is shown in below Table 13.

**Table 13.** Co-Channel Rejection test result

Type of Interference	CH no	Co-Channel D/U Ratio (dB)		D/U compliance limit, dBc
		Weak (-68)	Moderate (-53)	
DTV interference to DTV	3	14.5	14.5	$\leq 15.5$
	10	14.2	14	
	43	14.3	14.2	
NTSC interference to DTV	3	0.7	0.7	$\leq 2.5$
	10	0.6	0.6	
	43	0.4	0.4	

#### 5.11. FIRST ADJACENT CHANNEL REJECTION

##### 5.11.1. COFETEL REQUIREMENT

The receiver shall not exceed the thresholds indicated in Table 14.

**Table 14.** Adjacent Channel Rejection COFETEL Requirement

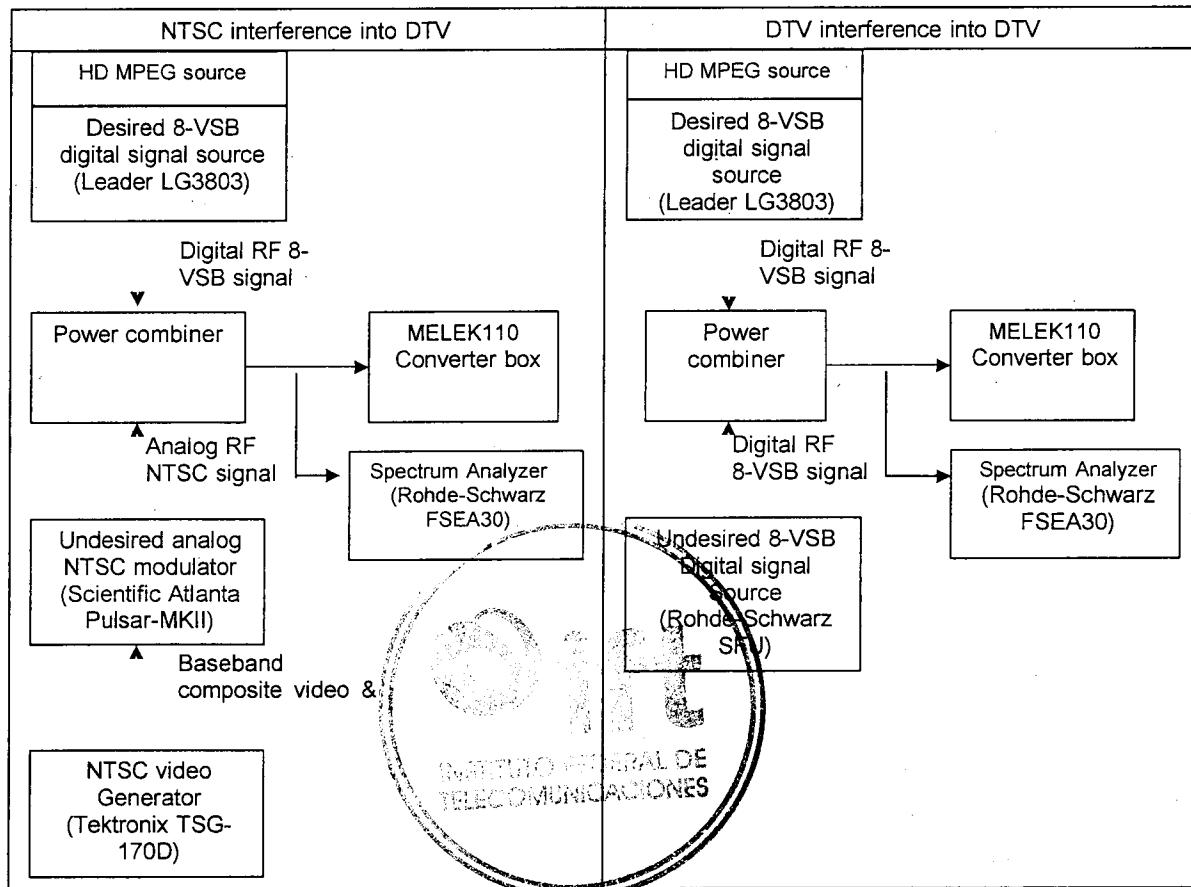
Type of Interference	Adjacent Channel D/U Ratio (dB)		
	Weak Desired (-68 dBm)	Moderate Desired (-53 dBm)	Strong Desired (-28 dBm)
Lower DTV interference into DTV	-33	-33	-20
Upper DTV interference into DTV	-33	-33	-20
Lower NTSC interference into DTV	-40	-35	-26
Upper NTSC interference into DTV	-40	-35	-26

### 5.11.2. EQUIPMENT

**Table 15.** Equipment Used in Adjacent Channel Rejection Testing

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011
Agilent	8595E	3523A01270	03May,2011
Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
Leader	LG3803	4537137	30Oct,2011
Rohde-Schwarz	SFL-V	100036	17Jan,2011
Rohde-Schwarz	SFU	100785	06Jul,2011
Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011
Scientific Atlanta	Pulsar-MKII	N/A	Cal not required
Tektronix	TSG-170D	8010820	Cal not required
Tektronix	TSG-170D	8010890	Cal not required

### 5.11.3. BLOCK DIAGRAM



655

#### 5.11.4. TEST RESULT

MELEK110 passes the adjacent channel rejection test with margin. Test result is shown in below Table 16.

**Table 16.** Adjacent Channel Rejection Test Result

Type of Interference	CH no	Adjacent Channel D/U Ratio (dB)		
		Weak Desired (-68 dBm)	Moderate Desired (-53 dBm)	Strong Desired (-28 dBm)
Lower DTV interference into DTV	3	-44	-42.4	-29.8
	10	-43.5	-38.5	-29.4
	43	-44.8	-44.5	-27
Upper DTV interference into DTV	3	-44.5	-40.5	-28.7
	10	-45.8	-39	-29.6
	43	-45.3	-43.5	-24.5
Lower NTSC interference into DTV	3	-47.5	-46.5	-31
	10	-47.2	-45.8	-30
	43	-46.5	-47	-29
Upper NTSC interference into DTV	3	-45	-45	-31.8
	10	-46.6	-44.3	-29.4
	43	-45.5	-46.8	-28.1

#### 5.12. TABOO CHANNEL REJECTION

##### 5.12.1. COFETEL REQUIREMENT

The receiver shall not exceed the thresholds indicated in Table 17.

**Table 17.** Taboo Channel Rejection COFETEL Requirement

Channel	Taboo Channel D/U Ratio (dB)		
	Weak Desired (-68 dBm)	Moderate Desired (-53 dBm)	Strong Desired (-28 dBm)
N+/-2	-44	-40	-20
N+/-3	-48	-40	-20
N+/-4	-52	-40	-20
N+/-5	-56	-42	-20
N+/-6 to N+/-13	-57	-45	-20
N+/-14 and N+/-15	-50	-45	-20

##### 5.12.2. EQUIPMENT

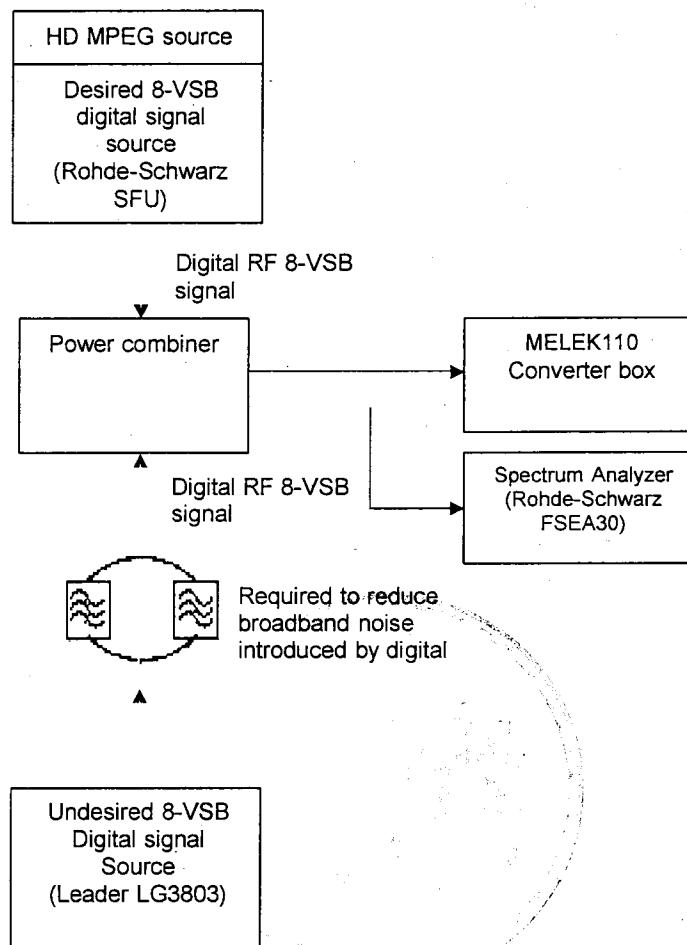
**Table 18.** Equipment Used in Taboo Channel Rejection Test

(47)

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011
Agilent	8595E	3523A01270	03May,2011
Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
Leader	LG3803	4537137	30Oct,2011
Microwave filter Co.	Multi-channel deletion filter	0608015	Cal not required
Rohde-Schwarz	SFL-V	100036	17Jan,2011
Rohde-Schwarz	SFU	100785	06Jul,2011
Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011
Scientific Atlanta	Pulsar-MKII	N/A	Cal not required

### 5.12.3. BLOCK DIAGRAM





#### 5.12.4. TEST RESULT

The test result indicates MELEK110 meets COFETEL requirement for rejection of taboo channel interference at weak, moderate and strong desired signal levels. Details are listed in below Table 19.

**Table 19. Taboo Channel Rejection Test Result**

Adjacent CH no.	COFETEL Spec Limit (Weak) dB	MELEK 110 (Weak)	COFETEL Spec Limit (Moderate) dB	MELEK 110 (Moderate)	COFETEL Spec Limit (Strong) dB	MELEK 110 (Strong)
N-15	-46	-64.2	-45	-52.9	-20	-27.8
N-14	-46	-63.9	-45	-52.6	-20	-27.8
N-13	-57	-64.1	-45	-52	-20	-27.8
N-12	-57	-63.8	-45	-51.7	-20	-27.6

(49)

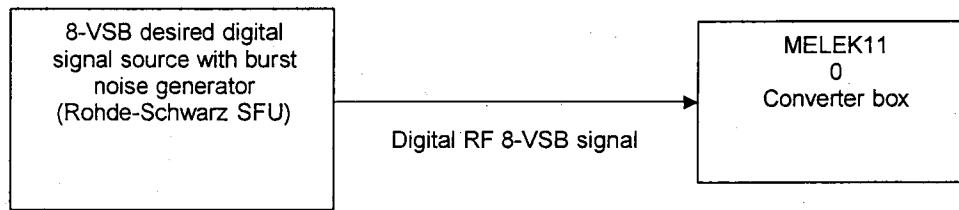
N-11	-57	-61.9	-45	-51.7	-20	-27.5
N-10	-57	-61.8	-45	-51.1	-20	-27.6
N-9	-57	-59.9	-45	-50.5	-20	-27.5
N-8	-57	-59.5	-45	-50.5	-20	-27.6
N-7	-57	-59.6	-45	-49.6	-20	-27.8
N-6	-57	-57.3	-45	-47.8	-20	-27.5
N-5	-56	-56.3	-42	-48.2	-20	-27.5
N-4	-52	-58.2	-40	-48.3	-20	-27.5
N-3	-48	-54.7	-40	-47.4	-20	-27.8
N-2	-44	-51.5	-40	-46	-20	-27.6
N+2	-44	-52.5	-40	-46.6	-20	-27.5
N+3	-48	-54.5	-40	-47	-20	-27.4
N+4	-52	-57	-40	-47	-20	-24.4
N+5	-56	-58.2	-42	-47.5	-20	-27.1
N+6	-57	-58.2	-45	-48	-20	-27
N+7	-57	-58.2	-45	-48.7	-20	-27.4
N+8	-57	-58.9	-45	-48.8	-20	-27.2
N+9	-57	-58	-45	-49.1	-20	-27.1
N+10	-57	-58.9	-45	-49.2	-20	-27.4
N+11	-57	-59.2	-45	-49	-20	-27.1
N+12	-57	-59.3	-45	-49.6	-20	-27
N+13	-57	-59.6	-45	-49.4	-20	-27.1
N+14	-46	-58.8	-45	-49.6	-20	-27.4
N+15	-46	-58	-45	-49.9	-20	-27

### 5.13. BURST NOISE

#### 5.13.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall tolerate a noise burst of at least 165  $\mu$ s duration at a 10Hz repetition rate without visible errors. The noise burst shall be generated by gating a white noise source with average power -5 dB, measured in the 6 MHZ channel under test, referenced to the average power of the DTV signal.

#### 5.13.2. BLOCK DIAGRAM



657

### 5.13.3. TEST RESULT

Burst noise at C/N of 5 dB and a pulse rate of 10Hz was added to the signal. The noise power was held constant before gating. The burst duration was increased in steps of  $1\infty$  s to find TOV. The MELEK110 passes the COFETEL requirement with margin. Test result is shown in below Table 20.

**Table 20. Burst Noise Test Result**

C/N (dB)	Pulse Rate (Hz)	Pulse Width ( $\infty$ s)
5	10	187.5

### 5.14. FIELD ENSEMBLES

#### 5.14.1. COFETEL REQUIREMENT

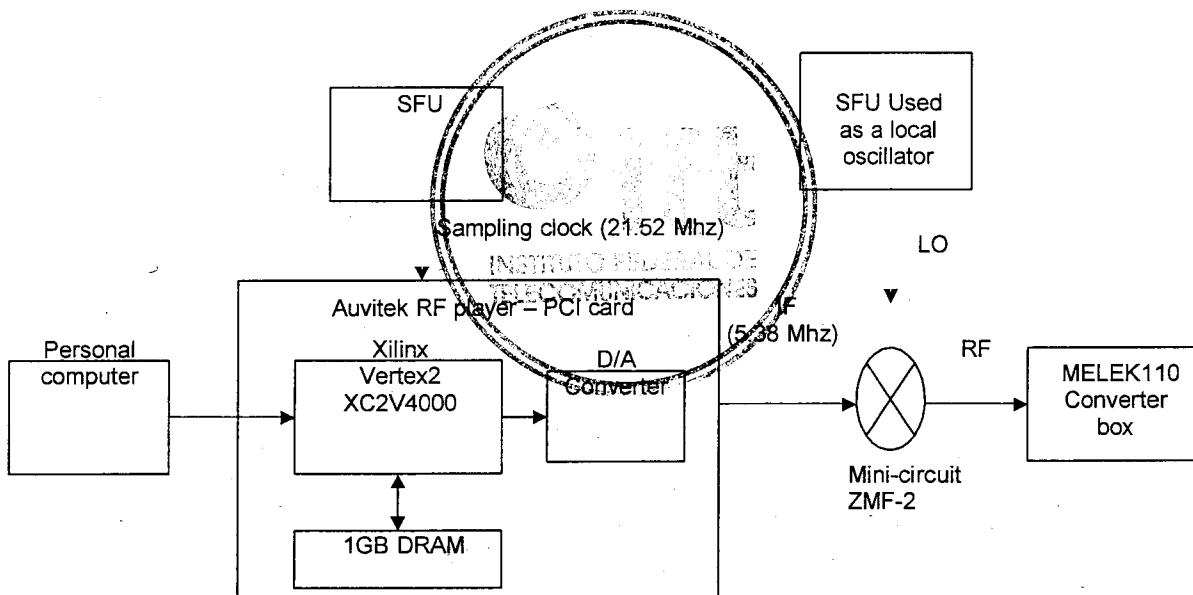
Equipment shall demonstrate that it can successfully demodulate, with two or fewer errors, 30 of 50 field ensembles available from ATSC in conjunction with ATSC A/74. Error counts are not expected to include inherent errors associated with the start and end or looping of field ensembles for playback.

### 5.14.2. EQUIPMENT

**Table 21.** Equipment used for Field Ensembles Test

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Rohde-Schwarz	SFU	101230	14Nov,2010
Rohde-Schwarz	SFU	101122	14Nov,2010
Auvitek	RF player	N/A	N/A
Others	PC, Mixer	N/A	N/A

### 5.14.3. BLOCK DIAGRAM



#### 5.14.4. TEST RESULT

The MELEK110 passes 37 out of the 50 ensembles and meets the COFETEL requirements. No stream takes more than 1.5 seconds to lock/acquire. In addition, the RF source was connected and disconnected multiple times to ensure that the set top box can lock onto the signal quickly and as well to duplicate the nature of a real world broadcast signal. The test result is shown in Table 22 and explained below. The 50 ATSC Field Ensembles (i.e., RF data captures) were applied to the converter box input on RF Channel 6, Channel 10 and Channel 51 for compliance testing, each field ensemble playing three times on each channel. The converter box was given 2 seconds to converge. From the second trial, if the converter box met the COFETEL error criteria (i.e., one two-second errors or two one-second errors or less") for a given trial of the field ensemble, it was given a passing grade. After three trials, the field ensemble was determined to pass only when three trials are all given a passing grade.

The RF signal power for this test was adjusted to be -40dBm

**Category:**

**Pass:** Go without errors or 2 errors(1 second interval) or 1 error ( 2 second interval).

**Fail:** More than 2 errors.

Table 22. Field Ensembles Test Result

Capture Signal File Name	Ch.6 ( Frequency 85MHz)	Ch.10( Frequency195MHz)	Ch.51 (Frequency695MHz)	Remark
	Comments	Result	Comments	Result
NYC_200_44_10272000_dbt1	No Error	P	No Error	P
NYC_200_44_10272000_loop1	Blockx1/Blockx1	P	Blockx1/Blockx1	P
NYC_200_44_10272000_megal	No Error	P	No Error	P
NYC_200_44_10272000_rab1	No Error	P	No Error	P
NYC_200_44_10272000_ssens1	No Error	P	No Error	P
NYC_200_44_10272000_ssens2	No Error	P	No Error	P
NYC_200_44_10272000_ssens3	One Big Burst Error (3 trials)	F	One Big Burst Error (3 trials)	F
NYC_200_44_10272000_yagi1	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F
NYC_200_56_10272000_bwt1	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F
NYC_200_56_10272000_dbt2	No Error	P	No Error	P
NYC_200_56_10272000_dsen1	No Error	P	No Error	P
NYC_200_56_10272000_dsen2	No Error	P	No Error	P
NYC_200_56_10272000_loop1	No Error	P	No Error	P
NYC_200_56_10272000_megal	No Error	P	No Error	P
NYC_200_56_10272000_rab1	No Error	P	No Error	P
NYC_200_56_10272000_ssens1	No Error	P	No Error	P
NYC_200_56_10272000_yagi1	No Error	P	No Error	P

(54)

**Table 22.** Field Ensembles Test Result (Cont.)

<b>WAS_06_34_06092000_REF</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_23_34_06072000_OPT</b>	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	F
<b>WAS_23_48_06072000_OPT</b>	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	F
<b>WAS_3_27_06022000_REF</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_3_35_06022000_REF</b>	No Error / No MPEG	P	No Error /No MPEG	P	No Error / No MPEG	P	P
<b>WAS_311_34_06052000_OPT</b>	Blockx4/blockx3/bl0 ockx4	F	Blockx4/blockx3/bl0 ockx4	F	Blockx4/blockx3/b lockx4	F	F
<b>WAS_311_35_06052000_REF</b>	No Error / No MPEG	P	No Error /No MPEG	P	No Error /No MPEG	P	P
<b>WAS_311_36_06052000_REF</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_311_39_06052000_OPT</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_311_48_06052000_REF</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_32_48_06012000_OPT</b>	Blockx3/blockx2/bl1 ockx3	F	Blockx3/blockx2/bl0 ockx3	F	Blockx3/blockx2/b lockx3	F	F
<b>WAS_34_27_06082000_OPT</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_34_35_06082000_OPT</b>	Blockx3/blockx2/bl1 ockx3	F	Blockx3/blockx2/bl0 ockx3	F	Blockx3/blockx2/b lockx3	F	F
<b>WAS_34_48_06082000_OPT</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_38_34_05312000_opt</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_38_34_05312000_ref</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_38_36_05312000_opt</b>	Blockx1/blockx1/bl1 ockx1	P	Blockx1/blockx1/bl1 ockx1	P	Blockx1/blockx1/b lockx1	P	P

(55)

**Table 22.** Field Ensembles Test Result (Cont.)

<b>WAS_47_48_06132000_opt</b>	Blockx0/blockx1/b  ockx1	<b>P</b>						
<b>WAS_49_34_06142000_opt</b>	Lot of Errors	<b>F</b>						
<b>WAS_49_39_06142000_opt</b>	No Error	<b>P</b>						
<b>WAS_51_35_05242000_ref</b>	No Error	<b>P</b>						
<b>WAS_63_34_06212000_OPT</b>	Blockx0/blockx1/b  ockx1	<b>P</b>						
<b>WAS_68_36_05232000_REF</b>	Blockx2/blockx2/b  ockx2	<b>P</b>						
<b>WAS_75_35_06162000_OPT</b>	Blockx0/blockx1/b  ockx1	<b>P</b>						
<b>WAS_75_36_06162000_OPT</b>	Blockx3/blockx2/b  ockx3	<b>P</b>						
<b>WAS_75_39_06162000_OPT</b>	No Error	<b>P</b>						
<b>WAS_80_35_06152000_OPT</b>	No Error / No MPEG	<b>P</b>	No Error / No M PEG	<b>P</b>	No Error / No M PEG	<b>P</b>	No Error / No M PEG	<b>P</b>
<b>WAS_81_36_06192000_OPT</b>	No Error	<b>P</b>						
<b>WAS_82_35_06202000_OPT</b>	Blockx3/blockx2/b  ockx3	<b>P</b>						
<b>WAS_83_36_06222000_OPT</b>	Blockx1/block x1/blockx1	<b>P</b>	Blockx1/blockx1/b  ockx1	<b>P</b>	Blockx1/blockx1/b  ockx1	<b>P</b>	Blockx1/blockx1/b  ockx1	<b>P</b>
<b>WAS_83_39_06222000_OPT</b>	No Error	<b>P</b>						
<b>WAS_86_36_07122000_OPT</b>	Lots of Errors	<b>F</b>						
<b>WAS_86_48_07122000_REF</b>	Lots of Errors	<b>F</b>						

(56)

## 5.15. SINGLE STATIC ECHO

### 5.15.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall tolerate a single static echo with the magnitude, relative to a desired DTV signal power of -28 dBm, and delay defined in Table 23.

**Table 23. Maximum single static echo delay**

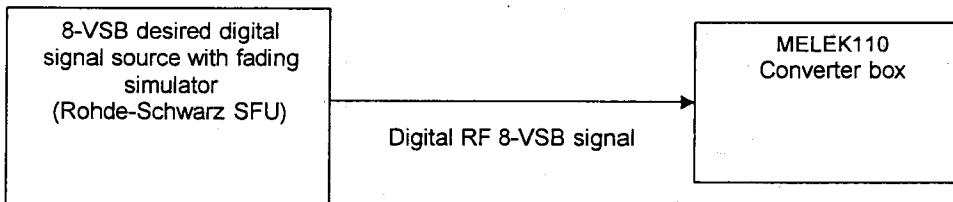
Desired to Echo Ratio	Desired to Echo Ratio
-50 $\infty$ s	16 dB
-40 $\infty$ s	12 dB
-20 $\infty$ s	6 dB
-10 $\infty$ s	5 dB
-5 $\infty$ s	2 dB
0 $\infty$ s	1 dB
10 $\infty$ s	2 dB
20 $\infty$ s	3 dB
40 $\infty$ s	10 dB
50 $\infty$ s	16 dB

### 5.15.2. EQUIPMENT

**Table 24. Equipment Used for Single Static Echo Test**

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Rohde-Schwarz	SFL	101230	14Nov,2010
Rohde-Schwarz	SFU	101122	14Nov,2010

### 5.15.3. BLOCK DIAGRAM



#### 5.15.4. TEST RESULT

The test was performed using a more severe Doppler rate of 0.20Hz. The Doppler was introduced in the tests to ensure coverage of all echo phases. A more severe Doppler rate, faster than the minimum 0.05Hz recommended in the A/74, was used to ensure the receiver can handle dynamic channel conditions found in the real world. In addition, the source was disconnected and reconnected during the test. The test results are shown below in Table 25. From the results shown, it is clearly seen the MELEK110 box passes the requirement at a higher Doppler rate and hence has a high margin over the COFETEL specification.

**Table 25. Single Static Echo Test Result**

Signal Level	Echo Delay	Doppler Rate (Hz)	Echo Power Attenuation CH3 (dB)	Echo Power Attenuation CH10 (dB)	Echo Power Attenuation CH43 (dB)
Moderate	-50	0.2	14.8	14.8	14.3
Moderate	-40	0.2	8	8	7
Moderate	-20	0.2	4.5	4.5	4.2
Moderate	-10	0.2	3	2.6	2.2
Moderate	-5	0.2	1	1.1	1
Moderate	0	0.2	0.3	0.2	0.2
Moderate	10	0.2	0.5	0.4	0.5
Moderate	20	0.2	0.7	0.5	0.7
Moderate	40	0.2	2.7	2.6	2.5
Moderate	50	0.2	14.5	14.6	14.5

#### 5.16. CHANNEL DISPLAY

##### 5.16.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment must display all channels, including multicast channels, broadcast by a digital television station that can be displayed on an analog TV receiver.

##### 5.16.2. TEST RESULT

The MELEK110 displays all channels including multicast broadcast by a DTV station on an analog TV receiver. A RF signal with multiple unique sub channels is fed to the converter box. The expert observer

selected each of the unique channels and provided visual confirmation of audio, video and presentation on a legacy analog TV. The channel indicator displayed the correct channel designation.

661

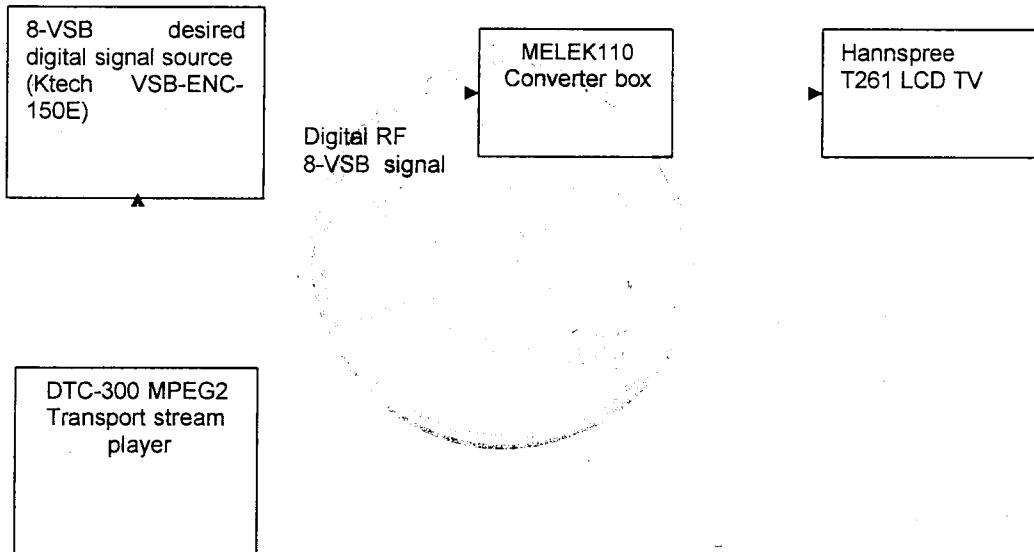
## 5.17. CLOSED CAPTIONING, EMERGENCY ALERT SYSTEM (EAS) (IN CASE IT IS AVAILABLE)

### 5.17.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment must display

- (1) EAS message broadcast pursuant to 47 C.F.R.11.117 of the FCC Rules;
- (2) Closed Captioning information as required by the FCC Rules in 47 C.F.R. 15.122 and incorporate the CEA 708/608 standard.

### 5.17.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.17.3. TEST RESULT

- (1) The EAS system is handled on a “baseband” basis at the broadcast end of the chain. Since EAS is basically a baseband video and audio stream, which is inserted to all programs in the transport stream, in order for the device to meet EAS requirement, the device can decode and provide video and audio on all program streams within a given RF channel. As such, if the test unit can pass the requirements for Item 1 (Decoder), Item 4 (Tuning Range), and Item 16 (Channel Display) then the test device should be considered as meeting the EAS system requirement.

Since MELEK110 passes item1, item4 and item16, it is deemed to have passed and in addition a test was conducted with an Emergency Alert System-stream and found that MELEK110 can display EAS alarm text and play detailed channel requested by EAS information (packet).

(2) For Close Captioning information requirement, we use the CEA DTV Closed Captioning (DTVCC) Test Materials, which provide an initial indication of a DTV receiving device's basic ability to decode CEA-608-B (Line 21 Data Service) and CEA-708-B (Digital Television (DTV) Closed Captioning) captions from an ATSC transport stream. The bit streams are designed to test several closed captioning features/functions that a receiver might attempt to receive, decode and display, including: various character sets, paint-on and roll-up captions, various basic codes (including Default, mono- & proportionally-spaced with and without serif); multiple fonts within a window or within a row; character foreground and background attributes and some window attributes; window commands, including anchor, reset, priority, clear, display, hide, toggle and delay.

#### (3.1) CEA Iteration 1 Version 1.2

This transport stream has been re-encoded to reflect the "zero-based" row and column counting approach clarified in CEA-CEB10-A (708 Implementation Guidance) and re-affirmed by a vote of R4 on May 21, 2002.

Caption data was authored according to CEA-608-B and includes the related Standard Characters, Special Characters, Preamble Address Codes and Mid-Row Codes (FCC 91-119), Extended Character sets (CEA-608-B, Tables 5 through 10) and pop-on, roll-up and paint-on features commonly used in current practice.

The test result is shown in below Table 27

**Table 27. CEA Iteration 1 Version 1.2**

Test Content	Test Result
Title	Pass
FCC 91-119 Table of Standard Characters (1)	Pass
FCC 91-119 Table of Standard Characters (2)	Pass
FCC 91-119 Table of Standard Characters (3)	Pass
FCC 91-119 Table of Special Characters	Pass
CEA-608-B Table 5, Extended Character Set - Spanish	Pass
CEA-608-B Table 6, Extended Character Set - Misc.	Pass
CEA-608-B Table 7, Extended Character Set - French	Pass
CEA-608-B Table 8, Extended Character Set - Portuguese	Pass
CEA-608-B Table 9, Extended Character Set - German	Pass
CEA-608-B Table 10, Extended Character Set - Danish	Pass
FCC 91-119 Preamble Address Codes (Color)	Pass
FCC 91-119 Preamble Address Codes (Underline)	Pass
FCC 91-119 Preamble Address Codes (Indent)	Pass
FCC 91-119 Mid-Row Codes	Pass

CE2

Roll-Up Captions:	Pass
3-Row	Pass
3-Row w/Continuation	Pass
4-Row	Pass
4-Row w/Indents	Pass
4-Row w/PAC codes	Pass
3-Row w/Mid-Row codes	Pass
2-Row w/Special Chars	Pass
2-Row w/Upper Case Chars	Pass
3-Row, Base Row 4	Pass
2-Row, Base Row 2	Pass
4-Row, Base Row 12	Pass
2-Row, Base Row 14	Pass
4-Row, Moved w/o Erase	Pass
Decreased Depth	Pass
Paint-On Captions	Pass
Paint-On w/Mid-Row codes.	Pass
Pop-On, changed by Paint-On, followed by Pop-On.	Pass
2-row Roll-Up , followed by Paint-On.	Pass
Roll-Up erasing Paint-On.	Pass
End of Test (caption)	Pass

## (3.2) CEA Iteration 2A Version 1.0.

Iteration 2A tests the code sets defined in CEA-708-B Section 7, Table 7 DTVCC Code Set Mapping, and entails the codes C0, G0, C1, G1, C2, G2, C3, and G3. Basic windows commands are used to define the window and pen attributes. The purpose of this test is to not only examine the defined codes, but also decoder behavior with the undefined codes in this table. Each code set is tested in relation to the eight defined font styles and in the following order:

1. Default (font 0)
2. Monospaced with serifs (font 1),
3. Proportionally spaced with serifs (font 2),
4. Monospaced without serifs (font 3),
5. Proportionally spaced without serifs (font 4),
6. Casual (font 5),
7. Cursive (font 6),
8. Small capitals (font 7)

The test result is shown in below Table 28.

**Table 28.** CEA Iteration 2A Version 1.0

Screen no.	Font	Test Result	Comments
1	Default	Pass	
2	Default	Pass	G0 Code Set
3	Default	Pass	G1 Code Set
4	Default	Pass	G2 Code Set
5	Default	Pass	G3 Code Set
6	Monospaced with Serifs	Pass	
7	Monospaced with Serifs	Pass	G0 Code Set
8	Monospaced with Serifs	Pass	G1 Code Set
9	Monospaced with Serifs	Pass	G2 Code Set
10	Monospaced with Serifs	Pass	G3 Code Set
11	Proportionally spaced with Serifs	Pass	
12	Proportionally spaced with Serifs	Pass	G0 Code Set
13	Proportionally spaced with Serifs	Pass	G1 Code Set
14	Proportionally spaced with Serifs	Pass	G2 Code Set
15	Proportionally spaced with Serifs	Pass	G3 Code Set
16	Monospaced without Serifs	Pass	
17	Monospaced without Serifs	Pass	G0 Code Set
18	Monospaced without Serifs	Pass	G1 Code Set
19	Monospaced without Serifs	Pass	G2 Code Set
20	Monospaced without Serifs	Pass	G3 Code Set
21	Proportionally spaced without Serifs	Pass	
22	Proportionally spaced without Serifs	Pass	G0 Code Set
23	Proportionally spaced without Serifs	Pass	G1 Code Set
24	Proportionally spaced without Serifs	Pass	G2 Code Set
25	Proportionally spaced without Serifs	Pass	G3 Code Set
26	Casual	Pass	
27	Casual	Pass	G0 Code Set
28	Casual	Pass	G1 Code Set
29	Casual	Pass	G2 Code Set
30	Casual	Pass	G3 Code Set
31	Cursive	Pass	

CR 3

32	Cursive	Pass	G0 Code Set
33	Cursive	Pass	G1 Code Set
34	Cursive	Pass	G2 Code Set
35	Cursive	Pass	G3 Code Set
36	Small capitals	Pass	
37	Small capitals	Pass	G0 Code Set
38	Small capitals	Pass	G1 Code Set
39	39 Small capitals PASS	Pass	G2 Code Set
40	Small capitals	Pass	G3 Code Set
41	Delete Window Test	Pass	No window or text

### (3.3) CEA Iteration 2B Version 1.0

Iteration 2B is a continuation of Iteration 2A, which is based on testing the code sets defined in CEA-708-B

Section 7, Table 7 DTVCC Code Set Mapping, and entails the codes C0, G0, C1, G1, C2, G2, C3, and G3. Basic windows commands are used to define the window and pen attributes. This series test multiple character sets within the same window, multiple character sets within the same line, text justification, and extended command codes that should be ignored.

The test result is shown in below Table 29.

**Table 29. CEA Iteration 2B Version 1.0**

Screen no.	Test Result	Comments
1	Pass	Located near lower center of screen
2	Pass	Located near upper left corner of screen
3	Pass	Located near lower right of screen
4	Pass	Located near center of screen
5	Pass	Located near upper left corner of screen
6	Pass	Located near center of screen
7	Pass	Located near center of screen

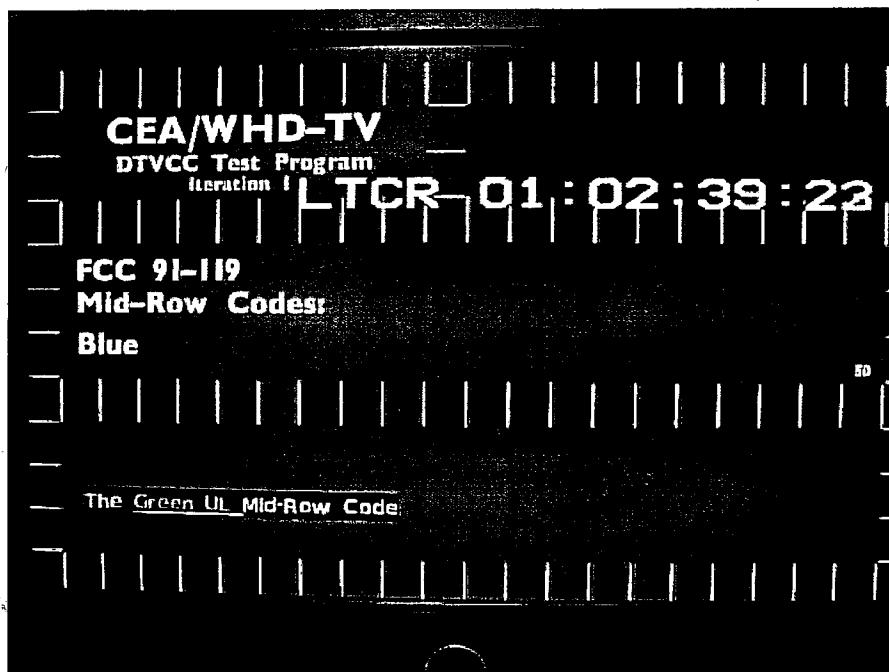
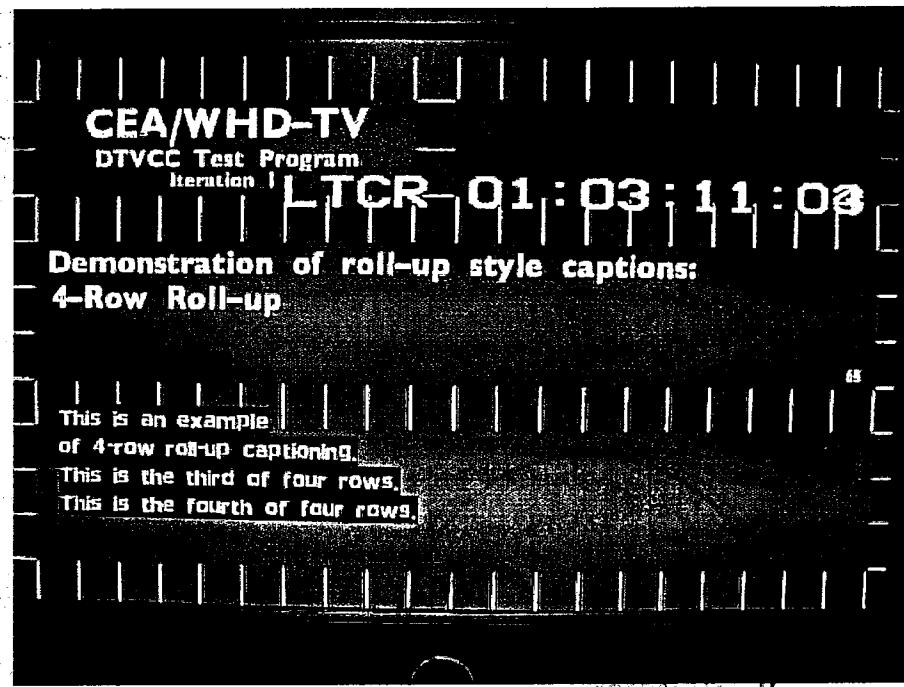
### (3.4) CEA Iteration 3 Version 1.0

Iteration 3 tests character foreground and background attributes and some window attributes. This is based on testing the code sets defined in CEA-708-B Section 7, Table 7 DTVCC Code Set Mapping, and entails the codes C0, G0, C1, G1, C2, G2, C3, and G3. Basic windows commands are used to define the window and pen attributes.

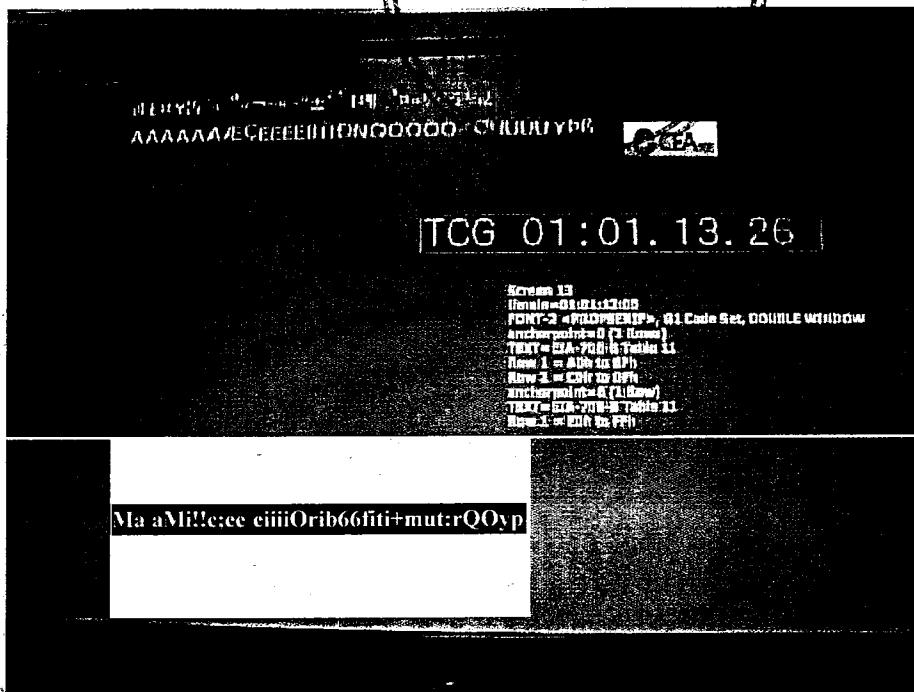
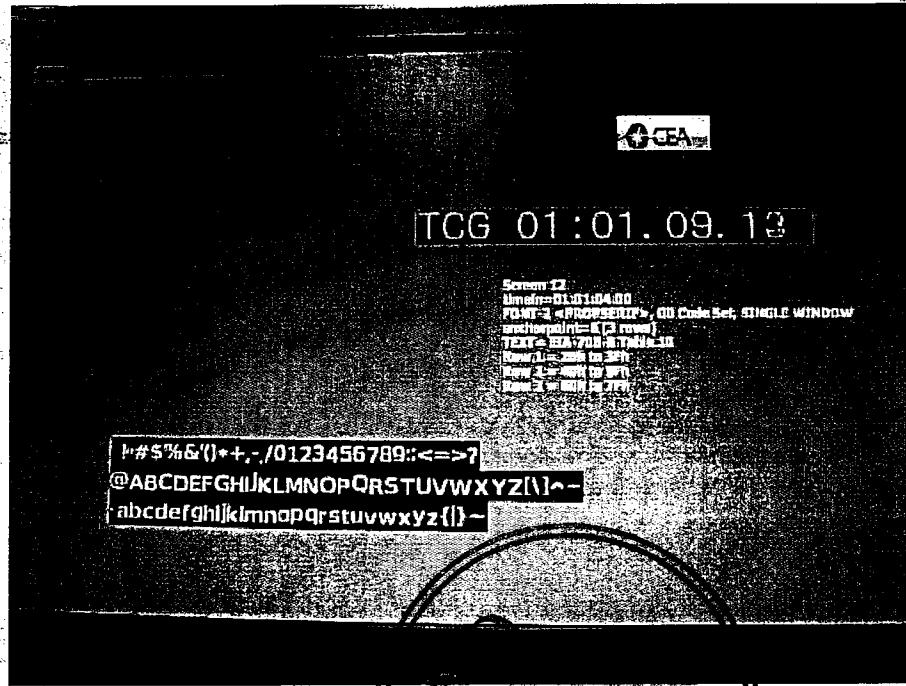
The test result is shown in below Table 30.

**Table 30. CEA Iteration 3 Version 1.0**

<b>Screen no.</b>	<b>Attributes</b>	<b>Test Result</b>
1	Solid black window, transparent character background, text represents color as written	Pass
2	Solid white window, transparent character background, text represents color as written	Pass
3	Solid red window, transparent character background, text represents color as written	Pass
4	Solid green window, transparent character background, text represents color as written	Pass
5	Solid blue window, transparent character background, text represents color as written	Pass
6	Solid yellow window, transparent character background, text represents color as written	Pass
7	Solid magenta window, transparent character background, text represents color as written	Pass
8	Solid cyan window, transparent character background, text represents color as written	Pass
9	Solid black character background, text represents color as written	Pass
10	Solid white character background, text represents color as written	Pass
11	Solid red character background, text represents color as written	Pass
12	Solid green character background, text represents color as written	Pass
13	Solid blue character background, text represents color as written	Pass
14	Solid yellow character background, text represents color as written	Pass
15	Solid magenta character background, text represents color as written	Pass
16	Solid cyan character background, text represents color as written	Pass



(65)



## 5.18. REMOTE CONTROL

### 5.18.1. COFETEL REQUIREMENT

A remote control to operate the equipment shall be provided with batteries. Standard codes will be used and provided so the consumer can program an existing remote control to, at a minimum, change channels and turn on and off the converter box and the consumer's existing analog television receiver.

### 5.18.2. TEST RESULT

The remote control operates the unit with 2 AAA size batteries were provided with the remote control. The universal remote control was able to control the test unit to change channels and turn on/off.

## 5.19. AUDIO OUTPUTS

### 5.19.1. COFETEL REQUIREMENT

The RF output must be modulated with associated audio program information; the RCA audio connectors must provide stereo left/right, when broadcast. The output level should be 2 Vrms  $\pm 10\%$  @ 0 dBFS.

### 5.19.2. TEST RESULT

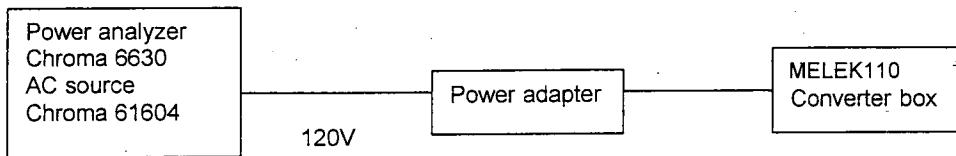
The MELEK110 passes both requirements as verified by an expert observer.

## 5.20. ENERGY STANDARDS

### 5.20.1. COFETEL REQUIREMENT

The equipment shall use no more than 1.0 watts of electricity in the "Sleep" state and no more than 8.0 Watts when in operation. Sleep state power shall be measured in accordance with industry standard CEA-2013-A. Eligible equipment shall provide the capability to automatically switch from the On state to the Sleep state after a period of time without user input. This capability shall be enabled at the factor as the default setting for the device. The default period of inactivity before the equipment automatically switches to the Sleep state shall be four hours. Eligible equipment may allow the current program to complete before switching to the sleep state. The default energy related settings shall not be altered during the initial user set-up process and shall persist unless the user chooses at a later date to manually: (a) disable the "automatic switching to Sleep state" capability or (b) adjust the default time period from 4 hours to some other value.

### 5.20.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.20.3. TEST RESULT

The MELEK110 has been tested against the four criteria and found to pass all the requirements. The following table details the result against each of these criteria.

Criteria	Description	Test Result
1	This unit should be no more than 1.0W in Sleep state.	0.23W – Pass
2	This unit should be no more than 8.0W when in operation.	4.95W - Pass
3	Test unit automatically switches off after 4 hours.	Pass
4	Factory default setting to enter sleep state after 4 hours.	Pass
5	Default energy (sleep) related setting will not be altered during the initial user set-up process.	Pass

## 5.21. OWNER'S MANUAL

### 5.21.1. COFETEL REQUIREMENT

An owner's manual in Spanish shall be include information regarding the remote control codes used to permit the consumer to program a universal remote control. The owner's manual will include information regarding the availability of the main audio channel and other associated audio channels on the RF and left/right audio outputs.

### 5.21.2. TEST RESULT

An owner's manual, which meets above requirement, is attached in Appendix 1.

## 5.22. LED INDICATOR

### 5.22.1. COFETEL REQUIREMENT

The equipment shall contain an LED to indicate when the unit is turned on.

### 5.22.2. TEST RESULT

There is an LED on MELEK110 to indicate whether it is turned on or off, which was tested and observed by an expert observer.

## 5.23. RF CABLE

### 5.23.1. COFETEL REQUIREMENT

The equipment will include at least one RF cable to connect the init with its associated analog television receiver.

### 5.23.2. TEST RESULT

The final package will include a RF cable of approximately 1.2m in length.

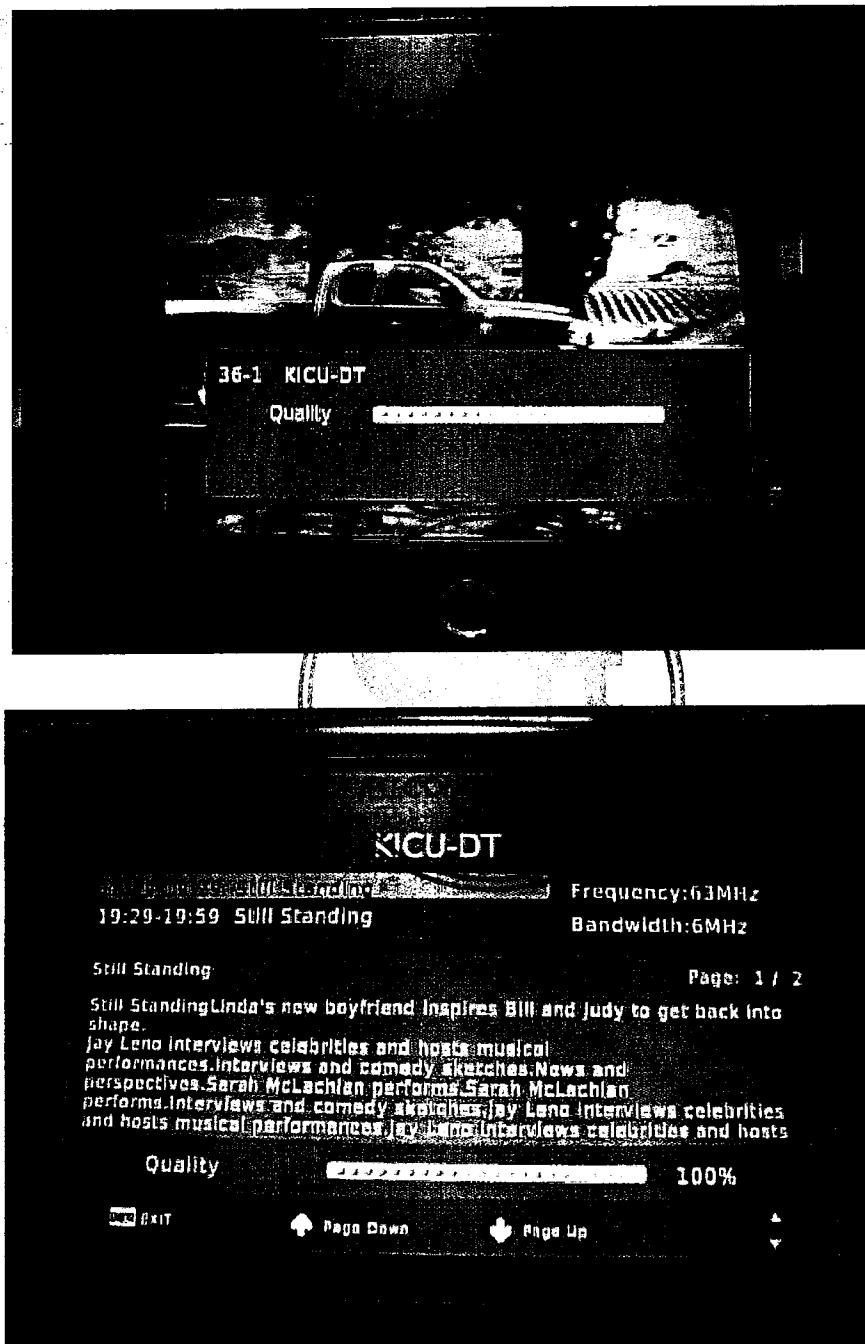
## 5.24. SIGNAL QUALITY INDICATOR

### 5.24.1. COFETEL REQUIREMENT

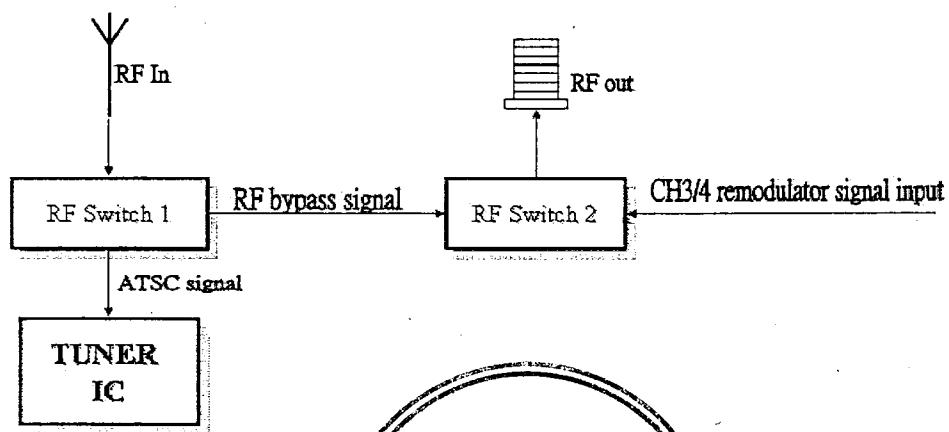
The equipment will display on the television receiver signal quality indications such as signal strength per ATSC A/74, Section 5.7.

### 5.24.2. TEST RESULT

The :MELEKII0 displays the signal strength and signal quality accessible through on screen display.



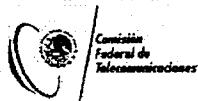
### 5.25. ANTENNA "PASS-THROUGH"



When the converter box is turned on, then "RF switch 1" will switch "RF In" signal to Tuner IC for ATSC decoding, and "RF switch 2" will switch "RF out" to CH3/4 re-modulator signal input.

Once the converter box is turned to standby mode, "RF switch 1" will switch "RF In" signal to RF bypass signal to "RF switch 2", and "RF switch 2" will switch "RF out" to RF bypass signal and connect together. The RF bypass function is then activated.





# CÉDULA DE VISITA Y/O INSTALACIÓN



FECHA \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

## 1.- DATOS DEL HOGAR

## 2.- EL HOGAR CUENTA CON SERVICIO DE:

CALLE, AVENIDA, CALLEJÓN, CARRETERA, CAMINO

NÚMERO EXTERIOR

NÚMERO INTERIOR

CÓDIGO POSTAL

COLONIA, FRACCIONAMIENTO, BARRIO, UNIDAD HABITACIONAL

LOCALIDAD

MUNICIPIO

TV ABIERTA ( )

CABLE ( )

TV SATELITAL ( )

OTROS \_\_\_\_\_  
(ESPECIFIQUE)

## 3.- DATOS DE LA PERSONA QUE ATIENDE LA VISITA

APELLIDO PATERNO

APELLIDO MATERNO

NOMBRE (S)

IDENTIFICACIÓN (IFE-CURP-LICENCIA)

NÚMERO IDENTIFICACIÓN

4.- SE REALIZÓ INSTALACIÓN NO ( ) LLENAR INCISO A SI ( ) LLENAR INCISO B

### A) MOTIVO POR EL QUE NO SE INSTALÓ:

- NO RECIBE SEÑAL DE TV ABIERTA ( )  
NO TIENE TV ( )  
NO TIENE ELECTRICIDAD ( )  
CUENTA CON TV RESTRINGIDA ( )  
RECIBE ACTUALMENTE TDT ( )  
RECHAZÓ EL SERVICIO ( )  
NADIE ATENDIÓ LA VISITA ( )

### B) SE INSTALÓ:

- DECODIFICADOR SI ( ) NO ( )  
No SERIE \_\_\_\_\_  
  
ANTENA INTERIOR SI ( ) NO ( )  
No SERIE \_\_\_\_\_  
  
ANTENA EXTERIOR SI ( ) NO ( )  
No SERIE \_\_\_\_\_  
  
RECIBE SEÑAL DE TDT SI ( ) NO ( )

## 5.- DATOS DEL INSTALADOR

## 6.- FIRMA DE CONFORMIDAD DEL VISITADO

NÚMERO IDENTIFICADOR INSTALADOR

NOMBRE COMPLETO

FIRMA

NOMBRE COMPLETO

FIRMA

(72)

Por tratarse de un programa social financiado con recursos del Fondo de Cobertura Social de Telecomunicaciones (**FONCOS**), queda prohibida la comercialización, cesión, o transmisión bajo cualquier modalidad, de los equipos instalados en el domicilio señalado en la presente cédula los cuales tienen como objeto exclusivo la recepción de la señal de Televisión Digital Terrestre. La persona que infrinja esta prohibición será sancionada de conformidad con las disposiciones, legales, reglamentarias y administrativas aplicables.

Los equipos cuentan con una garantía de 6 (seis) meses a partir de la instalación final contra defectos de fabricación y/o vicios ocultos en los materiales. Para tal efecto, el instalador debe entregar la misma por escrito, la cual podrá hacerse efectiva durante los 30 (treinta) días siguientes a la fecha de instalación con el propio prestador de los servicios, y durante los 6 (seis) meses siguientes a la misma fecha de instalación con el fabricante del equipo.

De igual forma todas las instalaciones que realice el prestador del servicio se encuentran garantizadas contra cualquier falla por un periodo de 30 (treinta días) contados a partir de la fecha en que se realicen, para lo cual deberá ser entregada una copia de la presente Cédula de Visita, misma que una vez sellada y firmada por el instalador hace las veces de garantía de los servicios de instalación.

Ante cualquier duda respecto de los servicios prestados deberá comunicarse al Centro de Atención Telefónica a los números **XXXXXXX**, cuyas oficinas se encuentran en **XXXXXXXXXX**. Asimismo, podrá consultar la información pertinente en la página electrónica **XXXXXXXX**.

El prestador del servicio será responsable de los daños que con motivo de la visita y/o instalación que corresponda pudieran generarse en los hogares objetivo y resulten imputables a éste.

(Nombre o Razón social del responsable) con domicilio en (xxxxxx) utilizará sus datos personales aquí recabados para dar certeza a la Comisión Federal de Telecomunicaciones de la penetración digital terrestre en los hogares en la ciudad de Tijuana, Baja California. Para mayor información acerca del tratamiento y de los derechos que puede hacer valer, usted puede acceder al aviso de privacidad completo a través de (lugar físico o electrónico donde se encuentra ubicado)

(73)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009000001-N10-2012

DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI B20723 352



### CALENDARIO DE SERVICIOS

ACTIVIDAD	2012					2013							
	NOVIEMBRE		DICIEMBRE			ENERO		FEBRERO			MARZO		
	3 al 9	10 al 16	17 al 23	24 al 30	31 al 6	7 al 13	14 al 20	21 al 27	28 al 3	4 al 10	11 al 17	18 al 24	25 al 31
Firma de Contrato													
Contratación de local Centro Monitoreo													
Contratación de Líneas Telefónicas Y Número 800													
Contratación Y capacitación de personal													
Aprobación de Calcomanías y Rotulos													
Visitas a Hogares NO Objetivos *													
Visitas a Hogares Objetivos *													
Entrega de Documentación a Cobranza													
Cierre de Documentación Administrativa													

\* Cantidad expresadas en miles de visitas efectivas

CONSEJO FEDERAL DE  
COMUNICACIONES

(74)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-00900001-N10-2012  
DIGITAVICTOR, S.A. DE C.V. - DVI B20723 352

Av. Paseo de los Tamáculos No. 90, Torre 1, Piso 14, Bosques de las Lomas, 05200 México, D.F.. Tel: +(52) (55) 3601 3759 . E-mail: licitacion@digitavictor.com  
www.digitavictor.com

Numeral V5 inciso a)

**IV.- DISEÑO INSTITUCIONAL DE LA CALCOMANÍA QUE IDENTIFICARÁ A LOS HOGARES VISITADOS CON MOTIVO DE LA TDT**

Tamaño: 10 x 5 cm.

Colores:

Verde: C 59, M 0, Y 100, K 7, Pantone 369

Azul: C 85, M 19, Y 0, K 0, Pantone 299

Versión uno: se colocará en las casas en las que se realice algún tipo de servicio.



Versión dos, con cambio de texto: se colocará en las casas donde se visite sin dar ningún servicio.



(75)

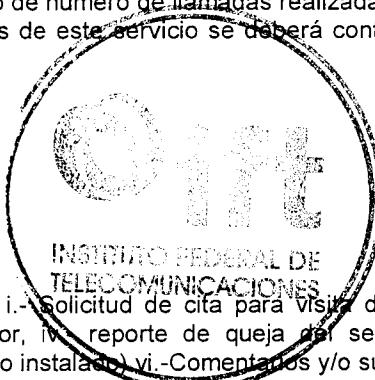
LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012  
DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

Numeral V5 inciso a)

**V.- CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA**

Yo Juan Felipe Ramos Amezcua, representante legal del licitante Digita Victor S.A. de C.V., manifiesto que en caso de salir adjudicado se contara para la fecha de inicio de la prestación de los servicios (de acuerdo a la fecha marcada en nuestro plan de trabajo), con un "CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA" habilitado para la recepción y atención de quejas y/o reportes relacionados con los servicios prestados, o bien con los equipos instalados y su funcionamiento, conforme a lo siguiente:

- a) Servicio de recepción de llamadas de población ubicada geográficamente en Tijuana.
- b) El Centro contara con un número 01-800 gratuito.
- c) Los operadores brindaran información sobre el proyecto del apagón analógico en Tijuana.
- d) El operador capacitado en caso de ser necesario, orientara al usuario sobre conceptos básicos acerca de cómo programar su televisión o decodificador para recibir TDT o en caso de que así se requiera, informar qué necesita tener para recibir TDT, si no es Hogar objetivo de este proyecto, dónde puede obtener un decodificador o qué requisitos debe tener su televisión para recibir TDT.
- e) El operador proporcionara información al público en general sobre la página web de TDT de COFETEL, en la cual puede consultar todo lo relativo a TDT y al apagón analógico en Tijuana.
- f) El operador contara con un Reporte diario del comportamiento de las llamadas, en cuanto a flujo de ingreso y contenido de la misma, adicionalmente el Monitoreo en línea.
- g) El servicio ofrecerá de lunes a domingo, con un horario de atención de 7:00 a 20:00 horas.
- h) El servicio será atendido con los operadores necesarios para garantizar que no se sature el sistema.
- i) El operador contara con un registro de número de llamadas realizadas por hogar.
- j) Con la información de los usuarios de este servicio se deberá contar con una base de datos que contenga al menos los siguientes campos:
  - Sexo
  - Edad
  - Colonia
  - Correo electrónico
  - Domicilio
  - Teléfono
  - Ocupación.
  - Motivo de la llamada i.-Solicitud de cita para visita de instalador. ii.-Información, iii.- reporte de queja de un instalador, iv.- reporte de queja del servicio otorgado, v.- reporte de falla de la instalación o del equipo instalado vi.-Comentarios y/o sugerencias.



(76)

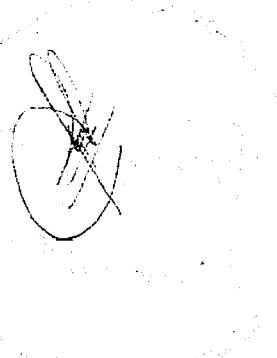
LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012  
DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

Númeral VIII.2, inciso b)

MANIFIESTO DE CONFORMIDAD SOBRE DEFICIENCIAS, INCUMPLIMIENTOS O DEFECTOS

Yo Juan Felipe Ramos Amezcua, representante legal del licitante Digita Victor S.A. de C.V., manifiesto mi conformidad de que sí el personal de la Cofetel identifica deficiencias, incumplimientos o defectos que afecten la duración y funcionalidad, en la provisión de los servicios de acuerdo al Anexo 1, la Cofetel procederá al rechazo de los mismos y no se tendrá por recibidos o aceptados. Para estos casos, el prestador de los servicios deberá informar a la Cofetel cuando se subsanen las deficiencias o incumplimientos detectados, en un periodo no mayor a 10 (diez) días naturales con las características y especificaciones requeridas en el Anexo 1, sujetándose a la verificación y autorización de ésta, misma que no lo exime de la pena convencional en la entrega.

México, 13 de noviembre de 2012



JUAN FELIPE RAMOS AMEKCUA  
DIGITA VICTOR S.A. DE C.V.

(77)

Numeral VIII.2, inciso c)

MANIFESTO DE POLIZA DE GARANTIA

**Yo Juan Felipe Ramos Amezcua, representante legal del licitante Digita Victor S.A. de C.V., manifiesto que en caso de salir adjudicado se otorgara una POLIZA DE GARANTIA, de los bienes relacionados con los servicios ofertados, contra defectos de fabricación, deficiencias, y vicios ocultos a los Hogares Objetivo, misma que deberá tener vigencia mínima de 6 (seis) meses, a partir de la instalación de los bienes materia del servicio contratado.**

México, 13 de noviembre de 2012



(78)

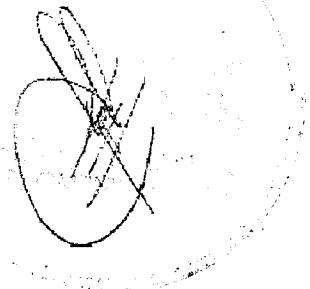
LICITACIÓN PÚBLICA LA-009000001-N10-2012  
DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

Número VIII.2, inciso d)

MANIFIESTO DE VICIOS OCULTOS O DEFECTOS DE FABRICACION DURANTE EL PERIODO DE GARANTIA

**Yo Juan Felipe Ramos Amezcua, representante legal del licitante Digita Victor S.A. de C.V.**, manifiesto que si durante el periodo de Garantía, la cual correrá a partir de la instalación de los bienes relacionados con los servicios ofertados, se comprueben vicios ocultos o defectos de fabricación o fallas de calidad durante su uso o presenten deficiencias por causas imputables al Proveedor, éste se obliga a reponer y sin condición alguna el 100% de los bienes, en un plazo que no excederá de 5 (cinco) días hábiles.

México, 13 de noviembre de 2012



(79)

México, D. F. a 12 de Noviembre de 2012

DIGITA VICTOR SA DE CV  
Presente

Attn: M.A. Juan Felipe Ramos A  
Representante legal

Acuerdo de Distribución

Estimado Juan Felipe:

Por medio de la presente carta, y de acuerdo a las bases relacionadas con la licitación No. LA-009D00001-N10-2012, de la Comisión Federal de Telecomunicaciones, de ahora en adelante COFETEL.

Ofrecemos a Uds. la distribución en la Republica Mexicana de nuestros productos siguientes:

Decodificador MELEK 110  
Y las Antenas de Interior y Exterior

Las especificaciones de las mismas se anexan a la presente. Así como la descripción detallada del decodificador. Nuestro Decodificador cuenta con los certificados internacionales requeridos y han sido instalados y aprobados en países como Estados Unidos. Ya que no existe norma oficial mexicana para estos decodificadores en específico, solicitaremos a COFETEL las indicaciones necesarias para la certificación correspondiente a equipos similares.

SOCIAL DE  
TELECOMUNICACIONES

Por su parte, y en caso de que la empresa proponente DIGITA VICTOR S.A. de C.V. fuera designada como ganadora, se compromete a adquirir de la empresa Mensajes Electrónicos S.A. de C.V. los bienes ofertados. Quedando esta última con la obligación de respetar, al menos, los términos ofrecidos previo a la licitación mencionada.

Atentamente:

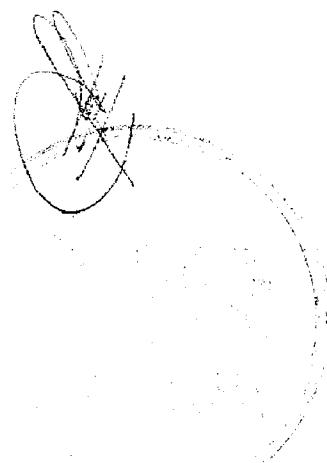


Mensajes Electrónicos S.A. de C.V.  
Ing. Gabriel A. Parrodi A.

## Numeral VIII.1.Inciso 14

Yo Juan Felipe Ramos Amezcua, representante legal de la empresa Digita Victor S.A. de C.V., manifiesto que en caso de ser adjudicada mi representada, entregará los equipos relacionados con la prestación de los servicios debidamente identificados con un código de barras.

México, D.F., 13 de noviembre de 2012



(91)

Numeral VIII. 1. Inciso 15

**Yo Juan Felipe Ramos Amezcua, representante legal de Digita Victor S.A. de C.V., manifiesto que los bienes relacionados con los servicios ofertados no son re manufacturados, reciclados ni de dudosa procedencia, indicando en el mismo, que se trata de bienes genuinos, nuevos y originales de la marca que se cotizan.**

México, D.F. 13 de noviembre de 2011



(92)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012  
DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI B20723 352

México, D. F. a 12 de Noviembre de 2012

DIGITA VICTOR SA DE CV

Presente

Attn: M.A. Juan Felipe Ramos A  
Representante legal

Acuerdo de Distribución

Estimado Juan Felipe:

Por medio de la presente carta, y de acuerdo a las bases relacionadas con la licitación No. LA-009D00001-N10-2012, de la Comisión Federal de Telecomunicaciones, de ahora en adelante COFETEL.

Ofrecemos a Uds. la distribución en la República Mexicana de nuestros productos siguientes:

Decodificador MELEK 1W  
Y las Antenas de Interior y Exterior

Las especificaciones de las mismas se anexan a la presente. Así como la descripción detallada del decodificador.

Nuestro Decodificador cuenta con los certificados internacionales requeridos y solicitaremos a COFETEL las indicaciones necesarias para la certificación mexicana correspondiente.

Por su parte, y en caso de que la empresa propone DIGITA VICTOR S.A. de C.V. fuera designada como ganadora, se compromete a adquirir de la empresa Mensajes Electrónicos S.A. de C.V. los bienes ofertados. Quedando esta última con la obligación de respetar, al menos, los términos ofrecidos previo a la licitación mencionada.

Atentamente:



Mensajes Electrónicos S.A. de C.V.  
Ing. Gabriel A. Parrodi A.

(93)

**DATOS DE LA EMPRESA.-**

Razón social.- Digma Victor S.A. de C.V.

Dirección.- Av. Paseo de los Tamarindos 90, Torre 1, piso 14, Col. Bosques de las Lomas, Cuajimalpa, México, D.F. C.P. 05120

Teléfono.- (52) (55) 36 01 37 59

Constitución empresa.- 8 de mayo de 1963, escritura pública No.4, 845, ante la fe del Notario 83 del Distrito Federal; Registro Público de la Propiedad del Distrito Federal, folio 6235

R.F.C. DVI 820723352

IMSS: 01029408-10

INFONAVIT: 09019509-4

PEMEX: W114904

Wal Mart: 027953

Página Web: [www.digitavictor.com](http://www.digitavictor.com)

Productos y servicios.- Diseño, suministro, instalación, monitoreo y servicio a sistemas de video vigilancia inteligente y control de acceso; sistemas de transportación neumática, y equipamiento anti balístico/ antimotines.

Experiencia.- En 50 años de operación; se han diseñado, producido, comercializado y otorgado soporte a equipos y sistemas de uso científico, comercial, cómputo, telecomunicaciones, industrial, seguridad, siempre dentro del ámbito de la electrónica. Abarcando entre sus miles de clientes del sector público y privado, los sectores gubernamental, comercial, hospitalario, industrial y de servicios.

Centros de Ventas y Servicio a nivel nacional - 13 (Acapulco, Da., Culiacán, Distrito Federal, Durango, Guadalajara, León, Los Mochis, Mazatlán, Mexicali, Monterrey, Tijuana)

Total de empleados directos: [REDACTED]

Total número de empleados indirectos: [REDACTED]

Total de unidades de transporte: [REDACTED]

Número de Bodegas: [REDACTED]

Empresas Asociadas; Digma Corporación y DMA Power Ltd. (Calgary, Alberta, Canadá)

Marcas representadas con certificación; Air Log, Bosch, Flir, Lenel, Markus, MKU, Motorola, Sight logix, Spectator, TKH.

Principales Accionistas: [REDACTED]

Representante Legal y contacto; Lic. Juan Felipe Ramos Amezcu / cel. (55) 53 32 72 43

Correo electrónico; [REDACTED]

SE ELIMINARON 3 DOCUMENTOS  
ART. 18 FRACC. I DE LA LEY FEDERAL DE  
TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN  
PÚBLICA GOBERNMENTAL (94)

REFERENCIAS COMERCIALES.-

**Compañía Armadora S de R.L. de C.V. (REGAL BELOIT)**

Avenida Rio Bravo # 1440, Parque Industrial Rio Bravo, Ciudad Juárez, Chihuahua C.P. 32570, México  
[REDACTED] (52) 656.649.5200, cel. (52) 656.366.1901

**Gobierno del Estado de Baja California:-**

Subsecretaría del Sistema Estatal Penitenciario/ Coordinador de Sist. De Tecnología de Información y Telecomunicaciones  
Calzada Independencia 994, Centro Cívico, Mexicali, Baja California,C.P.21000

Contacto; Director / LSC : [REDACTED]

**Grupo Asur / Aeropuertos del Sureste/ Aeropuerto de Can Cun.-**

Of. Corporativas, Bosques de Alisos 47 A, piso 4, Col. Bosques de las Lomas, México, D.F., C.P. 05120, México, D.F.

Contacto; Subgerente /Ing. [REDACTED]

email; [REDACTED]



**Secretaría de Hacienda y Crédito Público / Servicio de Administración Tributaria**

Av. Hidalgo 77, Col. Guerrero, México, D.F.

Dirección General de Aduanas / [REDACTED]

**Security 101**

8110 Cypress Plaza Drive, suite 304, Jacksonville, Florida, USA, 32256

Directora, [REDACTED]

**Wal Mart México y Centro América.-**

Of. Corporativas, Blvd. Manuel Ávila Camacho 647, Col. Periodista, C.P. 11220, México, D.F.

Vicepresidente de Prevención de Perdida . [REDACTED]

SE ELIMINARON 8 REVISIÓNES  
ART. B FRACC 1 DE LA LEY FEDERAL DE  
TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN  
PÚBLICA GOBIERNAMENTAL

(95)

## **PROVEEDORES.-**

AIR LOG International GmbH,-

Baumsculenweg 15, 26127 Oldenburg, Alemania

Director General, ██████████ Tel. +49 (0)441-570 29 98-0/ email:

Asesoría y Soluciones de Tecnología de Información.-

Hacienda de la Buntada #9, Int. 5, Col. Lomas de la Hacienda, Atizapán de Zaragoza, Edo. de México/ Tel.(55) 53 70 28 07, cel. 044 55 50 68 11 09

Director General/

**Lenel Systems International, Inc.**

1212 Pittsford-Victor Road, Pittsford, New York 14534, Estados Unidos de America

Director de Ventas, América del Norte /

## SPECTATOR.-

Nieuwstraat 2, 4921CX Made, Paises Bajos

Director General,

TKH Security Solutions USA.-

12920 Cloverleaf Center drive, Germantown, Maryland, 20876, U.S.A.

Director Latinoamérica,

email:



## **REFERENCIAS BANCARIAS.-**

SE DULINERON 9 PREGUNTAS  
ART. 18 FRACC 1 DE LA LEY FEDERAL DE  
TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACION  
PUBLICA GOBIERNAL

(96)

**CONTRATOS.-**

**CONSTRUCTORAS VARIAS.- ADTEC, AR+K, DELTA, DEZ CONSTRUCCIONES, FARCA CONSTRUCCIONES, FARCA YELIN CONSTRUCCIONES**

Desarrollo de ingenierías e instalación de ductos inteligentes para edificios habitacionales Acapulco, Cancún, D.F., Monterrey, Nuevo Vallarta, y Puerto Peñasco, totalizando más de 4,800 pisos en la última década.

**GOBIERNO DE BAJA CALIFORNIA/CENTRO DE READAPTACION SOCIAL EL HONGO-III, TECATE,B.CFA.**

Desarrollo de ingenierías, comercialización e instalación de sistemas de control de acceso y desarrollo de interface para el penal.

**GOBIERNO DE BAJA CALIFORNIA/CENTRO DE READAPTACION SOCIAL LA MESA, TIJUANA, B.CFA.**

Desarrollo de ingenierías, comercialización e instalación de sistemas de control de acceso y desarrollo de interface para el penal.

**GRUPO ASUR / AEROPUERTO INTERNACIONAL DE CAN CUN**

Desarrollo de ingenierías, comercialización, instalación y servicio a circuitos cerrados de televisión para accesos de estacionamientos, área de pasajeros, acceso de empleados, filtros de seguridad, salas de espera de la TERMINAL 3.

Video vigilancia inteligente para avance de obras PISTA 2; posteriormente el sistema fue reutilizado para vigilancia habitual de la pista.

**INSTITUTO DE SALUD DEL ESTADO DE MEXICO / HOSPITAL ADOLFO LOPEZ MATEOS**

Desarrollo de ingenierías, comercialización e instalación de sistemas de transportación neumática.

**GULFSTREAM, MEXICALI, BAJA CALIFORNIA (ENSAMBLADORA AERONAUTICA)**

Desarrollo de ingenierías, comercialización e instalación de sistemas de video vigilancia inteligente y control de acceso.

**REGAIL BELOIT (ENSAMBLADORA VEHICULAR)**

Desarrollo de ingenierías, comercialización e instalación de sistemas de transportación neumática.

**WAL MART MEXICO CENTROAMERICA (SUPERMERCADOS)**

Mantenimiento Preventivo y Correctivo a 330 unidades en sistemas de seguridad

Información General del Archivo	
Nombre del Archivo	226053_PriceEnvelopeSummary (1).pdf.p7m
Fecha de Creación	13/11/2012 10:36:54
Tamaño	38,549
Propietario	Ramos Amezcua Juan Felipe
Estado del Archivo	Archivo con Firma Digital Válida
Fecha de Validación	13/11/2012 10:37:05
Firma digitalizada	Sí

Información de la firma N. 1	
¿El Contenido es Consistente con la Firma?	Sí
Codificación usada para la firma del contenido	El contenido ha sido firmado con una codificación de tipo DER
Fecha de Referencia para la Verificación de la Validez	13/11/2012 10:37:03

Verificación de la Firma 1 de 1 incluida en este contendedor	
Nombre Completo	DIGITA VICTOR SA DE CV
¿Es válido el certificado Firmado?	Sí, es Válido
¿El Certificado está Emitido por una CA acreditada?	Sí
¿La CA emitente tiene un certificado aún válido?	Sí, es Válido
Resultado del Control de certificados revocados (temporalmente inhabilitado)	OK
Uso Autorizado del Certificado	digitalSignature nonRepudiation
	dataEncipherment keyAgreement

Información Detallada sobre la Verificación del Firmante	
Nombre del Firmante	
Apellido del Firmante	
Nombre Organización	DIGITA VICTOR SA DE CV
Estado	MX
Código Univoco	R-AV-100327H8CMMN06
Identificativo Certificado	
No Válido antes del	14/08/2012
10:20:46	
No Válido después del	14/08/2016
10:21:20	
Número de Serie	225106190557734433187066766774039093978848112946
Algoritmo utilizado para la Firma Digital	SHA1
Longitud de la Firma Digital	1024

Información General del Emisor (CA)	
Nombre Completo	A.C. del Servicio de Administración Tributaria
Nombre Organización	Servicio de Administración Tributaria
Estado	MX
Código Univoco	
No Válido antes del	
No Válido después del	
Número de Serie	

Uciantes electrónicos:	DIGITA VICTOR SA DE CV
Código del Expediente	270193
Descripción Expediente	Visita y en su caso entrega e instalación de decodificadores y antenas digitales
Código	201057
Descripción Procedimiento	Visita y en su caso entrega e instalación de decodificadores y antenas
Fecha Creación Documento Proposición	13/11/2012 10:31:12 (GMT -6:00)

## 2. Propuesta Económica

DETALLE DEL SERVICIO	PRECIO UNITARIO	SERVICIO	PRECIO TOTAL
I. VISITA EFECTIVA SIN INSTALACION	PRECIO UNITARIO	Servicio	PRECIO TOTAL
II. VISITA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACION DE DECODIFICADOR DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A SEÑAL ANALOGICA NTSC	PRECIO UNITARIO	Servicio	PRECIO TOTAL
III. VISITA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACION DE ANTENA RECEPTORA DE SEÑAL DE TELEVISION DIGITAL ATSC PARA INTERIOR	PRECIO UNITARIO	Servicio	PRECIO TOTAL
IV. VISITA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACION DE ANTENA RECEPTORA DE SEÑAL DE TELEVISION DIGITAL ATSC PARA EXTERIOR	PRECIO UNITARIO	Servicio	PRECIO TOTAL
V. VISITA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACION DE DECODIFICADOR DE SEÑAL DE TELEVISION DIGITAL ATSC A SEÑAL ANALOGICA NTSC Y ANTENA INTERIOR	PRECIO UNITARIO	Servicio	PRECIO TOTAL
VI. VISITA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACION DE DECODIFICADOR DE SEÑAL DE TELEVISION DIGITAL ATSC A SEÑAL ANALOGICA NTSC Y ANTENA EXTERIOR	PRECIO UNITARIO	Servicio	PRECIO TOTAL
<b>PRESUPUESTO MÁXIMO Y MINIMO</b>	EL PRESUPUESTO MÁXIMO ES DE \$109,922,959.01 (CIENTOS NUEVE MILLONES VEINTIDOS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE PESOS 93/100 M.N.) Y EL PRESUPUESTO MÍNIMO ES DE \$12,160,9183.96 (CIENTO VEINTITRÉS MILLONES SEISCIÉNTOS NUEVE MIL CIENTO OCHENTA Y TRES PESOS 96/100 M.N.)		
	Total Sección		\$ 5,077.11

1	Añexo 2 Propuesta Económica.pdf (37 Kb)	Añexo 2 Propuesta Económica
2	dh4K20733352.cer (2 Kb)	Firma Electrónica
3	Dh4K20733352_L208131120.key (1 Kb)	Firma Electrónica

Precio Total (enclaves secciónes facultadas) MON 5,077.11

REQUERIMIENTOS 12 REQUERIMIENTOS  
ARTICULO 18 FRACCION I DE LA  
LEY FEDERAL DE TRANSPARENCIA Y  
ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA  
GOBERNMENTAL

## ANEXO 2

### PROPOSICIÓN ECONÓMICA

#### FORMATO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA ECONÓMICA

El licitante deberá cotizar por separado cada uno de los conceptos que a continuación se detallan, los que en su totalidad serán considerados y evaluados como su propuesta económica.

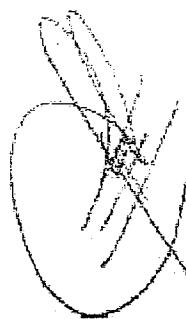
#### Precio de los servicios

SERVICIOS	PRECIO UNITARIO (MXP)
I. Visita efectiva (sin instalación)	[REDACTED]
II. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC	[REDACTED]
III. Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de señal de televisión digital ATSC para interior	[REDACTED]
IV. Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de señal de televisión digital ATSC para exterior	[REDACTED]
V. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena interior.	[REDACTED]
VI. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena exterior.	[REDACTED]

Los precios unitarios de la propuesta económica incluyen los costos indirectos asociados a la prestación del servicio, de conformidad con las especificaciones del Anexo 1, así como cualquier otro gasto inherente al objeto del contrato.

Los precios son fijos, en pesos mexicanos, más el impuesto al valor agregado.

El presupuesto máximo es de \$309'022,959.91 (TRES CIENTOS NUEVE MILLONES VEINTIDÓS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE PESOS 91/100 M.N.) y el presupuesto mínimo es de \$123'609,183.96 (CIENTO VEINTITRÉS MILLONES SEISCIENTOS NUEVE MIL CIENTO OCHENTA Y TRES PESOS 96/100 M.N.), más el impuesto al valor agregado.



JUAN FELIPE RAMOS AMEZCUA  
REPRESENTANTE LEGAL

(1)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012  
DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

— Numeral V.6, inciso a)

Propuesta Económica con desglose de Precios Unitarios con Mínimos y Máximos

SERVICIOS	PRECIO UNITARI O (MXP)	VOLUMEN MINIMO	MONTO EN PESOS	VOLUMEN MAXIMO	MONTO EN PESOS
I. Visita efectiva (sin instalación)		150,000		250,000	
II. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC		1,200		2,000	
III. Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de señal de televisión digital ATSC para interior		6,000		10,000	
IV. Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de señal de televisión digital ATSC para exterior		4,800		8,000	
V. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena interior.		48,000		80,000	
VI. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena exterior.		48,000		80,000	
TOTALES		258,000	147,020,931	430,000	245,034,884



ELIMINADOS 18 RENGLONES, ARTÍCULO 18  
 FRACCIÓN I DE LA LEY FEDERAL DE  
 TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN  
 PÚBLICA GUBERNAMENTAL.

(80)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-009D00001-N10-2012  
 DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI B20723 352

Numeral V.6, inciso B)

Yo Juan Felipe Ramos Amezcua, representante legal del licitante Digita Victor S.A. de C.V., manifiesto que los precios de nuestra propuesta no se cotizan en condiciones de prácticas desleales de comercio internacional en su modalidad de discriminación de precio o subsidios.

México, 13 de noviembre de 2012



(81)

LICITACIÓN PÚBLICA LA-00900001-N10-2012  
DIGITA VICTOR, S.A. DE C.V. - DVI 820723 352

Información General del Archivo	
Nombre del Archivo	226049_TechnicalEnvelopeSummary.pdf.p7m
Fecha de Creación del Archivo	13/11/2012 10:31:25
Tamaño del Archivo	52,781
Propietario del Archivo	VILLARREAL SCHUTZ JORGE LUIS
Estado del Archivo	Archivo con Firma Digital Válida
Fecha de Validación	13/11/2012 10:31:48
Valido	Sí

#### Información de la firma N. 1

¿El Contenido es Consistente con la Firma?	Sí
Codificación usada para la firma del contenido	El contenido ha sido firmado con una codificación de tipo DER
Fecha de Referencia para la Verificación de la Validez	13/11/2012 10:31:46

#### Verificación de la Firma 1 de 1 incluida en este contenedor

Nombre Completo	ELARA COMUNICACIONES SA DE CV
¿Es válido el certificado Firmado?	Sí, es Válido
¿El Certificado está Emitió por una CA acreditada?	Sí
¿La CA emitente tiene un certificado aun válido?	Sí, es Válido
Resultado del Control de certificados revocados (temporalmente inhabilitado)	OK
Uso Autorizado del Certificado	digitalSignature nonRepudiation
dataEncipherment keyAgreement	

#### Información Detallada sobre la Verificación del Firmante

Nombre del Firmante	
Apellido del Firmante	
Nombre Organización	ELARA
COMUNICACIONES SA DE CV	
Estado	MX
Código Univoco	/
Identificador Certificado	VIS641201ADELCR04
No Válido antes del	01/02/2012
12:33:46	
INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES	01/02/2016
Número de Serie	
27510619057734483187066766774038806993378162230	
Algoritmo utilizado para la Firma Digital	SHA1
Longitud de la Firma Digital	1024
<b>Información General del Emisor (CA)</b>	
Nombre Completo	A.C. del Servicio de
Administración Tributaria	
Nombre Organización	Servicio de
Administración Tributaria	
Estado	MX
Código Univoco	
No Válido antes del	
No Válido después del	
Número de Serie	

Resumen de Propuesta		
Licitante electrónico	ELARA COMUNICACIONES	
Código del Expediente	270193	
Descripción Expediente	Visita y en su caso entrega e instalación de decodificadores y antenas digitales	
Código	220157	
Descripción Procedimiento	Visita y en su caso entrega e instalación de decodificadores y antenas	
Fecha Creación Documento Proposición	13/11/2012 10:26:48 (GMT - 6:00)	
		Modificar Propuesta
1. Propuesta Técnica (27 parámetros)		
1.1 V.S.- Proposición Técnica Descripción amplia y detallada – Sección Parámetros Locales		
1. Numerical V.S. inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral I	I.- Especificaciones técnicas y requerimientos de los equipos (decodificador, antena interna y antena externa)	Propuesta técnica TOT 1.pdf (10.289 Kb)
2. Numerical V.S. inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral II	II.- Evaluación de decodificadores de señal de televisión digital ATSC a analógica NTSC	Propuesta técnica TOT 2.pdf (53.137 Kb)
3. Numerical V.S. inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral III	III.- Especificaciones técnicas y requerimientos de las visitas.	Propuesta técnica TOT 3.pdf (4.438 Kb)
4. Numerical V.S. inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral IV	IV.- Dilecto Institucional de la comisión que identificará a los hogares visitados con motivo de la TOT.	Propuesta técnica TOT 4.pdf (2.270 Kb)
5. Numerical V.S. inciso a). Dirigirse al Anexo Técnico numeral V	V.- Centro de Atención Telefónica	Propuesta técnica TOT 5.pdf (1.521 Kb)
6. Numerical VIII.2. inciso b)	Manifiesto de conformidad de que si personal de la COFETEL identifica deficiencias, incumplimientos o defectos que afecten la duración y funcionalidad, en la provisión de los servicios de acuerdo al Anexo 1, la COFETEL procederá al rechazo de los mismos y no se le darán por recibidos o aceptados	Documentación distinta rechazo.pdf (565 Kb)
7. Numerical VIII.2. inciso c)	Manifiesto de que en caso de resultar adjudicado, otorgará una Poliza de Garantía de los bienes relacionados con los servicios ofrecidos, contra defectos de fabricación, deficiencias y vicios ocultos a los Hogares Objetivo, misma que deberá tener vigencia mínima de 6 (seis) meses, a partir de la instalación de los bienes materia del servicio contratado.	Documentación distinta poliza_de_garantia_1467 Kb)
8. Numerical VIII.2. inciso d)	Manifiesto de que si durante el periodo de Garantía, la cual correrá a partir de la instalación de los bienes relacionados con los servicios ofrecidos, se comprueben vicios, ocultos o defectos de fabricación o fallas de calidad durante su uso o presenten deficiencias por causas imputables al proveedor, éste se obliga a reparar y sin condición alguna el 100% de los bienes, en un plazo que no excederá de 5 (cinco) días hábiles.	Documentación distinta vicios_ocultos.pdf_1485 Kb)
1.2 V.G.- Proposición Económica – Sección Parámetros Locales		
1. Numerical V.G. inciso a)	Anexo 2 Propuesta económica, desglosando cantidades máximas y mínimas, precio unitario, subtotales, descuentos (que en su caso asiguen a la COFETEL), I.V.A, y totales.	Propuesta económica TOT faltada.pdf (635 Kb)
2. Numerical V.G. inciso b)	Declaración de que los precios de su propuesta no se basan en condiciones de prácticas desleales de comercio internacional ni su inmediata distorsión de precios o subsidios.	Prácticas desleales.pdf (423 Kb)
1.3 VIII.1.- Documentación distinta a las proposiciones – Sección Parámetros Locales		
1. Numerical VIII.1. inciso 1)	Anexo 7 )DATOS GENERALES DEL LICITANTE;	Escrutinas copia.pdf (21.150 Kb)
2. Numerical VIII.1. inciso 2)	Anexo 5 )NACIONALIDAD MEXICANA;	Documentación distinta nacionalidad_.pdf (491 Kb)
3. Numerical VIII.1. inciso 4)	Manifestación de Correo Electrónico	Documentación distinta correo.pdf (458 Kb)
4. Numerical VIII.1. inciso 5)	Declaración de que no se encuentra en alguno de los supuestos establecidos en los artículos 50 y 60 anteriormente señalados de la LAAESP	Documentación distinta no en supuestos.pdf (472 Kb)
5. Numerical VIII.1. inciso 6)	Manifestación que su representada por si misma o a través de Interposta persona, se abstendrá de adoptar conductas para que los servidores públicos de la COFETEL induzcan o atraigan las manifestaciones de las proposiciones, el resultado del procedimiento, u otros aspectos que le puedan otorgar condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes	Documentación distinta abstenerse_de_com... (464 Kb)
6. Numerical VIII.1. inciso 8)	En su caso, Anexo 9 )CARÁCTER DE IMPYMEZ;	Documentación distinta Impymes.pdf (805 Kb)
7. Numerical VIII.1. inciso 9)	En su caso, Convenio de participación conjunta	
8. Numerical VIII.1. inciso 9)	En caso de Convenio de participación conjunta, Numerical VIII.1. inciso 2)	
9. Numerical VIII.1. inciso 9)	En caso de Convenio de participación conjunta, Numerical VIII.1. inciso 5)	
10. Numerical VIII.1. inciso 9)	En caso de Convenio de participación conjunta, Numerical VIII.1. inciso 6)	
11. Numerical VIII.1. inciso 9)	En caso de Convenio de participación conjunta, Numerical VIII.1. inciso 8)	
12. Numerical VIII.1. inciso 11)	Identificación Oficial Vigente	Documentación distinta ID.pdf (472 Kb)
13. Numerical VIII.1. inciso 12)	Documento que certifica que el fabricante de los bienes propuestos cumple con las Normas Oficiales Mexicanas correspondientes o escrita manifestando que no aplica ninguna norma o estándar a los equipos cotizados, asimismo resultado de las pruebas técnicas de los decodificadores propuestos	CARTA_CERTIFICACION.pdf (94 Kb)
14. Numerical VIII.1. inciso 13)	Manifiesto de que conoce y acepta el contenido y alcance de la convocatoria, de los anexos y de las condiciones establecidas en estos documentos, así como de las modificaciones que en su caso se deriven de la junta de aclaraciones.	Documentación distinta alcance.pdf (458 Kb)
15. Numerical VIII.1. inciso 14)	Manifiesto que en caso de ser adjudicado, entrega los equipos relacionados con la prestación de los servicios debidamente identificados con un código de barras.	Documentación distinta código de barras... (426 Kb)
16. Numerical VIII.1. inciso 15)	Manifiesto de que los bienes relacionados con los servicios ofrecidos no son remanufacturados, reciclados ni de dudosa procedencia, indicando en el mismo, que se trata de bienes genuinos, nuevos y originales de la marca que te pongo.	Documentación distinta bienes genuinos.p... (455 Kb)
17. Numerical VIII.1. inciso 16)	Carta compromiso original del fabricante o distribuidor autorizado del bien o bienes relacionados con los servicios citados, mediante la cual manifieste que el licitante es su distribuidor.	Propuesta técnica TOT distribuidor.pdf (786 Kb)
1.4 Área &quot;Anexos Adicionales&quot;		
Ningún Anexo		

Propuesta Técnica  
Elara Comunicaciones

Comisión Federal de Telecomunicaciones  
Convocatoria a la Licitación Pública Nacional



NOVIEMBRE 2012

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PSZ

Folio 1

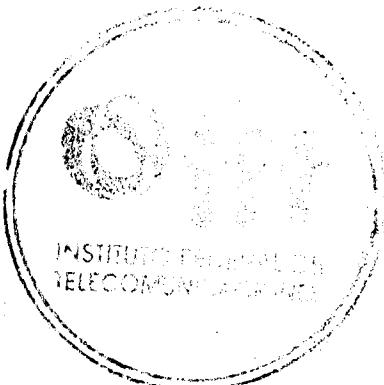
Hulpuco 75, Col. Torrelio Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 661 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)



ÍNDICE

- I. Acerca de Elara Comunicaciones S.A de C.V.
- II. Antecedentes
- III. Descripción del servicio
- IV. Equipamiento
- V. Especificaciones del Decodificador MELEK/110
- VI. Pruebas realizadas al equipamiento
- VII. Manual de usuario
- VIII. Antena interior
- IX. Antena exterior
- X. Logística del servicio
- XI. Plan de trabajo
- XII. Actividades de los roles
- XIII. Almacenamiento y seguridad de la información
- XIV. Funciones del Centro de Atención Telefónica (Call Center)
- XV. Anexos. Documentos diversos



LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Folio 2

Huitulco 75, Col. Totolillo Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 36900400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)



## I. ACERCA DE ELARA COMUNICACIONES S.A. DE C.V.

Elara Comunicaciones es una empresa mexicana que tiene como propósito proporcionar servicios innovadores de telecomunicaciones, adaptados a las necesidades de cada cliente.

La empresa cuenta con más de 8 años de experiencia ofreciendo servicios de comunicación satelital IP, y cuenta con clientes en diferentes sectores tanto de la industria privada, como del gobierno.

Elara es el proveedor con mayor experiencia probada en iDirect en Latinoamérica; implementamos el primer HUB con tecnología iDirect en Latinoamérica hace 6 años y contamos con la red iDirect más grande en México y la segunda más grande en Latinoamérica, ya que ha instalado más de 1,300 VSAT's iDirect.

Somos el único operador en México en proporcionar tres tecnologías diferentes iDirect, las cuales incluyen malla, infinity y evolution DVBS2, además de brindar servicios en diferentes satélites como Amazonas 2, Intelsat 707, AMC9 y H1D.

Elara Comunicaciones, S.A. de C.V. es desde 2009 dueño de la "Concesión para instalar, operar y explotar una red pública de telecomunicaciones", que otorga el Gobierno Federal por conducto de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, dando con ello la certeza al Consejo de que Elara se encuentra en línea con todos los requerimientos legales y normativos que el Gobierno Mexicano exige para la prestación del tipo de servicio aquí detallado.

Asimismo, Elara cuenta con la certificación ISO 9000-2008 dic. 2010 (ITIL V2.0), lo que asegura una alta calidad en los procesos del servicio al cliente.

INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

## II. ANTECEDENTES

Con base en los antecedentes expuestos por la Comisión Federal de Telecomunicaciones que menciona:

Con fecha 2 de julio de 2004, se publicó en el Diario Oficial de la Federación (DOF) el "Acuerdo por el que se adopta el estándar tecnológico digital terrestre (TDT) y se establece la política para la transición a la televisión digital terrestre en México", mediante el cual entre otras disposiciones se adoptó el estándar A/53 de ATSC de uso obligatorio para la TDT; estableciendo, los siguientes objetivos i) alentar la incorporación y el desarrollo de nuevos servicios digitales, tanto asociados como adicionales a la TDT, sin que ello afecte la calidad del servicio principal y ii) hacer un uso racional y planificado del espectro radioeléctrico para la convivencia de señales analógicas durante la transición a la TDT.

Con fecha 2 de septiembre de 2010, se publicó en el DOF el "Decreto por el que se establecen las acciones que deberá llevarse a cabo por la Administración Pública Federal para concretar la Transición a la Televisión Digital Terrestre", el cual establece en su Artículo Segundo, diversas atribuciones para la Comisión Federal de Telecomunicaciones (COFETEL), las cuales son; i) llevar a cabo las acciones necesarias a fin de concluir las transmisiones de televisión analógica, conforme al Decreto de referencia, ii) conducir los procesos de licitación para el uso, aprovechamiento y explotación del espectro radioeléctrico disponible en la banda de

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



700MHz (698-806MHz) para la prestación de otros servicios de telecomunicaciones, independientemente de la liberación de la banda a que se refiere el Artículo primero del citado Decreto, y iii) Determinar la viabilidad de asignar mediante los procedimientos legales pertinentes, nuevas concesiones y permisos de radiodifusión que operen únicamente con transmisiones digitales.

Las acciones contenidas en el aludido Decreto, deberán velar por la continuidad del servicio de radiodifusión por ser de interés público en términos del Artículo 4 de la Ley Federal de Radio y Televisión.

Con fecha 4 de mayo de 2012, la COFETEL, publicó en el DOF el "Acuerdo por el que se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones del Acuerdo por el que se adopta el estándar tecnológico digital terrestre y se establece la política para la transición a la televisión digital terrestre en México" y se determinaron las fechas para terminación de las transmisiones de la televisión analógica en forma escalonada en la República Mexicana. Asimismo se estableció un programa piloto para la terminación de las transmisiones analógicas el 16 de abril de 2013, y que iniciará en la ciudad de Tijuana, Baja California, para dar paso a la transmisión de señales digitales únicamente.

La COFETEL encomendó al Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI), la realización de la "Encuesta sobre la penetración de televisión abierta en los hogares" (ENPETAH), la cual determinó que la penetración de la TDT, en la ciudad de Tijuana para el año 2012, es 26.22%, concluyendo que en el último año tuvo un crecimiento del 3.02%; y que con este crecimiento de penetración serían necesarios 22 años para que se lograra el 90 % de penetración. Por ello se determina la necesidad de proveer a la población objetivo con los dispositivos idóneos, es decir a los HOGARES OBJETIVO en términos del numeral III.5 del Anexo 1 denominado "Proposición Técnica", para que continúen recibiendo el servicio de radiodifusión mediante señales digitales.

Se entiende como "Hogar Objetivo" aquellos hogares que pudieran ser beneficiarios de los servicios materia del presente contrato, por recibir el servicio de televisión únicamente a través de señales radiodifundidas (televisión abierta), no tener posibilidad de recibir señales de TDT y sean clasificados como vulnerables por a) carencias sociales; b) situación de ingreso; o c) situación de pobreza, de acuerdo a la clasificación del Consejo Nacional de Evaluación de la Política de Desarrollo Social (CONEVAL), mismos que están delimitados en el Anexo 3 "MAPA DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS".

Con fecha 4 de septiembre del 2012, la COFETEL presentó ante el Comité Técnico del Fondo de Cobertura Social de Telecomunicaciones, (FONCOS), el Proyecto de "Liberación de la banda de 700 MHz mediante la entrega de decodificadores de Televisión Digital Terrestre" del Programa de Cobertura Social para la Transición a la Televisión Digital Terrestre en la ciudad de Tijuana, B.C.", el cual garantiza que los hogares, no pierdan el servicio de radiodifusión a partir del apagón analógico, mismo que fue aprobado por dicho Comité mediante acuerdo número FFCST.4E.1.2012 de la misma fecha, otorgando un apoyo con cargo al patrimonio del Fideicomiso.

Por tanto, y ante la necesidad de cubrir lo mencionado, publica la Convocatoria a la Licitación Pública Nacional Electrónica No. LA-009D00001-N10-2012. Dicha Licitación tiene por objeto la contratación de los servicios de visita y en su caso, entrega e instalación de decodificadores y/o antenas digitales, para la recepción de las señales de TDT, en los domicilios ubicados en la ciudad de Tijuana, Baja California, calificados como "HOGARES OBJETIVO", es decir que se reciba en dichos hogares la TDT, con las características, especificaciones y cantidades señaladas en el Anexo 1 "PROPOSICIÓN TÉCNICA" y Anexo 2 "PROPOSICIÓN ECONÓMICA" de la misma Licitación.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



### III. DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO

El servicio ofertado tiene como objeto cubrir las siguientes actividades:

- Visitar todos los hogares ubicados en la Ciudad de Tijuana, requisitando la cédula de visita correspondiente.
- Entregar en los hogares objetivo que lo requieran un decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC.
- Instalar en los hogares objetivo que lo requieran decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC
- Entregar en los hogares objetivo que lo requieran una antena receptora de señal de televisión digital ATSC para interior
- Entregar en los hogares objetivo que lo requieran una antena receptora de señal de televisión digital ATSC para exterior
- Instalar en los hogares objetivo que lo requieran una antena receptora de señal de televisión digital ATSC para interior
- Instalar en los hogares objetivo que lo requieran antena receptora de señal de televisión digital ATSC para exterior
- Programar en todos los hogares objetivo que lo requieran aparato receptor del hogar objetivo sin ninguna instalación
- Requisitar cédula de hogar visitado, sin que se haya requerido, permitido o podido realizar ningún servicio.
- Requisitar cédulas que identifiquen cada uno de los hogares visitados y el servicio proporcionado.
- Elaborar y mantener actualizada una base de datos que contenga la información de las cédulas respectivas.
- Colocación de calcomanía que identifica a los hogares visitados y/o instalados con motivo de la TDT.

Para ello, estas actividades se contempla realizarlas en el periodo comprendido entre el día siguiente del fallo de la Licitación y hasta el 28 de febrero de 2013.



LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

#### IV. EQUIPAMIENTO

El equipamiento contemplado para ello es:

##### DECODIFICADOR DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A ANALÓGICA NTSC

El Decodificador es un equipo independiente, sus especificaciones se pueden leer en el documento "Especificaciones del Decodificador MELEK 110" y cuenta con las características siguientes:

*Propósito:* El Decodificador tiene como objetivo recibir la señal transmitida por los canales de Televisión abierta, dentro de la banda de 52 Mhz a 698 Mhz., denominada servicio fijo de radiodifusión de televisión digital terrestre (TDT) y tiene la capacidad de convertirla a un formato que los consumidores puedan ver en televisores diseñados para recibir y reproducir señales del servicio de televisión analógica incluyendo las señales de guía electrónica de programación, además de un dispositivo de control remoto.

*Menú:* El dispositivo permite ver un menú interactivo en español para configurar la operación del mismo y seleccionar las opciones que el dispositivo ofrece. Dicho menú es accesible mediante control remoto.

*Entrega:* La presentación del equipo será en una caja de cartón e incluirá dentro de la misma, su Manual de Operación, los cables para conexión a la antena y al televisor, así como el cable para alimentación eléctrica y su control remoto y baterías correspondientes.

*Normas y Estándares:* El equipo tiene la capacidad de recibir y reproducir para su despliegue programas que han sido codificados en cualquiera de los formatos de video incluidos en el Recuadro A3 de ATSC A/53 (Tabla 6-2 de ATSC A53 Part 4 – MPEG-2 Video System Characteristics, agosto 2009), así como el formato de video H.264 considerado en ATSC A/72 Video System Characteristics of AVC. El equipo es capaz de recibir señales de audio conforme al estándar A/53 (ATSC A/53 Part 5 AC-3 Audio System Characteristics) y cuenta con la capacidad de entregar la señal de audio en modo estereofónico.

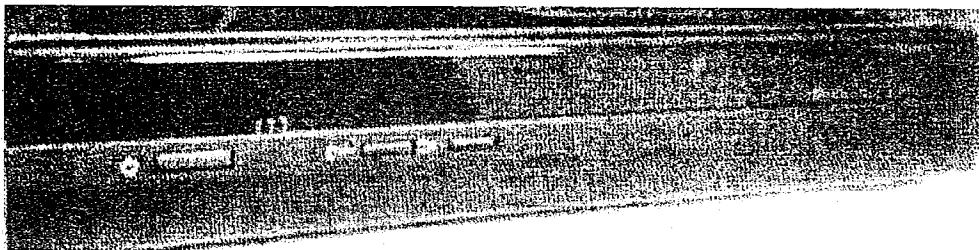
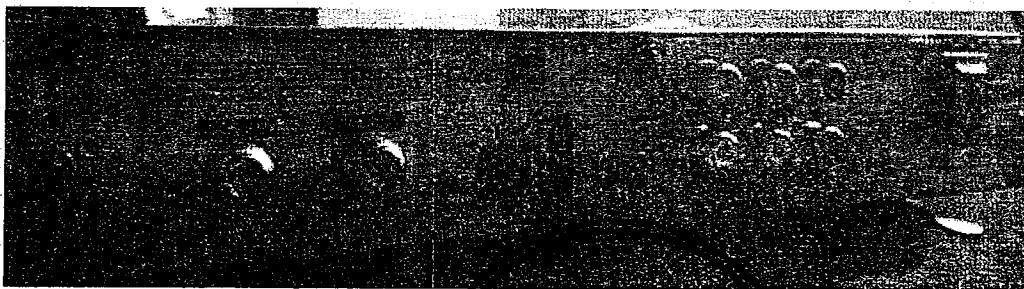
El equipo cumple con los requisitos de seguridad señalados en la norma: NOM-001-SCFI-1993.

El equipo podrá contar con la capacidad de recibir otras señales y servicios, además de la señal de la TDT.

El dispositivo tiene botones de encendido, de cambio de canal (ejemplo "+", "-"), al frente o en la parte superior e indicador de encendido o apagado por medio de un Led.

Esto se puede ver en las siguientes vistas del equipo.



**VISTA FRONTAL:****VISTA TRASERA****FOTOGRAFIA**

Se pueden observar físicamente los botones de encendido y cambio de canal al frente.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Folio 7

Hulpuco 75, Col. Tortillería Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)



El equipo permite mediante el control remoto, el cambio de imagen para mostrarla en la televisión analógica con o sin recuadros laterales. (Imagen de 4:3 superpuesta en el formato 16:9)

El equipo cumple con los formatos de despliegue de la A/53 de ATSC.

El equipo cuenta con la capacidad de presentar datos con el Protocolo PSIP, de acuerdo al estándar A/65:2009 de ATSC.

El equipo tiene la capacidad de recibir los canales radiofrecuencia del 2 al 69, inclusive.

Cuenta con una entrada con conector hembra de 75 Ohms Tipo F para la antena VHF/UHF.

El equipo incluye un conector hembra de 75 Ohms Tipo F con salida de radiofrecuencia por el canal 3 ó 4 NTSC.

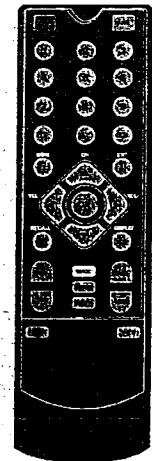
El equipo incluye los conectores hembra tipo RCA para audio estéreo de izquierda y derecha (blanco y rojo) y un conector hembra de RCA para video compuesto (amarillo), como se puede observar en las vistas del equipamiento.

Asimismo, se anexan las pruebas realizadas al equipo y se hará entrega una muestra del mismo en caso de resultar seleccionados, para que se desarrollen las pruebas indicadas en la sección 3.2 de las bases de la licitación.

El equipo cuenta con la capacidad de desplegar la multiprogramación transmitida por las empresas de Televisión Digital abierta para que sean reproducidas en un receptor de televisión analógica.

El control remoto que se incluye, viene con las baterías necesarias para su operación, y permite la selección de los canales digitales mediante el teclado numérico y las teclas "+" ó "-".

Cuenta con los botones para subir y bajar el volumen, selección analógico o digital (función "pass-through") así como la selección de menú interactivo de programación del equipo. La codificación del control remoto deberá ser abierta, para que cualquier control universal pueda manipular el decodificador, como el que se muestra.



LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Hulpuco 75, Col. Torrelollo Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 631 0243



El consumo del equipo inactivo es menor de 0.3 Watts y prendido de 5 Watts.

Cuenta con un reloj de tiempo real para programar su apagado en el momento que se lo indique el usuario o de forma automática (4 hrs.).

Las características eléctricas del equipo son:

- Alimentación de 90 VAC a 240 VAC, y 60 Hz.

Las características físicas:

- Dimensiones: 230 x 150 x 39 mm
- Peso: 800 gramos.
- Rango de Temperaturas de 0 a 40 °C

Se entregara el equipo con un Manual de usuario, en Español, del cual se anexa una versión previa del definitivo, con la descripción de los códigos de control remoto, incluyendo una guía básica para la instalación del equipo.

El equipo cuenta con la capacidad de dejar pasar la señal de la antena o señal analógica de NTSC al receptor de TV cuando éste sintonice las señales analógicas o se encuentre apagado.

El equipo cuenta con la posibilidad de manejar el sistema de subtítulos (closed caption), tal como lo requieren las normas de la FCC en 47CFR15.22.

Se mencionan más adelante en la sección ANTENA INTERIOR, las características y especificaciones de la antena Interior propuesta.

De igual manera, se presenta en la sección ANTENA EXTERIOR, las características y especificaciones de la antena Exterior propuesta.

El equipo contara con una garantía directa del fabricante de 6 meses a partir de la instalación de mismo, contra defectos de fabricación y/o vicios ocultos en los materiales.

El usuario recibirá los términos de la garantía correspondiente en el momento de la instalación indicando que el equipo será reparado o substituido en su caso cuando los términos de la garantía lo indiquen, sin costo para el usuario.

En dicha garantía se indicaran las exclusiones correspondientes al mal trato o uso del equipo. Y se indicara el método de hacer efectiva dicha garantía.

La garantía por los servicios de instalación será por un periodo de 30 días contados a partir de la realización de la misma, la cual quedara documentada en la cedula de visita, firmada por el cliente.

Como distribuidores del equipo nos comprometemos a cumplir todas y cada una de las especificaciones solicitadas por el licitante.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

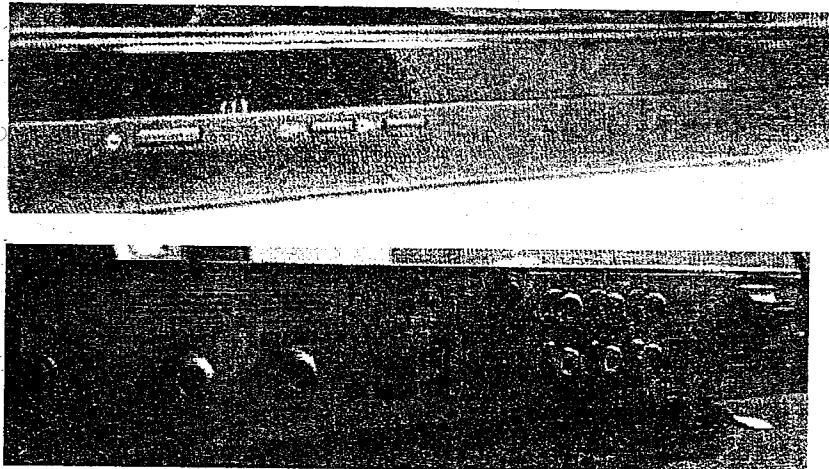


## V. ESPECIFICACIONES DEL DECODIFICADOR MELEK/110

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



## Decodificador MELEK/110



MELEK/110 ES EL MEJOR DECODIFICADOR CONSTRUIDO ESPECIFICAMENTE PARA EL MERCADO DE NORTEAMERICA (CANADA, MEXICO Y USA)

CONSTRUIDO PARA CUMPLIR CON LAS ESPECIFICACIONES DE LA ATSC DEFINIDAS POR LA NTIA, Y CUMPLE TAMBIEN CON LA RECOMENDACIÓN H.264 PARA ACEPTAR ALGUNAS TRANSMISIONES DE CANALES DIGITALES QUE USAN EL FORMATO H.264 HD DE VIDEO.

EL DECODIFICADOR PERMITE SEÑALES DE VIDEO DE ALTA DEFINICION DE ACUERDO A LOS ESTANDARES MPEG 1 / 2, POR MEDIO DEL H.264 Y SALIDA DE CVBS DE SD/HD, YPbPr/HDMI of SD/HD.

LA INTERFASE USB PERMITE ACTUALIZAR EL FIRMWARE Y LA FUNCION DE GRABACION (PVR), ENSEGUITA SE DETALLAN LAS CARACTERISTICAS:

### CARACTERISTICAS:

- 100% de acuerdo a la ATSC para CANADA/USA y MEXICO.
- Permite Guía Electrónica de Programas (EPG), muestra en pantalla información del programa actual/siguiente.
- Selector automático de sistema TV PAL/NTSC
- Recepción de acuerdo a la ATSC de los canales 2 a 69
- Interface multilenguaje, soporta: Español, Ingles y Francés
- Programación automática y manual de canales
- Permite función de Close caption EIA 708 CC
- Control paterno (V-CHIP)
- Función de bypass de señal de Radiofrecuencias
- Función PVR (Program Video Recording) permite grabación de video a una memoria USB o a un disco duro USB.
- Control Remoto Universal

- Función de grabación y temporizador para encendido y apagado.
- Actualización de software mediante USB.

## Especificaciones del Hardware

### ESPECIFICACIONES:

#### Sistema

CPU	CPU RISC con decodificador MPEG2/4/H264
RAM	DDR II 128M x 8
Flash	8M x 8

#### Interface de Entrada y Salida

Salida de Video	YPbPr/HDMI para D(480i/p,576i/p,720p,1080i/p), CVBS de RCA conector (SD)
Salida de Audio	Audio Izquierdo / Derecho SPDIF (opcional)
USB	USB 2.0 (admite dispositivos de almacenamiento masivo)
RF	Una conexión tipo F para entrada en el sintonizador Una conexión tipo F para la señal de bypass
Indicador LED	Indicador de encendido (rojo/verde) al frente del equipo
Receptor de Infrarrojo	Para el control remoto Un interruptor al frente para Encender y Apagar el equipo.
Botones	Boton + para sintonizar el canal siguiente Boton - para sintonizar el canal anterior

#### DECODIFICACION DE AUDIO Y VIDEO

Video	• ATSC A72 MPEG2/4 • H264 SD&HD
Audio	• MPEG I Layer 1,2,3(2-CH) y MPEG II Layer 1,2 (Multi-Canal) • Dolby® Digital Plus / AC3
Sintonizador	
Frecuencia	54MHz ~ 803 MHz

Nivel de Entrada	-5dBm ~ -83dbm
Canal 3/ Canal 4	Salida de para los canales 3 / 4 con conectores tipo F en la parte trasera, Cuando el sintonizador esta apagado la función de bypass se activa
Demodulación	8VSB / ATSC NTIA
General	
Temperatura de operación	0~40°C
Medida del Equipo	230 x 150 x 39 mm
Medida de la Caja	270 x 195 x 60 mm
Medidas con el empaque	410 x 325 x 290 mm (10 Piezas)
Peso	0.8 kg
Voltaje de Entrada	AC 90V ~ 240V
Potencia de consumo en modo de espera	< 0.3W
Potencia en Operación	< 5W



## V. ESPECIFICACIONES DEL DECODIFICADOR MELEK/110

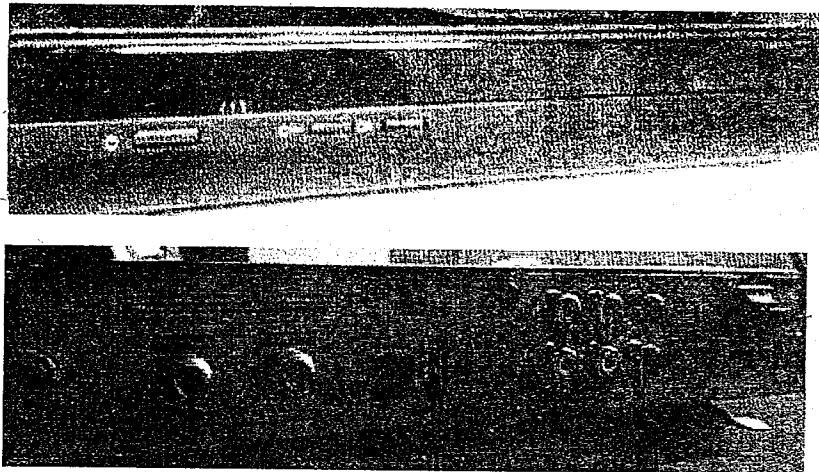


LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Hipulco 75, Col. Torteló Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3600 0400 01 800 681 0243



## Decodificador MELEK/110



MELEK/110 ES EL MEJOR DECODIFICADOR CONSTRUIDO ESPECIFICAMENTE PARA EL MERCADO DE NORTEAMERICA (CANADA, MEXICO Y USA)

CONSTRUIDO PARA CUMPLIR CON LAS ESPECIFICACIONES DE LA ATSC DEFINIDAS POR LA NTIA, Y CUMPLE TAMBIEN CON LA RECOMENDACIÓN H.264 PARA ACEPTAR ALGUNAS TRANSMISIONES DE CANALES DIGITALES QUE USAN EL FORMATO H.264 HD DE VIDEO.

EL DECODIFICADOR PERMITE SENALES DE VIDEO DE ALTA DEFINICION DE ACUERDO A LOS ESTANDARES MPEG 1 / 2, POR MEDIO DEL H.264 Y SALIDA DE CVBS DE SD O YPbPr/HDMI of SD/HD.

LA INTERFASE USB PERMITE ACTUALIZAR EL FIRMWARE Y LA FUNCIÓN DE GRABACION (PVR), ENSEGUITA SE DETALLAN LAS CARACTERÍSTICAS:

### CARACTERISTICAS:

INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

- 100% de acuerdo a la ATSC para CANADA/USA y MEXICO
- Permite Guía Electrónica de Programas (EPG), muestra en pantalla información del programa actual/siguiente.
- Selector automático de sistema TV PAL/NTSC
- Recepción de acuerdo a la ATSC de los canales 2 a 69
- Interface multilenguaje, soporta: Español, Ingles y Francés
- Programación automática y manual de canales
- Permite función de Close caption EIA 708 CC
- Control paterno (V-CHIP)
- Función de bypass de señal de Radiofrecuencias
- Función PVR (Program Video Recording) permite grabación de video a una memoria USB o a un disco duro USB.
- Control Remoto Universal

- Función de grabación y temporizador para encendido y apagado.
- Actualización de software mediante USB.

## Especificaciones del Hardware

### ESPECIFICACIONES:

#### Sistema

CPU	CPU RISC con decodificador MPEG2/4/H264
RAM	DDR II 128M x 8
Flash	8M x 8

#### Interface de Entrada y Salida

Salida de Video	YPbPr/HDMI para D(480i/p,576i/p,720p,1080i/p), CVBS de RCA conector (SD)
Salida de Audio	Audio Izquierdo / Derecho SPDIF (opcional)
USB	USB 2.0 (admite dispositivos de almacenamiento masivo)
RF	Una conexión tipo F para entrada en el sintonizador Una conexión tipo F para la señal de bypass
Indicador LED	Indicador de encendido (rojo/verde) al frente del equipo
Receptor de Infrarrojo	Para el control remoto
Botones	Un interruptor al frente para Encender y Apagar el equipo. Boton + para sintonizar el canal siguiente Boton - para sintonizar el canal anterior

#### DECODIFICACION DE AUDIO Y VIDEO

Video	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ATSC A72 MPEG2/4</li> <li>• H264 SD&amp;HD</li> </ul>
Audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• MPEG I Layer 1,2,3(2-CH) y MPEG II Layer 1,2 (Multi-Canal)</li> <li>• Dolby® Digital Plus / AC3</li> </ul>
Sintonizador	
Frecuencia	54MHz ~ 803 MHz

Nivel de Entrada	-5dBm ~ -83dbm
Canal 3/ Canal 4	Salida de para los canales 3 / 4 con conectores tipo F en la parte trasera, Cuando el sintonizador esta apagado la función de bypass se activa
Demodulación	8VSB / ATSC NTIA
General	
Temperatura de operación	0~40°C
Medida del Equipo	230 x 150 x 39 mm
Medida de la Caja	270 x 195 x 60 mm
Medidas con el empaque	410 x 325 x 290 mm (10 Piezas)
Peso	0.8 kg
Voltaje de Entrada	AC 90V ~ 240V
Potencia de consumo en modo de espera	< 0.3W
Potencia en Operación	< 5W

SIN TEXTO

**VI. PRUEBAS REALIZADAS AL EQUIPAMIENTO**



LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Folio 18

Ruipalco 75, Col. Torrelio Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)



# **Model MELEK 110**

**Codificador de TV Digital ATSC / DTV**

## **Test Report V1.0**

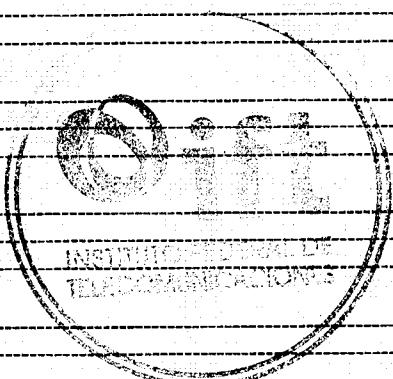
Reporte de Mediciones para la solicitud de certificación de la  
COMISION FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES

## Table of Content

1. INTRODUCTION -----	5
2. CONVERTER BOX OVERVIEW -----	6
2.1. Appearance -----	6
2.2. Brief description of the converter box -----	7
3. TESTING EQUIPMENT -----	8
3.1. Equipment -----	8
3.2. Testing source material -----	9
4. TEST PLAN -----	10
5. TEST RESULT -----	12
5.1. Decoder -----	12
5.1.1. COFETEL requirement-----	12
5.1.2. block diagram-----	12
5.1.3. Verification process-----	12
5.1.4. Test result -----	13
5.2. Output Formats -----	16
5.2.1. COFETEL requirement-----	16
5.2.2. Test result -----	16
5.3. PSIP Processing -----	19
5.3.1. COFETEL requirement-----	19
5.3.2. block diagram-----	20
5.3.3. Verification procedure-----	20
5.3.4. Test result -----	20
5.4. Tuning Range -----	23
5.4.1. COFETEL requirement-----	23
5.4.2. Test result -----	23
5.5. RF Input -----	23
5.5.1. COFETEL requirement-----	23
5.5.2. Test result -----	24
5.6. RF Output -----	24
5.6.1. cofetel requirement-----	24
5.6.2. Test result -----	24
5.7. Composite Output -----	24
5.7.1. COFETEL requirement-----	24
5.7.2. block diagram-----	24

5.7.3. Test result -----	24
<b>5.8. RF Dynamic Range (Sensitivity) -----</b>	<b>25</b>
5.8.1. COFETEL requirement-----	25
5.8.2. Equipment-----	25
5.8.3. Block diagram-----	25
5.8.4. Test result -----	26
<b>5.9. Phase Noise-----</b>	<b>27</b>
5.9.1. COFETEL requirement-----	27
5.9.2. Block diagram-----	27
5.9.3. Test result -----	27
<b>5.10. Co-Channel Rejection-----</b>	<b>28</b>
5.10.1. COFETEL requirement-----	28
5.10.2. Equipment-----	28
5.10.3. block diagram-----	29
5.10.4. Test result -----	30
<b>5.11. First Adjacent Channel Rejection -----</b>	<b>30</b>
5.11.1. COFETEL requirement-----	30
5.11.2. Equipment-----	31
5.11.3. block diagram-----	32
5.11.4. Test result -----	33
<b>5.12. Taboo Channel Rejection -----</b>	<b>33</b>
5.12.1. COFETEL requirement-----	33
5.12.2. Equipment-----	33
5.12.3. Block diagram-----	34
5.12.4. Test result -----	35
<b>5.13. Burst Noise -----</b>	<b>36</b>
5.13.1. COFETEL requirement-----	36
5.13.2. BLOCK DIAGRAM -----	36
5.13.3. Test result -----	37
<b>5.14. Field Ensembles -----</b>	<b>37</b>
5.14.1. COFETEL requirement-----	37
5.14.2. Equipment-----	38
5.14.3. BLOCK DIAGRAM -----	38
5.14.4. Test result -----	39
<b>5.15. Single Static Echo -----</b>	<b>43</b>
5.15.1. COFETEL requirement-----	43
5.15.2. Equipment-----	43
5.15.3. Block dIAGRAM -----	43
5.15.4. Test result -----	44
<b>5.16. Channel Display -----</b>	<b>44</b>
5.16.1. COFETEL requirement-----	44
5.16.2. Test result -----	44
<b>5.17. Closed Captioning, Emergency Alert System (EAS) (in case it is available) -----</b>	<b>45</b>
5.17.1. COFETEL requirement-----	45
5.17.2. Block diagram-----	45

5.17.3. Test result -----	45
<b>5.18. Remote Control -----</b>	<b>53</b>
5.18.1. COFETEL requirement-----	53
5.18.2. Test result -----	53
<b>5.19. Audio Outputs -----</b>	<b>53</b>
5.19.1. COFETEL requirement-----	53
5.19.2. Test result -----	53
<b>5.20. Energy Standards -----</b>	<b>53</b>
5.20.1. COFETEL requirement-----	53
5.20.2. block diagram-----	54
5.20.3. Test result -----	54
<b>5.21. Owner's Manual -----</b>	<b>55</b>
5.21.1. COFETEL requirement-----	55
5.21.2. Test result -----	55
<b>5.22. LED Indicator -----</b>	<b>55</b>
5.22.1. COFETEL requirement-----	55
5.22.2. Test result -----	55
<b>5.23. RF Cable -----</b>	<b>55</b>
5.23.1. COFETEL requirement-----	55
5.23.2. Test result -----	55
<b>5.24. Signal quality Indicator -----</b>	<b>55</b>
5.24.1. COFETEL requirement-----	55
5.24.2. Test result -----	56
<b>5.25. Antenna "pass-through" -----</b>	<b>57</b>



## 1. INTRODUCTION

MELEK110 is an ATSC receiver converter box, which will enable the viewing of Digital Transmission on the current NTSC Analog Televisions even after the shutoff of analog broadcasts. The MELEK110 enables this by tuning to any terrestrial DTV channel, decoding the data packet consisting of the video and audio along with related PSIP data and converting the data stream into an analog NTSC signal.

This report details the performance of the MELEK110, an ATSC-to-NTSC Converter Set-Top-Box developed to meet the technical specifications and requirements set forth by the Comision Federal de Telecomunicaciones for eligibility as part of the Mexico Digital television converter box program. The results of the multiple tests clearly indicate that the MELEK110 exceeds all COFETEL specifications.

The production line ready samples are deemed to have passed all tests. All the tests were performed on random selected production line samples. The design is also seen to stable and tolerant to normal manufacturing production variation based on the most critical and indicative of receiver parameters. In conclusion, the test report is intended to certify that the MELEK110 set top box meets all minimum performance specifications and features set forth in the Technical Appendix I and in many of the critical specifications, exceeds the performance requirements.

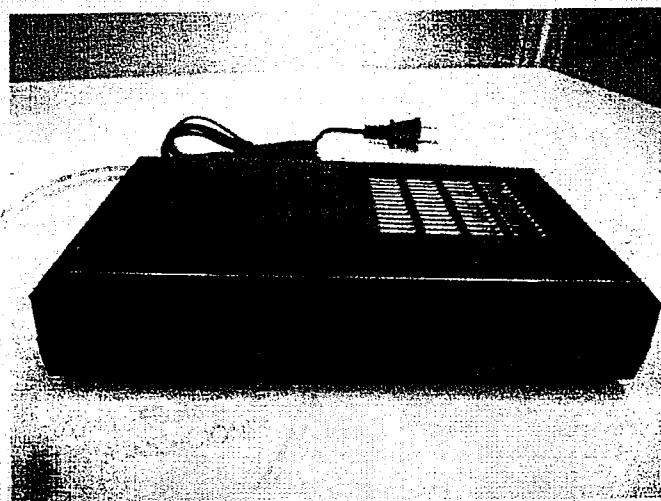
INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

## 2. CONVERTER BOX OVERVIEW

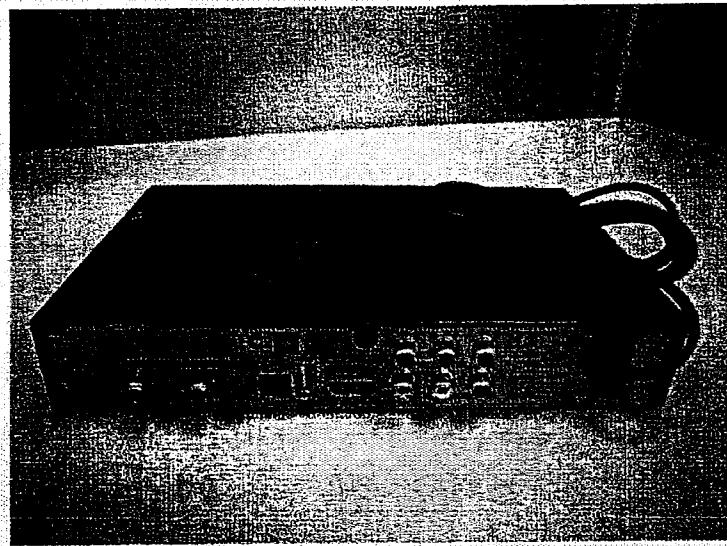
### 2.1. APPEARANCE

Some pictures are taken to show the appearance of the MELEK110

Picture 1. External View – Front



Picture 2. External View – Back



## 2.2. BRIEF DESCRIPTION OF THE CONVERTER BOX

Below table indicates the required and permitted features of the MELEK110.

Required Features	
1	Decoder: MELEK110 is capable of receiving and presenting for display program material that has been encoded in any and all of the video formats contained in Table A3 of ATSC A/53 as well as the video format of H.264 of ATSC A/53.
2	Output format: MELEK110 supports 4:3 center cut-out of 16:9 transmitted image, letterbox output of 16:9 letterbox transmitted image, and a full or partially zoomed output of unknown transmitted image.
3	PSIP processing: MELEK110 processes and displays ATSC A/65:2009 Program and System Information Protocol (PSIP) data to provide the user with tuned channel and program information.
4	Tuning range: MELEK110 is capable of receiving RF channels 2 through 51 inclusive.
5	RF input: MELEK110 includes a female 75 ohm F Type connector for VHF/UHF antenna input.
6	RF output: includes a female 75 ohm F-type connector with user-selectable channel 3 or 4 NTSC RF output. Video output is around 1 Vpp.
7	Composite output: MELEK110 includes female RCA connectors for stereo left and right audio (white and red) and a female RCA connector for composite video (yellow). Output produces video with ITU-R BT.500-11 quality scale of Grade 4 or higher.
8	RF dynamic range: Sensitivity minimum level of MELEK110 is between -83.4 dBm and -85.5 dBm. Sensitivity maximum level is 0.1 dBm.
9	Phase noise: MELEK110 phase noise is more than -73.2 dBc/Hz at 20 kHz offset.
10	Co-channel rejection: MELEK110 co-channel D/U ratio is less than 14.5 dB at DTV interference to DTV. Less than 0.7 dB at NTSC interference to DTV.
11	First adjacent channel rejection: MELEK110 does not exceed the thresholds in ATSC A/74 section 5.4.2.
12	Taboo channel rejection: MELEK110 does not exceed the thresholds in ATSC A/74 section 5.4.3.
13	Burst noise: burst noise at C/N of 5 dB and pulse rate of 10Hz. MELEK110 has the pulse width of 187.5 μs.
14	Field ensembles: MELEK110 passes 37 out of the 50 ensembles.

15	Single static echo: MELEK110 passed COFETEL criteria A requirement.
16	Channel display: MELEK110 displays all channels including multicast broadcast by a DTV station on an analog TV receiver.
17	C.C., EAS.: (1) C.C.: MELEK110 is able to pass available analog caption information to the attached receiver and complies with the requirement by FCC Rules in 47 C.F.R. 15.122 and incorporates the CEA 708/608 standard. (2) EAS: MELEK110 can display EAS alarm text and play detailed channel requested by EAS
18	Remote control: the remote control is able to control the MELEK110 to change channels and turn on/off.
19	Audio Output: the RF output of MELEK110 can be modulated with associated audio program information; the RCA audio connectors provides stereo left/right when broadcast.
20	Energy standards: factory default setting to automatically enter sleep state, after a period of time without user input, is 4 hours, which will not be altered during the initial user set-up process. The power consumption of MELEK110 in Sleep state is 0.23W, and 4.95W while it is in operation.
21	Owner's manual: an owner's manual in Spanish, which meets COFETEL requirement is enclosed in each unit packaging.
22	LED indicator: there is a LED on MELEK110 to indicate whether it is turned on or off.
23	RF cable: the final package will include a RF cable of approximately 1.2m in length.
24	Signal quality indicator: MELEK110 displays the signal strength and signal quality accessible through on screen display.
25	Pass through: the device is capable to pass the NTSC signal when the device is turned OFF.

### 3. TESTING EQUIPMENT

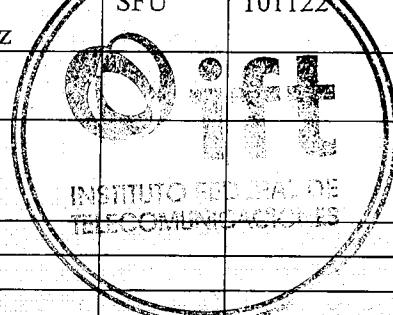
#### 3.1. EQUIPMENT

Below Table 1 shows the equipment used in each laboratory when testing MELEK110.

Table 1. Equipment Used for testing

Equipment	Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Communication	Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011

test analyzer				
Spectrum analyzer	Agilent	8595E	3523A01270	03May,2011
Signal generator	Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
8VSB/QAM Signal generator	Leader	LG3803	4537137	30Oct,2011
ATSC/8VSB TV Test Transmitter	Rohde-Schwarz	SFL-V	100036	17Jan,2011
8VSB/QAM Signal generator	Rohde-Schwarz	SFU	100785	06Jul,2011
Spectrum analyzer	Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Power meter	Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Power sensor	Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011
8VSB/QAM Signal generator	Rohde-Schwarz	SFU	101230	14Nov,2010
8VSB/QAM Signal generator	Rohde-Schwarz	SFU	101122	14Nov,2010
50-75 Ohms Converter				
Power Splitter/Combiner 75 Ohms				
Notch Filter Bank				
PC				
RF and Control Cable				



#### Calibration policy:

The equipments are calibrated every two years and the calibrated dates are in compliant with the COFETEL requirement when the data were taken using this equipment.

#### 3.2. TESTING SOURCE MATERIAL

The source material used for testing COFETEL Item 8 to 13 and Item 15 (Section 5.8 to 5.13 and Section 5.15) was an 720p or an 1080i HD stream with motion.

The RF power levels were verified by connecting the source to a Rohde Schwarz NRV series power meter for COFETEL Item 8 to 15 (Section 5.8 to Section 5.15)

#### 4. TEST PLAN

The test plan is built up based on COFETEL requirement specified in Technical appendix 1. It includes RF, non-RF testing and also items which does not require test, such as user manual.

**Table 2. Test Plan**

Item	Test	Description	Test Channel	Remark
1	Decoder	Table A3 of ATSC A/53	N/A	Expert observer
2	Output Formats	4:3 center cut, letterbox, zoom	N/A	Expert observer
3	PSIP Processing	Process and display ATSC A65C PSIP data	N/A	Expert observer
4	Tuning Range	Ability to receive all RF channels	2-69	Expert observer
5	RF Input	75 ohm F connector	N/A	Visual check
6	RF Output	75 ohm F connector. Selectable ch3/4 output.	3,4	Visual check
7	Composite Output	Female RCA connectors; ITU-R BT.500-11 video quality	10	Expert observer
8	RF Dynamic Range	BER of no worse than $3 \times 10^{-6}$ for input from -83 to -5dBm.	2-51	Expert observer Test equipment
9	Phase Noise	BER of no worse than $3 \times 10^{-6}$ for input with phase noise of -80dBc/Hz at 20kHz offset.	3,10,43	Expert observer Test equipment
10	Co-Channel Rejection	DTV into DTV and NTSC into DTV at weak and moderate signal levels	3,10,43	Expert observer Test equipment
11	First Adjacent Channel Rejection	N+/-1 for both DTV into DTV and NTSC into DTV at weak, moderate and strong signal levels.	3,10,43	Expert observer Test equipment
12	Taboo Channel Rejection	N+/-2 to N+/-15 DTV into DTV at weak, moderate and strong signal levels.	43	Expert observer Test equipment
13	Burst Noise	Tolerate a Noise burst of at least 165 us duration at a 10Hz repetition rate; D/U = 5dB	10	Expert observer Test equipment
14	Field Ensembles	Pass at least 30 of the 50 field ensembles.	Pass 37	Expert observer Test equipment
15	Single Static	0, -5, +/-10, +/-20, +/-	3,10,43	Expert observer

	Echo	40, +/- 50 micro seconds at 0.05 Hz Doppler rate.		Test equipment
16	Channel Display	Display all channels including multicast.	N/A	Expert observer
17	C.C. EAS	47CFR15.122, CEA 708/608 47CFR11.117	N/A	Expert observer
18	Remote Control	2 batteries, standard codes, channels, on/off	N/A	Visual check
19	Audio Output	RF output, stereo left/right	N/A	Expert observer
20	Energy Standards	CEA-2013-A	N/A	Manufacturer check
21	Owner's Manual	With remote control code	N/A	Visual check
22	LED Indicator	Indicate on/off	N/A	Visual check
23	RF Cable	Include one RF cable	N/A	Manufacturer check
24	Single Quality Indicator	A/74, Section 47	N/A	Expert observer
25	Pass through	Pass thought function is activate when the device is turned off.	10	Expert observer Test equipment

TELECOM EQUIPMENT

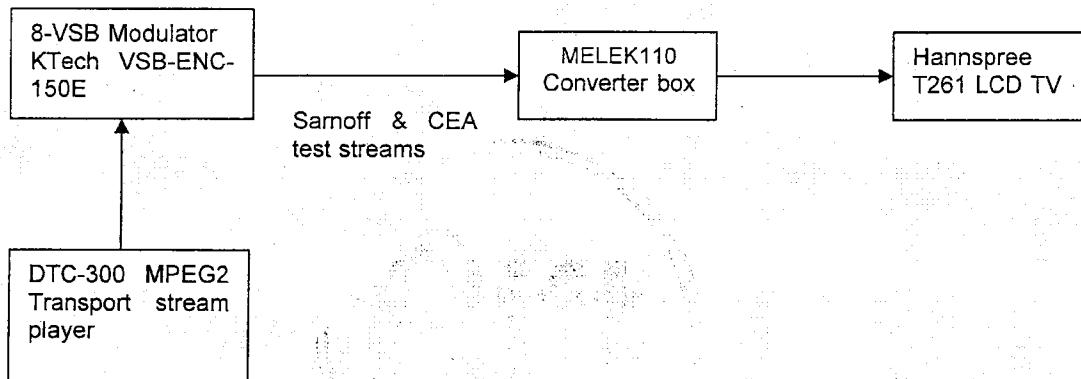
## 5. TEST RESULT

### 5.1. DECODER

#### 5.1.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall be capable of receiving and presenting for display program material that has been encoded in any and all of the video formats contained in Table A3 of ATSC A/53, as well as the video format H.264 of ATSC A/72. The image presented for display need not preserve the original spatial resolution or frame rate of the transmitted video format. The equipment should apply with the safety requirement outlined in the NOM-001-SCFI-1993.

#### 5.1.2. BLOCK DIAGRAM



#### 5.1.3. VERIFICATION PROCESS

Both Sarnoff format and CEA format test streams were used for verification the requirement. For Sarnoff streams, each format test begins with a one-second title screen describing the format under test. The title screen contains two moving elements to indicate that the decoder is functioning: An orange block moving from left to right in a small black box and light gray bars moving from left to right on the top and bottom of the screen.

The title is followed by a three-second test sequence containing several moving elements: two green vertical bars moving smoothly from left to right, two yellow horizontal bars moving from top to bottom, a large black region that fills with white blocks, and a small box in each corner of the screen which changes slowly from black to white.

The blocks should smoothly fill in the black region and the colored bars should move cleanly across the screen. If black gaps are left in the center box or stationary colored bars are left behind the moving bars, pictures have most likely been skipped in decoding.

Each test repeats three times, giving a total test length of approximately 12 seconds. IP test contains only I and P pictures to clearly show any errors in decoding, while IPB test contains I, P and B pictures. Note: Refer verification procedure to Sarnoff ATSC Format Tests version 1.2.d manual for the above. For CEA streams, observe CEA streams and see if there is any break. If streams play smoothly without black, flashing screens or any other abnormality, then it is regarded as "pass", otherwise "failure" will be reported.

#### 5.1.4. TEST RESULT

MELEK110 is capable of receiving and presenting for display program material that has been encoded in any and all of the video formats contained in Table A3 of ATSC A/53E. The MELEK110 box has passed all the streams as shown in below Table 3, 4 and Table 5.

**Table 3. ATSC decoder Sarnoff Format Test IP Streams Test Result**

Stream Name	Image Size (HxV)	Interlace/ Progressive	Frame Rate (Hz)	Aspect Ratio	Bit Rate (Mbps)	Result
ATSC_01	1920x1080	P	23.976	16:09	18.4	Pass
ATSC_02	1920x1080	P	24	16:09	18.4	Pass
ATSC_03	1920x1080	P	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_04	1920x1080	P	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_05	1920x1080	I	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_06	1920x1080	P	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_07	1280x720	P	23.976	16:09	18.4	Pass
ATSC_08	1280x720	P	24	16:09	18.4	Pass
ATSC_09	1280x720	P	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_10	1280x720	P	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_11	1280x720	P	59.94	16:09	18.4	Pass
ATSC_12	1280x720	P	60	16:09	18.4	Pass
ATSC_13	704x480	P	23.976	16:09	4.62	Pass
ATSC_14	704x480	P	24	16:09	4.62	Pass
ATSC_15	704x480	P	29.97	16:09	4.62	Pass
ATSC_16	704x480	P	30	16:09	4.62	Pass
ATSC_17	704x480	P	59.94	16:09	9.28	Pass
ATSC_18	704x480	P	60	16:09	9.28	Pass
ATSC_19	704x480	I	29.97	16:09	4.62	Pass
ATSC_20	704x480	I	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_21	704x480	P	23.976	04:03	4.62	Pass
ATSC_22	704x480	P	24	04:03	4.62	Pass
ATSC_23	704x480	P	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_24	704x480	P	30	04:03	4.62	Pass

ATSC_25	704x480	P	59.94	04:03	9.28	Pass
ATSC_26	704x480	P	60	04:03	9.28	Pass
ATSC_27	704x480	I	29.97	04:03	4.64	Pass
ATSC_28	704x480	I	30	04:03	4.64	Pass
ATSC_29	640x480	P	23.976	04:03	4.64	Pass
ATSC_30	640x480	P	24	04:03	4.64	Pass
ATSC_31	640x480	P	29.97	04:03	4.64	Pass
ATSC_32	640x480	P	30	04:03	4.64	Pass
ATSC_33	640x480	P	59.97	04:03	9.28	Pass
ATSC_34	640x480	P	60	04:03	9.28	Pass
ATSC_35	640x480	I	29.97	04:03	4.64	Pass
ATSC_36	640x480	I	30	04:03	4.64	Pass

Table 4. ATSC decoder Sarnoff Format Test IPB Streams Test Result

Stream Name	Image Size (HxV)	Interlace/Progressive	Frame Rate (Hz)	Aspect Ratio	Bit Rate (Mbps)	Result
ATSC_01	1920x1080	P	23.976	16:09	18.4	Pass
ATSC_02	1920x1080	P	24	16:09	18.4	Pass
ATSC_03	1920x1080	P	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_04	1920x1080	P	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_05	1920x1080	I	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_06	1920x1080	I	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_07	1280x720	P	23.976	16:09	18.4	Pass
ATSC_08	1280x720	P	24	16:09	18.4	Pass
ATSC_09	1280x720	P	29.97	16:09	18.4	Pass
ATSC_10	1280x720	P	30	16:09	18.4	Pass
ATSC_11	1280x720	P	59.94	16:09	18.4	Pass
ATSC_12	1280x720	P	60	16:09	18.4	Pass
ATSC_13	704x480	P	23.976	16:09	4.62	Pass
ATSC_14	704x480	P	24	16:09	4.62	Pass
ATSC_15	704x480	P	29.97	16:09	4.62	Pass
ATSC_16	704x480	P	30	16:09	4.62	Pass
ATSC_17	704x480	P	59.94	16:09	9.25	Pass
ATSC_18	704x480	P	60	16:09	9.25	Pass
ATSC_19	704x480	I	29.97	16:09	4.62	Pass
ATSC_20	704x480	I	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_21	704x480	P	23.976	04:03	4.62	Pass

ATSC_22	704x480	P	24	04:03	4.62	Pass
ATSC_23	704x480	P	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_24	704x480	P	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_25	704x480	P	59.94	04:03	9.25	Pass
ATSC_26	704x480	P	60	04:03	9.25	Pass
ATSC_27	704x480	I	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_28	704x480	I	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_29	640x480	P	23.976	04:03	4.62	Pass
ATSC_30	640x480	P	24	04:03	4.62	Pass
ATSC_31	640x480	P	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_32	640x480	P	30	04:03	4.62	Pass
ATSC_33	640x480	P	59.94	04:03	9.24	Pass
ATSC_34	640x480	P	60	04:03	9.24	Pass
ATSC_35	640x480	I	29.97	04:03	4.62	Pass
ATSC_36	640x480	I	30	04:03	4.62	Pass

Table 5. CEA Format Stream Test Result

Stream Name	Image Size (HxV)	Interlace/ Progressive	Frame Rate (fps)	Aspect Ratio	Result
1	1920x1080	P	29.97	16:9	Pass
2	1920x1080	P	29.98	16:9	Pass
3	1920x1080	I	29.97	16:9	Pass
4	1280x720	P	59.94	16:9	Pass
5	1280x720	P	29.97	16:9	Pass
6	1280x720	P	23.98	16:9	Pass
7	720x480	P	29.97	16:9	Pass
8	720x480	P	29.97	04:03	Pass
9	720x480	I	29.97	16:9	Pass
10	720x480	I	29.97	04:03	Pass
11	704x480	P	59.94	16:9	Pass
12	704x480	P	59.94	04:03	Pass
13	704x480	P	29.97	16:9	Pass
14	704x480	P	29.97	04:03	Pass
15	704x480	P	23.98	16:9	Pass
16	704x480	P	23.98	04:03	Pass
17	704x480	I	29.97	16:9	Pass
18	704x480	I	29.97	04:03	Pass

19	640x480	P	59.94	04:03	Pass
20	640x480	P	29.97	04:03	Pass
21	640x480	P	23.98	04:03	Pass
22	640x480	I	29.97	04:03	Pass

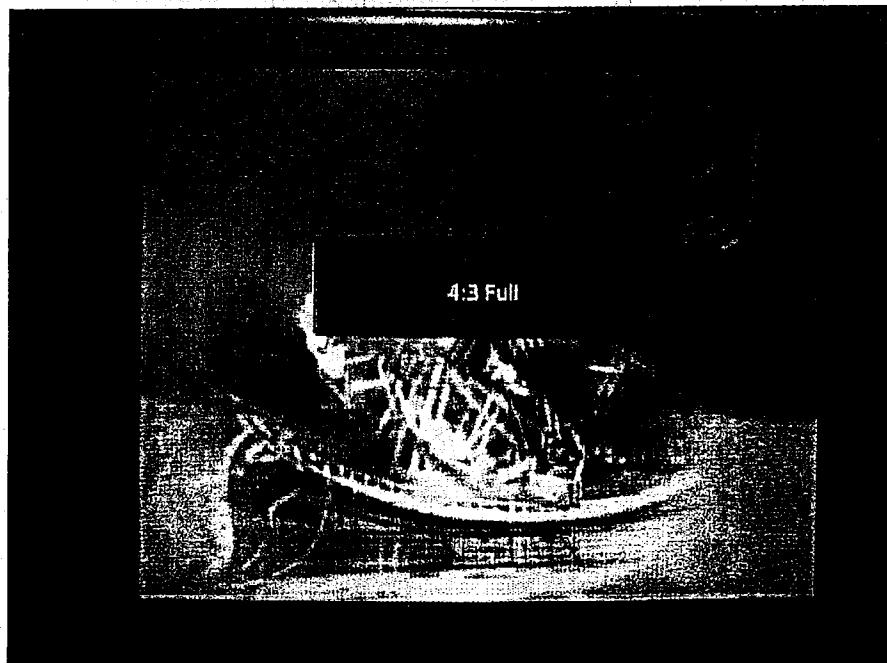
## 5.2. OUTPUT FORMATS

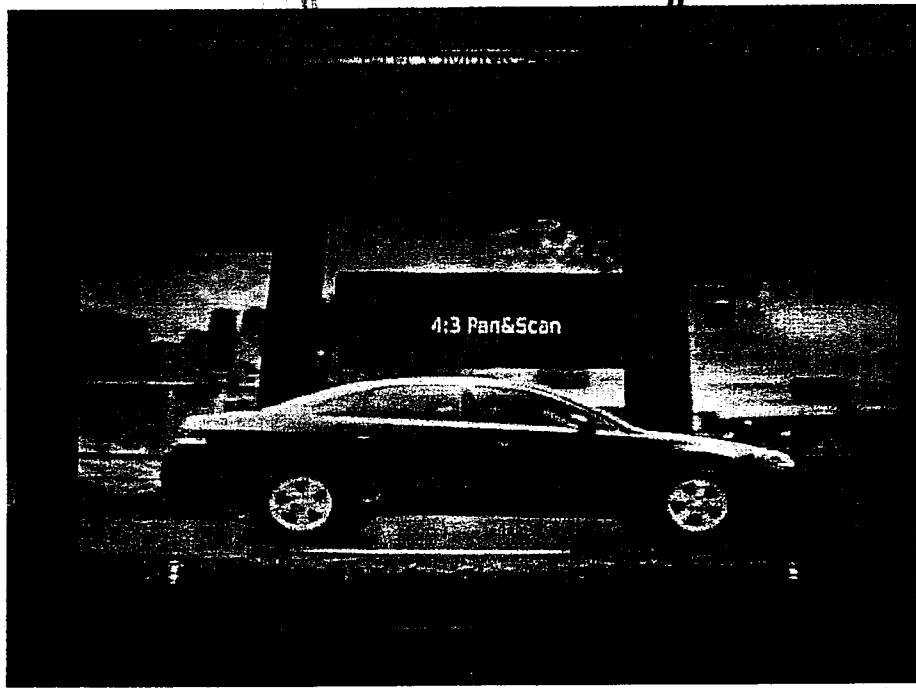
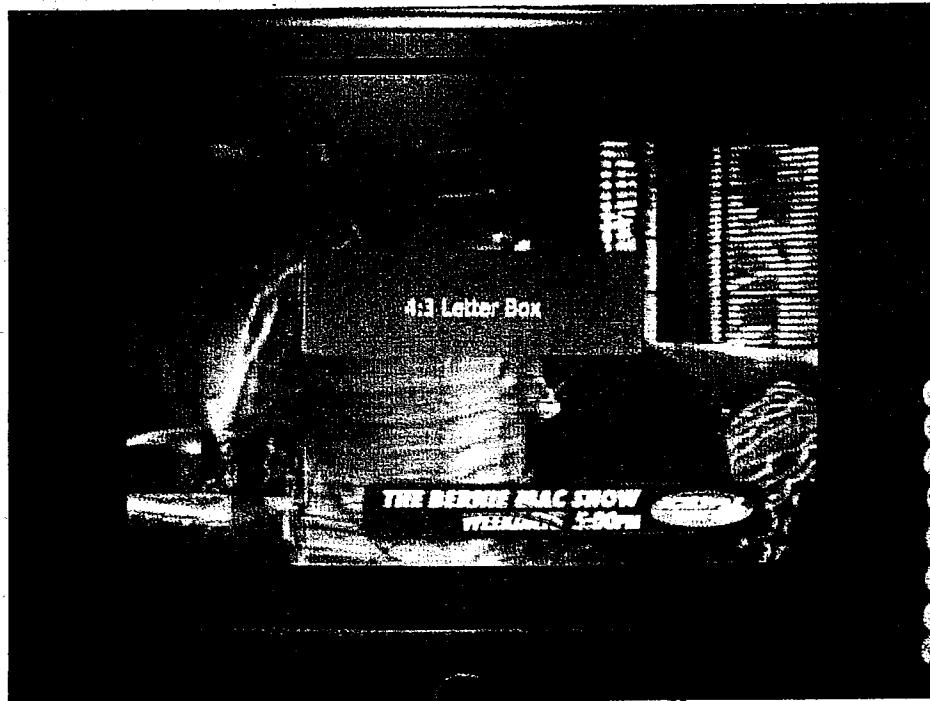
### 5.2.1. COFETEL REQUIREMENT

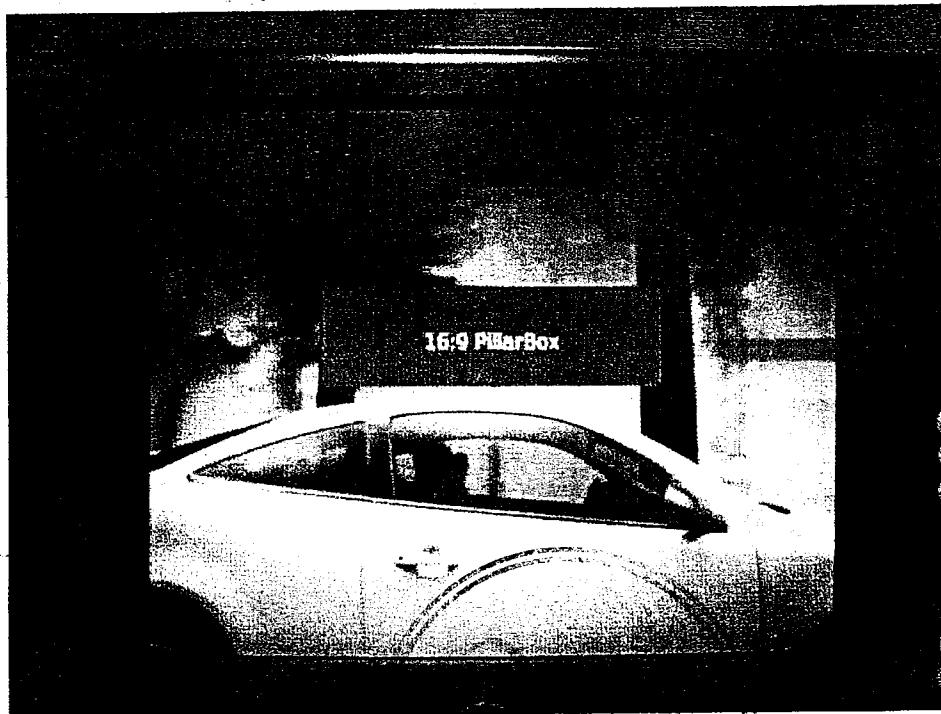
Equipment shall support 4:3 center cut-out of 16:9 transmitted image, letterbox output of 16:9 letterbox transmitted image, and a full or partially zoomed output of unknown transmitted image. The equipment shall be able to decode any of the 18 formats per A/53 from ATSC.

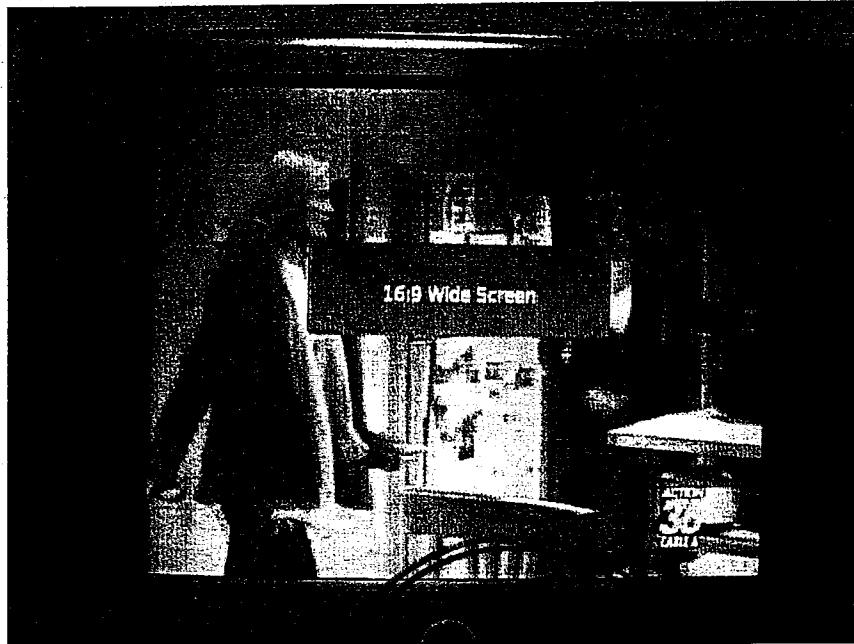
### 5.2.2. TEST RESULT

MELEK110 outputs an analog NTSC RF signal and a composite video signal. It was verified that both output formats passed the above requirement. In the first case, the 4:3 center cut image from a 16:9 image was tested using both 720p and 1080i on a legacy analog set. In the second case, the converter box presented the 16:9 wide aspect ratio HDTV signals (720p, 1080i) in letterbox form on an analog TV. In the final case, it was verified that the zoom function progressively zoomed in on the center of wide aspect ratio DTV signal. The switching was accomplished via buttons on the remote control (press 'ZOOM' key on the remote control.).







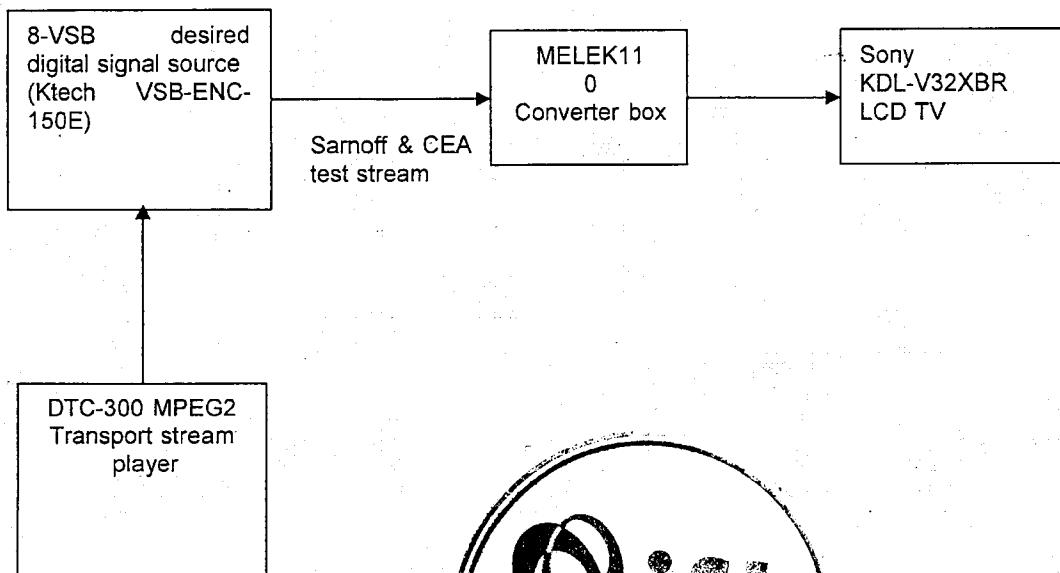


### 5.3. PSIP PROCESSING

#### 5.3.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall process and display ATSC A/69:2009 Program and System Information Protocol (PSIP) data to provide the user with tuned channel and program information. See ATSC A/69:2009 for further guidance.

### 5.3.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.3.3. VERIFICATION PROCEDURE

The MELEK110 was subject to the Sarnoff PSIP and CEA content advisory test. A sample of the streams from the Sarnoff PSIP procedure is explained below: P10BMINB.trp

This test contains a single event. The STT in the bit stream indicates the bit stream starts at one minute before the hour and single event starts at hour.

P11BMCGB.trp

This test contains a single event per channel, total 4 channels. The event titles contain the major and minor channel number and start time.

P12BMEGB.trp

This test contains six events per channel, total 4 channels. The event titles contain the major and minor channel number and start time.

Similarly additional multiple streams were tested for PSIP.

For the CEA content advisory test, the rating information display of the converter box and the test stream text display were compared. If they are matched, the test was concluded as a pass.

### 5.3.4. TEST RESULT

The MELEK110 processes and displays ATSC A/65C Program and System Information Protocol (PSIP) data to provide the user with tuned channel and program information. The test result is shown in below Table 6 and Table7.

SIN TEXTO

User is able to see the program information by pressing the 'INFO' and 'GUIDE' key on the remote control. Screen shots are displayed below.

**Table 6. Sarnoff Basic and Content Advisory Test Result**

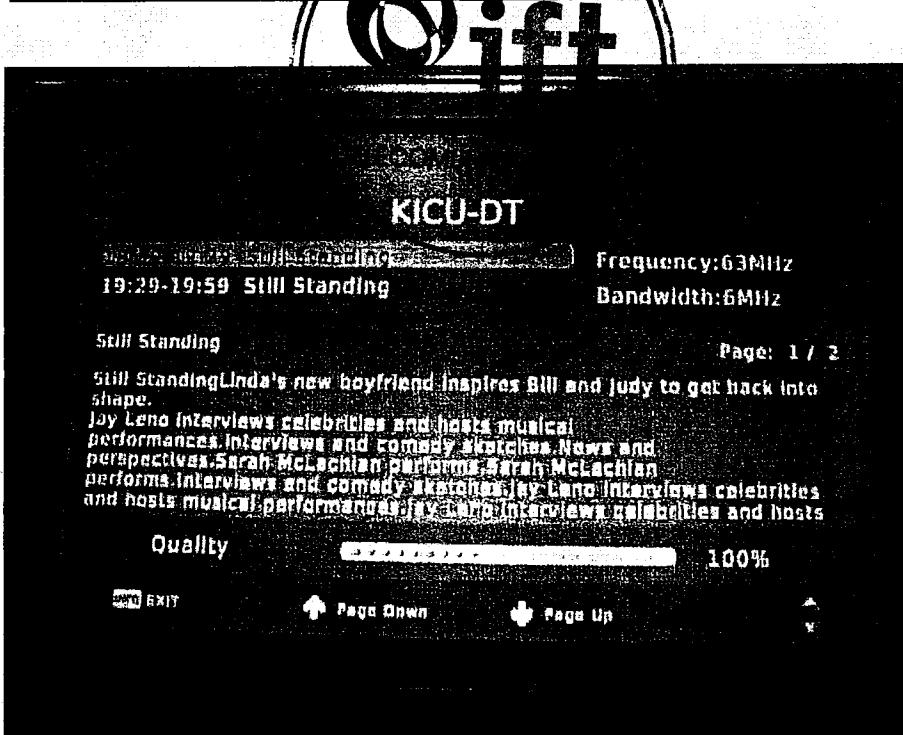
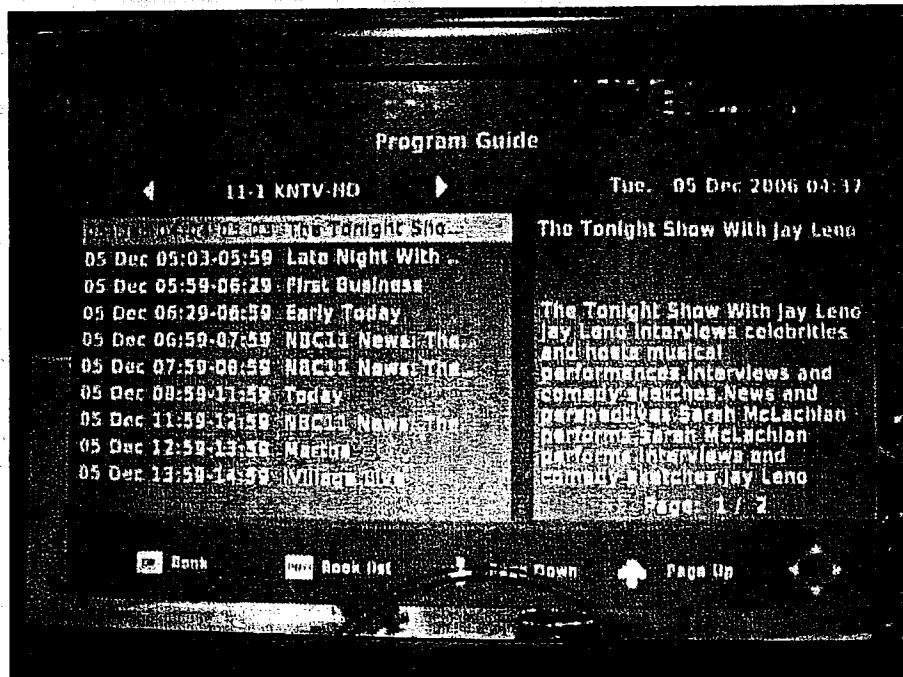
<b>PSIP File Name</b>	<b>Test Result</b>	<b>PSIP File Name</b>	<b>Test result</b>
P10BMIN	Pass	P44ETTB	Pass
P11BMCG	Pass	P45ETTS	Pass
P12BMEG	Pass	P52GMSS	Pass
P13BSC0	Pass	P60CMSU	Pass
P14BEIT	Pass	P61CMSD	Pass
P20NGLS	Pass	P62CTSU	Pass
P21NGLB	Pass	P63CTSD	Pass
P22NGC0	Pass	P64CAMX	Pass
P23NSE0	Pass	P65CAAT	Pass
P24NAC0	Pass	P80BNDT	Pass
P25NMMC	Pass	P81BNDB	Pass
P33STTG	Pass	P82TXTS	Pass
P34VCTB	Pass	P83TXTC	Pass
P35VCTS	Pass	P84RPBP	Pass
P36VCTR	Pass	P85RPSE	Pass
P39RRTM	Pass	P88CRCI	Pass
P43EITR	Pass	P89GRCM	Pass

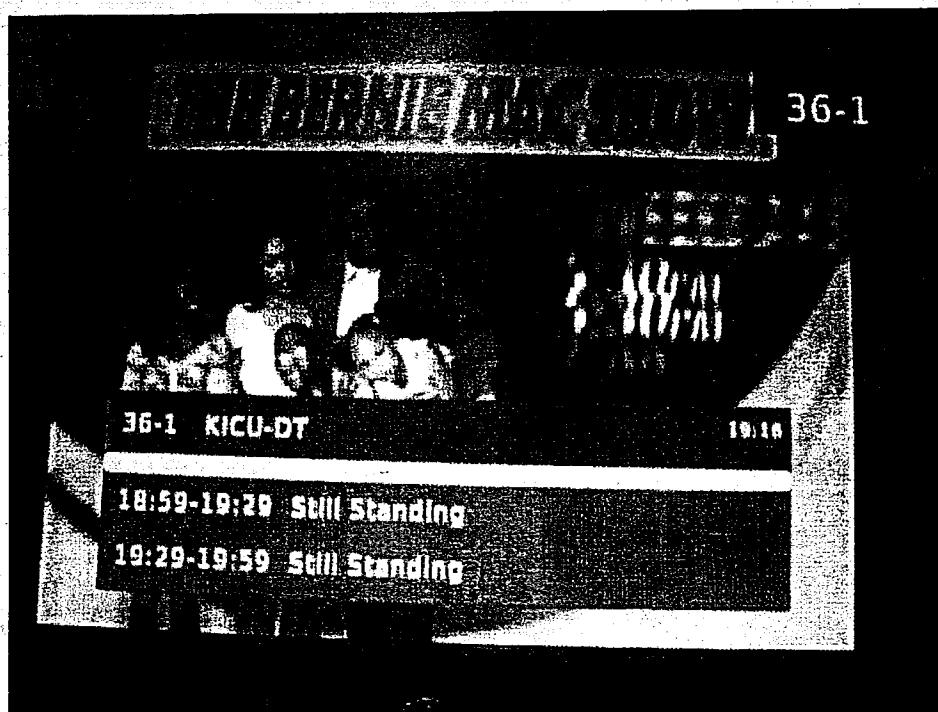
**Table 7. CEA CA Channel's Test Result**

<b>Stream Name</b>	<b>Test Result</b>
CA1	Pass
CA2	Pass
CA3	Pass

INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

SIN TEXTO





INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

#### 5.4. TUNING RANGE

##### 5.4.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall be capable of receiving RF channels 2 through 51 inclusive.

##### 5.4.2. TEST RESULT

MELEK110 is capable of receiving RF channels 2 through 51 inclusive, when subjected to a weak, moderate or a strong signal. In addition, the MELEK110 has been measured to acquire channel typically in less than 0.5 seconds and never longer than 1.5 seconds.

#### 5.5. RF INPUT

##### 5.5.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall include a female 75 ohm F Type connector for VHF/UHF antenna input.

### 5.5.2. TEST RESULT

MELEK110 includes a female 75 ohm F Type connector for VHF/UHF antenna input and the above was verified by an expert observer.

## 5.6. RF OUTPUT

### 5.6.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall include a female 75 ohm F Type connector with user-selectable channel 3 or 4 NTSC RF output. Video output should be 1 Vpp.

### 5.6.2. TEST RESULT

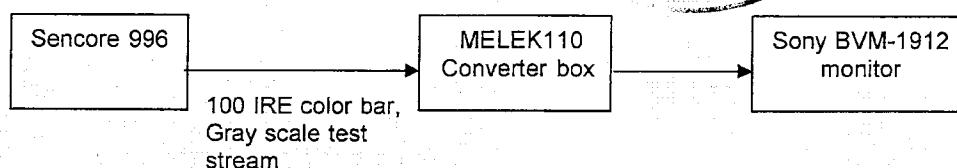
MELEK110 includes a female 75 ohm F Type connector with user-selectable channel 3 or 4 NTSC RF output and the operation has been confirmed.

## 5.7. COMPOSITE OUTPUT

### 5.7.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall include female RCA connectors for stereo left and right audio (white and red) and a female RCA connector for composite video (yellow). Output shall produce video with ITU-R BT.500-11 quality scale of Grade 4 or higher.

### 5.7.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.7.3. TEST RESULT

The MELEK110 includes female RCA connectors for stereo left and right audio (white and red) and a female RCA connector for composite video (yellow). The baseband video and audio output signals were functional for the converter box and the audio matched with its corresponding video. An expert rated the picture as an ITU subjective quality Grade 4 or better using a studio grade Sony BVM-1912 monitor as the video display. An objective signal amplitude measurement was made on the video signal. The peak-

to-peak video signal was found to be about 1 Vpp. The sync levels were found to be about 40 IRE, the black pedestal about 7.8 IRE, white level around 104 IRE, and color burst (peak-to-peak) around 40 IRE. All of these values are close to their standard values.

## 5.8. RF DYNAMIC RANGE (SENSITIVITY)

### 5.8.1. COFETEL REQUIREMENT

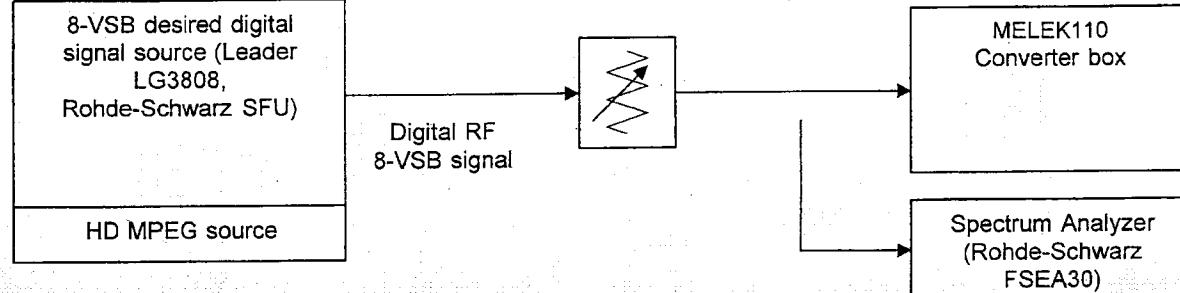
Equipment shall achieve a bit error rate (BER) in the transport stream of no worse than  $3 \times 10^{-6}$  for input RF signal levels directly to the tuner from -83 dBm to -5 dBm over the tuning range. Subjective video/audio assessment methodologies could be used to comply with the bit error rate requirement. (Section 5.1 of ATSC A/74)

### 5.8.2. EQUIPMENT

**Table 8. Equipment Used for RF Dynamic Range Testing**

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011
Agilent	8591E	3523A01270	03May,2011
Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
Leader	LG3803	INSTITUTO 4597137 DE TELECOMUNICACIONES	30Oct,2011
Rohde-Schwarz	SFU	TELECOMUNICACIONES 100785	06Jul,2011
Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011

### 5.8.3. BLOCK DIAGRAM



### 5.8.4. TEST RESULT

The MELEK110 passes the COFETEL specification with significant margin, exceeding the range of the calibrated test equipment for maximum signal level. The full result is shown in Table 9 below.

**Table 9. RF Dynamic Range (Sensitivity) Test Result**

Channel	Center Frequency (Mhz)	MELEK110		COFETEL Specification		Comments
		Sensitivity Max. Level (dBm)	Sensitivity Min. Level (dBm)	Sensitivity Max. Level (dBm)	Sensitivity Min. Level (dBm)	
2	57	0.3	-84.1	-5	-83	Pass
3	63	0.3	-84.6	-5	-83	Pass
4	69	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
5	79	0.3	-85.0	-5	-83	Pass
6	85	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
7	177	0.3	-85.2	-5	-83	Pass
8	183	0.3	-85.3	-5	-83	Pass
9	189	0.3	-84.1	-5	-83	Pass
10	195	0.3	-85.5	-5	-83	Pass
11	201	0.3	-85.2	-5	-83	Pass
12	207	0.3	-84.9	-5	-83	Pass
13	213	0.3	-85.3	-5	-83	Pass
14	473	0.3	-83.8	-5	-83	Pass
15	479	0.3	-83.7	-5	-83	Pass
16	485	0.3	-83.5	-5	-83	Pass
17	491	0.3	-83.5	-5	-83	Pass
18	497	0.3	-84.2	-5	-83	Pass
19	503	0.3	-85.0	-5	-83	Pass
20	509	0.3	-85.0	-5	-83	Pass
21	515	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
22	521	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
23	527	0.3	-83.7	-5	-83	Pass
24	533	0.3	-85.2	-5	-83	Pass
25	539	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
26	545	0.3	-83.5	-5	-83	Pass
27	551	0.3	-84.2	-5	-83	Pass
28	557	0.3	-84.8	-5	-83	Pass
29	563	0.3	-84.4	-5	-83	Pass
30	569	0.3	-84.7	-5	-83	Pass
31	575	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
32	581	0.3	-84.4	-5	-83	Pass
33	587	0.3	-83.4	-5	-83	Pass
34	593	0.3	-83.5	-5	-83	Pass
35	599	0.3	-83.6	-5	-83	Pass
36	605	0.3	-83.4	-5	-83	Pass
37	611	0.3	-84.0	-5	-83	Pass

38	617	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
39	623	0.3	-84.3	-5	-83	Pass
40	629	0.3	-84.6	-5	-83	Pass
41	635	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
42	641	0.3	-85.1	-5	-83	Pass
43	647	0.3	-84.5	-5	-83	Pass
44	653	0.3	-84.6	-5	-83	Pass
45	659	0.3	-84.7	-5	-83	Pass
46	665	0.3	-84.4	-5	-83	Pass
47	671	0.3	-84.0	-5	-83	Pass
48	677	0.3	-84.2	-5	-83	Pass
49	683	0.3	-83.7	-5	-83	Pass
50	689	0.3	-84.2	-5	-83	Pass
51	695	0.3	-84.1	-5	-83	Pass

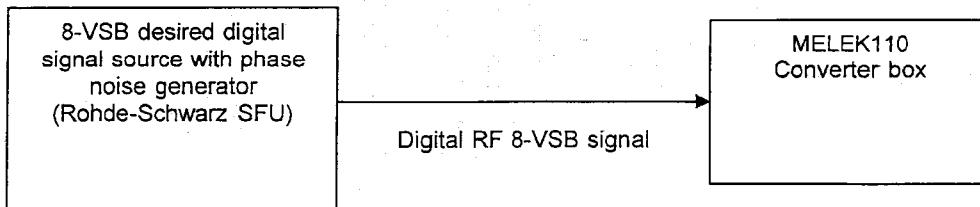
## 5.9. PHASE NOISE

### 5.9.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall achieve a bit error rate in the transport stream of no worse than  $3 \times 10^{-6}$  for a single channel RF input signal with phase noise of -80 dBc/Hz at 20 kHz offset.

INSTITUTO FEDERAL  
DE  
TELECOMUNICACIONES

### 5.9.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.9.3. TEST RESULT

The test measures the ability of the receiver to offset phase noise in the received DTV signals.

MELEK110 meets COFETEL phase noise requirement with margin. The test result is shown as below Table 10.

**Table 10. Phase Noise Test Result**

Channel	Center Frequency (Mhz)	Frequency offset (KHz)	Phase Noise (dBc/Hz)
3	63	20	-73.2
10	195	20	-71.5
43	647	20	-73

## 5.10. CO-CHANNEL REJECTION

### 5.10.1. COFETEL REQUIREMENT

The receiver shall not exceed the thresholds indicated in Table 11.

**Table 11. Co-Channel Rejection COFETEL Requirement**

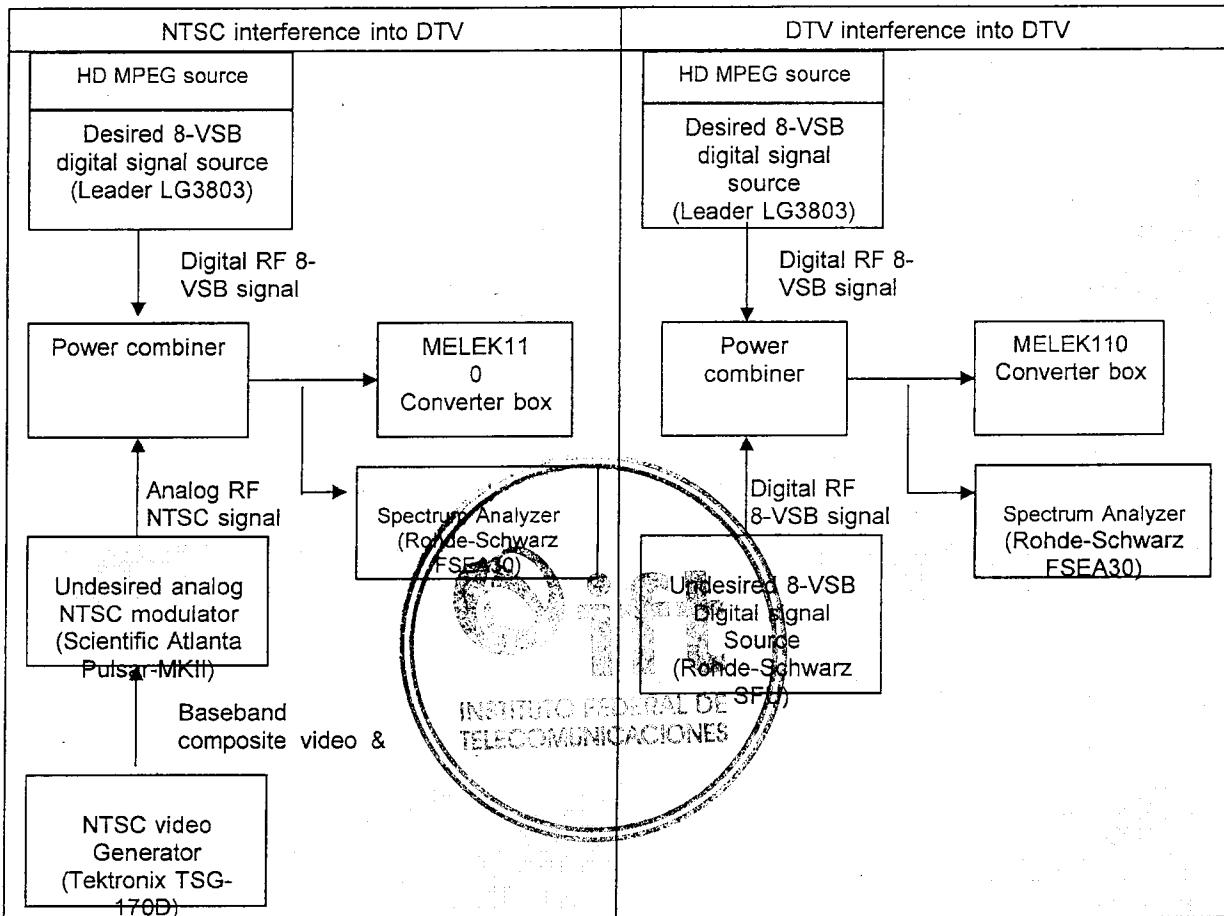
Type of Interference	Co-Channel D/U Ratio (dB)	
	Weak Desired (-68 dBm)	Moderate Desired (-53 dBm)
DTV interference to DTV	+15.5	+15.5
NTSC interference to DTV	+2.5	+2.5

### 5.10.2. EQUIPMENT

**Table 12. Equipment Used for Co-Channel Rejection Testing**

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011
Agilent	8595E	3523A01270	03May,2011
Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
Leader	LG3803	4537137	30Oct,2011
Rohde-Schwarz	SFL-V	100036	17Jan,2011
Rohde-Schwarz	SFU	100785	06Jul,2011
Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011
Scientific Atlanta	Pulsar-MKII	N/A	Cal not required
Tektronix	TSG-170D	8010820	Cal not required
Tektronix	TSG-170D	8010890	Cal not required

### 5.10.3. BLOCK DIAGRAM



#### 5.10.4. TEST RESULT

MELEK110 passes the co-channel rejection test with margin. Test result is shown in below Table 13.

704

Table 13. Co-Channel Rejection test result

Type of Interference	CH no	Co-Channel D/U Ratio (dB)		D/U compliance limit, dBc
		Weak (-68)	Moderate (-53)	
DTV interference to DTV	3	14.5	14.5	$\leq 15.5$
	10	14.2	14	
	43	14.3	14.2	
NTSC interference to DTV	3	0.7	0.7	$\leq 2.5$
	10	0.6	0.6	
	43	0.4	0.4	

#### 5.11. FIRST ADJACENT CHANNEL REJECTION

##### 5.11.1. COFETEL REQUIREMENT

The receiver shall not exceed the thresholds indicated in Table 14.

Table 14. Adjacent Channel Rejection COFETEL Requirement

Type of Interference	Adjacent Channel D/U Ratio (dB)		
	Weak Desired (-68 dBm)	Moderate Desired (-53 dBm)	Strong Desired (-28 dBm)
Lower DTV interference into DTV	-33	-33	-20
Upper DTV interference into DTV	-33	-33	-20
Lower NTSC interference into DTV	-40	-35	-26
Upper NTSC interference into DTV	-40	-35	-26

### 5.11.2. EQUIPMENT

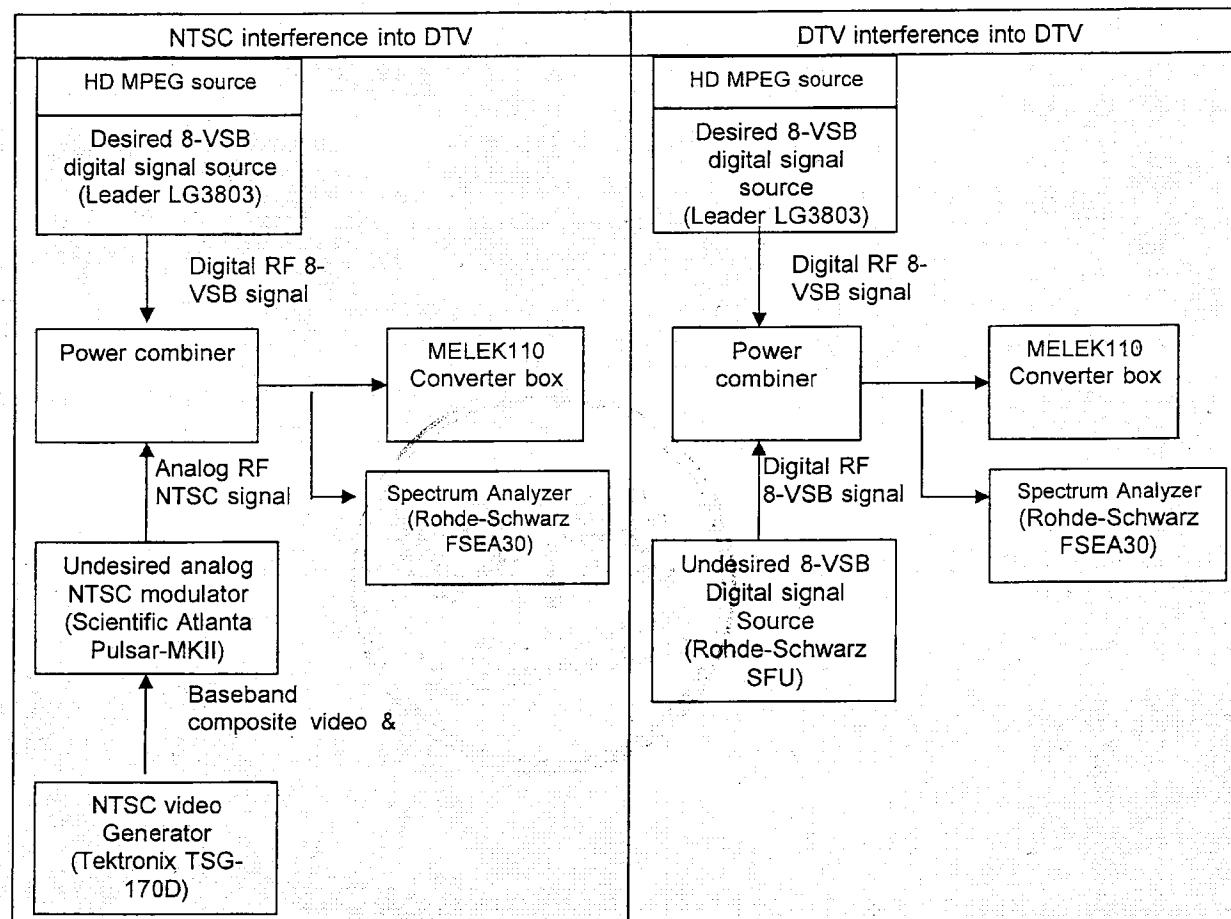
**Table 15.** Equipment Used in Adjacent Channel Rejection Testing

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011
Agilent	8595E	3523A01270	03May,2011
Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
Leader	LG3803	4537137	30Oct,2011
Rohde-Schwarz	SFL-V	100036	17Jan,2011
Rohde-Schwarz	SFU	100785	06Jul,2011
Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011
Scientific Atlanta	Pulsar-MKII	N/A	Cal not required
Tektronix	TSG-170D	8010820	Cal not required
Tektronix	TSG-170D	8010890	Cal not required



### 5.11.3. BLOCK DIAGRAM

705



### 5.11.4. TEST RESULT

MELEK110 passes the adjacent channel rejection test with margin. Test result is shown in below Table 16.

**Table 16.** Adjacent Channel Rejection Test Result

Type of Interference	CH no	Adjacent Channel D/U Ratio (dB)		
		Weak Desired (-68 dBm)	Moderate Desired (-53 dBm)	Strong Desired (-28 dBm)
Lower DTV interference into DTV	3	-44	-42.4	-29.8
	10	-43.5	-38.5	-29.4
	43	-44.8	-44.5	-27
Upper DTV interference into DTV	3	-44.5	-40.5	-28.7
	10	-45.8	-39	-29.6
	43	-43.3	-43.5	-24.5
Lower NTSC interference into DTV	3	-47.5	-46.5	-31
	10	-47.2	-45.8	-30
	43	-46.3	-47	-29
Upper NTSC interference into DTV	3	-45	-45	-31.8
	10	-46.6	-44.3	-29.4
	43	-45.5	-46.8	-28.1

INSTITUTO FEDERATIVO DE  
TELECOMUNICACIONES

### 5.12. TABOO CHANNEL REJECTION

#### 5.12.1. COFETEL REQUIREMENT

The receiver shall not exceed the thresholds indicated in Table 17.

**Table 17.** Taboo Channel Rejection COFETEL Requirement

Channel	Taboo Channel D/U Ratio (dB)		
	Weak Desired (-68 dBm)	Moderate Desired (-53 dBm)	Strong Desired (-28 dBm)
N+/-2	-44	-40	-20
N+/-3	-48	-40	-20
N+/-4	-52	-40	-20
N+/-5	-56	-42	-20
N+/-6 to N+/-13	-57	-45	-20
N+/-14 and N+/-15	-50	-45	-20

#### 5.12.2. EQUIPMENT

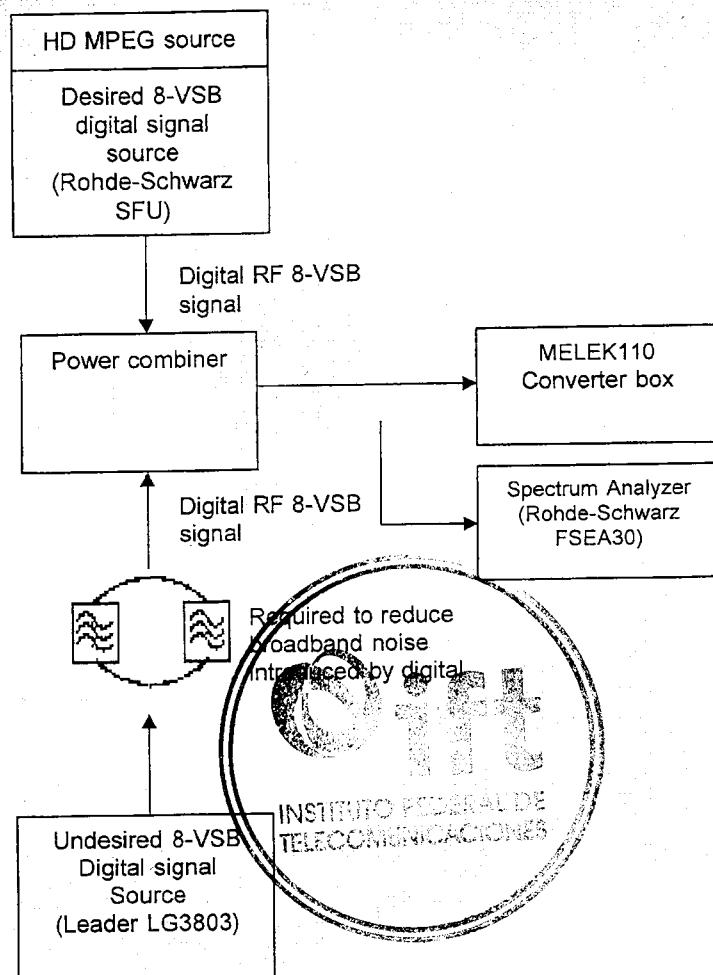
**Table 18.** Equipment Used in Taboo Channel Rejection Test

706

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Agilent	E4404B	US40521015	05Jan,2011
Agilent	8595E	3523A01270	03May,2011
Leader	LG3803	4727486	13Feb,2011
Leader	LG3803	4537137	30Oct,2011
Microwave filter Co.	Multi-channel deletion filter	0608015	Cal not required
Rohde-Schwarz	SFL-V	100036	17Jan,2011
Rohde-Schwarz	SFU	100785	06Jul,2011
Rohde-Schwarz	FSEA30	827765/026	03Oct,2011
Rohde-Schwarz	NRVS	844352/013	29May,2011
Rohde-Schwarz	NRV-Z3	100110	11May,2011
Scientific Atlanta	Pulsar-MKII	N/A	Cal not required

### 5.12.3. BLOCK DIAGRAM





#### 5.12.4. TEST RESULT

The test result indicates MELEK110 meets COFETEL requirement for rejection of taboo channel interference at weak, moderate and strong desired signal levels. Details are listed in below Table 19.

Table 19. Taboo Channel Rejection Test Result

Adjacent CH no.	COFETEL Spec Limit (Weak) dB	MELEK 110 (Weak)	COFETEL Spec Limit (Moderate) dB	MELEK 110 (Moderate)	COFETEL Spec Limit (Strong) dB	MELEK 110 (Strong)
N-15	-46	-64.2	-45	-52.9	-20	-27.8
N-14	-46	-63.9	-45	-52.6	-20	-27.8
N-13	-57	-64.1	-45	-52	-20	-27.8
N-12	-57	-63.8	-45	-51.7	-20	-27.6

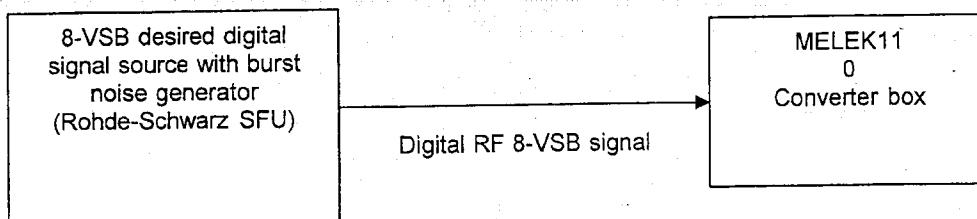
N-11	-57	-61.9	-45	-51.7	-20	-27.5
N-10	-57	-61.8	-45	-51.1	-20	-27.6
N-9	-57	-59.9	-45	-50.5	-20	-27.5
N-8	-57	-59.5	-45	-50.5	-20	-27.6
N-7	-57	-59.6	-45	-49.6	-20	-27.8
N-6	-57	-57.3	-45	-47.8	-20	-27.5
N-5	-56	-56.3	-42	-48.2	-20	-27.5
N-4	-52	-58.2	-40	-48.3	-20	-27.5
N-3	-48	-54.7	-40	-47.4	-20	-27.8
N-2	-44	-51.5	-40	-46	-20	-27.6
N+2	-44	-52.5	-40	-46.6	-20	-27.5
N+3	-48	-54.5	-40	-47	-20	-27.4
N+4	-52	-57	-40	-47	-20	-24.4
N+5	-56	-58.2	-42	-47.5	-20	-27.1
N+6	-57	-58.2	-45	-48	-20	-27
N+7	-57	-58.8	-45	-48.7	-20	-27.4
N+8	-57	-58.9	-45	-48.2	-20	-27.2
N+9	-57	-58	-45	-49.2	-20	-27.1
N+10	-57	-58.9	-45	-49.2	-20	-27.4
N+11	-57	-59.2	-45	-49.7	-20	-27.1
N+12	-57	-59.3	-45	-49.6	-20	-27
N+13	-57	-59.6	-45	-49.4	-20	-27.1
N+14	-46	-58.8	-45	-49.6	-20	-27.4
N+15	-46	-58	-45	-49.9	-20	-27

## 5.13. BURST NOISE

### 5.13.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall tolerate a noise burst of at least 165  $\mu$ s duration at a 10Hz repetition rate without visible errors. The noise burst shall be generated by gating a white noise source with average power -5 dB, measured in the 6 MHZ channel under test, referenced to the average power of the DTV signal.

### 5.13.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.13.3. TEST RESULT

Burst noise at C/N of 5 dB and a pulse rate of 10Hz was added to the signal. The noise power was held constant before gating. The burst duration was increased in steps of  $1^{\infty} s$  to find TOV. The MELEK110 passes the COFETEL requirement with margin. Test result is shown in below Table 20.

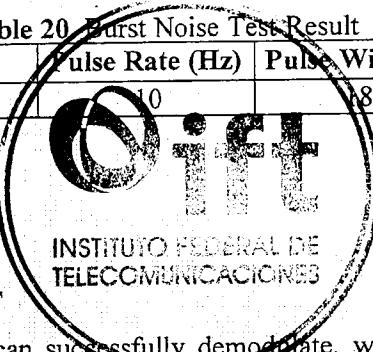
Table 20. Burst Noise Test Result

C/N (dB)	Pulse Rate (Hz)	Pulse Width ( $\infty$ s)
5	10	87.5

### 5.14. FIELD ENSEMBLES

#### 5.14.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall demonstrate that it can successfully demodulate, with two or fewer errors, 30 of 50 field ensembles available from ATSC in conjunction with ATSC A/74. Error counts are not expected to include inherent errors associated with the start and end or looping of field ensembles for playback.



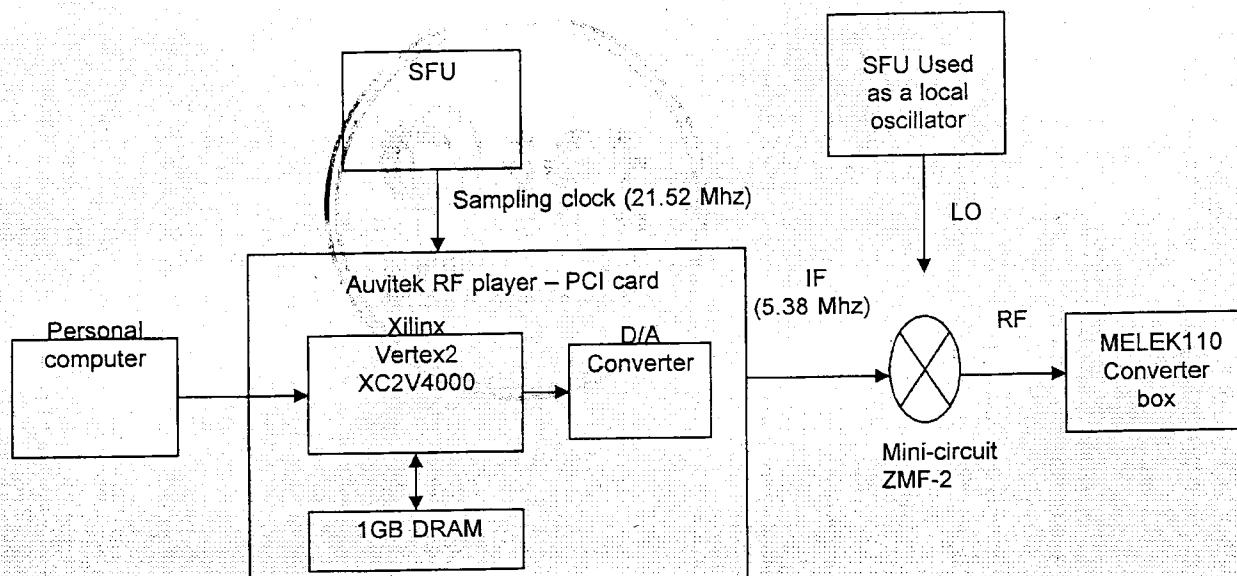
A handwritten signature is present in the bottom right corner of the page.

### 5.14.2. EQUIPMENT

**Table 21.** Equipment used for Field Ensembles Test

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Rohde-Schwarz	SFU	101230	14Nov,2010
Rohde-Schwarz	SFU	101122	14Nov,2010
Auvitek	RF player	N/A	N/A
Others	PC, Mixer	N/A	N/A

### 5.14.3. BLOCK DIAGRAM



#### 5.14.4. TEST RESULT

The MELEK110 passes 37 out of the 50 ensembles and meets the COFETEL requirements. No stream takes more than 1.5 seconds to lock/acquire. In addition, the RF source was connected and disconnected multiple times to ensure that the set top box can lock onto the signal quickly and as well to duplicate the nature of a real world broadcast signal. The test result is shown in Table 22 and explained below. The 50 ATSC Field Ensembles (i.e., RF data captures) were applied to the converter box input on RF Channel 6, Channel 10 and Channel 51 for compliance testing, each field ensemble playing three times on each channel. The converter box was given 2 seconds to converge. From the second trial, if the converter box met the COFETEL error criteria (i.e., one two-second errors or two one-second errors or less") for a given trial of the field ensemble, it was given a passing grade. After three trials, the field ensemble was determined to pass only when three trials are all given a passing grade.

The RF signal power for this test was adjusted to be -40dBm

**Category:**

**Pass:** Go without errors or 2 errors(1 second interval) or 1 error ( 2 second interval).

**Fail:** More than 2 errors.



Table 22. Field Ensembles Test Result

Capture Signal File Name	Ch.6 ( Frequency 85MHz)		Ch.10( Frequency195MHz)		Ch.51 (Frequency695MHz)		Remark
	Comments	Result	Comments	Result	Comments	Result	
NYC_200_44_10272000_dbt1	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_44_10272000_loopl	Blockx1/Blockx1	P	Blockx1/Blockx1	P	Blockx1/Blockx1	P	P
NYC_200_44_10272000_megal	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_44_10272000_rab1	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_44_10272000_ssens1	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_44_10272000_ssens2	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_44_10272000_ssens3	One Big Burst Error (3 trials)	F	One Big Burst Error (3 trials)	F	One Big Burst Error (3 trials)	F	F
NYC_200_44_10272000_yagi1	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	F
NYC_200_56_10272000_bwt1	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	F
NYC_200_56_10272000_dbt2	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_56_10272000_dsen1	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_56_10272000_dsen2	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_56_10272000_loopl	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_56_10272000_megal	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_56_10272000_rab1	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_56_10272000_ssens1	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
NYC_200_56_10272000_yagi1	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P

**Table 22.** Field Ensembles Test Result (Cont.)

		No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
<b>WAS_06_34_06092000_REF</b>	No Error	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F
<b>WAS_23_34_06072000_OPT</b>	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F
<b>WAS_23_48_06072000_OPT</b>	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F	Lag (3 trials)	F
<b>WAS_327_06022000_REF</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	No Error	P
<b>WAS_335_06022000_REF</b>	No Error / No MPEG	P	No Error / No MPEG	P	No Error / No MPEG	P	No Error / No MPEG	P
<b>WAS_311_34_06052000_OPT</b>	Blockx4/blockx3/bl ockx4	F	Blockx4/blockx3/bl ockx4	F	Blockx4/blockx3/bl ockx4	F	Blockx4/blockx3/bl ockx4	F
<b>WAS_311_35_06052000_REF</b>	No Error / No MPEG	P	No Error / No MPEG	P	No Error / No MPEG	P	No Error / No MPEG	P
<b>WAS_311_36_06052000_REF</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	No Error	P
<b>WAS_311_39_06052000_OPT</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	No Error	P
<b>WAS_311_48_06052000_REF</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	No Error	P
<b>WAS_32_48_06012000_OPT</b>	Blockx3/blockx2/bl ockx3	F	Blockx3/blockx2/bl ockx3	F	Blockx3/blockx2/bl ockx3	F	Blockx3/blockx2/bl ockx3	F
<b>WAS_34_27_06082000_OPT</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	No Error	P
<b>WAS_34_35_06082000_OPT</b>	Blockx3/blockx2/bl ockx3	F	Blockx3/blockx2/bl ockx3	F	Blockx3/blockx2/bl ockx3	F	Blockx3/blockx2/bl ockx3	F
<b>WAS_34_48_06082000_OPT</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	No Error	P
<b>WAS_38_34_05312000_opt</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	No Error	P
<b>WAS_38_34_05312000_ref</b>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	No Error	P
<b>WAS_38_36_05312000_opt</b>	Blockx1/blockx1/bl ockx1	P	Blockx1/blockx1/bl ockx1	P	Blockx1/blockx1/bl ockx1	P	Blockx1/blockx1/bl ockx1	P

**Table 22.** Field Ensembles Test Result (Cont.)

Folio 60

	<u>WAS_47_48_06132000_opt</u>	Blockx0/blockx1/b1 ockx1	P	Blockx0/blockx1/b0 ckx1	P	Blockx0/blockx1/b lockx1	P	P
	<u>WAS_49_34_06142000_opt</u>	Lot of Errors	F	Lot of Errors	F	Lot of Errors	F	F
	<u>WAS_49_39_06142000_opt</u>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
	<u>WAS_51_35_05242000_ref</u>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
	<u>WAS_63_34_06212000_OPT</u>	Blockx0/blockx1/b1 ockx1	P	Blockx0/blockx1/b0 ckx1	P	Blockx0/blockx1/b lockx1	P	P
	<u>WAS_68_36_05232000_REF</u>	Blockx2/blockx2/b1 ockx2	P	Blockx2/blockx2/b0 ckx2	P	Blockx2/blockx2/b lockx2	P	P
	<u>WAS_75_35_06162000_OPT</u>	Blockx0/blockx1/b1 ockx1	P	Blockx0/blockx1/b0 ckx1	P	Blockx0/blockx1/b lockx1	P	P
	<u>WAS_75_36_06162000_OPT</u>	Blockx3/blockx2/b1 ockx3	F	Blockx3/blockx2/b0 ckx3	F	Blockx3/blockx2/b lockx3	F	F
	<u>WAS_75_39_06162000_OPT</u>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
	<u>WAS_80_35_06152000_OPT</u>	No Error/No MPEG	P	No Error/No MPEG	P	No Error/No MPEG	P	P
	<u>WAS_81_36_06192000_OPT</u>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
	<u>WAS_82_35_06202000_OPT</u>	Blockx3/blockx2/b1 ockx3	F	Blockx3/blockx2/b0 ckx3	F	Blockx3/blockx2/b lockx3	F	F
	<u>WAS_83_36_06222000_OPT</u>	Blockx1/block x1/blockx1	P	Blockx1/blockx1/b0 ckx1	P	Blockx1/blockx1/b lockx1	P	P
	<u>WAS_83_39_06222000_OPT</u>	No Error	P	No Error	P	No Error	P	P
	<u>WAS_86_36_07122000_OPT</u>	Lots of Errors	F	Lots of Errors	F	Lots of Errors	F	F
	<u>WAS_86_48_07122000_REF</u>	Lots of Errors	F	Lots of Errors	F	Lots of Errors	F	F

## 5.15. SINGLE STATIC ECHO

### 5.15.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment shall tolerate a single static echo with the magnitude, relative to a desired DTV signal power of -28 dBm, and delay defined in Table 23.

**Table 23. Maximum single static echo delay**

Desired to Echo Ratio	Desired to Echo Ratio
-50 ∞s	16 dB
-40 ∞s	12 dB
-20 ∞s	6 dB
-10 ∞s	5 dB
-5 ∞s	2 dB
0 ∞s	1 dB
10 ∞s	2 dB
20 ∞s	3 dB
40 ∞s	10 dB
50 ∞s	16 dB

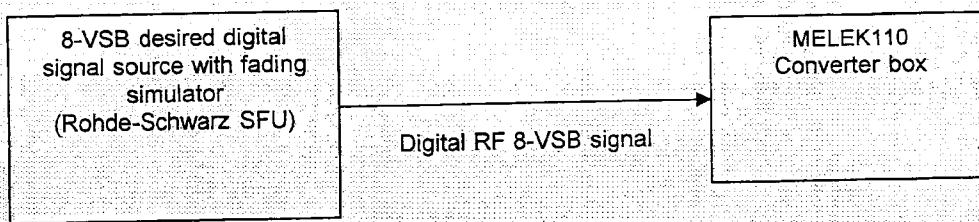
INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

### 5.15.2. EQUIPMENT

**Table 24. Equipment Used for Single Static Echo Test**

Manufacturer	Model	Serial No.	Calibration
Rohde-Schwarz	SFU	101230	14Nov,2010
Rohde-Schwarz	SFU	101122	14Nov,2010

### 5.15.3. BLOCK DIAGRAM



### 5.15.4. TEST RESULT

The test was performed using a more severe Doppler rate of 0.20Hz. The Doppler was introduced in the tests to ensure coverage of all echo phases. A more severe Doppler rate, faster than the minimum 0.05Hz recommended in the A/74, was used to ensure the receiver can handle dynamic channel conditions found in the real world. In addition, the source was disconnected and reconnected during the test. The test results are shown below in Table 25. From the results shown, it is clearly seen the MELEK110 box passes the requirement at a higher Doppler rate and hence has a high margin over the COFETEL specification.

**Table 25. Single Static Echo Test Result**

Signal Level	Echo Delay	Doppler Rate (Hz)	Echo Power Attenuation CH3 (dB)	Echo Power Attenuation CH10 (dB)	Echo Power Attenuation CH43 (dB)
Moderate	-50	0.2	14.8	14.8	14.3
Moderate	-40	0.2	8	8	7
Moderate	-20	0.2	4.5	4.5	4.2
Moderate	-10	0.2	3	2.6	2.2
Moderate	-5	0.2	1	1.1	1
Moderate	0	0.2	0.3	0.2	0.2
Moderate	10	0.2	0.5	0.4	0.5
Moderate	20	0.2	0.7	0.5	0.7
Moderate	40	0.2	2.7	2.6	2.5
Moderate	50	0.2	14.5	14.6	14.5

### 5.16. CHANNEL DISPLAY

#### 5.16.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment must display all channels, including multicast channels, broadcast by a digital television station that can be display on an analog TV receiver.

#### 5.16.2. TEST RESULT

The MELEK110 displays all channels including multicast broadcast by a DTV station on an analog TV receiver. A RF signal with multiple unique sub channels is fed to the converter box. The expert observer

selected each of the unique channels and provided visual confirmation of audio, video and presentation on a legacy analog TV. The channel indicator displayed the correct channel designation.

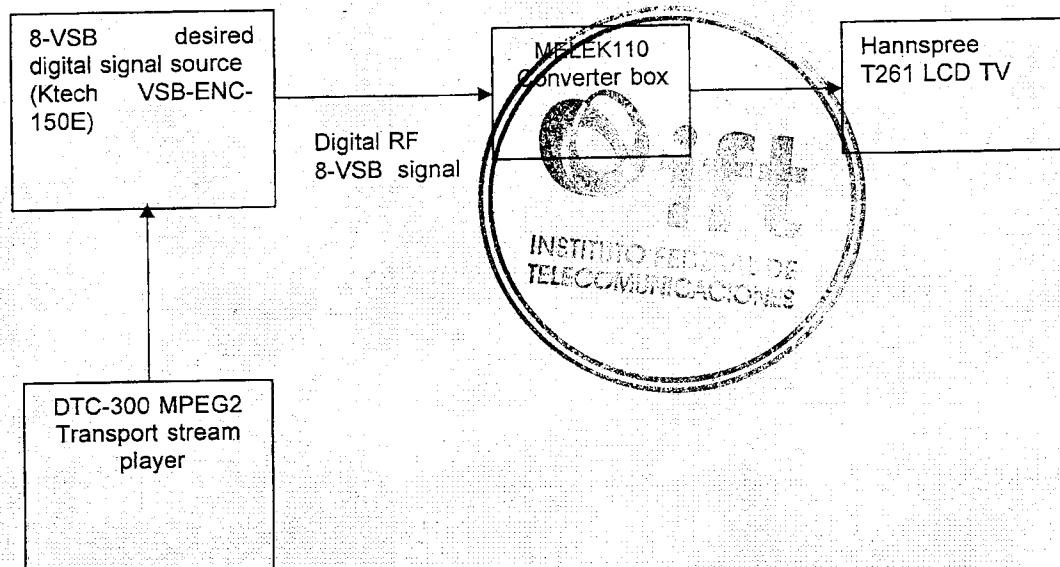
## 5.17. CLOSED CAPTIONING, EMERGENCY ALERT SYSTEM (EAS) (IN CASE IT IS AVAILABLE)

### 5.17.1. COFETEL REQUIREMENT

Equipment must display

- (1) EAS message broadcast pursuant to 47 C.F.R.11.117 of the FCC Rules;
- (2) Closed Captioning information as required by the FCC Rules in 47 C.F.R. 15.122 and incorporate the CEA 708/608 standard.

### 5.17.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.17.3. TEST RESULT

- (1) The EAS system is handled on a “baseband” basis at the broadcast end of the chain. Since EAS is basically a baseband video and audio stream, which is inserted to all programs in the transport stream, in order for the device to meet EAS requirement, the device can decode and provide video and audio on all program streams within a given RF channel. As such, if the test unit can pass the requirements for Item 1 (Decoder), Item 4 (Tuning Range), and Item 16 (Channel Display) then the test device should be considered as meeting the EAS system requirement.

Since MELEK110 passes item1, item4 and item16, it is deemed to have passed and in addition a test was conducted with an Emergency Alert System-stream and found that MELEK110 can display EAS alarm text and play detailed channel requested by EAS information (packet). 712

(2) For Close Captioning information requirement, we use the CEA DTV Closed Captioning (DTVCC) Test Materials, which provide an initial indication of a DTV receiving device's basic ability to decode CEA-608-B (Line 21 Data Service) and CEA-708-B (Digital Television (DTV) Closed Captioning) captions from an ATSC transport stream. The bit streams are designed to test several closed captioning features/functions that a receiver might attempt to receive, decode and display, including: various character sets, paint-on and roll-up captions, various basic codes (including Default, mono- & proportionally-spaced with and without serif); multiple fonts within a window or within a row; character foreground and background attributes and some window attributes; window commands, including anchor, reset, priority, clear, display, hide, toggle and delay.

### (3.1) CEA Iteration 1 Version 1.2

This transport stream has been re-encoded to reflect the "zero-based" row and column counting approach clarified in CEA-CEB10-A (708 Implementation Guidance) and re-affirmed by a vote of R4 on May 21, 2002.

Caption data was authored according to CEA-608-B, and includes the related Standard Characters, Special Characters, Preamble Address Codes and Mid-Row Codes (FCC 91-119), Extended Character sets (CEA-608-B, Tables 5 through 10) and pop-on, roll-up and paint-on features commonly used in current practice.

The test result is shown in below Table 27

**Table 27. CEA Iteration 1 Version 1.2**

Test Content	Test Result
Title	Pass
FCC 91-119 Table of Standard Characters (1)	Pass
FCC 91-119 Table of Standard Characters (2)	Pass
FCC 91-119 Table of Standard Characters (3)	Pass
FCC 91-119 Table of Special Characters	Pass
CEA-608-B Table 5, Extended Character Set - Spanish	Pass
CEA-608-B Table 6, Extended Character Set - Misc.	Pass
CEA-608-B Table 7, Extended Character Set - French	Pass
CEA-608-B Table 8, Extended Character Set - Portuguese	Pass
CEA-608-B Table 9, Extended Character Set - German	Pass
CEA-608-B Table 10, Extended Character Set - Danish	Pass
FCC 91-119 Preamble Address Codes (Color)	Pass
FCC 91-119 Preamble Address Codes (Underline)	Pass
FCC 91-119 Preamble Address Codes (Indent)	Pass
FCC 91-119 Mid-Row Codes	Pass

Roll-Up Captions:	Pass
3-Row	Pass
3-Row w/Continuation	Pass
4-Row	Pass
4-Row w/Indents	Pass
4-Row w/PAC codes	Pass
3-Row w/Mid-Row codes	Pass
2-Row w/Special Chars	Pass
2-Row w/Upper Case Chars	Pass
3-Row, Base Row 4	Pass
2-Row, Base Row 2	Pass
4-Row, Base Row 12	Pass
2-Row, Base Row 14	Pass
4-Row, Moved w/o Erase	Pass
Decreased Depth	Pass
Paint-On Captions	Pass
Paint-On w/Mid-Row codes.	Pass
Pop-On, changed by Paint-On followed by Pop-On.	Pass
2-row Roll-Up , followed by Paint-On.	Pass
Roll-Up erasing Paint-On.	Pass
End of Test (caption)	Pass

(3.2) CEA Iteration 2A Version 1.0

Iteration 2A tests the code sets defined in CEA-708-B Section 7, Table 7 DTVCC Code Set Mapping, and entails the codes C0, G0, C1, G1, C2, G2, C3, and G3. Basic windows commands are used to define the window and pen attributes. The purpose of this test is to not only examine the defined codes, but also decoder behavior with the undefined codes in this table. Each code set is tested in relation to the eight defined font styles and in the following order:

1. Default (font 0)
2. Monospaced with serifs (font 1),
3. Proportionally spaced with serifs (font 2),
4. Monospaced without serifs (font 3),
5. Proportionally spaced without serifs (font 4),
6. Casual (font 5),
7. Cursive (font 6),
8. Small capitals (font 7)

The test result is shown in below Table 28.

Table 28. CEA Iteration 2A Version 1.0

Screen no.	Font	Test Result	Comments
1	Default	Pass	
2	Default	Pass	G0 Code Set
3	Default	Pass	G1 Code Set
4	Default	Pass	G2 Code Set
5	Default	Pass	G3 Code Set
6	Monospaced with Serifs	Pass	
7	Monospaced with Serifs	Pass	G0 Code Set
8	Monospaced with Serifs	Pass	G1 Code Set
9	Monospaced with Serifs	Pass	G2 Code Set
10	Monospaced with Serifs	Pass	G3 Code Set
11	Proportionally spaced with Serifs	Pass	
12	Proportionally spaced with Serifs	Pass	G0 Code Set
13	Proportionally spaced with Serifs	Pass	G1 Code Set
14	Proportionally spaced with Serifs	Pass	G2 Code Set
15	Proportionally spaced with Serifs	Pass	G3 Code Set
16	Monospaced without Serifs	Pass	
17	Monospaced without Serifs	Pass	G0 Code Set
18	Monospaced without Serifs	Pass	G1 Code Set
19	Monospaced without Serifs	Pass	G2 Code Set
20	Monospaced without Serifs	Pass	G3 Code Set
21	Proportionally spaced without Serifs	Pass	
22	Proportionally spaced without Serifs	Pass	G0 Code Set
23	Proportionally spaced without Serifs	Pass	G1 Code Set
24	Proportionally spaced without Serifs	Pass	G2 Code Set
25	Proportionally spaced without Serifs	Pass	G3 Code Set
26	Casual	Pass	
27	Casual	Pass	G0 Code Set
28	Casual	Pass	G1 Code Set
29	Casual	Pass	G2 Code Set
30	Casual	Pass	G3 Code Set
31	Cursive	Pass	

32	Cursive	Pass	G0 Code Set
33	Cursive	Pass	G1 Code Set
34	Cursive	Pass	G2 Code Set
35	Cursive	Pass	G3 Code Set
36	Small capitals	Pass	
37	Small capitals	Pass	G0 Code Set
38	Small capitals	Pass	G1 Code Set
39	39 Small capitals PASS	Pass	G2 Code Set
40	Small capitals	Pass	G3 Code Set
41	Delete Window Test	Pass	No window or text

## (3.3) CEA Iteration 2B Version 1.0

Iteration 2B is a continuation of Iteration 2A, which is based on testing the code sets defined in CEA-708-B

Section 7, Table 7 DTVCC Code Set Mapping, and entails the codes C0, G0, C1, G1, C2, G2, C3, and G3. Basic windows commands are used to define the window and pen attributes. This series test multiple character sets within the same window, multiple character sets within the same line, text justification, and extended command codes that should be ignored.

The test result is shown in below Table 29.

INSTITUT FEDERAL DE  
TELECOMMUNICATIONS  
**Table 29. CEA Iteration 2B Version 1.0**

Screen no.	Test Result	Comments
1	Pass	Located near lower center of screen
2	Pass	Located near upper left corner of screen
3	Pass	Located near lower right of screen
4	Pass	Located near center of screen
5	Pass	Located near upper left corner of screen
6	Pass	Located near center of screen
7	Pass	Located near center of screen

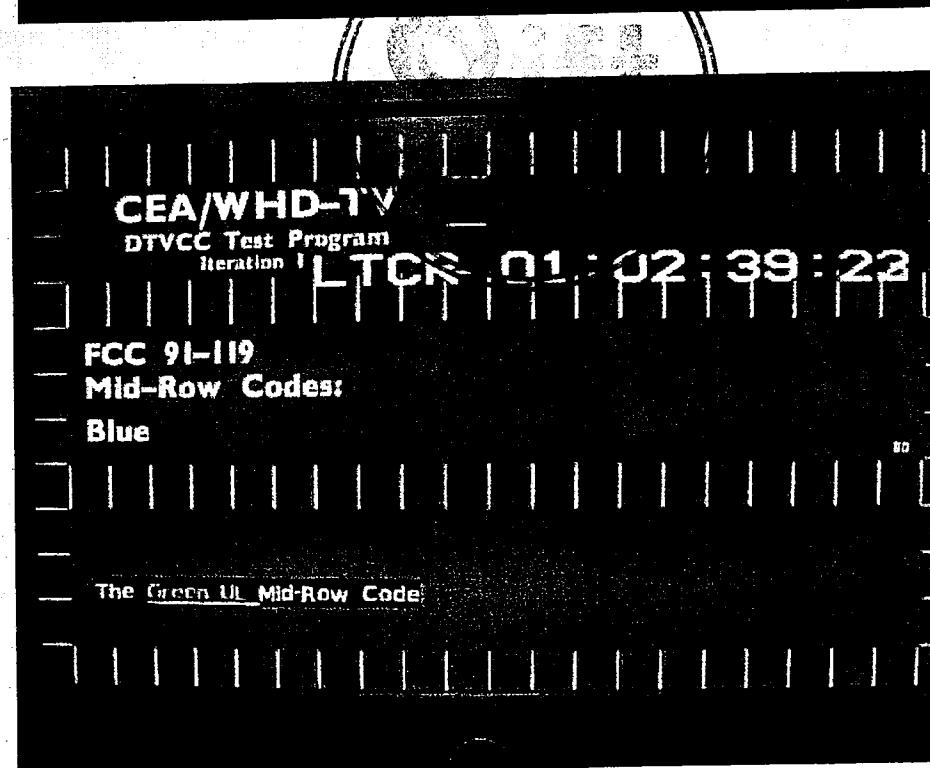
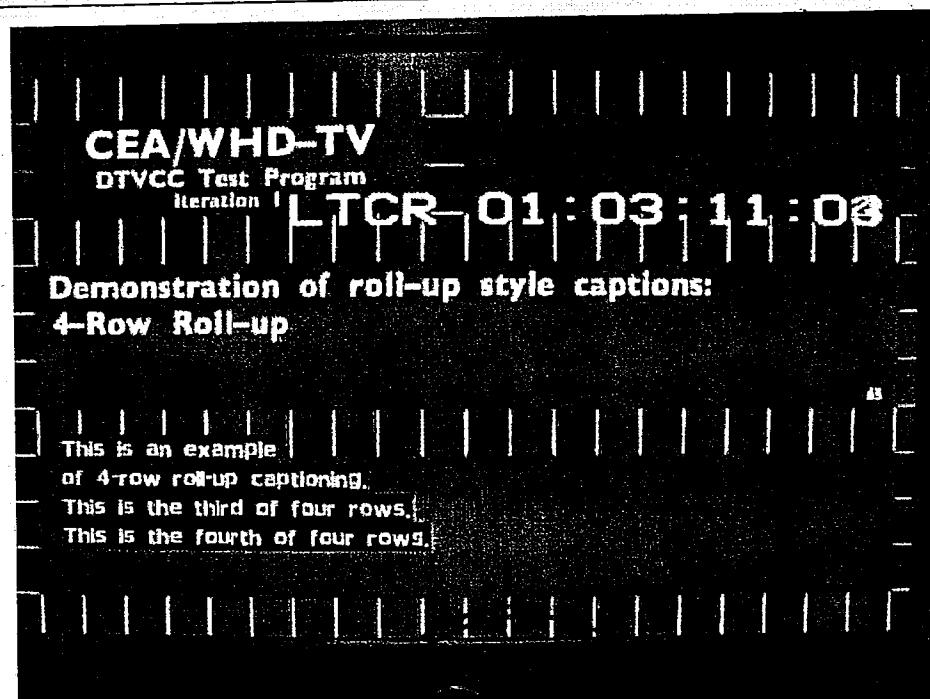
## (3.4) CEA Iteration 3 Version 1.0

Iteration 3 tests character foreground and background attributes and some window attributes. This is based on testing the code sets defined in CEA-708-B Section 7, Table 7 DTVCC Code Set Mapping, and entails the codes C0, G0, C1, G1, C2, G2, C3, and G3. Basic windows commands are used to define the window and pen attributes.

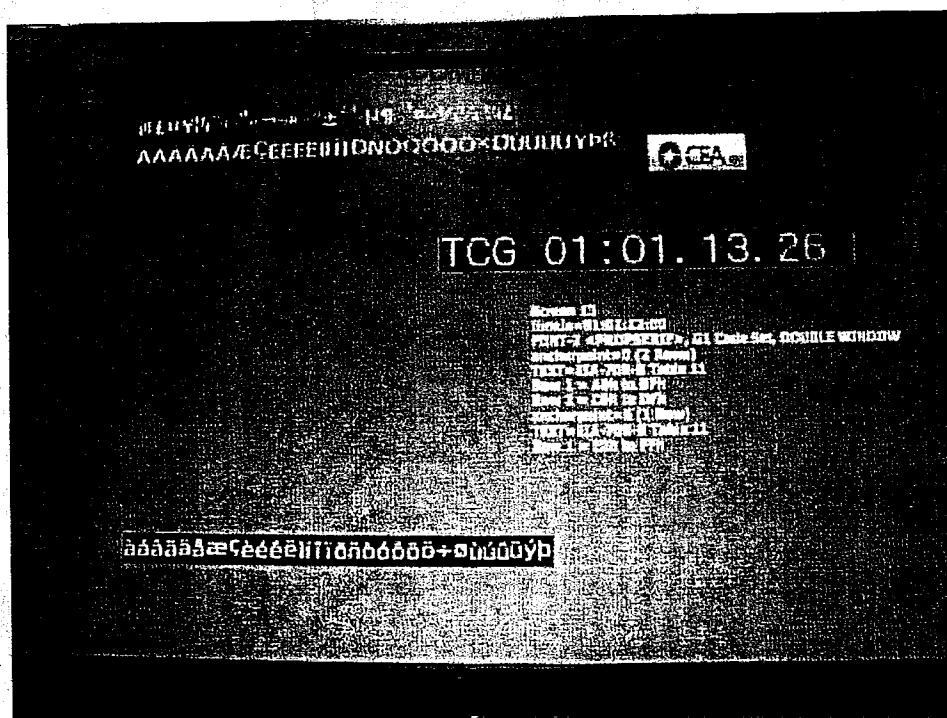
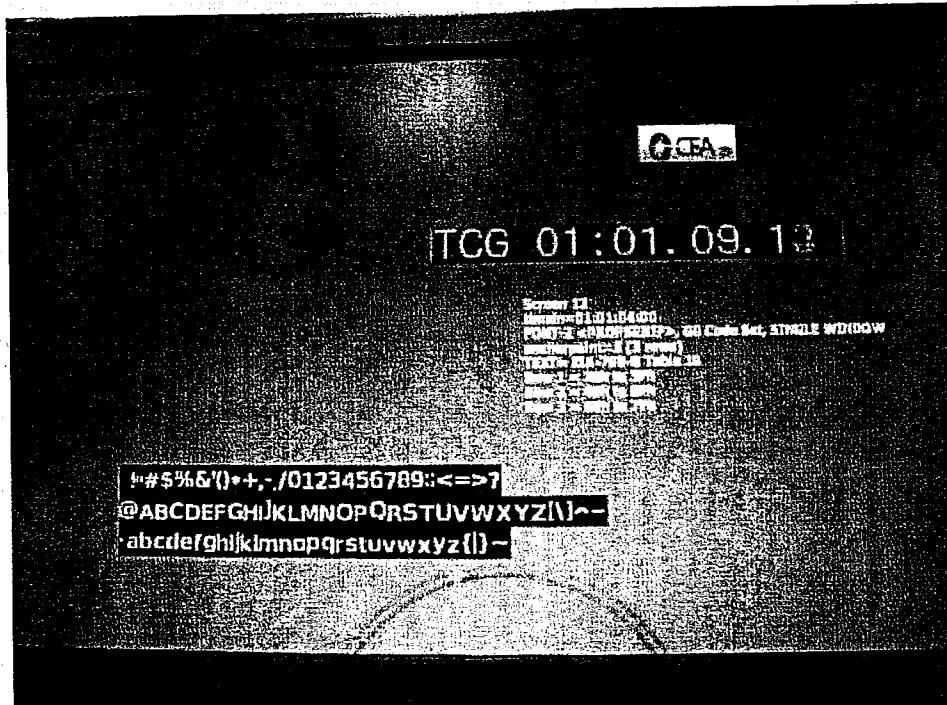
The test result is shown in below Table 30.

Table 30. CEA Iteration 3 Version 1.0

Screen no.	Attributes	Test Result
1	Solid black window, transparent character background, text represents color as written	Pass
2	Solid white window, transparent character background, text represents color as written	Pass
3	Solid red window, transparent character background, text represents color as written	Pass
4	Solid green window, transparent character background, text represents color as written	Pass
5	Solid blue window, transparent character background, text represents color as written	Pass
6	Solid yellow window, transparent character background, text represents color as written	Pass
7	Solid magenta window, transparent character background, text represents color as written	Pass
8	Solid cyan window, transparent character background, text represents color as written	Pass
9	Solid black character background, text represents color as written	Pass
10	Solid white character background, text represents color as written	Pass
11	Solid red character background, text represents color as written	Pass
12	Solid green character background, text represents color as written	Pass
13	Solid blue character background, text represents color as written	Pass
14	Solid yellow character background, text represents color as written	Pass
15	Solid magenta character background; text represents color as written	Pass
16	Solid cyan character background, text represents color as written	Pass



275



## 5.18. REMOTE CONTROL

### 5.18.1. COFETEL REQUIREMENT

A remote control to operate the equipment shall be provided with batteries. Standard codes will be used and provided so the consumer can program an existing remote control to, at a minimum, change channels and turn on and off the converter box and the consumer's existing analog television receiver.

### 5.18.2. TEST RESULT

The remote control operates the unit with 2 AAA size batteries were provided with the remote control. The universal remote control was able to control the test unit to change channels and turn on/off.

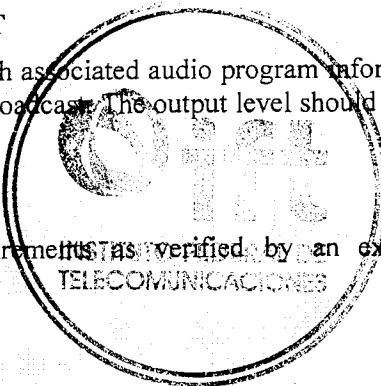
## 5.19. AUDIO OUTPUTS

### 5.19.1. COFETEL REQUIREMENT

The RF output must be modulated with associated audio program information; the RCA audio connectors must provide stereo left/right, when broadcast. The output level should be  $2\text{ Vrms} \pm 10\% @ 0\text{ dBFS}$ .

### 5.19.2. TEST RESULT

The MELEK110 passes both requirements as verified by an expert observer.

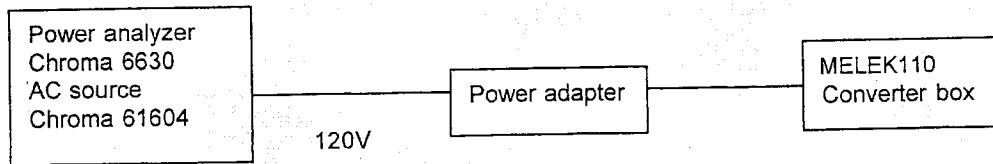


## 5.20. ENERGY STANDARDS

### 5.20.1. COFETEL REQUIREMENT

The equipment shall use no more than 1.0 watts of electricity in the "Sleep" state and no more than 8.0 Watts when in operation. Sleep state power shall be measured in accordance with industry standard CEA-2013-A. Eligible equipment shall provide the capability to automatically switch from the On state to the Sleep state after a period of time without user input. This capability shall be enabled at the factor as the default setting for the device. The default period of inactivity before the equipment automatically switches to the Sleep state shall be four hours. Eligible equipment may allow the current program to complete before switching to the sleep state. The default energy related settings shall not be altered during the initial user set-up process and shall persist unless the user chooses at a later date to manually: (a) disable the "automatic switching to Sleep state" capability or (b) adjust the default time period from 4 hours to some other value.

### 5.20.2. BLOCK DIAGRAM



### 5.20.3. TEST RESULT

The MELEK110 has been tested against the four criteria and found to pass all the requirements. The following table details the result against each of these criteria.

Criteria	Description	Test Result
1	This unit should be no more than 1.0W in Sleep state.	0.23W – Pass
2	This unit should be no more than 8.0W when in operation	4.95W - Pass
3	Test unit automatically switches off after 4 hours.	Pass
4	Factory default setting to enter sleep state after 4 hours.	Pass
5	Default energy (sleep) related setting will not be altered during the initial user set-up process.	Pass

## 5.21. OWNER'S MANUAL

### 5.21.1. COFETEL REQUIREMENT

An owner's manual in Spanish shall be include information regarding the remote control codes used to permit the consumer to program a universal remote control. The owner's manual will include information regarding the availability of the main audio channel and other associated audio channels on the RF and left/right audio outputs.

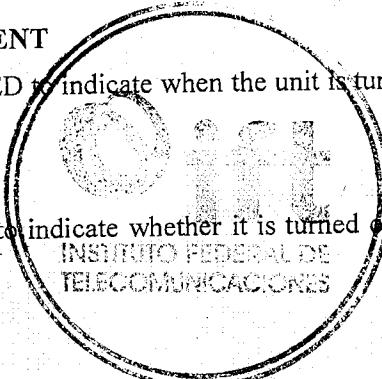
## 5.21.2. TEST RESULT

An owner's manual, which meets above requirement, is attached in Appendix 1.

## 5.22. LED INDICATOR

### 5.22.1. COFETEL REQUIREMENT

The equipment shall contain an LED to indicate when the unit is turned on.



## 5.22.2. TEST RESULT

There is an LED on MELEK110 to indicate whether it is turned on or off, which was tested and observed by an expert observer.

## 5.23. RF CABLE

### 5.23.1. COFETEL REQUIREMENT

The equipment will include at least one RF cable to connect the init with its associated analog television receiver.

## 5.23.2. TEST RESULT

The final package will include a RF cable of approximately 1.2m in length.

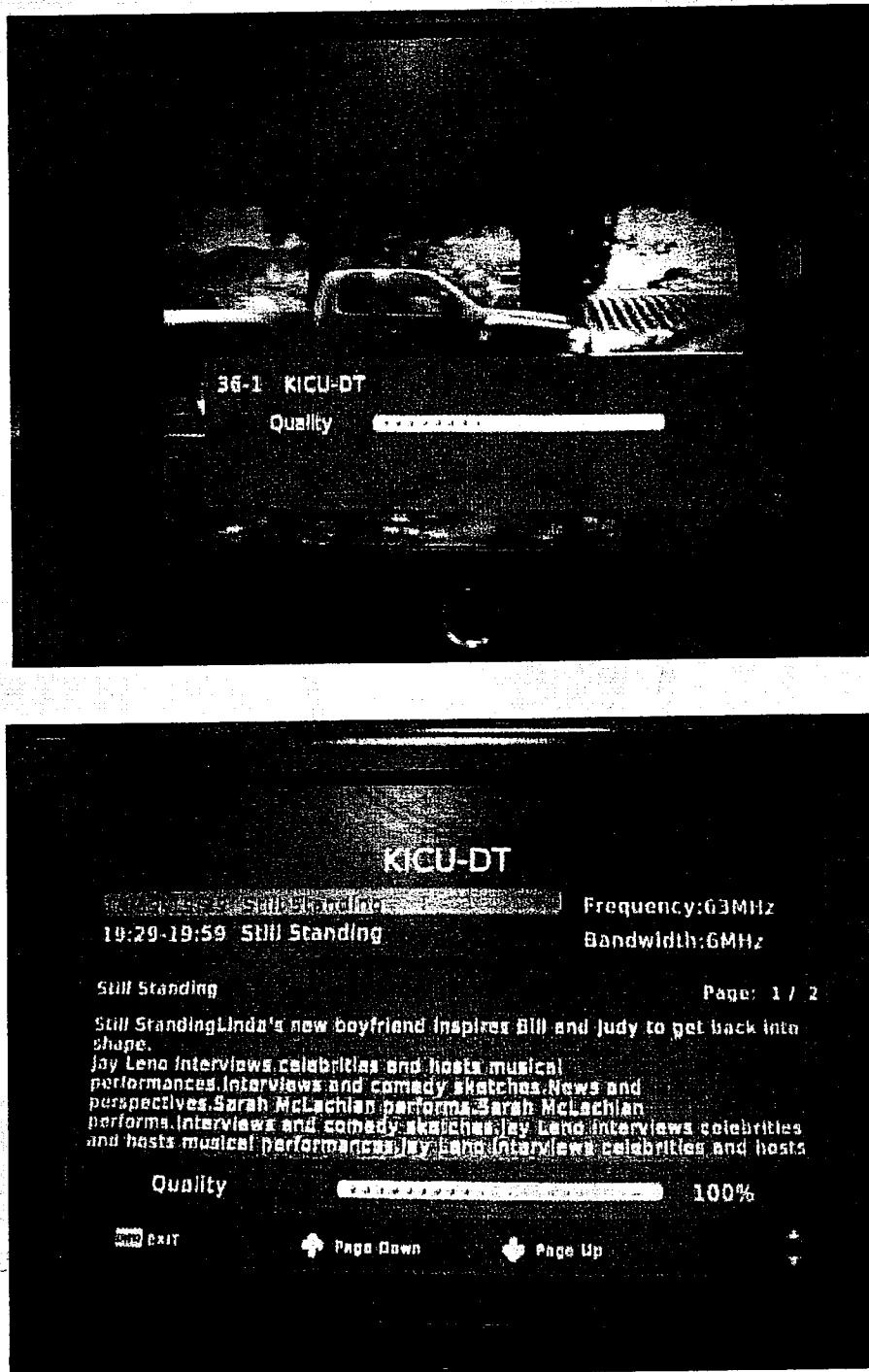
## 5.24. SIGNAL QUALITY INDICATOR

### 5.24.1. COFETEL REQUIREMENT

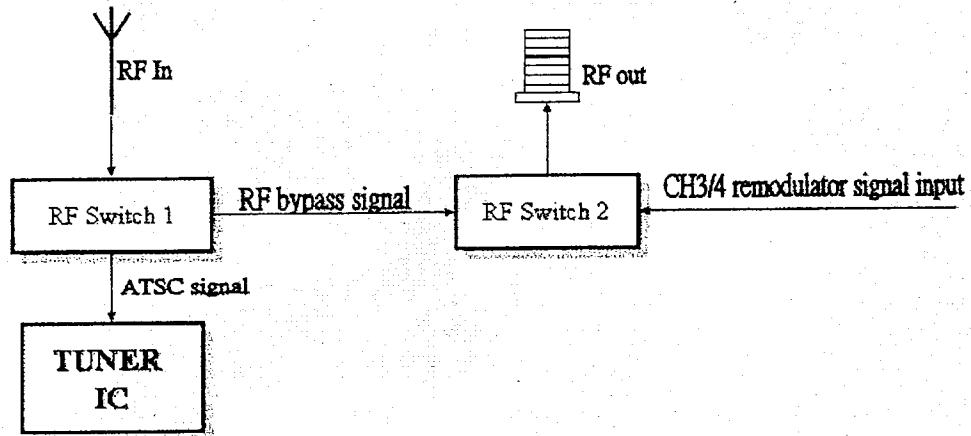
The equipment will display on the television receiver signal quality indications such as signal strength per ATSC A/74, Section 5.7.

### 5.24.2. TEST RESULT

The MELEK110 displays the signal strength and signal quality accessible through on screen display.



## 5.25. ANTENNA "PASS-THROUGH"



When the converter box is turned on, then “RF switch 1” will switch “RF In” signal to Tuner IC for ATSC decoding, and “RF switch 2” will switch “RF out” to CH3/4 re-modulator signal input.

Once the converter box is turned to standby mode, “RF switch 1” will switch “RF In” signal to RF bypass signal to “RF switch 2”, and “RF switch 2” will switch “RF out” to RF bypass signal and connect together. The RF bypass function is then activated.

INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

VII. MANUAL DE USUARIO

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Folio 76

Hulpulco 75, Col. Torello Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.telara.com.mx](http://www.telara.com.mx)





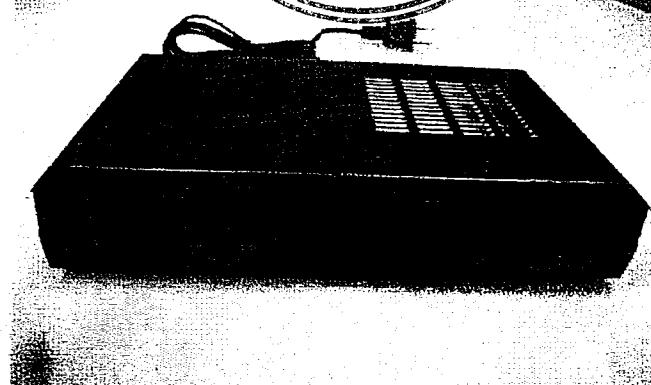
# MANUAL DEL USUARIO

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Decodificador de Señal Digital de TV

Modelo MELEK/110

INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES





### PRECAUCIONES

PARA EVITAR UNA DESCARGA ELECTRICA, UTILICE UNA EXTENCIÓN U OTRA CLAVIJA SI LA ACTUAL NO HA QUEDADO COMPLETAMENTE DENTRO DEL CONTACTO

Para evitar incendio o un descarga eléctrica evite exponer el aparato a la lluvia o humedad



#### CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN

PRECAUCION PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELECTRICAS  
NO ABRIR EL EQUIPO, NO INTENTE REPARAR EL EQUIPO CON PARTES AJENAS AL FABRICANTE Y LLAME A UN TECNICO ESPECIALIZADO.



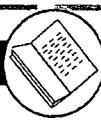
SE PROHIBEN CAMBIOS O MODIFICACIONES A ESTE EQUIPO NO AUTORIZADOS, A ESTE EQUIPO.

NOTA ESTE EQUIPO HA SIDO PROBADO Y APROBADO PARA SER UTILIZADO BAJO LA NORMA DE SEGURIDAD CORRESPONDIENTE SI NO ES INSTALADO APROPIADAMENTE PUEDE GENERAR SEALES DE RADIOFRECUENCIA QUE INTERFERIAN EN LAS RADIODIFUSIONES

SI SUCEDIERA ASI, ES RECOMENDABLE APAGAR Y PRENDER EL EQUIPO Y SE RECOMIENDA AL USUARIO UNA DE LAS SIGUIENTES ACCIONES:

- REORIENTAR O RELOCALIZAR LA ANTENA.
- SEPARAR EL EQUIPO DEL DE LA TV.
- CONECTAR EL EQUIPO A UNA CLAVIJA DIFERENTE A LA TV.
- CONSULTAR AL FABRICANTE O UN EXPERTO EN RADIOFRECUENCIA.

100% Satisfaction



## **INFORMACION DE SEGURIDAD IMPORTANTE**

1. Lea las instrucciones.
  2. Guarde las instrucciones.
  3. Observe las precauciones.
  4. Siga alas instrucciones.
  5. No utilice el aparato cerca de ambientes húmedos
  6. Limpie equipo solamente con una tela.
  7. No bloquee las ventilaciones. Instálelo de acuerdo a las indicaciones del fabricante.
  8. No lo instale cerca de Fuentes de calor como radiadores, calentadores, etc., que produzcan calor.
  9. No retire la terminal polarizada del enchufe. Respete la polarización del enchufe.
  10. Proteja el cable para que no sea pisado o expuesto a un esfuerzo.
  11. Use solamente partes y refacciones del fabricante.
  12. Desconecte el aparato cuando hay tormentas eléctricas o periodos largos sin operación
  13. Todo mantenimiento debe ser realizado por personal calificado. Dar servicio al equipo cuando se haya hecho un daño al cable, o algún líquido ha caído dentro del equipo, o el se ha expuesto a la humedad, no funciona correctamente o se ha golpeado.
  14. El equipo no debe exponerse a goteras o salpicaduras ni colocar sobre los mismos, objetos llenos de líquido. Ej. Vasos, botellas, etc.
  15. El cable de instalación se ha diseñado para ser conectado o desconectado de forma Segura

### 3.4

#### INTRODUCION

**GRACIAS** por usar el decodificado MELEK 110. Ha sido diseñado para proporcionarle muchos años de entretenimiento recibiendo las señales de calidad y libres de interferencia de los canales de TV al conectarse a su televisor cuando este no esta preparado para recibir las señales digitales.

Las transmisiones de TV digital requieren de una potencia suficiente para que su antena le permita una visión adecuada. Si la señal transmitida sufre interrupciones o se notan interferencias, reajuste su antena o considere el remplazo de una mejor para obtener mejores resultados.

El decodificador digital MELEK 110 incluye lo siguiente:  
 - Control Remoto  
 - 2 Baterias AAA  
 - Cables  
 - Manual

#### Especificaciones

Dimensiones:	23.5 x 16 x 4.5 CMS (9" x 6.1" x 1.6")
Peso Neto:	820 GRMS (1.8 lbs.)
Relación de Vision:	16:9 / 4:3
Rango de selección de canal:	ATSC/RF/CIE2.69
Resolucion:	Down converts to 480i, 480P, 720P, 1080i, 1080P
Salidas de Video:	Video (1) RCA YPBPR, HDMI X 1, S-VIDEO
Entradas de Video:	RF (1)
Salidas de Audio:	Audio (El Izquierdo y Derecho) X 2
Consumo de energia:	<0.3 Watts en estado pasivo (Sleep Mode)



## INDICE

Información importante de Seguridad.....	1, 2
Introducción Contenido y Especificaciones .....	3
Índice .....	4
Instalación de pilas en el control remoto.....	5
Funciones del control Remoto .....	6
Vistas frontal y trasera del equipo.....	7
Conexión a la TV.....	8, 9
Bypass ..... *pass through.....	9
Conexión de Estereo .....	10
Funciones de Zoom.....	11
Guía rápida .....	12
Menú de programación .....	13
Menú de imagines (Picture) .....	14
Menú de canales (Channel Search).....	15
Menú de pantalla (Time) .....	16
Menú de opciones (Option&System&USB).....	17-19
Como usar el PVR .....	20-21
Guía de Reparaciones .....	22
Notas .....	23
Control Universal Remoto .....	24-31

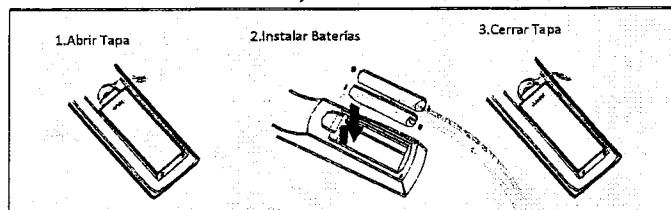
**Instalación de baterías del control remoto**



- 1 Retire la tapa.
- 2 Coloque las baterías "AAA" en el espacio y verifique la polaridad indicada en el espacio.
- 3 Cierre la tapa.

- Cuando reemplace las baterías hágalo de ambas. No mezcle baterías nuevas con viejas.

1.Abrir Tapa
2.Instalar Baterías
3.Cerrar Tapa



**Rango del Control Remoto**

Apunte el control remoto hacia el decodificador a una distancia no mayor de 5 metros del sensor y una inclinación de 30° con respecto al frente del equipo

- La distancia de operación puede variar en función de la luminosidad del espacio .

**Nota:**

- No debe haber señales brillantes enfrente del sensor del decodificador.
- No obstruya la señal entre el control remoto y el sensor del decodificador



**Funciones del Control Remoto**

**LED: Led Indicate**

**1 ON / Standby:** Press to turn your converter box ON and Standby mode.

**2 STB:** This puts the RCU in MELEK 110 operation mode if you have been in TV or DVD or AUX mode

**3 DVD:** This puts the RCU in DVD operation mode if you have been in TV or DVD or AUX mode

**4 TV:** This puts the RCU in TV operation mode if you have been in STB or DVD or AUX mode.

**5 AUX:** This puts the RCU in AUX operation mode if you have been in TV or STB mode. AUX can be used for another piece of equipment such as a Satellite receiver.

**6 Number:** Press to enter channel numbers and passwords.

**7 Sub Channel Selector:** Press to enter a sub channel number.  
For example: 2-1, indicates sub channel 1 of main channel 2

**8 Closed Caption:** Press to select the closed caption mode if available.

**9 Mute:** Press to turn off sound. Press again to restore sound.

**10 Vol+Vol-:** Press to increase/descrease the audio volume.

**11 CH+CH-:** Press to view the previous/next channel.

**12 REPEAT:** Used when operating a DVD player.

**13 PIP:** Picture in Picture, available on some TVs and DMRs.

**14 SET:** Used to enter program mode, when you can enter a code for another piece of electrical equipment such as your TV or VCR. A complete set of codes is supplied with this RCU

**15 Menu:** Press to open/close the onscreen menu.

**16 EXIT:** Press to exit onscreen menu/display bar.

**17 A-Z/1-9 INPUT VOL +/-:**  
Press A-Z to adjust channels, < > to adjust volume.  
On-Screen Menu: ▲ ▼ → ← to move highlight, [OK] to confirm.

**18 PAUSE:**  
Used when operating a VCR, DVD or DVR.

**Favorite Channel (up)(STB Mode):**  
Press to scan upward and view FAV/channel added into your Favorite's List.

**19 STOP:**  
Used when operating a VCR, DVD or DVR.

**Favorite Channel (down)(DVR Mode):**  
Press to scan downward and view FAV/channel added into your Favorite's List.

**20 RECORD:** Used when operating STB PVR or a VCR or DVR.

**21 PLAY/PAUSE:** Used when operating a VCR, DVD or DVR.

**22 JUMP FORWARD:** Used when operating a DVD or DVR.

**23 JUMP BACKWARDS:**  
Used when operating a DVD or DVR.

**GUIDE(STB Mode):**  
Press to open Simple/Full Guide/Reminder List

**24 SKIP BACKWARDS:** Used when operating a DVD or DVR.

**25 FAST FORWARD:**  
Used when operating a VCR, DVD or DVR.

**ADD/DEL Favorite Channel(STB Mode):**  
Press to add viewing channel to Favorite's List. Press again to remove from Favorite's List.

**26 INPUT:** Used to select the input on your DVR.

**27 INFO:** Press to display information about the current channel.

**28 MTS:** Press to select alternative audio program if available.

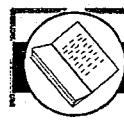
**29 TV/STB:** Toggles between TV and set top box mode.

**30 Signal Strength:** Press to view signal strength of current channel.

**31 Recall:** Press to return to last channel viewed.

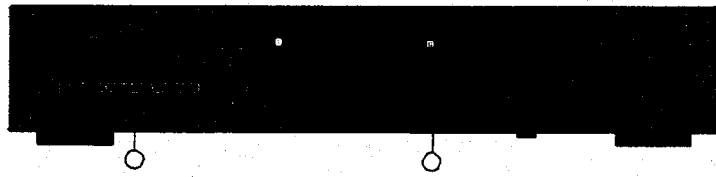
**32 Zoom:** Press to select aspect ratio.

**33 Display:** Press to view information about the progress of channel



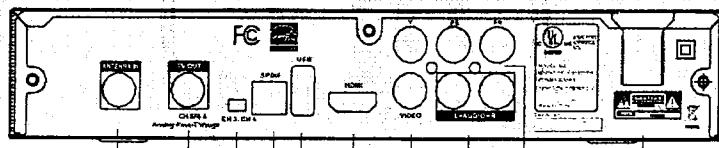
## Vistas del Decodificador

### MELEK 110 (Vista frontal)



- O<sub>1</sub> Encendido / Standby,  
(Luz Verde- On)(Red light  
- Standby)
- O<sub>2</sub> CH+,CH-  
O<sub>3</sub> Sensor de Control  
Remoto

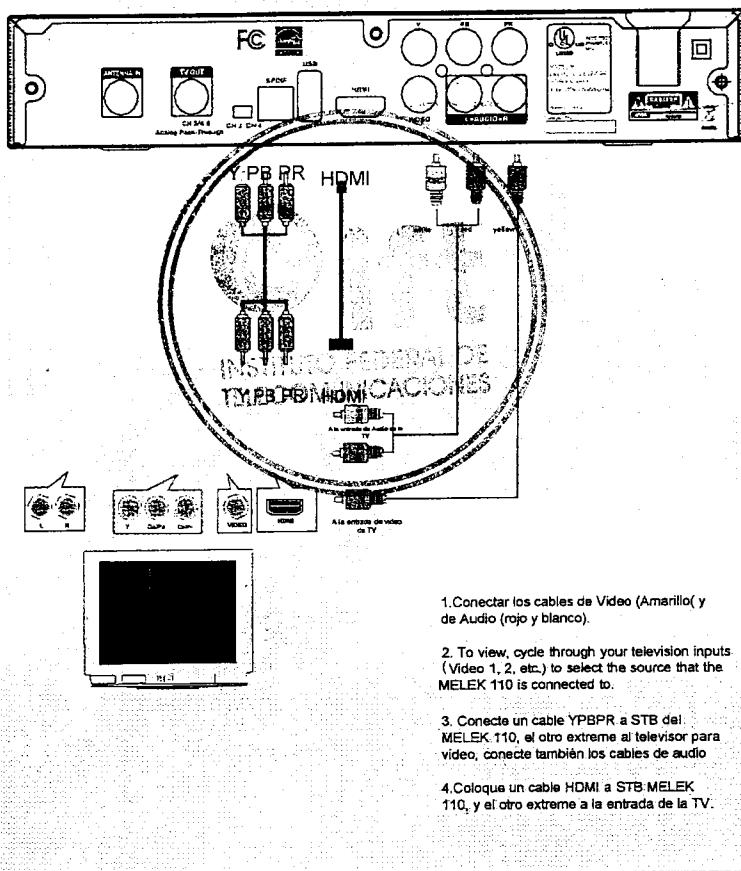
### MELEK 110 (Vista Trasera)



- 1. Entrado de Antena  
(RF Input)
- 2. TV Out(RF Output)  
Channel 3/4 (Analog Pass-through)
- 3. Selector de Canal 3/4
- 4. Salida SPDIF
- 5. USB
- 6. Salida HDMI
- 7. Salida de Video
- 8. Salida de Audio (L/R)
- 9. Salida YPbPr RCA
- 10. Alimentacion 90~240V

## Conexion a la TV

Se suministran los cables de RF,  
los cables HDMI y YPBPR (RCA) son suministrados por el usuario





### Analog Pass-through indicación

El decodificador MELEK 110 es un equipo que cuenta con un by/pas de señal analógica (Pass.Through) y permite la recepción de señales analógicas sin usar divisores. La salida de RF sirve tanto para los canales 3 y 4 . Esta salida esta en función si el equipo esta prendido o inactivo

La tabla ilustra las diferentes salidas de RF.

	Indicador de Encendido	Salida de RF al TV (RF Out)	Salida Actual
Standby (Sleep)	Rojo	Analog Pass-through	Señal de RF con programación analógica recibida por las emisoras de TV analógicas.
Prendido (Activo)	Verde	NTSC Canal 3/4	Analog RF signal in channel 3 or 4 converted from digital programming contents broadcasted by digital stations

#### Entrada y Salida de RF

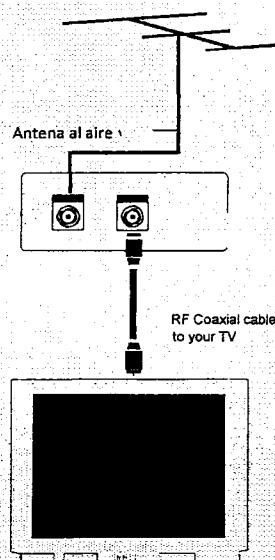
Conectar el cable de la antena a la parte posterior del decodificador MELEK 110. Conectar el cable coaxial suministrado de las terminales Canal 3/4 salida de RF a la entrada RF de su televisor.

Para ver canal 3 o 4 en su TV, escoga el canal que no tiene la señal activa. Deslice el interruptor de Canal 3/4 localizado en la parte trasera de su decodificador MELEK 110.

### Analog Pass-Through

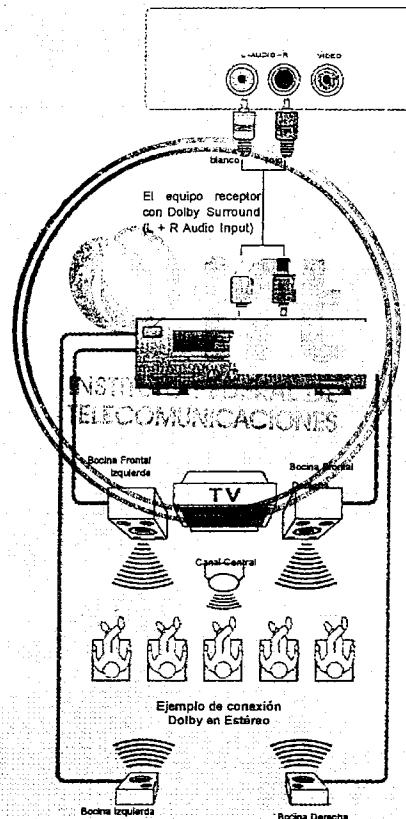
Utilice el siguiente procedimiento si usa esta opción de By-pass

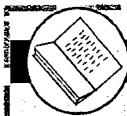
1. Asegúrese que su equipo está en el estado By-pass (sleep). El indicador de encendido debe ser color rojo, presione el botón de encendido en el control remoto del decodificador
2. Este paso solo es necesario hacerlo una vez y solo si no se hizo la búsqueda de canales previamente. — Busque los canales analógicos siguiendo el instructivo de su televisor.
3. Debe utilizar el control remoto para cambiar sus canales



## Conexion de Estereo

Puede conectar su decodificador MELEK 110 a su sistema de audio (Estereo) de la forma  
Siguiente





Debido a la naturaleza de las transmisiones de Video Digital, la imagen desplegada normalmente puede aparecer como "enmarcado" o "embarrado". Esta es una condición normal debido a la transmisión y programación. Presione el botón ZOOM del control remoto para minimizar o eliminar las barras negras de su TV.

Nota: La opción ZOOM puede depender de la señal transmitida o del programa recibido

### Efecto Zoom en una pantalla 4:3 TV

Una imagen de marco negro es típica cuando se ve una señal de transmisión digital. Presione el botón de Zoom para eliminarla.

Normal



Zoom



Barras superior e inferior son típicas cuando se ve una señal digital. Presione el Zoom para eliminarlas.

Normal



Zoom



### Efecto Zomm en pantalla 16:9 (SD Solo transmisiones SD)

Cuando se ven transmisiones en formato extendido (widescreen) encontrara que la programación SD no llena la pantalla completamente. Presione el ZOOM con el control remoto hasta que el área se llene y las bandas son minimizadas.

Normal

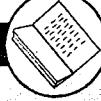


Zoom



Llenado





## GUIA RAPIDA

Una vez que todas las conexiones se hicieron, siga la Guia Rapida para empezar a ver sus canales digitales en forma inmediata. Es recomendable que Ud. lea totalmente el Manual para familiarizarse con las funciones disponibles.

### Guia de Instalacion Inicial

Cuando el decodificador es prendido por primera vez, o sido establecido a sus parametros originales la Guia de Instalacion aparecerá en forma automatica. El usuario puede seguir las instrucciones descritas:

- OSD (On Screen Display) Lenguaje
- País
- Búsqueda de Canal



#### Lenguaje

Presione [ <> ] para seleccionar el menú del idioma, selecciónelo y presione [OK] para confirmar.



#### Selección Automática

Su decodificador buscara los canales disponibles en su área y los guarda en una memoria. Para parar la búsqueda presione el botón [ EXIT ] y la pantalla le llevara a la guia de instalación.

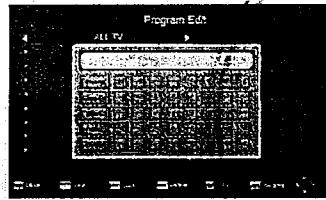
### On-Screen Menu - Program

Menú Inicial para acceder a las preferencias iniciales del decodificador MELEK 110

**Programa**  
Muestra dos opciones :  
Program Edit, EPG

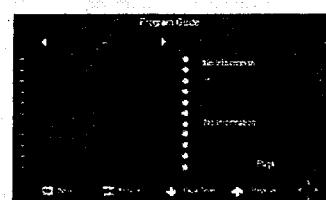


**Program Edit**

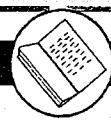


Program Edit  
Presione [▶] para seleccionar el programa, introduzca el código secreto.

**EPG**



EPG  
Presione [▶] para seleccionar EPG, ahora puede ver Ud. la programación del canal.

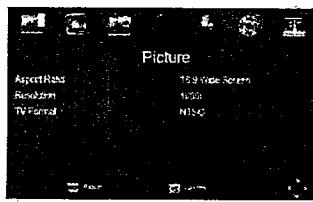


## Menu de Preferencias

Este Menú permite seleccionar las preferencias del codificador MELEK 110

### Imagen

- Hay 3 opciones
- Relación de Imagen
- Resolución y
- Formato de TV



### Relacion de Imagen

Presione [◀▶] para seleccionar Auto,16:9 PillarBox,4:3 Letter Box,4:3 Pan&Scan,4:3 Full, Y 16:9 Pantalla ancha

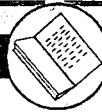
### Resolucion

Presione [◀▶] para seleccionar 1080I,1080P(60HZ),480I,480p y 720p.

INSTITUTO  
TELEMATICO  
DE  
COMUNICACIONES

### TV Formato

Presione [◀▶] para seleccionar NTSC ó PAL



## Menu Busqueda de Canal

Para buscar y seleccionar los canales preferidos en el decodificador MELEK 110

### Busqueda de canal

Consiste en 4 opciones:  
Busqueda Automática, busqueda Manual  
Pais y Tipo de señal.

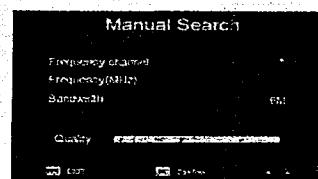


### Busqueda Automatica



Busca los canales en forma automática y los guarda en la memoria.  
Presione [►] para iniciar la búsqueda Automática.  
Puede detener la búsqueda presionando el botón [EXIT].  
Una vez encontrados los canales, el número encontrado se mostrará y la pantalla regresará al primero.

### Busqueda Manual



Presione [►] para seleccionar Busqueda Manual y presione [►] para escoger el canal. La frecuencia (MHz) será cambiada a la del canal.

### Tipo de Señal

Presione el botón [◀/▶] para escoger "Aire" o "Cable".

**Nota:** La recepción de su Televisor depende del lugar en donde se encuentra su antena, de la calidad de la misma, y de la distancia a la a la antena transmísora.



## Programacion del Tiempo

Para seleccionar las preferencias del reloj en el decodificador MELEK 110

### TIEMPO

Hay 5 opciones:

Time Offset, Country Region, Time Zone, Sleep and Power on/off. (Estas opciones y palabras quedaran en español una vez obtenido el contrato de suministro)



### Time Offset

Presione el botón [◀▶] para seleccionar "Manual" o "Auto". Si escoge Manual, entonces puede seleccionar la opción de Tiempo de la Región presionando el botón [◀▶], el país de la región no puede ser modificado.

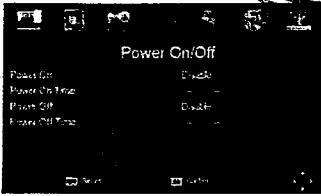
### Tiempo de la Región

Presione el botón [◀▶] para escogerla. En modo Auto o Time Offset no se puede modificar.

### Temporizado

Presione el botón [◀▶] para seleccionar Apagado, 1 Hora, 2 Horas, 4 Horas y 8 Horas.

### Encendido del Temporizador



Presione el botón [◀▶] para seleccionar la hora del Encendido o Apagado.

**Opciones del Menú**

Para acceder a estas opciones, escoja sus preferencias  
En el decodificador MELEK 110

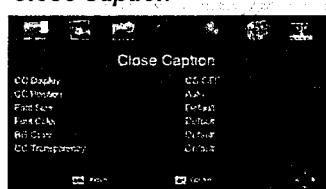
**Opciones**  
Hay 4 categorías

- Idioma , Close Caption (para personas con problemas auditivos)
- Audio Lenguaje y
- Audio Digital .



**Selección de Idioma**  
Presione el botón [◀▶] para seleccionar el idioma: Opciones Ingles, Portugués, Español, o Francés.

**Close Caption**



Press [▶] button to display the On-screen Menu.  
 CC Display(CC OFF,CC1 to CC6)  
 CC Position(Auto,Top,Bottom)  
 Font Size(Default, Large,Small,Medium)  
 Font Color(Default,White,Black,  
 Red,Green,Blue,Yellow,Magenta,Cyan)  
 BG Color(Default,White,Black,Red,Green,Blue,  
 Yellow,Magenta,Cyan)  
 CC Transparency(Default,Solid,Translucent,Transparent)

**Lenguaje del Audio**  
Presione el botón [◀▶] para seleccionar el idioma que se indica.

**Digital Audio**  
Presione el botón [◀▶] para seleccionar la función deseada:  
Apagado, PCM,RAW HDMI On,RAW HDMI OFF.

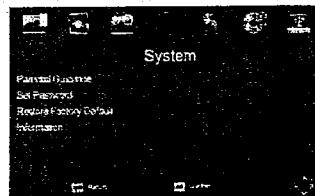


## Menu del Sistema

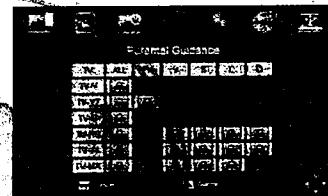
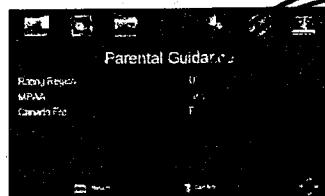
The On-Screen Menu display is for accessing and setting up preferences for the MELEK 110

### System

System category consists of 4 options:  
Parental Guidance, Set Password, Restore Factory Default and Information.

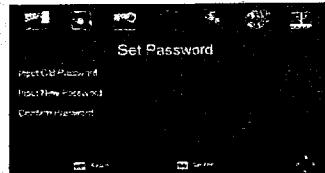


### Parental Guidance



Press [▶] button to enter the display on-screen menu, enter the default code "000000" when password is requested.  
Press [▶] button to choose US and Canada, on Rating Region.  
TV Rating - Use arrow buttons to move and [OK] button to select. Once blocked, a "LOCK" icon will appear.  
Sub Rating: FV(Fantasy Violence), V(Violence), S(Sexual Situation), L(Coarse Language), D(Suggestive Dialogue).

### Set Password



Change Password-you set a new password by selecting this option.Default password"000000".

### Restore Factory Default

Press [▶] button to restore Factory default, Select [OK] to reset setting back to default.

### Information

Press [▶] button to display On-Screen menu(Model, SW Version, HW Version).

Síntoma	Possible Solución
La antena no puede recibir ciertos canales	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use la función de programación automática y guarde los canales no incluidos</li> <li>Si la señal de la transmisora puede ser débil</li> <li>Remplace la antena</li> </ul>
Sin sonido	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique que los cables estén conectados correctamente</li> <li>Compruebe la fuente de audio de su amplificador</li> <li>La opción de silencio puede estar habilitada en el control</li> </ul>
Señal de ruido en la Imagen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique que estén bien conectados los cables de video y audio</li> <li>Remplace la antena</li> </ul>
Se bloquean ciertos canales	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use la función de búsqueda de canales para agregar los que no estén en la memoria</li> <li>Revise el Control de Padres</li> </ul>
No hay imagen	<ul style="list-style-type: none"> <li>La señal del canal digital puede ser débil, busque otro canal.</li> <li>Revise el cableado, reconectar la antena.</li> <li>Asegurese que el equipo está prendido.</li> <li>Espere a que termine la búsqueda de canales.</li> </ul>
Barcas negras en la pantalla	<ul style="list-style-type: none"> <li>La opción de texto está activada y no hay texto</li> <li>Apague el CCD del control remoto</li> </ul>
No hay energía	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las baterías del Control Remoto pueden estar bajas y necesitan ser cambiadas.</li> <li>Quite el cable de energía por 30 segundos..</li> </ul>



## Notas Legales

Este equipo cumple con la regla 15 de la FCC. La operación de este equipo está sujeta a 2 condiciones: (1) No debe causar señales de interferencia y (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Este equipo fue probado y está dentro de los límites de la clasificación B de equipos digitales de acuerdo a la regla 15 de la FCC. Estos límites son diseñados para proporcionar la seguridad razonable en los hogares. Este equipo genera, usa y puede radiar señales de radiofrecuencia que podrían interferir con las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que dicha interferencia no ocurra. Si este equipo causa la interferencia en su aprendido o apagado, el usuario debe intentar corregir dicha interferencia de las formas siguientes:

- Reoriente o relocalice la antena de recepción.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe diferente al receptor.
- Consulte a un técnico especializado.

### Precaución de la FCC

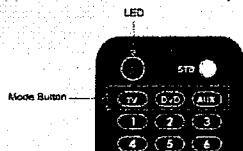
Cambios o modificaciones al equipo, no autorizadas por el fabricante, violan la garantía y se prohíbe el uso del equipo.



## Control Universal

### Código de entrada

1. Presione el Modo de botón deseado (TV,DVD,AUX).



2. Presione el botón SET y sosténgalo por 3 segundos, el LED parpadea y suelte el botón.

3. Ponga los 4 dígitos de la Tabla de códigos. Salga del Modo SET y puede Ud. usar el control si el valor es correcto. La luz parpadea 2 veces y esperara a que coloque un nuevo código.

#### Notas:

\* En el modo SET, después de 30 segundos sin entrada, la luz parpadea y se sale del modo

\* En el modo SET, si no se teclea un dígito, se saldrá del modo.

### Búsqueda Manual del código (por equipo)

Disponible

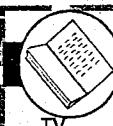
### Búsqueda Automática del Código (por marca)

Disponible



## CODIGOS CONTROL UNIVERSAL

BRAND	CODE	BRAND	CODE
ABEX	0120,	CYBERVISION	0018,
ADMIRAL	0603,0224,0701,	DAEWOOD	0614,0002,0502,0611,0102,0415,0905,
ADVENT	0213,0219,0893,		0615,0505,0826,0529,0446,0609,0805,
ADVENTURA	0019,		0407,0303,0602,0214,0403,0314,0503,
AIKO	0407,	DAYTRON	0002,0502,
AIWA	0121,0221,0324,0528,	DELL	0522,0404,0814,
ALLERON	0706,	DIAMOND VISION	0622,0496,0810,
AMARK	0603,	DIGIMATE	1303,
AMTRON	0906,	DIGISTAR	1503,0118,0413,0213,0318,0814,1603,
AKAI	0112,0801,0309,1315,1415,0027,		1716,1816,
	1112,1912,1515,	DIMENSIA	0704,0601,
ANAM NATIONAL	0905,0901,0104,0805,0920,	DISNEY	0417,0115,
AOC	0002,0102,0502,1502,0003,0217,	DUKANE	0507,0808,
	0119,0320,	ELMONT	0713,0002,
APEX	0023,0223,0123,1814,0741	DURABRAND	0520,0115,0916,0126,0447,0323,0317,1115
ARCHER	0603,	DYNASTY	0805,
ASPECT	0507,	ELEKTRA	0701,
AUDIOVOX	0806,1503,1313,	ELECTROBAND	0801,0003,
AXION	0319,0793,	ELECTROHOME	0002,0502,0027,0901,0803,
BANG&OLUFSEN	0620,	ELITE VIDEO	0321,
BELCOR	0002,	EMERSON	0002,0512,0006,0115,0508,0708,0520,
BELL & HOWELL	0704,0506,0111,0701,		0906,0319,0505,0614,0622,0324,0924,
BENQ	0709,0909,0111,1616,		0628,0826,0027,0327,0128,0228,0305,
BLUESKY	1117,0016,		0663,0134,0247,0605,0705,0805,0703,
BRADFORD	0906,	ENVISION	0090,0004,0419,0106,0104,0304,0804,
BROKSONIC	0316,0115,0116,0327,0632,0041,	ESA	0804,0005,0103,
BROKWOOD	0002,	FISHER	0506,0612,0428,0619,0802,
CANDLE	0002,0502,0013,0402,	FLUKE	0321,0715,1202,
CAPEHART	0118,	FUNAI	0709,0120,0906,0324,0247,0805,
CCE	1916,	FUTURETEC	0809,0805,
CELERA	0023,	GATEWAY	0310,
CELEBRITY	0801,	GE	0704,0312,0018,0002,0502,0006,0007,
CENTRIOS	0518,		0801,0835,0901,0114,0103,0803,0806,
CENTURION	0502,	GIBRALTER	0310,
CETRONIC	0805,	GOLDSTAR	0002,0502,0102,0324,0435,0802,0307,
CHANGHONG	0023,0741,	GRADIENTE	0609,0217,
CINERAL	0407,0016,	GRUNDY	1902,0002,0916,1617,1517,
CITIZEN	0002,0502,0906,0112,0512,0520,	GUESTVISION	0708,0906,
	0115,0701,0402,0805,0407,	GVISION	0721,
CLAIRTONE	0003,	HAIER	0709,0223,0323,0317,1316,
CLASSIC	0023,0741,0805,	HALLMARK	0002,0502,
CLP	0010,	HARVARD	0906,
CLP CLASSIC	0022,0005,0007,	HEWLETT PACKARD	1103,1002,
COBY	1711,1014,	HITACHI	0410,0507,0815,0607,0808,0002,0502,
COLOR VOICE	0602,		0710,1801,0701,0802,0707,0315,0515,
COLORTYME	0002,0502,0602,		0715,0519,0324,
CONCERTO	0002,0502,	HISENSE	0808,0819,0223,1203,
CONCIERGE	0713,	HYUNDAI	1015,
CONTEC	0906,0802,0003,0805,	ILCO	0421,1608,1004,1903,0216,0520,
CORNEA	0606,	IMA	0906,
CRAIG	0906,0805,	INFINITY	0807,0430,
CROSLEY	0807,	IN FOCUS	0801,
CROWN	0906,0805,	INITIAL	1808,0216,1110,1512,
CURTIS MATHEWS	0704,0112,0814,0002,0502,0801,		
	0506,0512,0437,0701,0103,		
CTX	0603,		
CXC	0906,0805,		



## CONTROL UNIVERSAL

INSIGNIA	0911,0520,0323,0115,0914,0213, 0318,1416,0247,0504,	MOTEVA	0506,1902,
INTEGRA	0719,	MOTOROLA	0603,0901,
INTEQ	0713,	MTC	0002,0102,0502,0112,0512,0003,
JANEIL	0019,	MULTITECH	0906,
JBL	0807,	MULTIVISION	0010,
JCB	0601,	MYRON & DAVIS	0822,
JC PENNEY	0704,0002,0102,0502,0112,0312, 0512,0007,0501,0310,0402,0802, 0103,0803,0804,0806,	NAD	0002,0502,0512,0120,
JENSEN	0002,0502,0914,	NEC	0719,0002,0102,0502,0901,0802,0111,0715,
JVC	0607,0204,0321,0508,0617,0326, 0993,0802,0108,0308,0715,	NETTV	0206,0014,
KAWASHO	0002,0502,0801,	NEXXTECH	1806,0318,
KAYPANI	0119,	NIKEI	0805,
KEC	0805,0906,	NIKKO	0002,0502,0407,
KENWOOD	0002,0502,	NIKO	1915,
KLH	0223,	NORCENT	0223,0905,0207,
KLOSS NOVABEAM	0408,0019,	NTC	0407,
KOGI	1102,	OLEVIA	1304,1802,1615,1815,1217,
KONKA	0906,0702,0203,0306,0208,0911, 0842,0942,0504,	ONCOMMAND	0721,
KTV	0908,0003,0703,0805,0808,	ONKING	0896,
KURAZAI	0701,	ONWA	0906,0805,
LASONIC	0522,0496,	OPTIMUS	0618,0120,0039,0739,
LEGEND	0213,	OPTOMA	1404,
LG	0002,0608,0502,0102,0117,0814, 0324,0435,0802,0307,0609,0217,	OPTIONICA	0603,0111,
LIQUIDVIDEO	0319,0418,0793,	ORION	0713,0115,0105,
LOGINET	0704,0821,0601,0701,	PANASONIC	0718,0416,0007,0618,0807,0039,0739, 0345,0696,0901,0608,
LODGING STAR	2041,	PHILCO	0807,0002,0102,0502,0919,0702,1417, 0408,0109,0715,0901,0402,
LOEWE	0722,0807,	PHILIPS	0807,0022,0020,0422,0122,0222,0322, 0002,0520,0919,0521,0621,0709,1516, 1017,0430,0247,0901,0402,0408,0109, 0210,0310,0715,2042,
LOGIK	0704,0601,0701,	PHILIPS-MAGNAVOX	0807,0022,0322,0919,0224,0430,
LUCE	0107,	PILOT	0002,
LUXMAN	0002,0502,	PIONEER	0120,0719,0808,0002,0502,0610,0519,
LXI	0704,0002,0502,0506,0807,0312, 0512,0601,0324,0103,	PIVA	1109,
MAGNASONIC	0706,	PLANAR	1302,
MAGNAVOX	0807,0002,0502,0919,1914,0224, 0430,0247,0402,0408,0109,0715,	POLAROID	0819,0918,0914,1503,1215,0504,
MAJESTIC	0704,0601,0701,	PORTLAND	0002,0102,0502,0415,0614,
MARANTZ	0807,0719,0002,0502,	PRECISION	0218,
MAXENT	0208,	PRICE CLUB	0112,
MEDION	0922,0421,0417,	PRIMA	1503,0118,0213,0318,0219,
MEGATRON	0002,0502,0507,	PRINCETON GRAPHICS	0603,0511,
MEI	0003,	PRISM	0007,
MEMOREX	0002,0502,0506,0706,0115,0704, 0601,1302,0428,0632,0701,	PROSCAN	0704,0312,0103,0601,0817,0917,
MGA	0002,0102,0502,0706,0802,0803, 0715,0619,	PROTON	0820,0002,0502,1602,0910,0119,0220,
MIDLAND	0704,0713,0007,0312,0103,	PROTRON	1303,1317,
MINTEK	0216,	PROVIEW	1104,1204,1304,
MINUTZ	0806,	PULSÁR	0713,0002,
MITSUBISHI	0102,0716,0706,0002,0502,0027, 0803,0715,0819,	QUASAR	0718,0416,0007,0618,0807,0039,0739, 0901,0608,
MONVISION	0205,	RÁDIO SHACK	0704,0002,0406,0506,0906,0818,0502, 0324,0835,0801,0802,0705,0805,0111,
MONTGOMERY WARD	0704,0701,0801,	RCA	0704,0002,0406,0007,0011,0611,0811, 0312,0514,0720,0102,0502,0601,0817, 0917,0835,0901,0103,0803,0211,0912, 0114,0519,0320,0420,



## CONTROL UNIVERSAL

<b>TV</b>				
REALISTIC	0704,0002,0406,0506,0906,0618,0502, 0601,0324,0802,0705,0805,0111,	TELERENT	0704,0801,0701, 0002,0220,	
RHAPSODY	0003,	TERA	0421,	
RUNCO	0713,0719,0712,	TEVION	0002,0502,	
SAMPO	0014,0206,0002,0502,0119,0802,	TMK	0517,0419,0512,0613,0719,0112,0506,	
SAMSUNG	0112,0309,0209,0512,0302,0502,0002, 0102,0110,0818,0895,0437,0802,0103, 0809,0012,0212,	TOSHIBA	0111,0618,0627,0437,0041,0094,0802, 0111,0313,0715,	
SAMSUX	0502,	TRUTECH	1504,1118,1713,	
SAMTRON	0112,	UNIVERSAL	0806,0310,	
SANSUI	0115,0632,	VICTOR	0607,	
SANTECA	0021,	VIDOTECH	0002,0102,0502,	
SANYO	0506,0311,0812,0002,0428,0802,0412, 0619,	VIEWSONIC	0206,0808,1003,1016,	
SCEPTRE	0518,1814,	VIKING	0019,	
SCOTCH	0002,0502,	VIORE	1403,	
SCOTT	0002,0502,0706,0906,0004,0105,0805,	MZIO	0709,1702,	
SEARS	0704,0807,0506,0606,1112,0002,0502, 0312,0512,0612,0520,0601,0812,0509, 0041,0247,0102,0103,0513,	WARD	0704,0807,0002,0102,0502,0706,0801,0402, 0408,0109,0310,0111,0513,0806,0701,0004	
SELECTRON	1803,1601,0703,	WESTINGHOUSE	0815,0013,1216,0300,	
SEMP	1701,	WHITE WESTINGHOUSE	0611,0614,0415,0215,1402,0324, 0520,0609,	
SHARP	0509,0803,0907,0803,0002,0502,0224, 0228,0602,0111,0818,	YAMAHA	0611,0602,0102,0502,	
SHOGUN	0002,	ZENITH	0713,0802,0606,0409,0710,0415,0507, 0714,0815,0712,0015,0916,0008,0002, 0115,0824,0324,0126,0326,0826,0228, 0430,0832,0043,0437,0903,0505,0701,0407,	
SIGNATURE	0704,0801,0701,0903,	HDTV		
SIMPSON	0402,	GO VIDEO HDT100	0862,	
SONIC	0003,	HITACHI 61HDX98B	0884,	
SONY	0414,0902,0801,0706,0638,0816,	HUGHES HTL-HI	0362,0884,0765,	
SOVA	1901,1111,	HUGHES HRP-15	0362,0884,0785,	
SOYO	1814,1714,	LG LSS-2200A	0362,0884,0785,	
SOUNDESIGN	0002,0502,0706,0806,0402,0805,	LG HTL-HD	0362,0884,0785,	
SPECTRA	0622,	MITSUBISHI SR-P105	0864,	
SPECTRAVISION	0921,	MITSUBISHI SRHD400	0864,	
SQUAREVIEW	0520,	MITSUBISHI SRHD500	0864,	
SSS	0002,0906,0805,	MOTOROLA HDT100	0483,	
STARLITE	0905,	PHILIPS DSHD800R	0884,	
STAR SIGHT	0008, SUPRA 0002,0809,	PIONEER SH-D505	0062,	
SUPERSCAN	0812,0509,0247,	PROSCAN PSHD105	0285,	
SUPERSONIC	0098,	RCA HD85W20	0487,	
SUPREMACY	0019,	RCA PSHD105	0285,	
SUPREME	0801,	RCA DTC-100/210	0285,	
SVA	0223,0822,	SAMSUNG SIR-T165	0959,	
SYLVANIA	0807,0002,0502,0115,0520,0919,1715, 0324,0247,0447,0402,0408,0109,0715, 0717,	SAMSUNG SIR-T351	0858,	
SYMPHONIC	0906,0520,0324,0247,0004,	SAMSUNG SIR-TS160	0563,	
SYNTAX	1304,1815,1815,	SAMSUNG SIR-TS360	0583,	
TANDY	0603,	SONY SATHD100	0963,	
TATUNG	0709,0421,0901,	SONY SATHD200	0963,	
TECHNICS	0007,	SONY SATHD300	0963,	
TECHWOOD	0002,0502,0007,	SYLVANIA 6900CTD	0759,	
TEKNIKA	0704,0002,0102,0502,0706,0906,0112, 0512,0818,0801,0019,0701,0402,0802, 0805,	TOSHIBA DST3000	0362,0785,	
TELECAPTION	0313,	TOSHIBA DST3100	0362,0785,	
		TOSHIBA DW65X91	0362,0785,	
		ZENITH HDSAT420	0065,	
		ZENITH HDSAT520	0065,	
		ZENITH DTV1080	0065,	

<b>CONTROL UNIVERSAL</b>	
	
<b>DVD</b>	
ACESONIC	1513,
ADVENT	0893,
AFREEY	0343,
AIWA	0043,
AKAI	0141,0145,1112,1912,
ALLEGRO	0126,0142,
AMES	0744,
AMV	0393,0493,
ANABA	0797,
APEX	0240,0640,0740,0840,0044,0644, 0245,0545,0146,0347,0547,0495, 0992,0741,0596,
ASPIRE	0994,
ASTAR	1910, A-
TREND	0940,
AUDIOVOX	0793,1313,
AXION	0793,
B & K	0499,
BLAUPUNKT	0844,
BLUESKY	0143,0146,1114,
BODYSONIC	0343,
BOSE	0868,
BOSS	0792,
BOSTON ACOUSTIC	1411,
BRITANIA	0833,
BROKSONIC	0894,0398,0041,
CAVS	1113,
CENTRIOS	0796,1308,1408,0793,1007,1107, 1507,1807,1707,1008,1108,1807,0548,
CHANGHONG	0741,
CINEVISION	0142,
CITECH	1908,
CITIZEN	1808,
CLASSIC	0744,1706,0741,
COBY	0294,0298,0396,0293,0146,0494, 0091,1710,1711,1712,1812,1014,
CONCEPT	0844,
CONIA	0146,
CRITERION	0446,
CURTIS INTERNATIONAL	0594,0494,
CYBERHOME	0940,0100,0595,
CYBERVISION	0433,
CYTRON	0246,0440,
DAEWOO	0845,0745,0046,0798,0198,
DENON	0641,0743,
DENZEL	0444,
DESEY	0497,
DIAMOND VISION	0496,0890,0291,
DIGIX	0095,
DIGITREX	0148,
DISNEY	0447,
DRIVE	1011,
DUAL	0346,0000,0297,0444,0248,1810,
DURABRAND	0545,0142,0246,1210,1310,1410, 1510,1810,
DVD 2000	0841,
EIGERVISION	1213,
ELTA	0045,0145,
EMERSON	0142,0695,0591,0247,0447,
ESA	0297,
FARENHEIT	0697,
FISHER	0243,
FUNAI	0247,0447,0591,
GE	0542,0644,
GOLDSTAR	0142,
GO-VIDEO	0744,0395,0798,0047,0891,0791,0147, 0342,0244, GPX 0295,0098,
GRADIENTE	0143,0633,0733,
GREENHILL	0644,
HAAZ	0746,0846,
HAIER	0195,
HARMAN KARDON	0344,
HITACHI	0042,0342,0444,0543,0340,
HITEKER	0145,
HUMAX	0862,
ILO	0597,1608,
INFINITY	0343,
INSIGNIA	0142,0247,0793,0644,0192,0392,
INITIAL	0644,1608,110,1512,
INTEGRA	0843,
JBL	0344,
JVC	0441,0242,0442,0098,0691,1808,0443,0993,
JWIN	0840,0990,0191,1412,
KAWASAKI	0196,0546,
KENWOOD	0641,0544,
KISS	0444,
KLH	0844,0292,0240,
KONKA	0842,0742,0842,0942,0192,
KOSS	0143,0440,
KXD	0091,
LASONIC	0745,0496,
LENOX	0794,0145,1310,1410,
LG	0142,0698,0392,
LINN	0945,
LITEON	0899,0891,0491,0597,1508,
LIQUIDVIDEO	0793,
MAGNAVOX	0441,0442,0447,0599,0799,0699,0598, 0247,0193,0093,
MARANTZ	0441,0142,0442,0943,0799,
MAXENT	0993,0991,
MEDION	0792,0246,0991,0291,0597,
MEMOREX	0246,1606,1413,1913,
MERIDIAN	0441,
MICROSOFT	0542,
MICROVISION	0792,
MINTEK	0644,
MITSUBISHI	0841,
MUSTEK	0744,
MYRON & DAVIS	0897,
NAD	0142,0944,
NAKAMICHI	0844,
NEC	0142, NESA 0644,0897,



## UCONTROL UNIVERSAL

DVD

NEXXTECH	0896,0097,0197,0297,0095,1806, 1007,1107,1207,1307,1907,1008, 0546,0596,	SYMPHONIC	0247,0447,0591, TASCAM
ONKYO	0294,0899,0394,0194,0494, 0441,0843,0199,	TEAC	0042,0546,0142,
OPTIMUS	0042,0941,	TECHNICS	0641,
ORION	0041,	TECHWOOD	0944,1708,0442,
ORITRON	0143,1607,	TERAPIN	0995,
PANASONIC	0241,0641,0099,0698,0345,0696,0340,	TEVION	0440,0246,0346,0446,0646,0746,0846,
PACIFIC	0246,	THETA DIGITAL	0042,
PHILCO	0533,	TIVO	0892,0592,
PHILIPS	0441,0442,0943,0177,0599,0799, 0699,0247,0447,0598,1211,1214,	TOSHIBA	1612,1013,1613,0441,0998,0094,0999,
PHILIPS-MAGNAVOX	0441,0442,0943,0599,0699,	TREDEX	0795,
PIONEER	0941,0042,0299,0399,0498,0592,1010,	TRUTECH	1906,0798,1713,
PIVA	1109,	UNITED	0546,
POLAROID	0140,0397,0596,1813,	VENTURER	0546,
POLK AUDIO	0441,0442,0799,	WHARFEDALE	0845,0343,
PORTLAND	0145,0896,	WESTINGHOUSE	0300,
POWER ACOUSTIK	1312,	WHITE WESTINGHOUSE	0447,
PROLINE	0143,	X-BOX	0542, XENIUS 0440,
PROSCAN	0542,0690,	YAMAHA	0641,0643,0599,0699,0442,
PROSONIC	0294,	YAMAKAWA	0445,0444,1407,
PROTRON	0194,	ZENITH	0441,0142,0392,
PYLE	0692,	CD	
RADIO SHACK	0546,0146,0599,0693, 0542,0243,0644,0599,0694,0693, 0690,0613,	ADC	0440,
RCA	0542,0243,0644,0599,0694,0693,	ADCOM	0761,07073,
REGENT	0795,210,	AIWA	0967,0372,0885,
REOC	0746,	AKAI	0173,075,0684,
RIO	0142,	AUDIO TECHNICA	0168,
RJ TECHNOLOGY	1209,1801,	CALIFORNIA AUDIO LAB	0273,
ROSEN	0694,	CAPETRONIC	0588,
ROTEL	0242,	CARVER	0295,0368,0468,0184,
SABA	0593,	CASIO	0546,
SAMSUNG	0342,0047,0895,0897,0790,1511,0147,	CENTRIS	0760,
SAMPO	0343,	CHIANTES	0764,
SANSUI	0041,0398,	CURTIS MATHEWS	0379,
SANYO	0092,0546,0243,	DENON	0668,
SEARS	0041,0247,	EMERSON	0767,0968,
SEG	0444,	FISHER	0368,0169,0269,0369,0473,
SELECTRON	1309,1409,1509,1609,1709,1809,1909,	GENEVA	0968,0469,0573,
SEMP	0440,	GOLDSTAR	0673,
SHARP	0341,0391,0492,	HARMAN KARDON	0669,0770,
SHERWOOD	0144,	HITACHI	0469,
SHINCO	0544,	INKEL	0769,
SHINSONIC	0544,	INSIGNIA	0578,
SONIC BLUE	0395,	JC PENNEY	0670,0379,
SONY	0300,0400,0500,0541,0200,0540,	JVC	0859,0982,
SOUNDSTORM	0892,0792,	KENWOOD	0589,0969,0170,0374,0474,0484,
SOVA	1111,	KRELL	0268,
SUNGATE	0998,0398,	KYOCERA	0490,
SUPERSCAN	0247,	LUXMAN	0270,0370,0574,0475,
SUPERSONIC	0096,	LXI	0379,
SV2000	0247,	MAGNAVOX	0268,0774,0681,
SVA	0148,0492,	MARANTZ	0268,0470,0570,0874,
SYLVANIA	0247,0447,1212,0591,	MCS	0670,0379,
		MGA	0770,
		MISSION	0268,
		MITSUBISHI	0770,0670,



## CONTROL UNIVERSAL

**CD**

NAD 0773,0975,  
NAKAMICHI 0570,0071,0784.  
NEC 0670,  
NEXTECH 0579,0879,0480,0580,0584,0087,0787.  
NIKKO 0168,0958,0269,  
NSM 0268,  
ONKYO 0171,0271,0873,0782,  
OPTIMUS 0368,0468,0469,0589,0371,0471,0571,  
0671,0076,0376,0776,  
PANASONIC 0273,0974,0675,0683,0887,  
PHILIPS 0268,0774,0184,  
PIONEER 0469,0771,0871,0573,0676,0385,0289,  
PROTON 0268,  
QUASAR 0273,  
RADIO SHACK 0468,0571,0272,0676,0280,0488,0089,  
0289,  
RCA 0767,0358,0971,0973,0676,0181,0088,  
0988,0089,0289,  
REALISTIC 0767,0358,0568,0968,0469,0570,0371,  
0571,  
ROTEL 0268,  
SAE 0288,  
SAMSUNG 0775,  
SANSUI 0268,0072,0973,0075,  
SANYO 0368,0172,0473,0175,0875,  
SCOTT 0767,0988,  
SEARS 0569,0570,0379,  
SHARP 0569,0570,  
SHERWOOD 0769,0570,0471,0272,0587,  
SHURE 0670,  
SONY 0372,0880,0081,0881,  
STS 0490,  
SYLVANIA 0268,  
SYMPHONIC 0572,  
TEAC 0269,0570,0571,0572,0672,0772,0287,  
TECHNICS 0273,0974,0683,0887,  
THETA DIGITAL 0774,  
TOSHIBA 0773,  
VICTOR 0869,  
YAMAHA 0168,0872,0972,0074,0286,  
ZENITH 0269,0674,0577,0080,0686,

**Laser Disc**

DENON 0132,  
PIONEER 0132,  
PROSCAN 0432,  
RCA 0432,  
SANYO 0824,  
SONY 0933,  
ZENITH 0824,

**DVR**

AT&T 0938,  
HUGHES 0659,  
HUMAX 0892,  
PANASONIC 0938,0340,  
PHILIPS 0738,0036,0138,  
PIONEER 0592,0399,  
POLAROID 1813,  
RCA 0542,  
REPLAYTV 0938,  
SONIC BLUE 0938,  
SONY 0838,0387,0537,0300,0400,0500,  
TiVo 0738,0838,0036,0138,0367,0999,0992,0592,  
TOSHIBA 0999,

**DVD-Recorders+RW**

APEX 0495,  
ASPIRE 0994,  
BROKSONIC 0398,  
CENTRIOS 0796,1607,1707,  
COBY 0091,  
CYBERHOME 0595,  
EMERSON 0591,  
GO-VIDEO 0744,0891,0791,  
HITACHI 0543,0340,  
HUMAX 0892,  
ILO 0597,  
IN SIGNIA 0392,  
JVC 0691,1808,  
KOD 0091,  
LG 0392,  
LITEON 0891,0491,0597,  
MAGNAVOX 0598,0899,  
MEDION 0991,0597,  
MEMOREX 1806,1413,  
MUSTEK 0744,  
ORITRON 1807,  
PANASONIC 0340,  
PHILIPS 1211,0598,0699,  
PHILIPS-MAGNAVOX 0599,0699,  
PIONEER 0399,0592,1010,  
POLAROID 0140,  
RCA 0542,  
SAMSUNG 0790,  
SANYO 0092,  
SELECTRON 1809,  
SHARP 0391,  
SONY 0300,0400,0500,  
SYLVANIA 1212,0591,  
SYMPHONIC 0591,  
TRUTECH 1906,  
TOSHIBA 0998,0441,1013,  
YAMAHA 0599,0699,  
ZENITH 0392,



## Universal Remote Controller

EN

### AUDIO

AIWA	0585,0885,0786,0887,
APEX	0245,
APPLE IPOD	0190,
BOSE	0888,0079,0179,
CARVER	0184,
CENTRIOS	1107,0087,
CITIZEN	0284,
CRITERION	0446,
DENON	0981,0383,0886,
DELPHI	0472,
FISHER	0083,0783,
GOLDSTAR	0278,
HARMAN KARDON	0082,0483,
IPOD	0090,
JVC	0680,0982,0583,
KENWOOD	0969,0482,0283,0484,0884,0588,
KOSS	0143,
MAGNAVOX	0281,0083,0193,0277,
MARANTZ	0470,0084,
MITSUBISHI	0389,
NAD	0773,0575,0975,
NEO	0174,
NEXXTECH	1107,0679,0878,0470,0580,0584,
NORCENT	0087,0787,
ONKYO	0182,0782,0881,0198,
OPTIMUS	0368,0376,0470,0576,0776,0076,
PANASONIC	0780,0982,0181,0983,0987,0088,
PHILIPS	0099,0596,
PIONEER	0177,0083,0983,0184,0184,0227,
RADIO SHACK	0377,
RCA	0385,0288,0388,0447,0290,
REALISTIC	0272,0077,0980,0281,0188,0288,
RIO	0388,0488,0189,0489,0589,
SABA	0047,
SAMSUNG	0172,
SANYO	0478,
SCOTT	0788,0070,0582,
SHARP	0272,0282,0467,0587,
SHERWOOD	0276,0070,
SIRIUS	0174,
SKYFI	0833,0479,0579,0180,0381,0481,0581,
SONY	0984,0085,0185,0285,0985,0200,
TAO	0174,
TEAC	0672,0382,0187,0287,0387,
TECHNICS	0780,0682,0163,0983,0987,0088,
TEVION	0446,
VENTURER	0176,
XMI RADIO	0472,0174,

YAMAHA	0781,0881,0485,0685,0785,0286,0386,
ZENITH	0486,0586,0378,
	0269,0674,0576,0577,0178,0278,0080,
	0083,0380,0686,0142,

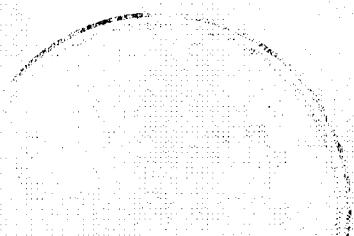
### Home Automation

GE HOMEMINDER	0201,
HOME AUTOMATION	0401,
LUTRON	0390,
X-10 (NEC)	0501,
GE HOMEMINDER	0201,
HOME AUTOMATION	0401,
LUTRON	0390,
X-10 (NEC)	0501,

### Tabla de Búsqueda por Fabricante

Digit	TV	AUX
1	RCA	RCA
2	SONY	SONY
3	PHILIPS	PHILIPS
4	SAMSUNG	SAMSUNG
5	GE	GE
6	PROSCAN	PROSCAN
7	MAGNAVOX	PIONEER
8	PANASONIC	Zenith
9	SANYO	TEAC
0	TOSHIBA	NAD
	DAEWOO	MARANTZ
	HITACHI	MAGNAVOX
	SANYO	PANASONIC
	LG	PANASONIC
	JVC	SHARP
	MITSUBISHI	TOSHIBA
	SYLVANIA	AMAHIA
		DENON
		HITACHI
		SANYO
		LG
		JVC
		MITSUBISHI
		SYLVANIA FISHER
		EMERSON
		CURTIS-MATHES
		CURTIS-MATHES
		FISHER
		OPTIMUS
		KENWOOD
		ONKYO

VIII. ANTENA INTERIOR



LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



Folio 106

Hacienda 75, Col. Torello Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)

# Especificación



Fecha 2012/11/06

File No 2012110602

Revn DAL

Fabricante

**OEM MENSAJES ELECTRONICOS SA**

Nombre Genérico

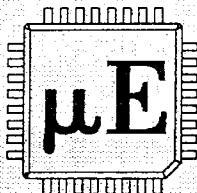
DVB-T Antena

Modelo

**DVB-MELEK-AZ002ANT**

Aprobado Por:

INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

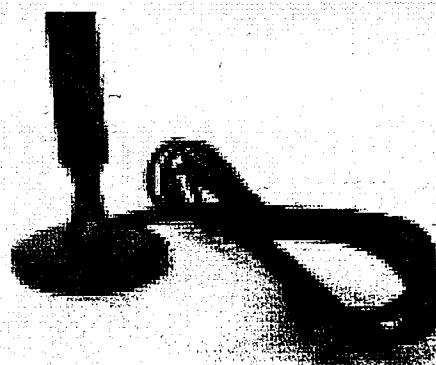


**mElektronikos**

## DVB-T Antena

Parte #: DVB-MELEK-AZ002ANT

IMAGEN # 1



## 2. Especificaciones Eléctricas

Tabla 1

	Parámetro	Valor	Tolerancia
1	Frecuencia Central (MHz)	VHF 174 / 230 MHz UHF 470 / 860 MHz	
2	Ancho de Banda	689 MHz	
3	V.S.W.R.	$\leq 1.5$ (BW)	
4	Ganancia	3-5 dB	
5	Polarización	Vertical / Horizontal	
6	Impedancia	50 Ω	

2.2

Tabla 2

No		Especificación	Tolerancia
1	Rango de Temperatura	-40+120 °C	—
2	Rango de Frecuencia	DC-6GHz	—
3	Capacidad dieléctrica	500V(rms)	
4	Resistencia de Contacto	Conductor interno $\leq 5\text{ m}\Omega$ , Conductor externo $\leq 2.5 \text{ m}\Omega$	
5	VSWR	$\leq 1.5$	



## 2.3 Mecánicas

Tabla 3

	Elemento	Especificación
1	Cable	1.5m tipo RG 50
2	Conector	IEC (personalizado)
3	Durabilidad Mecánica	$\geq 1000$ secondary
4	Esfuerzo a Tensión	>15N

## 3. Fiabilidad:

Condiciones: Temperatura:  $-40^{\circ}\text{C} \sim +85^{\circ}\text{C}$

## 4. Descripción:

Especialmente diseñada para TV Digital de gran ancho de banda para los estándares CMMB/DVB-T/DMB-TH.

Nuestra empresa diseña antenas tanto Monopolo, dipolo y tipo manga de una aleación suave de alta calidad de varios componentes (PCB, FPC).

Las antenas poseen apariencia elegante y un amplio rango de frecuencia, diseñada para evitar corrosión, contaminación y con características anti-interferencia.

La antena es probada con un Analizador de Red antes de salir de la fábrica.

**IX. ANTENA EXTERIOR**

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Folio 110

Hulpuco 75, Col. Torello Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)





# Especificación



Fecha 2012/11/06

Documento 2012110604

Rev. DAL

Fabricante:

OEM MENSAJES ELECTRONICOS SA

Nombre Genérico

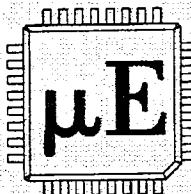
Antena Yagi

Modelo

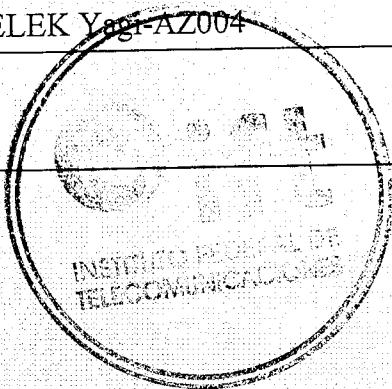
MELEK Yagi AZ004

Lote de Producción

Approved By :



**mElektronikos**





## Características Eléctricas

### 1.1 Antena Dieléctrica

No	Item	Especificaciones	Tolerancia
1	Frecuencia Central	430- 440MHz	—
2	Rango	10MHz	—
3	V.S.W.R	$\leq 1.5$	—
4	Ganancia	14 dB	—
5	Polarización	Vertical / Horizontal	—
6	Impedancia	50 Ω	—

### 1.2 Filtro & LNA

	Parámetro	Especificación
1	Ángulo de Potencia	Vertical 33 / Horizontal 40
2	Máxima Potencia	100W
3	V.S.W.R	<1.5dB
4	mA	
5		

### 1.3 Propiedades Mecánicas

	Parámetro	Especificación
1	Material	Aleación de Aluminio
2	Conector	N / K
3	Empaque Plástico	
4	Resistencia al Viento	60 m/s

### 2. Fiabilidad

Condiciones de operación:

Temperatura: -40°C ~ +60°C

Humedad 0% ~ 95%

Instalación tipo U en poste:

Protección anti-rayos: conexión a tierra DC

Especificación de antena: 1900mm

Peso neto de antena: 1.8 kg

### 3. Ventajas:

Material de aleación de Aluminio, construcción ligera y sólida

Alta ganancia, antes y después de recepción.

Estructura sencilla y sólida.

Instalación y desmontaje sencillo.

Accesorios de instalación disponibles.

## X. LOGÍSTICA DEL SERVICIO

El objetivo de la Logística es el visitar todos los hogares en la ciudad de Tijuana, Baja California, y a través del llenado de una Cédula de Visita, definir si es un hogar objetivo para colocar un decodificador y antena para la transmisión de Televisión Digital Terrestre.

En caso de serlo, se instalará y dejará funcionando el equipo, siempre y cuando exista el permiso de los habitantes para hacerlo.

Se levantará la Cédula de Visita por cada vez que se asista a los hogares de la localidad de Tijuana, la cual servirá como comprobante de prestación de los servicios y permitirá la creación de una base de datos con toda la información obtenida.

La cédula contendrá al menos la siguiente información:

1. Dirección del hogar visitado o instalado
2. Nombre, apellidos y datos de identificación de la persona que atendió la visita
3. Servicio(s) prestado(s)
4. Especificaciones y número de serie de cada equipo instalado, en caso de que aplique
5. Número de canales digitales que se reciben
6. Fecha y hora
7. Firma de la persona que atiende la visita, siendo un mayor de edad
8. Nombre y firma del instalador

En los casos de asistir a un hogar sin encontrar persona alguna o mayor de edad que atienda la visita, se fijará en la entrada un documento con los datos del operador respectivo, motivo de la visita, fecha, hora y los datos de nuestro Centro de Atención Telefónica (Call Center) invitando al interesado a llamar para agendar una cita para la realización de la visita.

En todos los hogares visitados se colocará una calcomanía para identificar al hogar como visitado y/o instalado, la cual cumplirá con las especificaciones dadas por la COFETEL en su oportunidad y acorde a alguna de las siguientes versiones:

Tamaño: 10 x 5 cm.

Colores:

Verde: C 59, M 0, Y 100, K 7, Pantone 369

Azul: C 85, M 19, Y 0, K 0, Pantone 299

Versión uno: se colocará en las casas en las que se realice algún tipo de servicio.



LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.-ECO 040810 PS2

Folio 114

Hilpulco 75, Col. Torrelollo Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)



Versión dos, con cambio de texto: se colocará en las casas donde se visite sin dar ningún servicio.



Se entregará un reporte semanal con la información de los hogares visitados y el resultado de cada una, así como las cédulas originales.

Se define como un "hogar objetivo" aquel que cumpla con lo siguiente:

- Los hogares que sólo reciban señal de TV abierta y:
- o Cuenta con un dispositivo de TV digital pero no recibe señal
- o Cuenta con decodificador digital pero no recibe señal
- o Cuenta con un dispositivo de TV analógica

No se instalará el decodificador y/o antena cuando:

- Se cuenta con un servicio de televisión restringida
- No se recibe señal de televisión abierta, es decir, no resulta posible captar una señal con audio entendible y señal de video
- Se reciba TDT, ya sea por medio de un televisor o de un decodificador digital
- No se cuente con un televisor
- No cuente con suministro de electricidad
- No se permita la instalación

El servicio de visitas comprenderá los siguientes rubros:

- Visitar todos los hogares ubicados en la Ciudad de Tijuana, requisitando la cédula de visita correspondiente.
- Entregar en los hogares objetivo que lo requieran un decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC.
- Instalar en los hogares objetivo que lo requieran decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC
- Entregar en los hogares objetivo que lo requieran una antena receptora de señal de televisión digital ATSC para interior
- Entregar en los hogares objetivo que lo requieran una antena receptora de señal de televisión digital ATSC para exterior

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



- Instalar en los hogares objetivo que lo requieran una antena receptora de señal de televisión digital ATSC para interior
- Instalar en los hogares objetivo que lo requieran antena receptora de señal de televisión digital ATSC para exterior
- Programar en todos los hogares objetivo que lo requieran aparato receptor del hogar objetivo sin ninguna instalación
- Requisitar cédula de hogar visitado, sin que se haya requerido, permitido o podido realizar ningún servicio.
- Requisitar cédulas que identifiquen cada uno de los hogares visitados y el servicio proporcionado.
- Elaborar y mantener actualizada una base de datos que contenga la información de las cédulas respectivas.
- Colocación de calcomanía que identifica a los hogares visitados y/o instalados con motivo de la TDT.

Tanto para las visitas en las que se levantarán las Cédulas de Visita como para realizar la instalación del decodificador y/o antena exterior o interior, Elara Comunicaciones, contará con personal debidamente calificado y con identificación vigente destinado únicamente a la realización de los servicios mencionados.

Asimismo, se contempla la visita para la instalación del equipamiento en vehículos, cuando así se requiera, debidamente identificados a fin de que la población no tenga recelo alguno de la labor a realizar.

El personal contará con un manual de visitas e instalación que contendrá la descripción de los escenarios que pudieran encontrarse en los hogares visitados y los procedimientos que se seguirán en cada uno de los casos.

Por otro lado, los equipos entregados estarán identificados por medio de códigos de barras conforme a las disposiciones legales, técnicas y administrativas aplicables.

Se entregará en los casos de instalación de decodificador, el Manual de Usuario a fin de que el usuario pueda hacer uso de todas las funcionalidades del equipo.

La calendarización de las actividades a realizar se enlistan en el siguiente plan de trabajo.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Folio 116

Hulpuco 75, Col. Tortillería Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)



## XI. PLAN DE TRABAJO

	21-nov	22-nov	23-nov	24-nov	25-nov	26-nov	27-nov	28-nov	29-nov	30-nov	01-dic	02-dic	03-dic	04-dic	05-dic	06-dic	07-dic	08-dic	09-dic	10-dic	11-dic	12-dic	13-dic	14-dic		
Capacitación y Reclutamiento																										
Impresión de Etiquetas																										
Uniformes y Credenciales																										
Autos y Ruedas																										
Vistas a Hogares de Tijuana																										
Instalación de equipos																										
	15-dic	16-dic	17-dic	18-dic	19-dic	20-dic	21-dic	22-dic	23-dic	24-dic	25-dic	26-dic	27-dic	28-dic	29-dic	30-dic	31-dic	01-ene	02-ene	03-ene	04-ene	05-ene	06-ene	07-ene		
Capacitación y Reclutamiento																										
Impresión de Etiquetas																										
Uniformes y Credenciales																										
Autos y Ruedas																										
Vistas a Hogares de Tijuana																										
Instalación de equipos																										
	08-ene	09-ene	10-ene	11-ene	12-ene	13-ene	14-ene	15-ene	16-ene	17-ene	18-ene	19-ene	20-ene	21-ene	22-ene	23-ene	24-ene	25-ene	26-ene	27-ene	28-ene	29-ene	30-ene	31-ene		
Capacitación y Reclutamiento																										
Impresión de Etiquetas																										
Uniformes y Credenciales																										
Autos y Ruedas																										
Vistas a Hogares de Tijuana																										
Instalación de equipos																										
	01-feb	02-feb	03-feb	04-feb	05-feb	06-feb	07-feb	08-feb	09-feb	10-feb	11-feb	12-feb	13-feb	14-feb	15-feb	16-feb	17-feb	18-feb	19-feb	20-feb	21-feb	22-feb	23-feb	24-feb		
Capacitación y Reclutamiento																										
Impresión de Etiquetas																										
Uniformes y Credenciales																										
Autos y Ruedas																										
Vistas a Hogares de Tijuana																										
Instalación de equipos																										
	25-feb	26-feb	27-feb	28-feb	TOTAL																					
Capacitación y Reclutamiento																										
Impresión de Etiquetas																										
Uniformes y Credenciales																										
Autos y Ruedas																										
Vistas a Hogares de Tijuana																										
Instalación de equipos																										

 INSTITUTO FEDERADO DE  
TELECOMUNICACIONES

 LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
 ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V. R.F.C.: ECO 040810 PSZ


## XII. ACTIVIDADES DE LOS ROLES

El personal estará distribuido de acuerdo al organigrama adjunto y llevará a cabo las actividades enunciadas para cada rol.

**Visitador / Instalador:** Una cantidad máxima de 1000 personas de acuerdo al plan de trabajo específico, visitarán todos los hogares de Tijuana, llenarán la cédula correspondiente, así como determinarán si son o no "Hogares Objetivo" de acuerdo a los lineamientos ya planteados.

En caso de serlo, instalarán el decodificador y/o antena.

Al finalizar su visita colocarán la etiqueta correspondiente de acuerdo a los servicios brindados.

**Supervisor:** Un Máximo de 100 Supervisores.

Cada supervisor tendrá a su cargo 10 encuestadores / instaladores, asignará a cada uno las zonas que deberán cubrir y estará al pendiente de cualquier contratiempo que se presente.

Al final de cada día, cada visitador / instalador le entregará las cédulas obtenidas, junto con un resumen de los sucesos ocurridos, hogares sin acceso, cédulas completas, etc.

El supervisor deberá de alimentar día a día la base de datos Interna (De trabajo) y tener un control del inventario de equipos recibidos para su equipo de trabajo.

**Sub Coordinador:** Un Máximo de 25 Sub-Coordinadores.

Cada sub coordinador tendrá a su cargo 4 supervisores y serán los encargados de dividir las zonas de trabajo.

Revisarán diariamente la base de datos interna (de trabajo) para alimentar el servidor compartido y estarán al pendiente del inventario de equipos necesarios de acuerdo al movimiento que le reporten los supervisores.

**Coordinador:** Un Máximo de 4 Coordinadores.

Estas personas llevarán el control detallado de las diversas actividades tales como zonas atendidas, zonas faltantes, equipos instalados, equipos en bodega, etc.

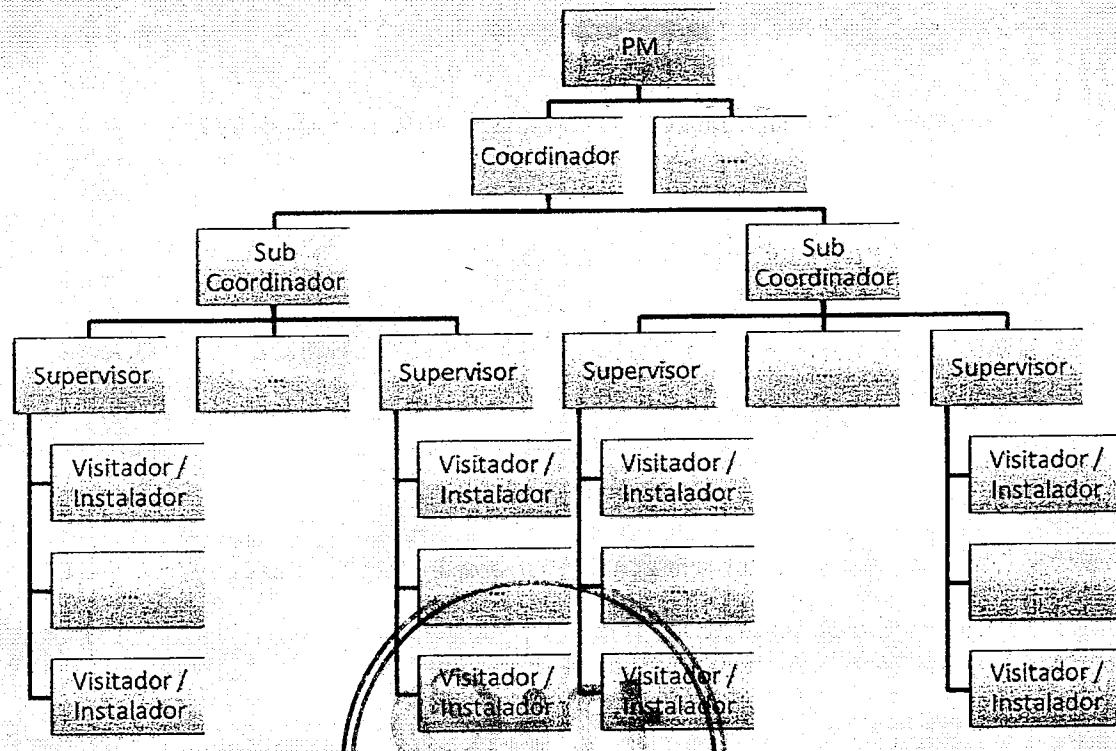
Tendrán contacto directo con el Call Center para la programación de citas y la asignación de grupos de trabajo, entre otros.

**Project Manager:** Esta persona será el encargado de coordinar todas las actividades y vigilará que todas ellas se lleven a cabo en tiempo y forma.

Finalmente él será el encargado del control general de las actividades y de asegurar la calidad del servicio así como la entrega final de la información con una frecuencia diaria a la base de datos de almacenamiento.



Todo ello se muestra en el siguiente diagrama:



**Almacenamiento de equipo:** Se cuenta con una bodega de 500 m<sup>2</sup> para el resguardo temporal de los decodificadores, antenas y consumibles, desde donde se alimentará a los grupos de trabajo para que realicen su tarea de instalación.

Dicha bodega se encuentra ubicada en:

Av. Mutualismo S/N  
Col. Zona Norte  
C.P. 22000  
Tijuana, Baja California

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



Hulpuco 75, Col. Torrelio Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 691 0243

### XIII. ALMACENAMIENTO Y SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN

La información recolectada a través de la Cédulas de Visitassera almacenada en dos servidores, el de Trabajo y el de Almacenamiento Final.

El primero, el servidor de Trabajo será depositario de la información recolectada en cada visita e instalación conteniendo toda la información para dichas labores y contará con un Firewall de alta seguridad, siendo tan solo para entrada de datos y no así ni para consulta ni para edición.

Dicho servidor alimentará en una configuraciónn "espejo" al servidor de Almacenamiento Final a través de una herramienta de software de Service Desk.

Este servidor contará con el servicio firewall robusto para evitar cualquier intrusión externa y se manejará el acceso restringido al personal designado por la COFETEL a través de un oficio en el que dé a conocer a Elara la identidad de dicho personal y contará tan solo con derechos de lectura y salvado de datos en modalidad de copia.

La base de datos permitirá a la COFETEL el acceso en línea para generar reportes con dicha información.

La única persona que podrá manejar el acceso como administrador al servidor será el Ing. Isauro Luna, Director de Infraestructura de Elara con el fin de mantener la integridad y la confidencialidad de los datos.

La COFETEL puede pedir que se cambien los derechos de acceso a la información a través de un oficio dirigido al Ing. Isauro Luna conviniendo en la temporalidad de dicho acceso.

### XIV. FUNCIONES DEL CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA (CALL CENTER)

El Centro de Atención Telefónica (Call Center) será el encargado de mantener informados a los pobladores de Tijuana tanto de las labores de esta iniciativa como de las posibles citas para recibir a nuestro personal, así como resolver las dudas básicas que les surgieran.

Asimismo, será el encargado de mantener el contacto con el Coordinador de Logística para apoyar a la coordinación de las brigadas y atención de citas y de recibir las llamadas de los Visitadores e Instaladores para llevar el registro del avance de las tareas.

El contacto se realizará a través del número 01-800 designado por Elara para los siguientes servicios:

- Recepción de llamadas de población ubicada geográficamente en Tijuana.
- Brindar información sobre el proyecto del apagón analógico en Tijuana.
- Orientar al usuario sobre conceptos básicos acerca de cómo programar su televisión o decodificador para recibir TDT, de así requerirse.
- Informar qué necesita tener el usuario para recibir TDT si no es Hogar objetivo de este proyecto, así como orientarlo dónde puede obtener un decodificador o qué requisitos debe tener su televisión para recibir TDT.
- Proporcionar información al público en general sobre la página web de TDT de COFETEL, para consultar todo lo relativo a TDT y al apagón analógico en Tijuana.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PSZ

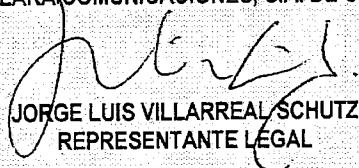


- Contará con un reporte diario del comportamiento de las llamadas, en cuanto a flujo de ingreso y contenido de las mismas.
- La atención será de lunes a domingo, con un horario de atención de 6:00 a 22:00 hrs. siendo para la población en general de 7:00 a 20:00 hrs.
- Se consideran un mínimo de 20 posiciones por turno, siendo habilitados dos turnos para la atención total.
- Se tendrá una capacidad de manejo de aproximadamente 10,000 llamadas diarias.
- Se contará además con el registro de las llamadas realizadas a hogares para las citas correspondientes.
- La base de datos que se alimentará desde el Call Center contendrá al menos la siguiente información:
  - Sexo
  - Edad
  - Colonia
  - Correo electrónico
  - Domicilio
  - Teléfono
  - Ocupación.
  - Motivo de la llamada i.- Solicitud de cita para visita de instalador. ii.-Información, iii.- reporte de queja de un instalador, iv.- reporte de queja del servicio otorgado, v.- reporte de falla de la instalación o del equipo instalado vi.-Comentarios y/o sugerencias.
- La COFETEL tendrá acceso en línea en tiempo real al sistema de reportes del Centro de Atención Telefónica a través de la base de datos de Trabajo de forma restringida y en modalidad de solo lectura.

Se presentará a la COFETEL de forma semanal, un informe que contendrá el número de quejas o reportes recibidos y la atención que se dio a los mismos.

INSTITUTO NACIONAL DE  
COMUNICACIONES

ATENTAMENTE  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V.

  
JORGE LUIS VILLARREAL SCHUTZ  
REPRESENTANTE LEGAL

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



Hulpuco 75, Col. Torello Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)

México, D. F. a 12 de Noviembre de 2012

COMUNICACIONES ELARA SA DE CV  
Presente

At'n: Ing. Jorge Villarreal S.  
Representante legal

Acuerdo de Distribución

Estimado Ing. Jorge Villarreal:

Por medio de la presente carta, y de acuerdo a las bases relacionadas con la licitación No. LA-009D00001-N10-2012, de la Comisión Federal de Telecomunicaciones, de ahora en adelante COFETEL.

Ofrecemos a Uds. la distribución en la Republica Mexicana de nuestros productos siguientes:

Decodificador MELEK 110  
Y las Antenas de Interior y Exterior

Las especificaciones de los productos se anexan a la presente. Así como la descripción detallada del decodificador. Nuestro Decodificador cuenta con los certificados internacionales requeridos y han sido instalados y aprobados en países como Estados Unidos. Ya que no existe norma oficial mexicana para estos decodificadores en específico, solicitaremos a COFETEL las indicaciones necesarias para la certificación correspondiente a equipos similares.

Por su parte, y en caso de que la empresa proponente Comunicaciones ELARA S.A. de C.V. fuera designada como ganadora, se compromete a adquirir de la empresa Mensajes Electrónicos S.A. de C.V. los bienes ofertados. Quedando esta última con la obligación de respetar, al menos, los términos ofrecidos previo a la licitación mencionada.

Atentamente:



Mensajes Electrónicos S.A. de C.V.  
Ing. Gabriel Parrodi Arroyo

"EQUIPO IDENTIFICADO CON CÓDIGO DE BARRAS"

México, D.F. a 12 de noviembre de 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.

Por este conducto, quien suscribe, JORGE LUIS VILLARREAL SCHUTZ como representante legal de la empresa ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., manifiesto, que en caso de ser adjudicado, me comprometo a entregar los equipos relacionados con la prestación de los servicios debidamente identificados con un código de barras, todo ello en relación a la Licitación Pública Nacional Electrónica No. LA-009D00001-N10-2012.

ATENTAMENTE

ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V.

JORGE LUIS VILLARREAL SCHUTZ  
REPRESENTANTE LEGAL

INSTITUTO NACIONAL  
DE TELECOMUNICACIONES

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



"BIENES GENUINOS, NUEVOS Y ORIGINALES"

México, D.F. a 12 de noviembre de 2012

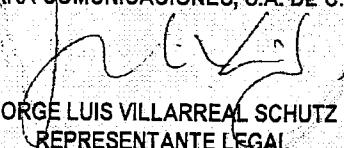
Comisión Federal de Telecomunicaciones

Presente.

Por este conducto, quien suscribe, JORGE LUIS VILLARREAL SCHUTZ como representante legal de la empresa ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., manifiesto que los bienes relacionados con los servicios ofertados no son remanufacturados, reciclados ni de dudosa procedencia, indicando en el mismo, que se trata de bienes genuinos, nuevos y originales de la marca que se cotiza, todo ello en relación a la Licitación Pública Nacional Electrónica No. LA-009D00001-N10-2012.

ATENTAMENTE

ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V.

  
JORGE LUIS VILLARREAL SCHUTZ  
REPRESENTANTE LEGAL

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Folio 16

Húipulco 75, Col. Tortilla Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)



SIN TEXTO

XV. ANEXOS. DOCUMENTOS DIVERSOS



2

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Folio 122

Huipulco 75, Col. Torrelío Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.celara.com.mx](http://www.celara.com.mx)



México, D. F. a 12 de Noviembre de 2012

COMUNICACIONES ELARA SA DE CV

Presente

At'n: Ing. Jorge Villarreal S.

Representante legal

Acuerdo de Distribución

Estimado Ing. Jorge Villarreal:

Por medio de la presente carta, y de acuerdo a las bases relacionadas con la licitación No. LA-009D00001-N10-2012, de la Comisión Federal de Telecomunicaciones, de ahora en adelante COFETEL. Ofrecemos a Uds. la distribución en la Republica Mexicana de nuestros productos siguientes:

Decodificador MELEK 110

Y las Antenas de Interior y Exterior

Las especificaciones de las mismas se anexan a la presente. Así como la descripción detallada del decodificador.

Por su parte, y en caso de que la empresa proponente, Comunicaciones ELARA S.A. de C.V. fuera designada como ganadora, se compromete a adquirir de la empresa Mensajes Electrónicos S.A. de C.V. los bienes ofertados. Quedando esta última con la obligación de respetar, al menos, los términos ofrecidos previo a la licitación mencionada.

Atentamente:



Mensajes Electrónicos S.A. de C.V.

Ing. Gabriel A Parrodi A

Folio 123

"ESCRITO MANIFESTANDO CONFORMIDAD DE QUE SI PERSONAL DE LA COFETEL IDENTIFICA DEFICIENCIAS, INCUMPLIMIENTOS O DEFECTOS QUE AFECTEN LA DURACIÓN Y FUNCIONALIDAD DE LOS SERVICIOS SE PROCEDERÁ AL RECHAZO DE LOS MISMOS"

México, D.F. a 12 de noviembre de 2012

**P R E S E N T E**

Me refiero a la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA No. LA-009D00001-N10-2012 en la que mí representada, ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V. tiene interés en participar.

Sobre el particular, manifiesto mi conformidad de que si personal de la COFETEL identifica deficiencias, incumplimientos o defectos que afecten la duración y funcionalidad, en la provisión de los servicios de acuerdo al Anexo 1, la COFETEL procederá al rechazo de los mismos y no se tendrán por recibidos o aceptados.

Para estos casos, Elara Comunicaciones como el prestador de los servicios, deberá informar a la COFETEL cuando se subsanen las deficiencias o incumplimientos detectados, en un período no mayor a 10 (diez) días naturales con las características y especificaciones requeridas en el Anexo 1, sujetándose a la verificación y autorización de ésta, misma que no exime de la pena convencional por retraso en la entrega.

ATENTAMENTE



JORGE LUIS VILLARREAL SCHUTZ  
Representante Legal  
Elara Comunicaciones, S.A. de C.V.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



Huitulco 75, Col. Tortillería Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)



"ESCRITO MANIFESTANDO SE OTORGARÁ PÓLIZA DE GARANTÍA DE LOS BIENES RELACIONADOS CON LOS SERVICIOS OFERTADOS"

México, D.F. a 12 de noviembre de 2012

P R E S E N T E

Me refiero a la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA No. LA-009D00001-N10-2012 en la que mí representada, ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V. tiene interés en participar.

Sobre el particular, manifiesto que en caso de resultar adjudicado, se otorgará una Póliza de Garantía de los bienes relacionados con los servicios ofertados, contra defectos de fabricación, deficiencias y vicios ocultos a los Hogares Objetivo, misma que tendrá una vigencia mínima de 6 (seis) meses, a partir de la instalación de los bienes materia del servicio contratado.



LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2



Folio 2

Hulpuco 75, Col. Torello Guerra, Tlajpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3650 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)

“ESCRITO MANIFESTANDO REPOSICIÓN DE LOS BIENES POR CAUSAS IMPUTABLES AL PROVEEDOR  
DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA”

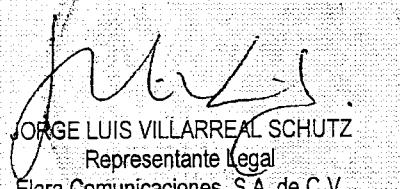
México, D.F. a 12 de noviembre de 2012

**P R E S E N T E**

Me refiero a la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA No. LA-009D00001-N10-2012 en la que mí representada, ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V. tiene interés en participar.

Sobre el particular, manifiesto que si durante el período de Garantía, la cual correrá a partir de la instalación de los bienes relacionados con los servicios ofertados, se comprueban vicios ocultos o defectos de fabricación o fallas de calidad durante su uso o presenten deficiencias por causas imputables a Elara Comunicaciones, nos obligamos a reponer y sin condición alguna el 100% de los bienes, en un plazo que no excederá de 5 (cinco) días hábiles.

ATENTAMENTE

  
JORGE LUIS VILLARREAL SCHUTZ  
Representante Legal  
Elara Comunicaciones, S.A. de C.V.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Folio 3

Hulpuco 75, Col. Tortello Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)



Información General del Archivo	
Nombre Archivo	226050_PriceEnvelopeSummary.pdf.p7m
Fecha de Firmado	13/11/2012 10:31:41
Datos propietario	
Identificador CA	50,427
Propietario	VILLARREAL SCHUTZ JORGE LUIS
Estado	Archivo con Firma Digital Valida
Fecha de Validación	13/11/2012 10:31:50
Expiración	Sí

#### Información de la firma N. 1

El Contenido es Consistente con la Firma? Si  
Codificación usada para la firma del contenido

codificación de tipo DER

El contenido ha sido firmado con una

Fecha de Referencia para la Verificación de la Validez 13/11/2012 10:31:48

#### Verificación de la Firma 1 de 1 incluida en este contendor

Nombre Completo

CV

ELARA COMUNICACIONES SA DE

¿Es valido el certificado Firmado?

Sí, es Valido

¿El Certificado esta Emitido por una CA acreditada?

Sí

¿La CA emitente tiene un certificado aun valido?

Sí, es Valido

Resultado del Control de certificados revocados  
(temporalmente inhabilitado)

OK

Uso Autorizado del Certificado

digitalSignature nonRepudiation

dataEncipherment keyAgreement

#### Información Detallada sobre la Verificación del Firmante

Nombre del Firmante

Apellido del Firmante

ELARA

Nombre Organización

COMUNICACIONES SA DE CV

Estado

MX

Código Univoco

/

VISj661205HDFL074

Identificativo Certificado

No Valido antes del

01/02/2012

12:53:46

No Valido despues del

01/02/2016

12:54:26

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

01/02/2016

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA Y CENSO

Licitantes electrónicos	ELARA COMUNICACIONES
Código del Expediente	270199
Descripción Expediente	Vista y en su caso entrega e instalación de decodificadores y antenas digitales
Código	220157
Descripción Procedimiento	Vista y en su caso entrega e instalación de decodificadores y antenas
Fecha Creación Documento Proposición	13/11/2012 10:27:00 (GMT -6:00)

## 2. Propuesta Económica

DETALLE DE LOS ARTÍCULOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA		PRECIO UNITARIO	Servicio	
1.	I. VISTA EFECTIVA ( SIN INSTALACION )			
2.	II. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE DECODIFICADOR DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A SEÑAL ANALÓGICA NTSC			
3.	III. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE ANTENA RECEPTORA DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC PARA INTERIOR			
4.	IV. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE ANTENA RECEPTORA DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC PARA EXTERIOR			
5.	V. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE DECODIFICADOR DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A SEÑAL ANALÓGICA NTSC Y ANTENA INTERIOR			
6.	VI. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE DECODIFICADOR DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A SEÑAL ANALÓGICA NTSC Y ANTENA EXTERIOR			
7.	EL PRESUPUESTO MÁXIMO ES DE \$109'022,959.01 (TRESCIENTOS NUEVE MILLONES VEINTIDOS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE PESOS 91/100 M.N.) Y EL PRESUPUESTO MÍNIMO ES DE \$123'609,183.96 (CIENTO VEINTITRÉS MILLONES SEISCIENTOS NUEVE MIL CIENTO OCHENTA Y TRES PESOS 54/100 M.N.)			
		Total Sencilla		4,778

DETALLE DE LOS ARTÍCULOS DE LA PROPUESTA ECONÓMICA		PRECIO UNITARIO	Servicio	
1.	I. VISTA EFECTIVA ( SIN INSTALACION )			
2.	II. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE DECODIFICADOR DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A SEÑAL ANALÓGICA NTSC			
3.	III. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE ANTENA RECEPTORA DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC PARA INTERIOR			
4.	IV. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE ANTENA RECEPTORA DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC PARA EXTERIOR			
5.	V. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE DECODIFICADOR DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A SEÑAL ANALÓGICA NTSC Y ANTENA INTERIOR			
6.	VI. VISTA EFECTIVA CON ENTREGA E INSTALACIÓN DE DECODIFICADOR DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A SEÑAL ANALÓGICA NTSC Y ANTENA EXTERIOR			
7.	EL PRESUPUESTO MÁXIMO ES DE \$109'022,959.01 (TRESCIENTOS NUEVE MILLONES VEINTIDOS MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y NUEVE PESOS 91/100 M.N.) Y EL PRESUPUESTO MÍNIMO ES DE \$123'609,183.96 (CIENTO VEINTITRÉS MILLONES SEISCIENTOS NUEVE MIL CIENTO OCHENTA Y TRES PESOS 54/100 M.N.)			
		Total Sencilla		4,778

Ningún Anexo

Precio Total (excluidas secciones facultativas) IDON 4,778

ELIMINADOS 12 RANGLONES

ARTICULO 18 FRACCION I DE LA  
LEY FEDERAL DE TRANSPARENCIA, Y  
ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA  
GOBERNAMENTAL

**ANEXO 2**

**PROPOSICIÓN ECONÓMICA**

**FORMATO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA ECONÓMICA**

El licitante deberá cotizar por separado cada uno de los conceptos que a continuación se detallan, los que en su totalidad serán considerados y evaluados como su propuesta económica.

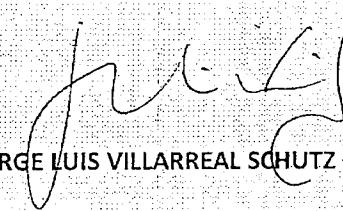
**Precio de los servicios**

SERVICIOS	PRECIO UNITARIO (MXN) SIN IVA
I. Visita efectiva (sin instalación)	[REDACTED]
II. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC	[REDACTED]
III. Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de señal de televisión digital ATSC para interior	[REDACTED]
IV. Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de señal de televisión digital ATSC para exterior	[REDACTED]
V. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena interior.	[REDACTED]
VI. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena exterior.	[REDACTED]

Los precios se encuentran expresados en Pesos Mexicanos

Los precios no incluyen I.V.A. ni ninguna clase de impuestos

**ELIMINADOS 6 RENGLONES, ARTÍCULO 18  
FRACCIÓN I DE LA LEY FEDERAL DE  
TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACIÓN  
PÚBLICA GUBERNAMENTAL.**



JORGE LUIS VILLARREAL SCHUTZ

REPRESENTANTE LEGAL

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-NI0-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Huipulco 75, Col. Torello Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel. +52 55 3690 0400 01 800 681 0243

Folio 1



"ESCRITO DECLARACIÓN DE PRECIOS NO COTIZADOS EN CONDICIONES DE PRÁCTICAS DESLEALES DE  
COMERCIO INTERNACIONAL"

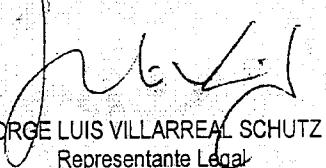
México, D.F. a 12 de noviembre de 2012

P R E S E N T E

Me refiero a la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA No. LA-009D00001-N10-2012 en la que mí representada, **ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V.** tiene interés en participar.

Sobre el particular, declaro, Bajo Protesta de Decir Verdad, que los precios de nuestra propuesta no se cotizan en condiciones de prácticas desleales de comercio internacional en su modalidad de discriminación de precio o subsidios.

ATENTAMENTE

  
JORGE LUIS VILLARREAL SCHUTZ  
Representante Legal  
Elara Comunicaciones, S.A. de C.V.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ELECTRÓNICA LA-009D00001-N10-2012  
ELARA COMUNICACIONES, S.A. DE C.V., R.F.C.: ECO 040810 PS2

Hulpuk 75, Col. Torrelio Guerra, Tlalpan 14050, México, D.F. Tel +52 55 3690 0400 01 800 691 0243

[www.elara.com.mx](http://www.elara.com.mx)

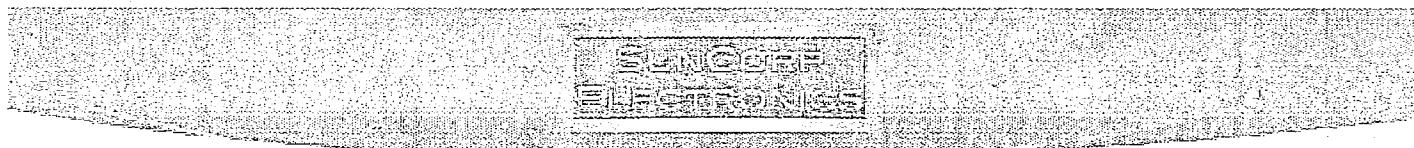


SIN TEXTO

## I.- ESPECIFICACIONES TECNICAS Y REQUERIMIENTOS DE LOS EQUIPOS

### DECODIFICADOR





## RESUMEN DE SISTEMA

### 1.1 Requerimientos Básicos I/O

- 1 x RF Air entrada
- 1 x RF salida (CH3/4) or RF Pass-Through
- 1 x CVBS Composite Video (RCA)
- 1 x salida Audio Estéreo

### 1.2 Parte frontal

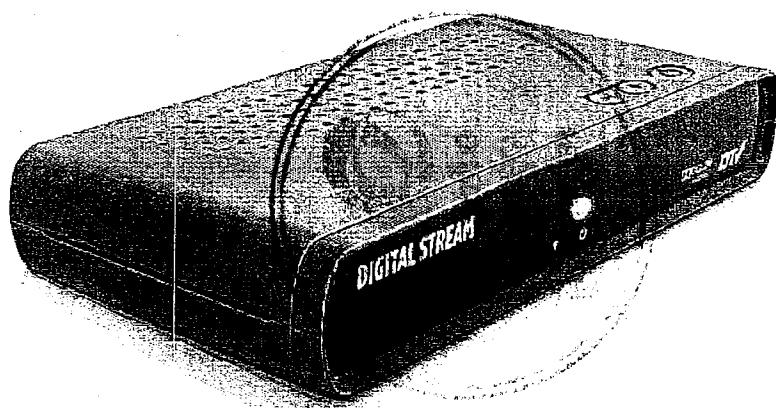


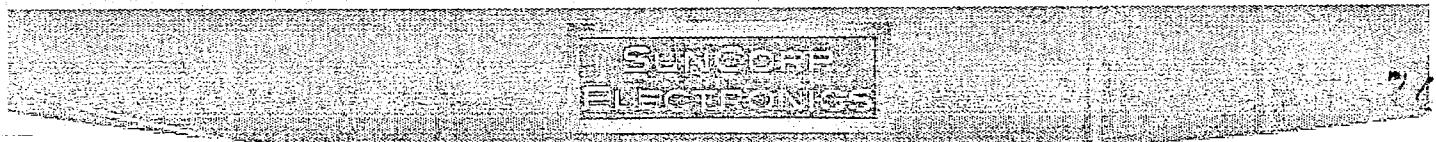
Imagen 0-1 : Parte Frontal

#### 1.2.1 PWR/IR LED

Apagado : ROJO

Encendido : VERDE

IR Indicador de recepción: VERDE intermitente



### 1.3 Parte Trasera

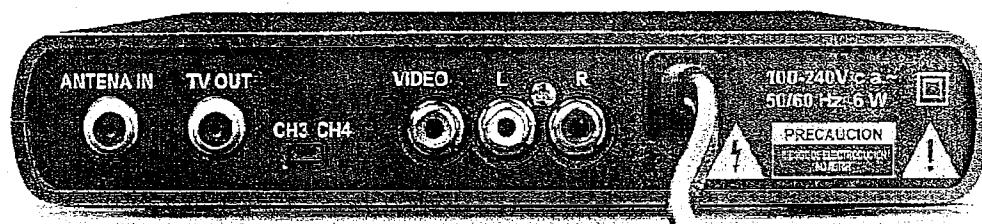


Imagen 0-2 : Parte Trasera

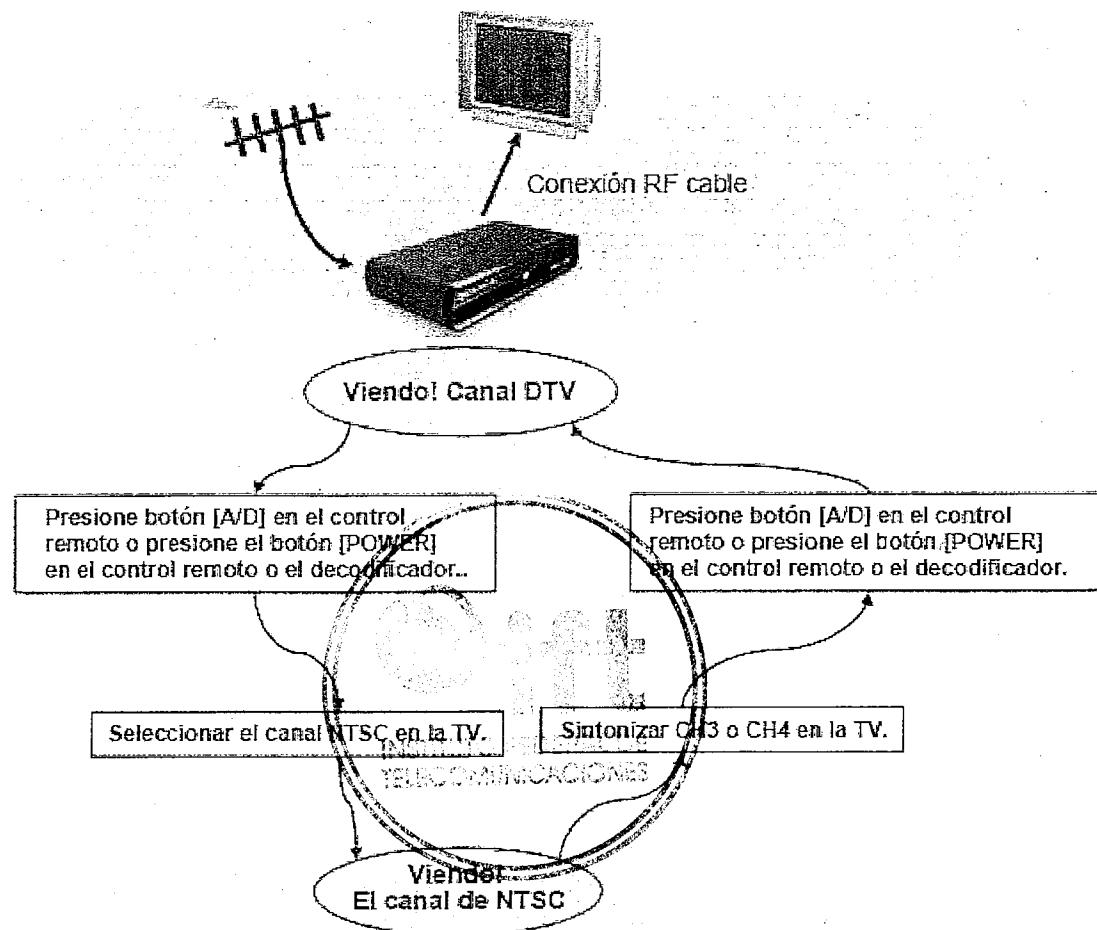
#### 1.3.1 RF

1 x RF Entrada (Aire)

1 x RF Salida (Ch3/4) o Salida de la Antena Pass-Through

## Como seleccionar salida DTV RF(CH3/4) o Analogo Path-thru?

Esta TV no tiene entrada CVBS/LR



### 1.3.2 CVBS

CVBS señal de salida de Video simultáneo

1 x RCA

### 1.3.3 L/R

Salida de Audio Estéreo

2 x RCA

### 1.3.4 Seleccionar CH 3/4

Deslizar botón /Cambiar

SUNCOFFEE  
ELECTRONICS

750

### 1.3.5 Voltaje

100V - 240V~, 50/60Hz

### 1.4 Parte Inferior

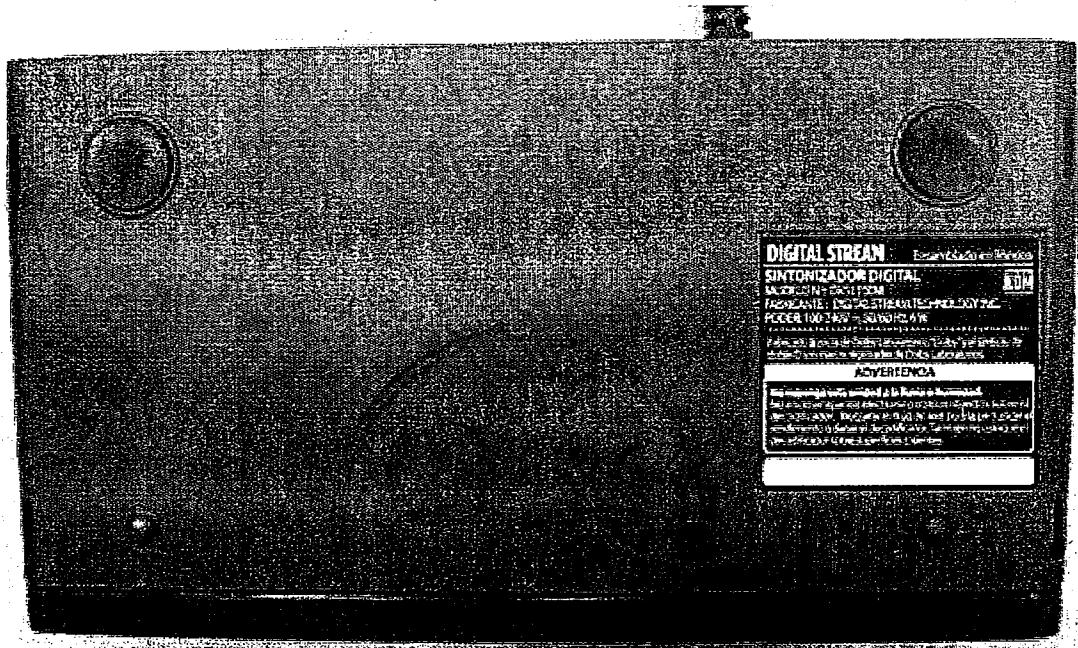


Imagen 0-3 : Parte Inferior

## 1.5 Etiqueta de producto



## 1.6 Control Remoto

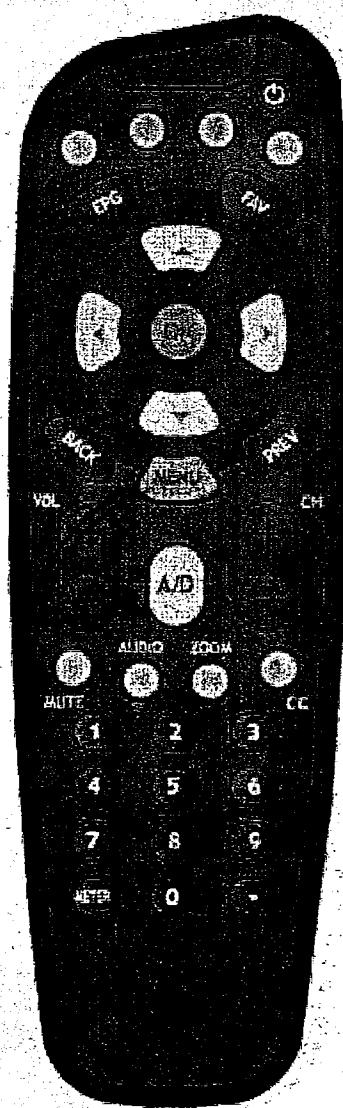
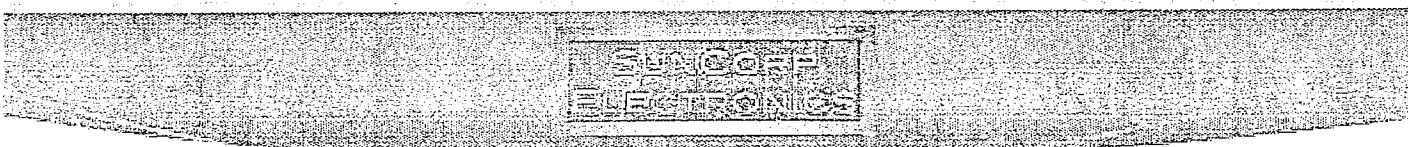
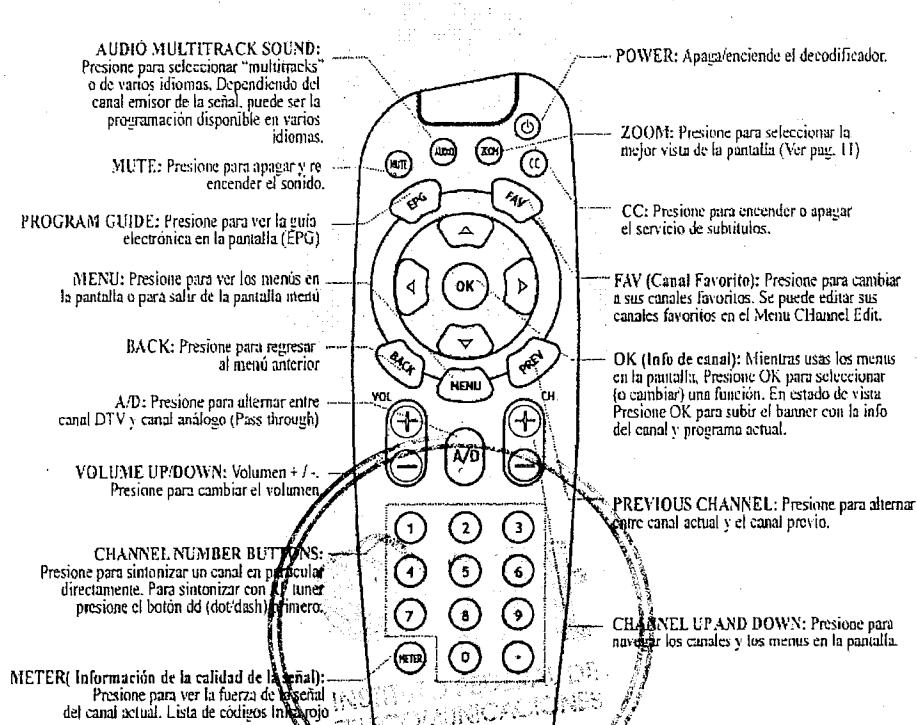


Imagen 0-5 : Control Remoto



**NOTA: Como seleccionar el Pass-Through antena?**

Presione botón de "POWER" o "A/D" para cambiar del modo DTV y el modo Analogo (NTSC) TV.



IR Code Listing

Vendor Code : 1234

00FF	POWER	02FD	UP	1DE2	BACK	13EC	3	18E7	8	1EE1	EPG	23DC	AUDIO
08F7	CH_UP	03FC	DOWN	01FE	OK	14EB	4	19E6	9	22DD	MUTE	28D7	A/D
09F6	CH_DOWN	04FB	LEFT	10EF	0	15EA	5	20EF	PREV	25DA	CC		
06F9	VOL_UP	05FA	RIGHT	11EE	1	16E9	6	1FE0	FAV	1AE5	DOT		
07FB	VOL_DOWN	1BE4	MENU	12ED	2	17EB	7	24DB	ZOOM	2CD3	METER		

**POWER:** Apagado / Encendido del decodificador

**FAV (Canal Favorito):** Presione para cambiar a sus canales favoritos. Se puede editar sus canales favoritos en el Menú Channel Edit.

**OK (Info de canal);** Mientras usa el menú en la pantalla, Presione OK para seleccionar (o cambiar) una función. En estado de vista Presione OK para subir el banner con la info del canal y programa actual.

**PREVIOUS CHANNEL:** Presione para alternar entre canal actual y el canal previo.

**CHANNEL UP AND DOWN:** Presione para navegar los canales y los menus en la pantalla.

**A/D:** Presione para alternar entre canal DTV y canal análogo (Pass through)

**CC:** Presione para encender o apagar el servicio de subtítulos.

**ZOOM:** Presione para seleccionar la mejor vista de la pantalla (Ver pag. 11)

**CHANNEL NUMBER BUTTONS:** Presione para sintonizar un canal en particular directamente.

Para sintonizar con RF tuner presione el botón dd (dot/dash) primero.

**PROGRAM GUIDE:** Presione para ver la guía electrónica en la pantalla (EPG)

**MENU:** Presione para ver los menús en la pantalla o para salir de la pantalla menú

**BACK:** Presione para regresar al menú anterior

**VOLUME UP/DOWN:** Volumen + / -. Presione para cambiar el volumen

**MUTE:** Presione para apagar y re encender el sonido.

**AUDIO MULTITRACK SOUND:** Presione para seleccionar "multitracks" o de varios idiomas. Dependiendo del canal emisor de la señal, puede ser la programación disponible en varios idiomas.

**METER** (Información de la calidad de la señal): Presione para ver la fuerza de la señal del canal actual.

Lista de códigos Infrarrojo

## 1.7 Requerimientos básicos I/O \

ARTÍCULOS	SUB- ARTÍCULOS	DESCRIPCIÓN
VOLTAJE	IEC 2-salidas clavija conector	100-240V~, 50/60Hz
Entrada antena	Entrada RF	Air, DTV DECODER Certificado
	Frecuencia entrada	54MHz ~ 698MHz, Ch2~Ch51
	Impedancia de la antena	75Ω desequilibrado
	Conecotor	IEC169-1 ,F Conecotor(F-81 Tipo), 75Ω
	Tipo modulación	8VSB
	Rango de entrada	0dBm ~ -83dBm
Salida RF	Frecuencia de salida	CH3 / CH4
	Impedancia de la antena	75Ω desequilibrado
	Conecotor	IEC169-1 ,F Connector(F-81 Type), 75Ω
	Tipo modulación	NTSC
	Salida CH3/4	Canal es elegido por Switch deslizar
	Salida Antena Pass-Through	Seleccionado con Control Remoto ("POWER" o "A/D" botón)
CVBS Salida de Video RCA	Conecotor	1 x RCA, Conecotor, Embra
	Nivel Salida	1.0Vp-p±10 mV , 75Ω Fuente terminada
Salida	Conecotor	2 x RCA , Embra

Audio Estéreo	Nivel Salida	1.7 Vrms ± 20%
	THD	2% max, 20Hz a 20KHz
	Responsividad de frecuencia	20Hz a 20KHz

Tabla 0-1 : Requerimientos básicos I/O

## 1.8 Funcionamientos Básico

Especificación	Sub-especificaciones	Requerimientos
RF Recepción	Terrestre ATSC	Sí
	Cable 8VSB	Sí
Audio Procesador	AC-3 audio (DD) decodificando	Sí
	Digital multi-idioma	Sí
Video Procesador	MPEG-2 video decodificando	Sí
	MPEG-4 AVC/H.264 video decodificando	Sí
	Decodificando formato	ATSC 18 formatos
Control Interface	Básico control protocolo	Control Remoto
AV Salida	HDTV digital video salida (HDMI)	No
	HDTV analogo RCA video salida	CVBS x 1 (480i)
	Audio salida I/F	Stereo x 1 (Lt, Rt)
V-chip	V-Chip(cumple con EIA-768 & 608)	Sí
Subtítulos	Digital CC (Cumple con EIA-708-B)	Sí
EPG otro GUI	Display de Programa actual por plano gráfico transparente	Sí
	Cambio de canal directo	Sí
	Acutalización en tiempo real	Sí
	Idiomas	Inglés, español
	Banner de la info del canal	Sí
	Banner de canal	Sí
	Fuerza de la señal en tiempo real	Sí
	Ajuste de transparencia OSD	Sí
	Ajuste de tiempo automático	Sí
	Ajuste de Zona de tiempo automático	Sí
	Ajuste de la relacion del aspecto (4:3, 16:9)	4:3, 16:9
	Ajuste de tipo de vista	Zoom, Anamorphic, amplitud 14:9, Amplitud 16:9 Letter box, Barra lateral
	Escaneo de canales automáticos	Sí
	Canal Favorito	Sí
	Editar canales favoritos	Sí
	Tiempo de apagado	Sí
	Apagar automático	Sí

753

	Ajuste de audio MUTE/silencio	Sí
Etc	Servicio de alerta emergencia	Sí
	Modo de servicio	Sí
	Control de volumen	Sí

Tabla 0-2 : Funcionamiento básico

## Entorno de OPERACIÓN

### 1.9 Ambiente general

Condiciones de estado de operación	
Temperatura	0 to 45°C
Humedad	10 to 80%, sin condensación
Condiciones de estado no en operación	
Temperatura	-20 to 70°C
Humedad relativa	5 to 90%, sin condensación

Tabla 6-3: Ambiente General

### 1.10 Condiciones durante la prueba estándar.

Parametro	Unidad	Min.	Promedio	Max.	Comentarios
Temperatura ambiental	°C	23	25	27	
Humedad relativa	%	45	60	75	
Nivel ingreso nominal	dBuV	-	60	-	

Nota) 60dBuV = 0 dBmV = -48.7 dBm

Tabla 6-4: Condiciones de prueba

## **I.- ESPECIFICACIONES TECNICAS Y REQUERIMIENTOS DE LOS EQUIPOS**

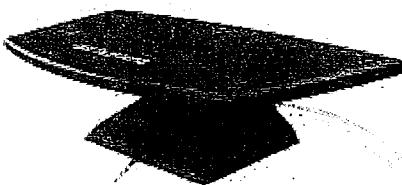
**ANTENA INTERNA Y ANTENA EXTERNA**



# HDTV Antena de Interior (Tipo A)

No. de Modelo: DHA1000

Marca: DIGITAL STREAM



Datos Comunes	
Tipo de Antena	LPDA + Loop array type
Frecuencia	470 ~ 806MHz
Canal	14~69ch
Ganancia	Max. 4~7dBi
Impedancia	75ohm
Polarización	Horizontal
Largo de Cable Coaxial	3Metro
Conecotor de RF	Conecotor-F
Peso de Producto (g)	399 (g)
Dimensión(mm)	290 X 167 X 80

SENCOFF  
ELECTRONIC

## HDTV Antena de Interior (Tipo B)

No. de Modelo: DWN5000

Marca: DIGITAL STREAM

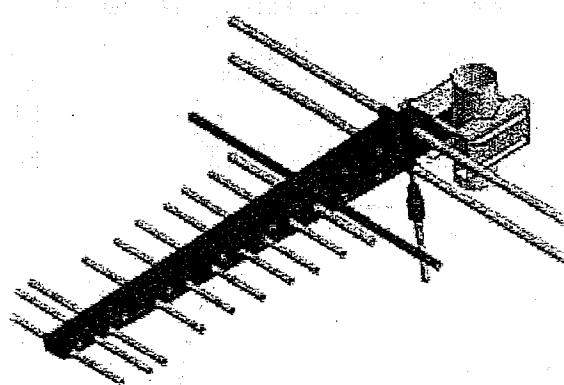


Datos Comunes	
Tipo de Antena	IN51 T11
Frecuencia	470 ~ 862MHz
Canal	14~69ch
Ganancia	Max. 30dBi
Nivel de Salida	100dB <sub>P</sub> V Max
Impedancia	75ohm
Figura de Ruido	≤3dB
Corriente	AC 120V/60Hz

# HDTV Antena de Exterior (Tipo A)

No. de Modelo: DAN1000

Marca: DIGITAL STREAM

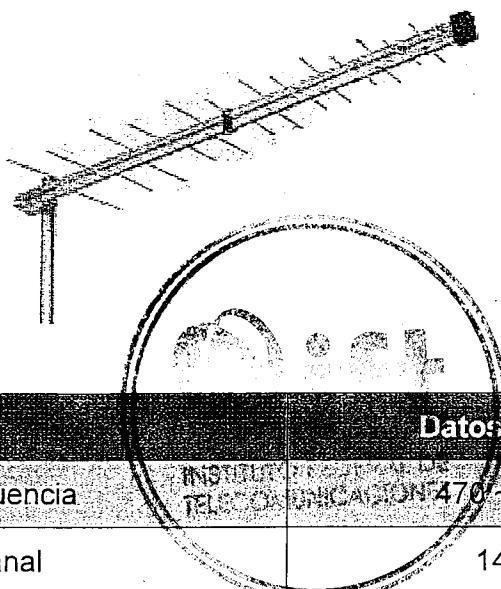


Datos Comunes	
Tipo de Antena	LPDA + YAGI
Frecuencia	470 ~ 806MHz
Canal	14~69ch
Ganancia	Max. 8~11dBi
Impedancia	75ohm
Polarización	Horizontal
Conector de RF	Conector-F
Peso de Producto (g)	487(g)
Dimension(mm)	400 X 509.4 X 50

## HDTV Antena de Exterior (Tipo B)

No. de Modelo: DWN5500

Marca: DIGITAL STREAM



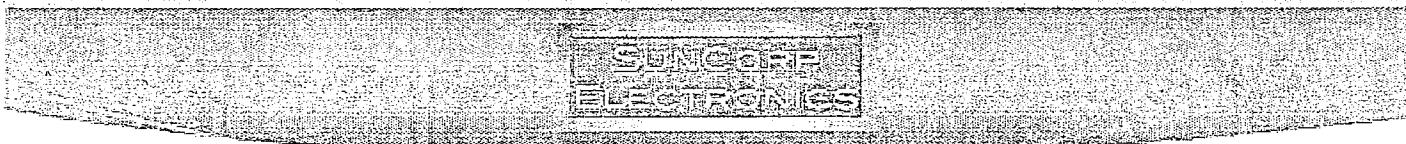
### Dato: Comunes

Frecuencia	470 ~ 862MHz
Canal	14~69ch
Ganancia	Max. 10~12dBi
Impedancia	75ohm
Front-Back ratio	22~35dB
Conector de RF	Conector-F
Número de elementos	14
Largo (mm)	1035mm
Ancho de Antena	H:35°~45° / V:30°~40°

## II.- EVALUACIÓN DE DECODIFICADORES DE SEÑAL DE TELEVISIÓN DIGITAL ATSC A ANALÓGICA NTSC

CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11140

LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012  
RFC: SEL090521JGA



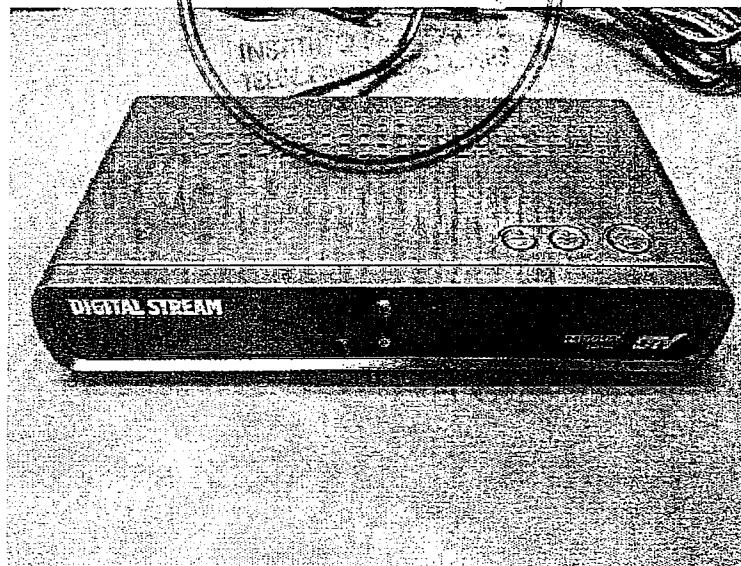
A continuación se describen los procesos básicos para evaluar un decodificador de televisión digital ATSC<sup>1</sup> de acuerdo a las especificaciones y características mínimas requeridas por la COFETEL [Ref. 1].

## 1 REVISIÓN FÍSICA

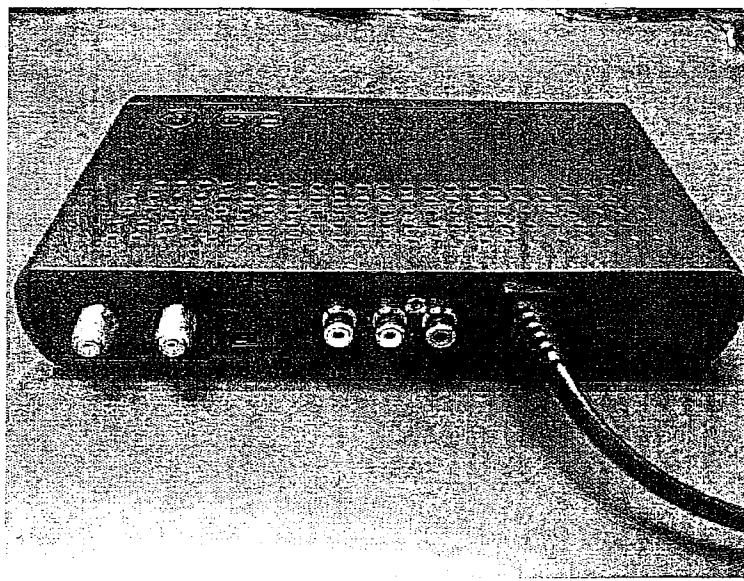
La primera prueba consiste en revisar que los decodificadores cumplan con las características físicas requeridas por COFETEL. Para lo cual se requiere verificar que el decodificador cuente con:

- Botón de encendido y botones de cambio de canal, al frente o en la parte superior.
- Conector hembra tipo F de 75 Ω para la entrada de antena.
- Conector hembra tipo F de 75 Ω para salida de radiofrecuencia con formato NTSC<sup>2</sup> para los canales 3 ó 4.
- Conectores hembra tipo RCA para audio estéreo, izquierda y derecha (blanco y rojo) y un conector de hembra tipo RCA para video compuesto (amarillo).
- Diodo emisor de luz que señala si el decodificador se encuentra encendido.

Para ello deberán entregar las fotografías que corroboren las características físicas del aparato.



- Parte frontal
- Botón de encendido, botones de cambio de canal, luz indicadora.



- Parte trasera
  - 2 F de conector hembra para la entrada de antena de  $75\ \Omega$ , salida para NTSC<sup>3</sup> para los canales 3 ó 4.
  - Conexión RCA, estéreo de audio (blanco y rojo) y vídeo compuesto (amarillo)

## 2 REVISIÓN DE FUNCIONALIDAD

Las funciones mínimas necesarias que debe incluir el decodificador son:

- Despliegue del contenido en el canal 3 ó 4 de NTSC a elección del usuario.
  - Seleccionable NTSC por el interruptor deslizante
- Despliegue de formatos de video MPEG-2 y MPEG-4/H.264.
  - Formato de vídeo MPEG-2, MPEG-4/H.264
- Reproducción de formato de Audio AC-3 o Dolby Digital.
  - Dolby Digital AC-3 y certificado
- Despliegue de Menú interactivo en español.
  - Todo menú interactivo se admite Español e Inglés
- Formato de imagen 4:3 superpuesta en el centro de la imagen transmitida de 16:9, formato de imagen 16:9 y zoom total o parcial.
  - Formato de imagen 16:9, 4:3, zoom y superposición centro
- Despliegue del protocolo de información de sistema y programación (PSIP).
  - PSIP
- Despliegue de multiprogramación.

- programa-guía
- Despliegue de subtítulos.
  - Subtítulo
- Despliegue de la calidad e intensidad de la señal recibida.
  - Recepción RF de señal de calidad.(tipo barra de color)
- Desvío de señal analógica cuando el decodificador se encuentre apagado o sintonice algún otro canal.
  - Señal NTSC es enviada cuando el decodificador está apagado.

### 3 REVISIÓN DE DESEMPEÑO

#### 3.1 Pruebas

##### 3.1.1 Sintonización

El decodificador debe de ser capaz de recibir al menos los canales del 2 al 51. Para esta prueba se utiliza la configuración básica de los ~~Espacio~~. No se encuentra el origen de la referencia..

1. Fijar un nivel (LEVEL) de señal de -52.7 dBm.
2. Variar los canales de transmisión cambiando el parámetro de frecuencia (FREQUENCY) en el SFU según la Tabla 1. Para demostrar que el decodificador funciona para todo el rango de canales se prueban cuatro canales de las diferentes bandas además de los límites (Tabla 1).

Canal	Frecuencia [MHz] (central)	Aprobado
2	57	✓
6	85	✓
13	213	✓
14	473	✓
38	617	✓
51	695	✓

Tabla 1: Sintonización



### 3.1.2 Sensibilidad

El decodificador deberá lograr una tasa de bits erróneos para transmitir datos en flujo constante de no más de  $3 \times 10^{-6}$  (TOV), teniendo como entrada directamente al sintonizador señales de radiofrecuencia de -83 dbm a -5 dbm, para VHF y UHF. Para probar esta característica:

1. Restablecer la configuración inicial de la **Error! No se encuentra el origen de la referencia..**
2. Variar el nivel de señal (LEVEL) en el SFU según la Tabla 2. Los valores de nivel en la Tabla 2 incluyen los 0.3 dBm por la pérdida en el cable.
3. Configurar la frecuencia (FREQUENCY) en 79 MHz para utilizar el canal 5 (Tabla 2).
4. Repetir el procedimiento para una frecuencia (FREQUENCY) de 213 MHz para utilizar el canal 13, (Tabla 2).
5. Repetir el procedimiento para una frecuencia (FREQUENCY) de 569 MHz para utilizar el canal 30, (Tabla 2).

Continua en la pagina siguiente

La prueba se considera aprobada si el decodificador logra tener una recepción correcta para los valores entre los límites establecidos de -83 dBm (-82.7 dBm) y -5 dBm (-4.7 dBm).

Nivel [dBm]	Canal		
	5	13	30
-89.7			
-85.7	✓	✓	
-82.7	✓	✓	✓
-79.7	✓	✓	✓
-74.7	✓	✓	✓
-69.7	✓	✓	✓
-59.7	✓	✓	✓
-49.7	✓		✓
-39.7	✓	✓	✓
-29.7	✓	✓	✓
-19.7	✓	✓	✓
-14.7	✓	✓	✓
-9.7	✓	✓	✓
-7.7			✓
-4.7	✓	✓	✓
-1.7	✓	✓	✓
0.7	✓	✓	✓

Tabla 2: Sensibilidad

### 3.1.3 Ruido de Fase

El decodificador debe de ser capaz de tolerar un nivel de ruido de fase de -80 dBc/Hz a 20kHz de la fuente de la señal y decae 20 dB por década. Es importante utilizar un analizador de espectros para comprobar el nivel de ruido a 20 kHz ya que la interfaz de usuario del SFU no muestra este punto. Antes de realizar la prueba se requiere crear un archivo de texto en el SFU con los siguientes valores:

SOS matrix:

1 -0.3505859375 0.20440673828125 0.03741455078125 -1.05410766601563  
0.05419921875  
1 -0.5306396484375 0.2147216796875 0.03741455078125 -1.156494140625  
0.2978515625

Este archivo de texto nombrado *ruido\_fase* debe tener la extensión \*.fcf para que el SFU sea capaz de interpretarlo como un perfil de ruido de fase.

1. Restablecer la configuración inicial de la *Error! No se encuentra el origen de la referencia.*.
2. Configurar la frecuencia (FREQUENCY) a 569 MHz para utilizar el canal 30 como prueba y un nivel de señal (LEVEL) de -52.7 dBm.
3. Encender el ruido en modo de ONLY en el apartado de ruido del SFU (NOISE) y encender el ruido de fase (PHASE NOISE).
4. En el menú de PHASE NOISE, seleccionar el perfil *ruido\_fase*; si se varía la opción de PHASE NOISE @ 100 Hz se puede aumentar o disminuir el nivel de ruido según la Tabla 3.

La prueba se considera aprobada si se obtiene una recepción correcta a partir de los -34 y -80 dBc/Hz y valores siguientes a 100 Hz y a 20 kHz respectivamente.

PHASE NOISE @ 100 Hz [dBc/Hz]	PHASE NOISE @ 20 kHz [dBc/Hz]	Aprobado
-24	-70	
-26	-72	✓
-28	-74	✓
-30	-76	✓
-32	-78	✓
-34	-80	✓
-36	-82	✓
-38	-84	✓
-40	-86	✓
-42	-88	✓
-44	-90	✓

Tabla 3: Nivel de Ruido de Fase

### 3.1.4 Selectividad

#### 3.1.4.1 Rechazo de interferencia Co-Canal

El decodificador debe de ser capaz de reproducir el contenido correctamente en presencia de una transmisión en el mismo canal físico. Para medir el nivel de interferencia se utiliza una escala logarítmica de la señal deseada (Desired) con referencia a la señal no deseada (Undesired) que se denomina como  $\text{dB}_{\text{D/u}}$ <sup>4</sup>, los límites para interferencias provenientes de canales de ATSC y NTSC se definen en la Tabla 4:

Tipo de Interferencia	Límite para señal débil deseada de -68 dBm [ $\text{dB}_{\text{D/u}}$ ]	Límite para señal moderada deseada de -53 dBm [ $\text{dB}_{\text{D/u}}$ ]
Canal ATSC	15.5	15.5
Canal NTSC	2.5	2.5

Tabla 4: Interferencia Co-Canal

Para agregar interferencia co-canal de NTSC:

1. Restablecer la configuración inicial de la ~~Error! No se encuentra el origen de la referencia..~~
2. En la sección de INTERFERER del SFU fijar las opciones INTERFERER SOURCE con el valor ATV PREDEFINED y ATV PREDEFINED STANDARD con M/N PREDEFINED, para generar una señal de televisión analógica.
3. Definir INTERFERER FREQUENCY OFFSET a -1.73 MHz.<sup>5</sup>
4. Fijar la frecuencia (FREQUENCY) a 569 MHz que corresponde al canal 30 y un nivel de señal (LEVEL) de +6.7 dBm.
5. Llenar la segunda columna de la Tabla 5 variando los niveles de INTERFERER ATTENUATION.
6. Repetir el procedimiento para un nivel de señal de -52.7 dBm (Tabla 5).

La prueba se considera aprobada si a partir de 2.5 dB<sub>D/U</sub> de INTERFERER ATTENUATION y valores siguientes, el decodificador recupera el contenido correctamente.

INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>D/U</sub> ]	-68 dBm	-53 dBm
0		
0.5		
1		
1.5		
2		
2.5	-0.9	0.7
3	<-0.9	<0.7
3.5	<-0.9	<0.7
4	<-0.9	<0.7
4.5	<-0.9	<0.7
5	<-0.9	<0.7

Tabla 5: Nivel de Atenuación Co-Canal NTSC

Para agregar interferencia co-canal ATSC:

1. Restablecer la configuración inicial de la ~~Error! No se encuentra el origen de la referencia..~~
2. Fijar la frecuencia (FREQUENCY) a 569 MHz que corresponde al canal 30.
3. En la opción de INTERFERER SOURCE se selecciona ARB.
4. Fijar INTERFERER FREQUENCY OFFSET en cero.<sup>6</sup>
5. Establecer un nivel de señal (LEVEL) de -67.7 dBm.
6. Se varía el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 6.
7. Repetir el procedimiento para un LEVEL de -52.7 dBm (Tabla 6).

La prueba se considera aprobada si a partir de 15.5 dB<sub>D/u</sub> de INTERFERER ATTENUATION y valores siguientes, el decodificador logra una recepción correcta.

INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>D/u</sub> ]	-68 dBm	-53 dBm
13		
13.5		
14		
14.5		
15		
15.5	15.1	15.1
16	<15.1	<15.1
16.5	<15.1	<15.1
17	<15.1	<15.1
17.5	<15.1	<15.1
18	<15.1	<15.1

Tabla 6: Nivel de Atenuación Co-Canal ATSC

### 3.1.4.2 Rechazo de Interferencia de Canal Adyacente

El decodificador debe de ser capaz de trabajar correctamente en presencia de interferencia de señales ATSC y NTSC en los canales adyacentes inferior y superior. Los límites de potencia de la señal no deseada se definen en la Tabla 7:

Tipo de Interferencia	Límite para señal débil deseada de -68 dBm [dB <sub>D/u</sub> ]	Límite para señal moderada deseada de -53 dBm [dB <sub>D/u</sub> ]	Límite para señal fuerte deseada de -28 dBm [dB <sub>D/u</sub> ]
Canal Inferior de ATSC	-33	-33	-20
Canal superior de ATSC	-33	-33	-20
Canal Inferior de NTSC	-40	-35	-26
Canal superior de NTSC	-40	-35	-26

Tabla 7: Interferencia de Canal Adyacente

Cuando se genera una señal adyacente de interferencia, el oscilador local del SFU puede generar residuos en el centro de su ancho de banda máximo de 80 MHz. Para evitar que dichos residuos generen errores en el canal de observación, es recomendable recorrer la señal de ATSC, a la derecha o izquierda para medir canales adyacente inferior y superior respectivamente. }

Para agregar interferencia de canal adyacente de NTSC:

1. Restablecer la configuración inicial de la **¡Error! No se encuentra el origen de la referencia..**
2. Fijar una frecuencia (FREQUENCY) de 566 MHz, para utilizar el canal 30.<sup>7</sup>
3. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -67.7 dBm.
4. En la sección de INTERFERER del SFU, fijar las opciones INTERFERER SOURCE con el valor ATV PREDEFINED y ATV PREDEFINED STANDARD con M/N PREDEFINED, con esto se genera una señal de televisión analógica.
5. Para comprobar la interferencia de canal adyacente inferior, definir INTERFERER FREQUENCY OFFSET a -4.75 MHz.
6. Definir SIGNAL FREQUENCY OFFSET a 3 MHz.
7. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 8.
8. Para comprobar la interferencia de canal adyacente superior, definir INTERFERER FREQUENCY OFFSET a 1.25 MHz.
9. Definir SIGNAL FREQUENCY OFFSET a -3 MHz.
10. Definir FREQUENCY a 572 MHz para mantener el canal 30.
11. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla Los valores de INTERFERER ATTENUATION son negativos porque la señal no deseada tiene una mayor potencia que la señal deseada. La prueba se considera aprobada si a partir de los valores de INTERFERER ATTENUATION de -40 dB<sub>D/u</sub> y valores siguientes, el decodificador logra una recepción correcta para cumplir con el requerimiento.

INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>D/u</sub> ]	Señal deseada de -68 dBm	
	Inferior	Superior
-43		
-42.5		
-42		
-41.5		
-41		
-41.5		
-40	-44.5	-43.5
-39.5	<-44.5	<-43.5
-39	<-44.5	<-43.5
-38.5	<-44.5	<-43.5
-38	<-44.5	<-43.5
-37.5	<-44.5	<-43.5
-37	<-44.5	<-43.5

**Tabla 8: Nivel de Atenuación de Canal Adyacente NTSC a -68 dBm**

12. Fijar una frecuencia (FREQUENCY) de 566 MHz.
13. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -52.7 dBm.
14. Repetir pasos del 4 al 6.
15. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 9.
16. Repetir pasos 9 y 10.
17. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 9.

La prueba se considera aprobada si a partir de  $-35 \text{ dB}_{D\&u}$  de INTERFERER ATTENUATION y valores siguientes se logra una recepción correcta.

INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>D&amp;u</sub> ]	Señal deseada de -53 dBm	Inferior	Superior
-38			
-37.5			
-37			
-36.5			
-36			
-35.5			
-35	-44	-41.5	
-34.5	<-44	<-41.5	
-34	<-44	<-41.5	
-33.5	<-44	<-41.5	
-33	<-44	<-41.5	
-32.5	<-44	<-41.5	
-32	<-44	<-41.5	

**Tabla 9: Nivel de Atenuación de Canal Adyacente NTSC a -53 dBm**

18. Fijar una frecuencia (FREQUENCY) de 566 MHz.
19. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -27.7 dBm.
20. Repetir pasos del 4 al 6.
21. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 10 .
22. Repetir pasos 9 y 10.
23. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 10.

La prueba se considera aprobada si a partir de  $-26 \text{ dB}_{\text{D/u}}$  de INTERFERER ATTENUATION y valores siguientes se logra una recepción correcta.

INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>D/u</sub> ]	Señal deseada de -28 dBm	
	Inferior	Superior
-29		
-28.5		
-28		
-27.5		
-27		
-26.5		
-26	-29.5	-29.5
-25.5	<-29.5	<-29.5
-25	<-29.5	<-29.5
-24.5	<-29.5	<-29.5
-24	<-29.5	<-29.5
-23.5	<-29.5	<-29.5
-23	<-29.5	<-29.5

Tabla 10: Nivel de Atenuación de Canal Adyacente NTSC a -28 dBm

Para agregar interferencia de canal adyacente de ATSC:

1. Restablecer la configuración inicial de la **Error! No se encuentra el origen de la referencia..**
2. Fijar una frecuencia (FREQUENCY) de 566 MHz, para utilizar el canal 30.
3. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -67.7 dBm.
4. En la sección de INTERFERER del SFU, fijar la opción INTERFERER SOURCE con el valor ARB, con esto se genera una señal de televisión digital.
5. Para comprobar la interferencia de canal adyacente inferior, definir INTERFERER FREQUENCY OFFSET a -3 MHz.
6. Definir SIGNAL FREQUENCY OFFSET a 3 MHz.
7. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 11.
8. Para comprobar la interferencia de canal adyacente superior, definir INTERFERER FREQUENCY OFFSET a 3 MHz.
9. Definir SIGNAL FREQUENCY OFFSET a -3 MHz.
10. Definir FREQUENCY a 572 MHz para mantener el canal 30.
11. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 11.

La prueba se considera aprobada si a partir de  $-33 \text{ dB}_{\text{D/u}}$  de INTERFERER ATTENUATION y valores siguientes se logra una recepción correcta.

INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>D/u</sub> ]	Señal deseada de -68 dBm	
	Inferior	Superior
-36		
-35.5		
-35		
-34.5		
-34		
-33.5		
-33	-44	-43
-32.5	<-44	<-43
-32	<-44	<-43
-31.5	-44	<43
-31	<-44	<-43
-30.5	<-44	<-43
-30	<-44	<-43

Tabla 11: Nivel de Atenuación de Canal Adyacente ATSC a -68 dBm

12. Fijar una frecuencia (FREQUENCY) de 566 MHz.
13. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -52.7 dBm.
14. Repetir pasos del 4 al 6.
15. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 12.
16. Repetir pasos 9 y 10.
17. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 12.



La prueba se considera aprobada si a partir de -33 dB<sub>D/u</sub> de INTERFERER ATTENUATION y valores siguientes se logra una recepción correcta.

INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>D/u</sub> ]	Señal deseada de -53 dBm	
	Inferior	Superior
-36		
-35.5		
-35		
-34.5		
-34		
-33.5		
-33	-41	-41
-32.5	<-41	<-41
-32	<-41	<-41
-31.5	<-41	<-41
-31	<-41	<-41
-30.5	<-41	<-41
-30	<-41	<-41

Tabla 12: Nivel de Atenuación de Canal Adyacente ATSC a -53 dBm

18. Fijar una frecuencia (FREQUENCY) de 566 MHz.
19. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -27.7 dBm.
20. Repetir pasos del 4 al 6.
21. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 13.
22. Repetir pasos 9 y 10.
23. Variar el nivel de INTERFERER ATTENUATION según la Tabla 13.

La prueba se considera aprobada si a partir de  $-20 \text{ dB}_{\text{D}/\text{U}}$  de INTERFERER ATTENUATION y valores siguientes se logra una recepción correcta.

INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>D/U</sub> ]	Señal deseada a -28 dBm	Inferior	Superior
-23			
-22.5			
-22			
-21.5			
-21			
-20.5			
-20	-22.5	-23.5	
-19.5	<-22.5	<-23.5	
-19	<-22.5	<-23.5	
-18.5	<-22.5	<-23.5	
-18	<-22.5	<-23.5	
-17.5	<-22.5	<-23.5	
-17	<-22.5	<-23.5	

Tabla 13: Nivel de Atenuación de Canal Adyacente ATSC a -28 dBm

### 3.1.4.3 Rechazo de Canales Tabú

El decodificador debe soportar interferencia de señales NTSC y ATSC en los canales Tabú con niveles indicados en la Tabla 14.

Canal	Límite para señal débil deseada de -68 dBm [dB <sub>D/U</sub> ]	Límite para señal moderada deseada de -53 dBm [dB <sub>D/U</sub> ]	Límite para señal fuerte deseada de -28 dBm [dB <sub>D/U</sub> ]
N +/- 2	-44	-40	-20
N +/- 3	-48	-40	-20
N +/- 4	-52	-40	-20
N +/- 5	-56	-42	-20
N +/- 6 a N +/- 13	-57	-45	-20
N +/- 14 y N +/- 15	-50	-45	-20

Tabla 14: Interferencia de Canales Tabú ATSC y NTSC

Para generar interferencia de canales Tabú de NTSC:

1. Restablecer la configuración inicial de la ;Error! No se encuentra el origen de la referencia..
2. En la sección de INTERFERER del SFU, fijar las opciones INTERFERER SOURCE con el valor ATV PREDEFINED y ATV PREDEFINED STANDARD con M/N PREDEFINED, con esto se genera una señal de televisión analógica.
3. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -67.7 dBm.
4. Configurar los valores de FREQUENCY, INTERFERER ATTENUATION, INTERFERER FREQUENCY OFFSET y SIGNAL FREQUENCY OFFSET de cada fila según la Tabla 15.

La prueba se considera aprobada si para la configuración de cada canal (renglones dentro de la Tabla 15), el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	FREQUENCY [MHz]	INTERFERER ATTENUATION [ $\text{dB}_{\text{DU}}$ ]	INTERFERER FREQUENCY OFFSET [MHz]	SIGNAL FREQUENCY OFFSET [MHz]	Aprobado
N+2	572	-44	7.25	-3	-49.5
N+3	572	-48	13.25	-3	-57.5
N+4	572	-52	19.25	-3	-57.5
N+5	572	-56	25.25	-3	-52.5
N+6	572	-57	31.25	-3	-67.5
N+7	575	-57	34.25	-6	-69.5
N+8	581	-57	34.25	-12	-72.5
N+9	587	-57	34.25	-18	-73.5
N+10	593	-57	34.25	-24	-75.5
N+11	599	-57	34.25	-30	-77.5
N+12	605	-57	34.25	-36	-78.5
N+13	608	-57	37.25	-39	-79.5
N-2	566	-44	-10.75	3	-51.5
N-3	566	-48	-16.75	3	-64.5
N-4	566	-52	-22.75	3	-69.5
N-5	566	-56	-28.75	3	-74.5
N-6	566	-57	-34.75	3	-66.5
N-7	563	-57	-37.75	6	-69.5
N-8	557	-57	-37.75	12	-71.5

N-9	551	-57	-37.75	18	-73.5
N-10	545	-57	-37.75	24	-74.5
N-11	539	-57	-37.75	30	-75.5
N-12	533	-57	-37.75	36	-76.5
N-13	529	-57	-39.75	40	-77.5

Tabla 15: Interferencia de Canales Tabú de NTSC a -68 dBm

5. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -52.7 dBm.
6. Configurar los valores de FREQUENCY, INTERFERER ATTENUATION, INTERFERER FREQUENCY OFFSET y SIGNAL FREQUENCY OFFSET de cada fila según la Tabla 16.

La prueba se considera aprobada si para la configuración de cada canal (renglones dentro de la Tabla 16), el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	FREQUENCY [MHz]	INTERFERER ATTENUATION [dBm]	INTERFERER FREQUENCY OFFSET [MHz]	SIGNAL FREQUENCY OFFSET [MHz]	Aprobado
N+2	572	-40	7.25	-3	-54.5
N+3	572	-40	13.25	-3	-58.5
N+4	572	-40	19.25	-3	-55
N+5	572	-40	25.25	-3	-48
N+6	572	-45	31.25	-3	-53
N+7	575	-45	34.25	-6	-56
N+8	581	-45	34.25	-12	-59
N+9	587	-45	34.25	-18	-62
N+10	593	-45	34.25	-24	-63
N+11	599	-45	34.25	-30	-65
N+12	605	-45	34.25	-36	-67
N+13	608	-45	37.25	-39	-69
N-2	566	-40	-10.75	3	-51
N-3	566	-40	-16.75	3	-62
N-4	566	-40	-22.75	3	-61
N-5	566	-42	-28.75	3	-64
N-6	566	-45	-34.75	3	-53
N-7	563	-45	-37.75	6	-55
N-8	557	-45	-37.75	12	-57

N-9	551	-45	-37.75	18	-59
N-10	545	-45	-37.75	24	-60
N-11	539	-45	-37.75	30	-61
N-12	533	-45	-37.75	36	-62
N-13	529	-45	-39.75	40	-63

Tabla 16: Interferencia de Canales Tabú de NTSC a -53 dBm

7. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -27.7 dBm.
8. Configurar los valores de FREQUENCY, INTERFERER ATTENUATION, INTERFERER FREQUENCY OFFSET y SIGNAL FREQUENCY OFFSET de cada fila según la Tabla 17

La prueba se considera aprobada si para la configuración de cada canal (renglones dentro de la Tabla 17), el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	FREQUENCY [MHz]	INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>Du</sub> ]	INTERFERER FREQUENCY OFFSET [MHz]	SIGNAL FREQUENCY OFFSET [MHz]	Aprobado
N+2	572	-20	7.25	-3	-29.5
N+3	572	-20	13.25	-3	-29.5
N+4	572	-20	19.25	-3	-29.5
N+5	572	-20	25.25	-3	-29.5
N+6	572	-20	31.25	-3	-29.5
N+7	575	-20	34.25	-6	-29.5
N+8	581	-20	34.25	-12	-29.5
N+9	587	-20	34.25	-18	-29.5
N+10	593	-20	34.25	-24	-29.5
N+11	599	-20	34.25	-30	-29.5
N+12	605	-20	34.25	-36	-29.5
N+13	608	-20	37.25	-39	-29.5
N-2	566	-20	-10.75	3	-29.5
N-3	566	-20	-16.75	3	-29.5
N-4	566	-20	-22.75	3	-29.5
N-5	566	-20	-28.75	3	-29.5
N-6	566	-20	-34.75	3	-29.5
N-7	563	-20	-37.75	6	-29.5
N-8	557	-20	-37.75	12	-29.5

N-9	551	-20	-37.75	18	-29.5
N-10	545	-20	-37.75	24	-29.5
N-11	539	-20	-37.75	30	-29.5
N-12	533	-20	-37.75	36	-29.5
N-13	529	-20	-39.75	40	-29.5

Tabla 17: Interferencia de Canales Tabú de NTSC a -28 dBm

Para generar interferencia de canales Tabú de ATSC:

1. Restablecer la configuración inicial de la ;Error! No se encuentra el origen de la referencia..
2. En la sección de INTERFERER del SFU, fijar la opción INTERFERER SOURCE con el valor ARB, con esto se genera una señal de televisión digital
3. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -67.7 dBm.
4. Configurar los valores de FREQUENCY, INTERFERER ATTENUATION, INTERFERER FREQUENCY OFFSET y SIGNAL FREQUENCY OFFSET de cada fila según la Tabla 18.

La prueba se considera aprobada si para la configuración de cada canal (renglones dentro de la Tabla 18), el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	FREQUENCY [MHz]	INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>Du</sub> ]	INTERFERER FREQUENCY OFFSET [MHz]	SIGNAL FREQUENCY OFFSET [MHz]	Aprobado
N+2	572	-44	9	-3	-52
N+3	572	-48	15	-3	-63
N+4	572	-52	21	-3	-55.5
N+5	572	-56	27	-3	-59.5
N+6	572	-57	33	-3	-66.5
N+7	575	-57	36	-6	-62.5
N+8	581	-57	36	-12	-69
N+9	587	-57	36	-18	-70
N+10	593	-57	36	-24	-70.5
N+11	599	-57	36	-30	-72
N+12	605	-57	36	-36	-73
N+13	608	-57	39	-39	-76.5
N-2	566	-44	-9	3	-53

N-3	566	-48	-15	3	-64
N-4	566	-52	-21	3	-67
N-5	566	-56	-27	3	-71.5
N-6	566	-57	-33	3	-75
N-7	563	-57	-36	6	-68
N-8	557	-57	-36	12	-70
N-9	551	-57	-36	18	-71.5
N-10	545	-57	-36	24	-72
N-11	539	-57	-36	30	-72
N-12	533	-57	-36	36	-72.5
N-13	529	-57	-39	39	-71.5

Tabla 18: Interferencia de Canales Tabú de ATSC a -68 dBm

5. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -52.7 dBm.
6. Configurar los valores de FREQUENCY, INTERFERER ATTENUATION, INTERFERER FREQUENCY OFFSET y SIGNAL FREQUENCY OFFSET de cada fila según la Tabla 19 .

La prueba se considera aprobada si para la configuración de cada canal (renglones dentro de la Tabla 19), el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	FREQUENCY [MHz]	INTERFERER ATTENUATION [dB <sub>D/I</sub> ]	INTERFERER FREQUENCY OFFSET [MHz]	SIGNAL FREQUENCY OFFSET [MHz]	Aprobado
N+2	572	-40	9	-3	-54
N+3	572	-40	15	-3	-52
N+4	572	-40	21	-3	-53
N+5	572	-42	27	-3	-47.5
N+6	572	-45	33	-3	-51.5
N+7	575	-45	36	-6	-48
N+8	581	-45	36	-12	-55.5
N+9	587	-45	36	-18	-57.5
N+10	593	-45	36	-24	-59.5
N+11	599	-45	36	-30	-59.5
N+12	605	-45	36	-36	-61
N+13	608	-45	39	-39	-63
N-2	566	-40	-9	3	-53.5

N-3	566	-40	-15	3	-61
N-4	566	-40	-21	3	-60
N-5	566	-42	-27	3	-61.5
N-6	566	-45	-33	3	-59
N-7	563	-45	-36	6	-53.5
N-8	557	-45	-36	12	-55.5
N-9	551	-45	-36	18	-56.5
N-10	545	-45	-36	24	-59
N-11	539	-45	-36	30	-57
N-12	533	-45	-36	36	-57
N-13	529	-45	-39	39	-57.5

Tabla 19: Interferencia de Canales Tabú de ATSC a -53 dBm

7. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -27.7 dBm.
8. Configurar los valores de FREQUENCY, INTERFERER ATTENUATION, INTERFERER FREQUENCY OFFSET y SIGNAL FREQUENCY OFFSET de cada fila según la Tabla 20.

La prueba se considera aprobada si para la configuración de cada canal (renglones dentro de la Tabla 20), el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	FREQUENCY [MHz]	INTERFERER ATTENUATION [dBm]	INTERFERER FREQUENCY OFFSET [MHz]	SIGNAL FREQUENCY OFFSET [MHz]	Aprobado
N+2	572	-20	-9	-3	-26
N+3	572	-20	15	-3	-26
N+4	572	-20	21	-3	-26
N+5	572	-20	27	-3	-26
N+6	572	-20	33	-3	-26
N+7	575	-20	36	-6	-26
N+8	581	-20	36	-12	-26
N+9	587	-20	36	-18	-26
N+10	593	-20	36	-24	-26
N+11	599	-20	36	-30	-26
N+12	605	-20	36	-36	-26
N+13	608	-20	39	-39	-26
N-2	566	-20	-9	3	-26
N-3	566	-20	-15	3	-26

N-4	566	-20	-21	3	-26
N-5	566	-20	-27	3	-26
N-6	566	-20	-33	3	-26
N-7	563	-20	-36	6	-26
N-8	557	-20	-36	12	-26
N-9	551	-20	-36	18	-26
N-10	545	-20	-36	24	-26
N-11	539	-20	-36	30	-26
N-12	533	-20	-36	36	-26
N-13	529	-20	-39	39	-26

Tabla 20: Interferencia de Canales Tabú de ATSC a -28 dBm

Es necesario utilizar un generador de señales de prueba adicional debido a que el SFU está limitado a un ancho de banda de 80 MHz y no es posible agregar los canales N +/- 14, 15.

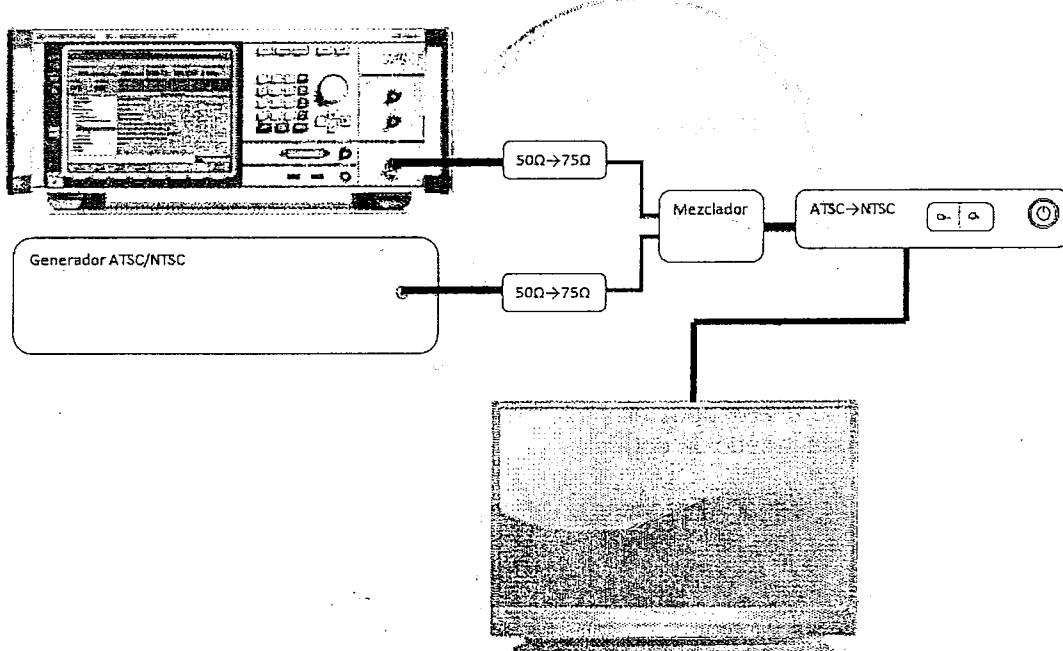


Figura 1: Disposición de los equipos con dos generadores de señales

Para generar interferencia de canales Tabú N +/- 14, 15 de NTSC:

1. Establecer la configuración de la Figura 1.
2. Restablecer la configuración inicial del SFU con ruido (NOISE), interferencia (INTERFERER) y desvanecimiento (FADING) apagados.

3. Configurar la frecuencia (FREQUENCY) a 569 MHz en el SFU para utilizar el canal 30.
4. Fijar un nivel (LEVEL) de -67.7 dBm en el SFU.
5. Configurar el generador secundario para producir una señal de televisión analógica NTSC.
6. En el generador secundario, configurar los valores de frecuencia y nivel de la señal para cada fila según la Tabla 21.

La prueba se considera aprobada si para los valores de cada fila de la Tabla 21, el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	Frecuencia [MHz]	Nivel de la Señal [dBm]	Aprobado
N+14	651.25	-18	✓
N+15	657.25	-18	✓
N-14	489.25	-18	✓
N-15	483.25	-18	✓

**Tabla 21: Interferencia de Canales Tabú N +/- 14,15 de NTSC a -68 dBm**

7. Fijar un nivel de señal (LEVEL) de -52.7 dBm en el SFU.
8. En el generador secundario, configurar los valores de frecuencia y nivel de la señal para cada fila según la Tabla 22.

La prueba se considera aprobada si para los valores de cada fila de la Tabla 22, el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	Frecuencia [MHz]	Nivel de la Señal [dBm]	Aprobado
N+14	651.25	-8	✓
N+15	657.25	-8	✓
N-14	489.25	-8	✓
N-15	483.25	-8	✓

**Tabla 22: Interferencia de Canales Tabú N +/- 14, 15 de NTSC a -53 dBm**

9. Fijar un nivel de señal (LEVEL) de -27.7 dBm en el SFU.

10. En el generador secundario, configurar los valores de frecuencia y nivel de la señal para cada fila según la Tabla 23 Tabla 21.

La prueba se considera aprobada si para los valores de cada fila de la Tabla 23, el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	Frecuencia [MHz]	Nivel de la Señal [dBm]	Aprobado
N+14	651.25	-8	✓
N+15	657.25	-8	✓
N-14	489.25	-8	✓
N-15	483.25	-8	✓

Tabla 23: Interferencia de Canales Tabú N +/- 14, 15 de NTSC a -28 dBm

Para generar interferencia de canales Tabú N +/- 14, 15 de ATSC:

1. Establecer la configuración de la Figura 1.
2. Restablecer la configuración inicial del SFU con ruido (NOISE), interferencia (INTERFERER) y desvanecimiento (FADING) apagados.
3. Configurar la frecuencia (FREQUENCY) a 569 MHz en el SFU para utilizar el canal 30..
4. Fijar un nivel (LEVEL) de -67.7 dBm en el SFU.
5. Configurar el generador secundario para producir una señal de televisión digital ATSC.
6. En el generador secundario, configurar los valores de frecuencia y nivel de la señal para cada fila según la Tabla 24.

La prueba se considera aprobada si para los valores de cada fila de la Tabla 24, el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	Frecuencia [MHz]	Nivel de la Señal [dBm]	Aprobado
N+14	651.25	-18	✓
N+15	657.25	-18	✓
N-14	489.25	-18	✓
N-15	483.25	-18	✓

**Tabla 24: Interferencia de Canales Tabú N +/- 14,15 de ATSC a -68 dBm**

7. Fijar un nivel de señal (LEVEL) de -52.7 dBm en el SFU.
8. En el generador secundario, configurar los valores de frecuencia y nivel de la señal para cada fila según la Tabla 25.

La prueba se considera aprobada si para los valores de cada fila de la Tabla 25, el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	Frecuencia [MHz]	Nivel de la Señal [dBm]	Aprobado
N+14	651.25	-8	✓
N+15	657.25	-8	✓
N-14	489.25	-8	✓
N-15	483.25	-8	✓

**Tabla 25: Interferencia de Canales Tabú N +/-14,15 de ATSC a -53 dBm**

9. Fijar un nivel de señal (LEVEL) de -27.7 dBm en el SFU.
10. En el generador secundario, configurar los valores de frecuencia y nivel de la señal para cada fila según la Tabla 26. Tabla 24.

La prueba se considera aprobada si para los valores de cada fila de la Tabla 26, el decodificador logra una recepción correcta.

Canal	Frecuencia [MHz]	Nivel de la Señal [dBm]	Aprobado
N+14	651.25	-8	✓
N+15	657.25	-8	✓
N-14	489.25	-8	✓
N-15	483.25	-8	✓

**Tabla 26: Interferencia de Canales Tabú N +/- 14, 15 de ATSC a -28 dBm**

### 3.1.4.4 Ruido de Ráfaga

El decodificador debe tolerar un ruido de 165 µs de duración con una frecuencia de repetición de 10 Hz y -5 dB de potencia, sin presentar errores visibles en el contenido.

Para generar este tipo de error:

1. Restablecer la configuración inicial de la **Error! No se encuentra el origen de la referencia.**
2. Ajustar FREQUENCY a 569 MHz para utilizar el canal 30.
3. Definir un nivel de señal (LEVEL) de -52.7 dBm.
4. En el apartado NOISE del SFU, escoger la opción ADD y encender el ruido impulsivo (IMPULSIVE NOISE).
5. En la sección IMPULSIVE NOISE, configurar FRAME DURATION a 100 ms.
6. Para cada valor de C/N según la Tabla 27, comprobar los diferentes valores de duración, es decir, cantidad de pulsos por ráfaga (PULSES PER BURST) del error.

La prueba se considera aprobada si para todos los valores del cuadrante superior izquierdo de la Tabla 27, hasta el cruce de los valores -5 dB y 165 µs, el decodificador logra una recepción correcta.

C/N [dB]	Duración del error de ráfaga [µs] (PULSES PER BURST)						
	140 (560)	150 (600)	160 (640)	165 <sup>8</sup> (660)	170 (680)	180 (720)	190 (760)
0	✓	✓	✓	✓	✓		
-1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
-2	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
-3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
-4	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
-5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
-6							
-7							
-8							
-9							
-10							

Tabla 27: Nivel y Duración de Error en Ráfaga

### 3.1.5 Multitrayectoria

#### 3.1.5.1 Un sólo eco estático

El decodificador debe lograr una recepción correcta en presencia de un eco con retraso y potencia definidos en la Tabla 28:

Retraso del eco [µs]	Amplitud [dB]
-40	-15
-30	-7
-20	-7
-15	-5
-10	-3
-5	-0.5
5	-0.5
10	-1
15	-1
20	-2
30	-3
40	-4
50	-15

Tabla 28: Límites de Nivel de Señal para un Eco Estático

Para crear un eco con las características requeridas:

1. Restablecer la configuración inicial de la ;Error! No se encuentra el origen de la referencia..
2. En la sección de PROFILE, bajo el menú de FADING, configurar los valores para las trayectorias (PATH) de pre-eco de acuerdo a la Tabla 29.

STATE PATH PROFILE	1-1 CONST. PHASE	1-2 CONST. PHASE	1-3 CONST. PHASE	1-4 CONST. PHASE	2-1 CONST. PHASE	2-2 CONST. PHASE
PATH LOSS [dB]	16	8	8	6	4	1.5
BASIC DELAY [μs]	0	0	0	0	30	30
ADDITIONAL DELAY [μs]	0	10	20	25	0	5
RESULTING DELAY [μs]	0	10	20	25	30	35
CONSTANT PHASE °	0	0	0	0	0	0

Tabla 29: Perfil de Trayectorias de Pre-Eco

3. Para la trayectoria (PATH) 2-3, configurar los valores de la trayectoria principal, Tabla 30.

STATE PATH PROFILE	ON 2-3 PURE DOPPLER
PATH LOSS [dB]	1
BASIC DELAY [μs]	30
ADDITIONAL DELAY [μs]	10
RESULTING DELAY [μs]	40
CONSTANT PHASE °	N/A
SPEED [m/s]	0.02
FREQ RATIO	1.0
DOPPLER SHIFT	0.05

Tabla 30: Perfil de Trayectoria Principal

4. Configurar las trayectorias restantes de acuerdo a las características de post-eco según la Tabla 31.

STATE PATH PROFILE	2-4 CONST. PHASE	3-1 CONST. PHASE	3-2 CONST. PHASE	3-3 CONST. PHASE	3-4 CONST. PHASE	4-1 CONST. PHASE	4-2 CONST. PHASE
PATH LOSS [dB]	1.5	2	2	3	4	5	16
BASIC DELAY [μs]	30	50	50	50	50	80	80
ADDITIONAL DELAY [μs]	15	0	5	10	20	0	10
RESULTING DELAY [μs]	45	50	55	60	70	80	90
CONSTANT PHASE °	0	0	0	0	0	0	0

Tabla 31: Perfil de Trayectorias de Post-Eco

5. Encender el desvanecimiento (FADING) en la sección de FADING.
6. Encender la trayectoria (PATH) 1-1 y verificar la recepción ( Tabla 32).
7. Apagar la trayectoria (PATH) 1-1 y encender la trayectoria (PATH) 1-2, verificar la recepción ( Tabla 32).
8. Repetir para cada trayectoria (PATH) y completar la Tabla 32.

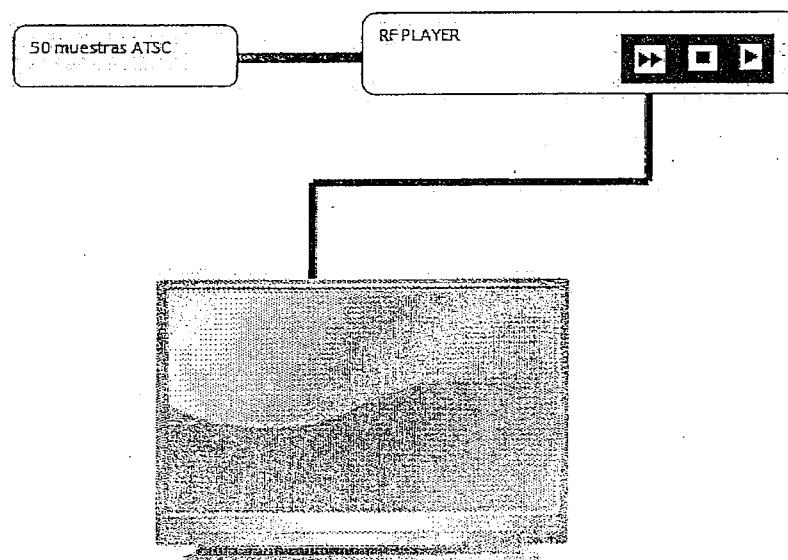
La prueba se considera aprobada si el decodificador logra una recepción correcta en cada caso.

RESULTING DELAY [μs]	Aprobado
0	✓ (0.3)
10	✓ (0.9)
20	✓ (1.8)
25	✓
30	✓
35	✓
45	✓
50	✓ (4.0)
55	
60	
70	
80	
90	

Tabla 32: Un solo Eco Estático

### 3.1.5.2 Muestras de Señal de ATSC

Durante el proceso de transición de televisión analógica a digital ATSC en los Estados Unidos de Norteamérica se realizó un proceso de toma de muestras de señales en diferentes localidades y circunstancias. En estas señales se tienen valores reales sobre las condiciones de multirayectoria e impedimentos que afectan a la señal transmitida. El decodificador debe ser capaz de reproducir al menos 30 de las 50 muestras autorizadas con dos o menos errores en el audio o video. Se cuenta como un error cuando un mismo error dura hasta dos segundos o bien, si múltiples errores se presentan en dos intervalos de un segundo.



**Figura 2: Disposición de equipo para reproducción de Muestras**

Para reproducir cada una de las muestras:

1. Establecer la configuración mostrada en la Figura 2.
2. Seleccionar y reproducir el archivo NYC\_200\_44\_10272000\_DBT1 de muestra en el menú del reproductor RF (RF PLAYER).
3. Observar y escuchar la reproducción de la muestra y contabilizar los errores (Tabla 33).
4. Repetir 2 y 3 para cada archivo de muestra.

La prueba se considera aprobada si máximo 30 de las 50 muestras tienen máximo dos errores.

Muestra	Número de Errores	Comentarios
NYC_200_44_10272000_DBT1	4	
NYC_200_44_10272000_LOOP1	1	
NYC_200_44_10272000_MEGA1	4	
NYC_200_44_10272000_RAB1	4	
NYC_200_44_10272000_SSEN1	4	
NYC_200_44_10272000_SSEN2	2.5	
NYC_200_44_10272000_SSEN3	2	
NYC_200_44_10272000_YAGI1	4	
NYC_200_56_10272000_BWT1	4	

NYC_200_56_10272000_DBT2	4	
NYC_200_56_10272000_DSEN1	4	
NYC_200_56_10272000_DSEN2	4	
NYC_200_56_10272000_LOOP1	4	
NYC_200_56_10272000_MEGA1	4	
NYC_200_56_10272000_RAB1	4	
NYC_200_56_10272000_SSEN1	4	
NYC_200_56_10272000_YAG1	4	
WAS_06_34_06092000_REF	3.5	
WAS_23_34_06072000_OPT	4	
WAS_23_48_06072000_OPT	2.5	
WAS_3_27_06022000_REF	3.5	
WAS_3_35_06022000_REF	4	
WAS_311_34_06052000_OPT	0	
WAS_311_35_06052000_REF	4	
WAS_311_36_06052000_REF	4	
WAS_311_39_06052000_OPT	0	
WAS_311_48_06052000_REF	4	
WAS_32_48_06012000_OPT	2	
WAS_34_27_06082000_OPT	4	
WAS_34_35_06082000_OPT	3.5	
WAS_34_48_06082000_OPT	4	
WAS_38_34_05312000_OPT	3	
WAS_38_34_05312000_REF	3.5	
WAS_38_36_05312000_OPT	3.5	
WAS_47_48_06132000_OPT	3.5	
WAS_49_34_06142000_OPT	1	
WAS_49_39_06142000_OPT	3.5	
WAS_51_35_05242000_REF	3.5	
WAS_63_34_06212000_OPT	3	
WAS_68_36_05232000_REF	3	
WAS_75_35_06162000_OPT	3	
WAS_75_36_06162000_OPT	2.5	
WAS_75_39_06162000_OPT	4	
WAS_80_35_06152000_OPT	4	
WAS_81_36_06192000_OPT	4	
WAS_82_35_06202000_OPT	3.5	
WAS_83_36_06222000_OPT	1	
WAS_83_39_06222000_OPT	3.5	
WAS_86_36_07122000_OPT	3.5	
WAS_86_48_07122000_REF	3	

Tabla 33: Errores en las muestras de ATSC

**SIN TEXTO**



### III.- ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y REQUERIMIENTOS DE LAS VISITAS.



CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11440

LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012  
RFC: SEL090521JGA



## CONTENIDO

1. Objetivo
2. Alcance
3. Introducción
4. Políticas
5. Descripción de las actividades

➤ Puestos

➤ Niveles de Servicio

➤ Equipamiento

6. Procedimientos

7. Anexos (cédula de visita y/o instalación )

8. Calendario de visitas en hogares de la ciudad de Tijuana

9. Calendario de instalaciones en hogares objetivo en la ciudad de Tijuana

10. Resumen de instalaciones y plan de reportes de entregas

## **1. Objetivo**

Especificamente es identificar y describir las actividades, puestos que conforman el equipo de trabajo que atenderá "LOS SERVICIOS DE VISITA Y EN SU CASO, ENTREGA E INSTALACIÓN DE DECODIFICADORES Y/O ANTENAS DIGITALES, PARA LA RECEPCIÓN DE LAS SEÑALES DE TELEVISIÓN DIGITAL TERRESTRE, EN LOS DOMICILIOS UBICADOS EN LA CIUDAD DE TIJUANA, BAJA CALIFORNIA, CALIFICADOS COMO "HOGARES OBJETIVO".

Establecer las acciones preventivas y correctivas para evitar daños durante el proceso de instalación

## **2. Alcance**

Este manual aplica para el personal involucrado en la Coordinación, control e instalación de decodificadores y/o antenas digitales.

## **3. Introducción**

Este manual es un instrumento de trabajo necesario para normar y precisar las funciones del personal responsable de la Administración, Coordinación, Control e Instalación del Proyecto Instalación de decodificadores y/o antenas digitales, delimitando a su vez, sus responsabilidades y logrando mediante su adecuada implementación la correspondencia funcional entre los participantes.

## **4. Políticas**

### Especificaciones técnicas y requerimientos del servicio

- ✓ La entrega de los equipos deberá realizarse conforme a las necesidades detectadas en cada visita por parte del Instalador.

- ✓ Levantar cedula por cada visita realizada firmada por persona mayor de edad.
- ✓ Construir equipos de trabajo con la participación del usuario y del personal técnico de acuerdo a metodologías establecidas y/o consideradas más factibles en base a un riguroso análisis.
- ✓ Mantener actualizado los sistemas de información, teniendo presente la seguridad de la misma.
- ✓ Comunicar de los avances, atrasos y problemas que se presenten en los equipos de trabajo durante el proceso de instalación.
- ✓ Apagarse al cumplimiento de las fechas y número de equipos instalados de acuerdo al "Calendario de Servicios".
- ✓ Administrar al personal técnico, asegurando el cumplimiento de su nivel y capacidad de servicio.
- ✓ Elaborar planes de trabajo/planes de sistemas, acorde a los objetivos del Proyecto y los servicios que presta.
- ✓ Atender a través de un Centro de Atención Telefónica solicitudes de instalación y quejas de servicio.
- ✓ Utilizar Lector de código de barras con GPS, en cada una de las instalaciones.
- ✓ Presentarse con identificación vigente de la empresa a realizar las instalaciones.
- ✓ Apegarse al procedimiento de Instalación.
- ✓ Colocar calcomanías una vez terminada la instalación.
- ✓ Resolver problemas técnicos en el uso de los equipos.

## 5. Descripción de Actividades

### ➤ Puestos

#### - Gerente de Operación

##### Principales Actividades

1. Coordinar y Supervisar el cumplimiento de manera eficiente de las actividades del personal a su cargo.
2. Proporcionar información a los Coordinadores y supervisores sobre actualizaciones del Proyecto.
3. Administrar eficientemente los recursos humanos y materiales asignados al proyecto
4. Asegurar el cumplimiento de las metas establecidas en el Calendario de Servicio
5. Asesorar en las adquisiciones de consumibles, equipos y programas.
6. Aplicar soluciones tecnológicas para mejorar la organización.

**- Coordinador**

**Principales Actividades**

1. Coordinar el cumplimiento de las actividades del personal a su cargo
2. Dar seguimiento al Calendario de Servicio para el cumplimiento de las metas de instalación de cada uno de los supervisores.
3. Efectuar auditorias a los inventarios de equipo en almacén, verificando que se encuentre completo.
4. Mantener actualizado el inventario del equipo de cómputo de la empresa.

1175

**- Auxiliar Administrativo**

**Principales Actividades**

5. Asignar a los Instaladores los equipos que salen a ruta en el Sistema Aplicativo de Control de Productos.
6. Clasificar por tipo de causa las cedulas de instalación de visitas no efectivas para programar de acuerdo a la causa
7. Revisar que el contenido de las cedulas de instalación contengan los datos requeridos por la cofetel.
8. Preparar cédulas de instalación de visitas efectivas para entregar a Cofetel.

**- Telefonistas Centro de Atención Telefónica**

**Principales Actividades**

9. Atender llamadas de usuarios de hogares objetivo visitados que se les dejo aviso por ausencia para programar instalación.
10. Atender reclamaciones y canalizar con Supervisor para agendar visita de revisión.
11. Capturar en Sistema Aplicativo de Control de Productos las llamadas recibidas para generar reportes de visita

**- Supervisor**

**Principales Actividades**

12. Administrar eficientemente al equipo de trabajo asignado, para que cumpla en tiempo y forma las metas diarias de Instalación de equipos.
13. Capacitar a los instaladores en el manual de instalación, operación de los equipos, requisitado de cedulas de instalación y atención a los usuarios de hogares objetivo
14. Atender visitas para reinstalación, quejas de servicio, etc.
15. Realizar visitas aleatorias para verificar la correcta instalación de decodificadores y antenas.

- Instalador

Principales Actividades

16. Cumplir con su meta diaria de instalación.
17. Realizar la Instalación de acuerdo al procedimiento establecido en este manual.
18. Asegurarse de contar con sus herramientas de trabajo y papelería requerida para la Instalación.
19. Revisar que su GPS tenga batería con carga completa para cumplir con la jornada de trabajo.
20. Requisitar de acuerdo al procedimiento la Cedula de Instalación
21. Entregar a almacén el equipo no instalado
22. Atender las ordenes de reinstalación de equipos



776776

➤ Niveles de servicio

Los niveles de servicio exigen el cumplimiento de compromisos, acompañado de otras cualidades como: "OPORTUNIDAD", "CONFIANZA" y hacer las cosas bien, siempre con "CALIDAD".

Periodo: 21 de noviembre de 2012 al 28 de Febrero de 2013

Encuestas: Visitar aproximadamente 430,000 hogares en la ciudad de Tijuana

Instalaciones: Realizar aproximadamente 205,000 instalaciones en Hogares Objetivos

➤ Equipamiento

- Medios de Transporte
- Contamos con unidades de modelos recientes de diferentes capacidades, los cuales quedarán rotulados con el logo de la empresa y del proyecto TDT

Tipo de Medio	Número de Medios
Motocicletas	██████████
Automóviles	██████████
Camionetas	██████████
Camiones	██████████

## 6. Procedimientos

➤ Procedimiento de recepción de equipos

El Coordinador recibe solicitud de recolección de cajas conteniendo equipos decodificadores y antenas internas y externas, envía al recolector al domicilio señalado equipado con lector de código de barras con GPS.

- Recolector se presenta en el domicilio señalado en la hora solicitada
- Recibe manifiesto de entrega donde se especifica los equipos que le serán entregados
- Recibe los equipos verificando que coincida con lo relacionado en el manifiesto, escaneando los códigos de barra de cada equipo recibido
- Firma de conformidad manifestando por escrito diferencias en caso de existir
- Traslada los equipos a las instalaciones del Centro de Distribución
- Entrega los equipos al coordinador con el manifiesto
- Entrega lector de código de barras con GPS que contiene la información de equipos recolectados al Auxiliar Administrativo
- Auxiliar administrativo descarga archivo del lector de código de barras con GPS en Sistema Aplicativo de Control de Producto en la opción de inventarios y genera orden de ingreso al almacén.
- Coordinador recibe orden de ingreso al almacén de equipos y entrega al encargado del almacén equipos para su custodia.

CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11440

SE ELIMINARON 4 RESEÑAS  
ART. 18 FRACC. I DE LA LEY FEDERAL DE  
TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACION  
PUEBLA GUERREROS DEL SUR

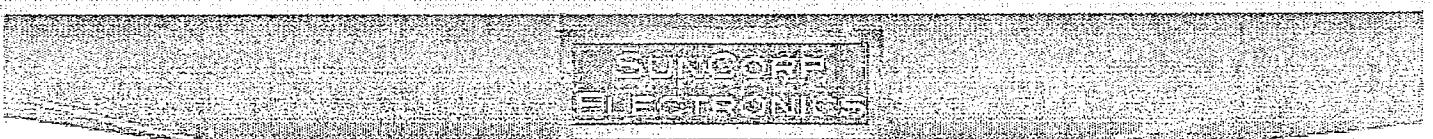
LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012  
RFC: SEL090521JGA

## ➤ Procedimiento de encuesta en hogares objetivo

La logística de encuestas se llevara a cabo con la formación de 4 equipos de trabajo conformado por 1 Supervisor y 20 Encuestadores por equipo, su meta diaria es encuestar 5,972 viviendas diarias hasta cumplir con 430,000 visitas del 21 de noviembre de 2012 al 15 de Febrero de 2013.

- Encuestador se presenta en vivienda, con gafete de identificación de la empresa y hoja de encuesta (Anexo 2). En el hogar objetivo NO se encuentre nadie mayor de edad que autorice la instalación
- Dejara aviso de visita con el teléfono del Centro de Atención Telefónica.
  - ✓ Requisita cedula de visita señalando el motivo por el que no realizo la encuesta
  - ✓ Si se encuentra persona mayor de edad en el hogar objetivo pero que rechace la instalación
  - ✓ Se identifica y le informa a la persona que le aplicara una encuesta para el proyecto SERVICIOS DE VISITA Y EN SU CASO, ENTREGA E INSTALACIÓN DE DECODIFICADORES Y/O ANTENAS DIGITALES, PARA LA RECEPCIÓN DE LAS SEÑALES DE TELEVISIÓN DIGITAL TERRESTRE, EN LOS DOMICILIOS UBICADOS EN LA CIUDAD DE Tijuana, BAJA CALIFORNIA, CALIFICADOS COMO "HOGARES OBJETIVO, que el gobierno entregara de manera gratuita.
  - ✓ Aplica encuesta llenando los datos solicitados
  - ✓ Entrega encuesta requisitada en la firma del Auxiliar Administrativo
  - ✓ Auxiliar Administrativo recibe encuesta revisa que se encuentre completamente requisitada
  - ✓ Captura en Sistema Aplicativo de Control de Producto los datos completos de la encuesta
  - ✓ Genera en el Sistema Aplicativo de Control de Producto, cedula de instalación
  - ✓ Entrega cedulas de instalacion generadas conteniendo los datos del domicilio y tipo de instalación al Coordinador
  - ✓ Coordinador sectoriza cedulas de instalación y entrega a Supervisores de acuerdo al sector asignado
  - ✓ Supervisor asigna cedulas de instalación a Instaladores de acuerdo a las colonias y calles asignadas y genera orden de trabajo para asignación en Sistema Aplicativo de Control de Producto.
  - ✓ Solicitud al Encargado de almacén salida de equipos
  - ✓ Encargado de almacén entrega equipos y entrega relación al Auxiliar Administrativo para que de salida de almacén y asignación a Instalador.

## ➤ Procedimiento de Instalación de equipos



La logística de instalación se llevará a cabo con la formación de 6 equipos de trabajo conformado por 1 Supervisor y 20 instaladores por equipo, su meta diaria es instalar 4,000 equipos diarios hasta cumplir con 205,000 equipos instalados del 21 de noviembre de 2012 al 20 de Febrero de 2013.

Cada equipo de trabajo contará con una camioneta que trasportara las cajas y material de apoyo al sector de instalación, con un chofer y un auxiliar.

Los Supervisores e Instaladores se presentarán a los hogares objetivos con uniforme y gafete de identificación de la empresa, con la obligación de verificar que su equipo de trabajo se encuentre completo y en óptimas condiciones.

Equipo de trabajo del instalador:

- ❖ Herramienta y material de instalación
- ❖ Lector de código de barras con GPS
- ❖ TV Portátil de 7 pulgadas para medir niveles de recepción de señal
- ❖ Papelería:
  - Calcomanía versión uno
  - Calcomanía versión dos
  - Avisos de visita
  - Cedula de visita
- ✓ Recibe Cédulas de Instalación (Anexo 1) y equipos a instalar
- ✓ Revisa que el numero de Cédulas de Instalación asignadas coincida vs el número de equipos físicos recibidos.
- ✓ Enruta Cédulas de Instalación de acuerdo a las calles y colonias asignadas
- ✓ Se traslada a su ruta de trabajo
- ✓ En el hogar objetivo el Instalador procederá de acuerdo a los siguientes escenarios:
  - ✓ En el hogar objetivo NO se encuentre nadie mayor de edad que autorice la instalación
  - ✓ Instalador dejara aviso de visita
- Si se encuentra persona mayor de edad en el hogar objetivo pero que rechace la instalación
  - ✓ Requisita cedula de visita señalando el motivo por el que no se instalo equipo
  - ✓ Pega calcomanía versión dos
- En hogar objetivo cuenten con servicio de TV restringida
  - ✓ Requisita cedula de visita señalando el motivo por el que no se instalo equipo
  - ✓ Pega calcomanía versión dos
- En hogar objetivo NO se recibe señal de televisión abierta, es decir no resulta posible captar una señal con audio entendible y señal de video a color.
  - ✓ Requisita cedula de visita señalando el motivo por el que no se instalo equipo
  - ✓ Pega calcomanía versión dos

- En hogar objetivo no tiene electricidad
  - ✓ Requisita cedula de visita señalando el motivo por el que no se instaló equipo
  - ✓ Deja los datos del centro telefónico de la empresa para que en el momento que se reinstale el servicio de electricidad pueda solicitar se reprograme visita de instalación.
  - ✓ Pega calcomanía versión dos
- En hogar objetivo ya cuenta con señal TDT
  - ✓ Requisita cedula de visita señalando el motivo por el que no se instaló equipo
  - ✓ Pega calcomanía versión uno
- En hogar objetivo cuenten con dispositivo de TV analógica.
  - ✓ Instala decodificador y/o antena interior o exterior
  - ✓ Verifica que se vea la imagen de un canal digital
  - ✓ Escanea código de barras de equipo (s) instalado.
  - ✓ Requisita cedula de visita señalando el o los equipos instalados
  - ✓ Explica a los usuarios las operaciones básicas del equipo instalado
  - ✓ Entrega manual de equipo instalado
  - ✓ Informa al usuario de la garantía del equipo por 6 meses a partir de la fecha misma de la instalación directamente con el fabricante.
  - ✓ Entrega garantía de equipo
  - ✓ Entrega copia de cedula de visita sellada y firmada la cual garantiza el servicio de instalación por 30 días
  - ✓ Pega calcomanía versión uno
- En hogar objetivo cuenten con un dispositivo de TV digital pero no recibe señal
  - ✓ Instalador programa el televisor y/o instala antena interior o exterior
  - ✓ Escanea código de barras de equipo (s) instalado.
  - ✓ Requisita cedula de visita señalando el o los equipos instalados
  - ✓ Explica a los usuarios las operaciones básicas del equipo instalado
  - ✓ Entrega copia de cedula de visita sellada y firmada la cual garantiza el servicio de instalación por 30 días
  - ✓ Pega calcomanía versión uno:
- En hogar objetivo cuenten con decodificador digital pero no recibe señal
  - ✓ Instalador programa el televisor y/o instala antena interior o exterior
  - ✓ Escanea código de barras de equipo (s) instalado.
  - ✓ Requisita cedula de visita señalando el o los equipos instalados
  - ✓ Explica a los usuarios las operaciones básicas del equipo instalado
  - ✓ Entrega copia de cedula de visita sellada y firmada la cual garantiza el servicio de instalación por 30 días
  - ✓ Pega calcomanía versión uno.

- F158
- **Procedimiento entrega de cedulas de instalación, devolución de equipo y Lector de Código de Barra con GPS**
    - Auxiliar administrativo recibe del instalador cedulas de instalación de visitas efectivas, no efectivas debidamente requisitadas, equipos no instalados y lector de códigos de barra con GPS.
    - Escanea y registra cedulas de instalación en el Sistema Aplicativo de Control de Productos registrando visitas efectivas y visitas no exitosas
    - Descarga archivo del Lector de códigos de barra con GPS en el Sistema Aplicativo de Control de Productos, contenido la lectura de códigos de barra de los decodificadores instalados y las coordenadas del hogar objetivo donde se realizó la instalación.
    - Regresa al Instalador Lector de código de barra con GPS
    - Escanea el código de barra de los equipos devueltos en el Sistema Aplicativo de Control de Productos y asigna a almacén.
      - ✓ Entrega al encargado de inventarios equipos devueltos asignados a Almacén.
      - ✓ Archiva y resguarda cedulas de instalación de visitas efectivas para preparar entrega semanal.
  - **Procedimiento de monitoreo de Instalaciones**
    - ✓ Supervisor ingresa al Sistema Aplicativo de Control de Producto, revisa reporte general de visitas efectivas.
    - ✓ Compara las instalaciones registradas en el Sistema que sea igual a la meta diaria por Instalador
    - ✓ Prepara informe para el coordinador del resultado de las visitas diariamente
    - ✓ En caso de no cumplir con la meta establecida, prepara operativo de instalación para cumplir con la misma.
  - **Procedimiento de elaboración de reportes semanales**
    - **Preparación de cedulas de instalación**
      - ✓ Elabora diariamente reporte detallado de las cedulas de instalación efectivas
      - ✓ Consolida de manera semanal las cedulas de instalación efectivas y envía para su facturación.
  - **Procedimiento de revisión de inventarios**
    - Validación de equipos físicos contra el reporte del Sistema Aplicativo de Control de productos.

- ✓ Encargado de almacén revisa diariamente que las cantidades de equipos coincida vs reportes del sistema
- ✓ Coordinador audita semanalmente que las existencias e inventarios sean suficientes de acuerdo a las cantidades programadas para instalación.
- ✓ En caso de que los inventarios estén próximos a agotarse, genera informe para solicitar nueva dotación.



CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11440

LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012  
RFC: SEL090521JGA

## 7. Anexos

### ➤ Anexo 1 (Frente)

579

**CÉDULA DE VISITA Y/O INSTALACIÓN**

FECHA 7/7/11

**1- DATOS DEL HOGAR**

CUENTA CON SERVICIO DE:

CALLE, AVENIDA, CALLEJÓN, CARRETERA, CAVENO		
NUMERO EXTERIOR	NUMERO INTERIOR	CODIGO POSTAL
COLONIA, FRACCIONAMIENTO, BARRIO, UNIDAD HABITACIONAL		
LOCALIDAD	MUNICIPIO	

TV ABIERTA <input type="checkbox"/>
CABLE <input type="checkbox"/>
TV SATELITAL <input type="checkbox"/>
OTROS (ESPECIFIQUE)

**2- EL HOGAR**

**3- DATOS DE LA PERSONA QUE ATIENDE LA VISITA**

APELIDO PATERNO	APELIDO MATERNO	NOMBRE <u>(S)</u>
IDENTIFICACIÓN PERSONAL		NÚMERO IDENTIFICACIÓN

**4- SE REALIZÓ INSTALACIÓN NO  SI**

A) MOTIVO POR EL QUE NO SE INSTALÓ:	B) SE INSTALÓ:
NO RECIBE SEÑAL DE TV ABIERTA <input type="checkbox"/>	DECODIFICADOR <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
NO TIENE TV <input type="checkbox"/>	NO SERIE _____
XO TIENE ELECTRICIDAD <input type="checkbox"/>	ANTENA INTERIOR <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
CUENTA CON TV RESTRINGIDA <input type="checkbox"/>	NO SERIE _____
RECIBE ACTUALMENTE TDT <input type="checkbox"/>	ANTENA EXTERIOR <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
RECHAZO EL SERVICIO <input type="checkbox"/>	RECIBE SEÑAL DE TDT <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>
NADIE ATENDIO LA VISITA <input type="checkbox"/>	

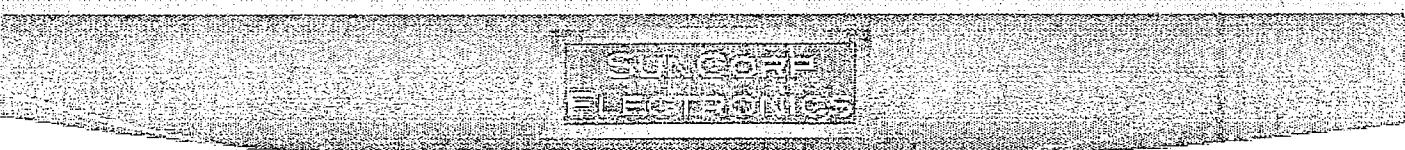
**5- DATOS DEL INSTALADOR**

**6- FIRMA DE CONFORMIDAD DEL VISITADO**

PAPEL IDENTIFICADOR INSTALADOR	NOMBRE COMPLETO
Nombre completo	
FIRMA	FIRMA

CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11440

LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012  
RFC: SEL090521JGA



## ➤ Anexo 1 (Reverso)

Por tratarse de un programa social financiado con recursos del Fondo de Cobertura Social de Telecomunicaciones (**FONCOS**), queda prohibida la comercialización, cesión, o transmisión bajo cualquier modalidad, de los equipos instalados en el domicilio señalado en la presente cédula los cuales tienen como objeto exclusivo la recepción de la señal de Televisión Digital Terrestre. La persona que infrinja esta prohibición será sancionada de conformidad con las disposiciones, legales, reglamentarias y administrativas aplicables.

Los equipos cuentan con una garantía de 6 (seis) meses a partir de la instalación final contra defectos de fabricación y/o vicios ocultos en los materiales. Para tal efecto, el instalador debe entregar la misma por escrito, la cual podrá hacerse efectiva durante los 30 (treinta) días siguientes a la fecha de instalación con el propio prestador de los servicios, y durante los 6 (seis) meses siguientes a la misma fecha de instalación con el fabricante del equipo.

De igual forma todas las instalaciones que realice el prestador del servicio se encuentran garantizadas contra cualquier falla por un periodo de 30 (treinta días) contados a partir de la fecha en que se realicen, para lo cual deberá ser entregada una copia de la presente Cédula de Visita, misma que una vez sellada y firmada por el instalador hace las veces de garantía de los servicios de instalación.

Ante cualquier duda respecto de los servicios prestados deberá comunicarse al Centro de Atención Telefónica a los números 664800 8414545, cuyas oficinas se encuentran en **CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO No. 410, COLONIA SAN JOSE ACULCO, DELEGACION MIGUEL HIDALGO, MEXICO, D. F. 11440**. Asimismo, podrá consultar la información pertinente en la página electrónica **WWW.SUNCORPELECTRONICS.COM**.

El prestador del servicio será responsable de los daños que con motivo de la visita y/o instalación que corresponda pudieran generarse en los hogares objetivo y resulten imputables a éste.

**SUNCORP ELECTRONICS, SA DE CV** en domicilio en **CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO No. 410, COLONIA SAN JUANICO, DELEGACION MIGUEL HIDALGO, MEXICO, D.F. 11440**, utilizará sus datos personales aquí recabados para dar certeza a la Comisión Federal de Telecomunicaciones de la penetración digital terrestre en los hogares en la ciudad de Tijuana, Baja California. Para mayor información acerca del tratamiento y de los derechos que puede hacer valer, usted puede acceder al aviso de privacidad completo a través de **WWW.SUNCORPELECTRONICS.COM**

➤ Anexo 2

ESTADOS DE MEXICO PARA DIFUSIONES DE TELEVISION, S.A.P.I.  
NOMBRE DEL ENCUESTADO: \_\_\_\_\_  
EDAD: \_\_\_\_\_  
REFERENCIAL: DANE  
FECHA DE ENTREVISTA: \_\_\_\_\_ PUNTO DE ENTREVISTA: \_\_\_\_\_

ENCUESTA CONTESTAR SI ( ) NO ( )

	SI	NO
TIENE TELEVISION	( )	( )
TIPO DE TELEVISION		
CINESCOPIO	( )	( )
PLANA	( )	( )
RECIBE ACTUALMENTE SINAL DIGITAL ( )	( )	
TIENE ANTENA INTERNA	( )	( )
TIENE ANTENA EXTERNA	( )	( )
NADIE ATENDIO LA VISTA	( )	( )

1.- DIAS Y HORAS EN QUE SE ENCUENTRA EN EL DOMICILIO PERSONAS  
MAYORES DE EDAD CON IDENTIFICACION OFICIAL (IFE, LICENCIA CARRERA  
MILITAR, CEDULA PROFESIONAL)

**CALENDARIO DE VISITAS E INSTALACIÓNES EN HOGARES  
DE TIJUANA, BAJA CALIFORNIA.**

Suncorp Electronics S.A. DE C.V. Cuenta con 5,000 decodificadores y antenas exteriores e interiores para empezar operaciones a partir del 21 de Noviembre 2012.

Así como la infraestructura y la capacidad de iniciar visitas e instalaciones en la ciudad de Tijuana.

Las fechas de este calendario están sujetas a las fechas y confirmaciones estipuladas por COFETEL y el orden de compra final, en caso de existir un retraso en el inicio de operaciones el calendario deberá ser modificado.



581

## 8. CALENDARIO DE VISITAS DE HOGARES EN TIJUANA

**Noviembre 2012**

	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
META REAL					1	2	3
META REAL	4	5	6	7	8	9	10
META REAL	11	12	13	14	15	16	17
META REAL	18	19	20	21	22	23	24
META REAL				Capacitación	Preparación	3,500	3,500
META REAL	25	26	27	28	29	30	
META REAL		3,500	3,500	3,500	3,500	3,500	0
META REAL	0	0	0	0	0	0	0

**Diciembre 2012**

	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
META REAL							1 3,500 0
META REAL	2 4,000 0	3 0	4 4,000 0	5 4,000 0	6 4,000 0	7 4,000 0	8 4,000 0
META REAL	9 4,000 0	10 0	11 4,000 0	12 4,000 0	13 4,000 0	14 4,000 0	15 4,000 0
META REAL	16 4,000 0	17 0	18 4,000 0	19 4,000 0	20 4,000 0	21 4,000 0	22 4,000 0
META REAL	23 4,000 0	24 0	25 0	26 4,000 0	27 4,000 0	28 4,000 0	29 4,000 0
META REAL	30 4,000 0	31 0					

CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11440

LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012  
RFC: SEL090521JGA

**Enero 2013**

	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
META REAL			1	2 4,000	3 4,000	4 7,000	5 7,000
META REAL	6 7,000	7 0	8 7,000	9 7,000	10 7,000	11 7,000	12 7,000
META REAL	13 7,000	14 0	15 7,000	16 7,000	17 6,500	18 6,500	19 6,500
META REAL	20 6,500	21 0	22 6,500	23 6,500	24 6,500	25 6,500	26 6,500
META REAL	27 6,500	28 0	29 6,500	30 6,500	31 6,500		

**Febrero 2013**

	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
META REAL						1 6,500	2 6,500
META REAL	3 6,500	4 0	5 6,500	6 6,500	7 6,500	8 6,500	9 6,500
META REAL	10 6,500	11 0	12 6,500	13 6,500	14 6,500	15 6,500	16 6,500
META REAL	17 6,500	18 0	19 6,500	20 6,500	21 6,500	22 6,500	23 6,500
META REAL	24 6,500	25 0	26 0	27 0	28 0		

**RESUMEN**

Concepto	Noviembre	Diciembre	Enero	Febrero	Total
Meta	24,500	99,500	169,500	136,500	430,000

CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11440

LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012  
RFC: SEL090521JGA



## 9. CALENDARIO DE INSTALACION DE HOGARES EN TIJUANA

Noviembre 2012

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
			calendariacion	preparacion	preparacion	200
25	26	27	28	29	30	
200		300	300	300	300	

Diciembre 2012

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
						1
2	3	4	5	6	7	8
400		400	500	500	500	500
9	10	11	12	13	14	15
600		2,000	2,000	2,000	2,000	2,000
16	17	18	19	20	21	22
2,000		2,000	2,000	2,000	2,000	2,000
23	24	25	26	27	28	29
2,000			2,000	2,000	2,000	2,000
30	31					
2,000						

CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11440

LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012  
RFC: SEL090521JGA

**SERVICIOS  
ELÉCTRICOS**

**Enero 2013**

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
		1 INHABIT	2 3,800	3 3,800	4 3,800	5 3,800
6 3,800	7 3,800	8 3,800	9 3,800	10 3,800	11 3,800	12 3,800
13 3,800	14 3,800	15 3,800	16 3,800	17 3,800	18 3,800	19 3,800
20 3,800	21 3,800	22 3,800	23 3,800	24 3,800	25 3,800	26 3,800
27 3,800	28 3,800	29 3,800	30 3,800	31 3,800		

INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

**Febrero 2013**

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
					1 3,700	2 3,500
3 3,500	4 3,500	5 3,500	6 3,500	7 3,500	8 3,500	9 3,500
10 3,500	11 3,500	12 3,500	13 3,500	14 3,500	15 3,500	16 3,500
17 2,000	18 2,000	19 2,000	20 2,000	21 2,000	22 2,000	23 2,000
24 2,000	25 2,000	26 2,000	27 0	28 0		

CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11440

LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012  
RFC: SEL090521JGA

10. RESUMEN

23

	INSTALACIONES POR SEMANA		ACUMULADO
NOV-2012	1RA SEMANA	200	
	2DA SEMANA	1,400	1,600
	3RA SEMANA	2,800	4,400
	4TA SEMANA	10,600	15,000
DIC-2012	5TA SEMANA	12,000	27,000
	6TA SEMANA	10,000	37,000
	7MA SEMANA	17,200	54,200
	8VA SEMANA	22,800	77,000
ENE-2013	9NA SEMANA	22,800	99,800
	10MA SEMANA	22,800	122,600
	11VA SEMANA	22,400	145,000
	12VA SEMANA	21,000	166,000
FEB-2013	13VA SEMANA	21,000	187,000
	14VA SEMANA	12,000	199,000
	15VA SEMANA	6,000	205,000

PERIODO DE INSTALACION	ENTREGA REPORTES	
INICIO	TERMINA	FECHA DE ENTREGA
24-nov	02-dic	10 DE DICIEMBRE 2012
03-dic	09-dic	17 DE DICIEMBRE 2012
10-dic	16-dic	24 DE DICIEMBRE 2012
17-dic	23-dic	31 DE DICIEMBRE 2012
24-dic	30-dic	8 ENERO DE 2013
31-dic	06-ene	14 ENERO DE 2013
07-ene	13-ene	21 ENERO DE 2013
14-ene	20-ene	28 ENERO DE 2013
21-ene	27-ene	4 FEBRERO DE 2013
28-ene	03-feb	11 FEBRERO DE 2013
04-feb	10-feb	18 FEBRERO DE 2013
11-feb	17-feb	25 FEBRERO DE 2013
18-feb	26-feb	4 DE MARZO 2013

SIN TEXTO

IV.- DISEÑO INSTITUCIONAL DE LA  
CALCOMANÍA QUE IDENTIFICARÁ A LOS  
HOGARES VISITADOS CON MOTIVO DE  
LA TDT





Tamaño: 10 x 5 cm.

Colores:

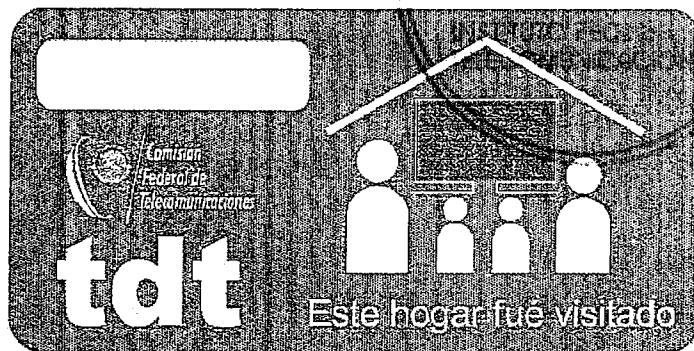
Verde: C 59, M 0, Y 100, K 7, Pantone 369

Azul: C 85, M 19, Y 0, K 0, Pantone 299

Versión uno: se colocará en las casas en las que se realice algún tipo de servicio.



Versión dos, con cambio de texto: se colocará en las casas donde se visite sin dar ningún servicio.





Nº 5

## V.- CENTRO DE ATENCIÓN TELEFONICA.



CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO N° 410, COL SAN JUANICO, DELEG. MIGUEL HIDALGO, MEXICO D.F. CP 11440

LICITACION N° LA-009D00001-N10-2012

RFC: SEL090521JGA

Página 1 de 2



## 1. Centro de Atención Telefónica

### 1.1. Ventana de servicio y funcionamiento del Centro de Atención Telefónica

1.1.1. El Centro de Atención Telefónica estará físicamente en Tijuana, contara con un 01800 841 45 45, un conmutador de 10 líneas telefónicas locales, será atendido por 8 Telefonistas de Lunes a Domingo en horario de 7:00 a.m. a 20:00 p.m.

### 1.2. Atención de llamadas recibidas de usuarios

1.2.1. Recibe llamada de usuario solicitando asesoría técnica.

1.2.2. Solicita datos al usuario como nombre, edad, domicilio, correo electrónico, Teléfono, y motivo de la llamada, captura información en Sistema Aplicativo de Control de Productos.

1.2.3. Proporciona asesoría en base a recibida, en caso de no resolver, genera orden de servicio para que el domicilio sea visitado por un Instalador.

1.2.4. Al concluir la llamada informa al usuario que puede accesar a la página web de la COFETEL para consultar lo relativo al apagón analógico en Tijuana.

### 1.3. Generación Reporte para COFETEL.

1.3.1. Ingresa al Sistema Aplicativo de Control de Productos, genera reporte diario de atención a usuarios, el cual debe de contener la información de número de llamadas, tipo de reporte y solución.

1.3.2. Genera reporte semanal para presentar a COFETEL, conteniendo el informe de número de quejas, reportes recibidos y soluciones para cada caso.

### 1.4. Consulta en Línea de reportes

1.4.1. La COFETEL proporciona nombre y puesto para el alta de un usuario para accesar al Sistema Aplicativo de Control de Productos.

1.4.2. La base de datos que se compartirá con COFETEL contendrá la siguiente información: Sexo, edad, colonia, correo electrónico, domicilio, teléfono, ocupación y motivo de la llamada (Solicitud de cita para visita de instalador, Información, Reporte de queja de servicio otorgado, Reporte de falla de instalación o del equipo instalado, Comentarios y/o sugerencias).

México D.F. a 12 de Noviembre del 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones:

Convocatoria a la Licitación Pública Nacional Electrónica  
LA-009D00001-N10-2012

En mi carácter de Representante Legal de la empresa SUNCORP ELECTRONICS S.A. de C.V. , yo Francisco Ricardo Barnett Acedo, manifiesto y estoy de acuerdo en que si el personal de COFETEL identificara deficiencias, incumplimientos o defectos que afecten la duración y funcionalidad, en la previsión de los servicios de acuerdo al ANEXO 1, la COFETEL procederá al rechazo de los mismos y no se tendrán por recibidos o aceptados entre tanto no sean subsanados.

Este deberá ser notificado por escrito a la COFETEL cuando sean subsanados y en caso de haberse presentado este suceso, en un plazo no mayor a 10 (diez) días naturales, con las características y especificaciones requeridas en el ANEXO 1.

Sujetándonos a la verificación y autorización de esta área, la cual no exime de una pena convencional por retraso en la entrega.

El servicio a prestar consiste en la visita de todos los hogares de la ciudad de Tijuana, Baja California, y de acuerdo a la definición de "Hogar objetivo"<sup>1</sup> conforme lo siguiente:

Se instalará decodificador y/o antena si el hogar objetivo sólo recibe señal de TV abierta, es decir, no se llevará a cabo instalación alguna cuando en el hogar visitado se cuente con el servicio de TV restringida.

La instalación procederá en términos del párrafo inmediato anterior, bajo los siguientes supuestos:

En el hogar visitado se cuenta con un dispositivo de TV digital pero no recibe señal, luego entonces, se programa el televisor y/o se instala antena interior o exterior.

En el hogar visitado se cuenta con decodificador digital pero no recibe señal, luego entonces, se programa el televisor y/o se instala antena interior o exterior.

En el hogar visitado se cuenta con un dispositivo de TV analógica, luego entonces, se instala decodificador y/o antena interior o exterior.

No se instalará decodificador y/o antena en los siguientes supuestos:

En el hogar visitado se cuenta con el servicio de televisión restringida.

En el hogar visitado NO se recibe señal de televisión abierta, es decir, aquéllos hogares donde no resulte posible captar una señal con audio entendible y señal de video a color.

<sup>1</sup> Se entiende como "Hogar Objetivo" aquellos hogares que pudieran ser beneficiarios de los servicios materia del presente contrato, por recibir el servicio de televisión únicamente a través de señales radiodifundidas (televisión abierta), no tener posibilidad de recibir señales de TDT y sean clasificados como vulnerables por a) carencias sociales; b) situación de ingreso; o c) situación de pobreza, de acuerdo a la clasificación del Consejo Nacional de Evaluación de la Política de Desarrollo Social (CONEVAL), mismos que están delimitados en el Anexo 3 "Mapa de Prestación de los Servicios".



En el hogar visitado se reciba TDT, ya sea por medio de un televisor o de un decodificador digital.

En el hogar visitado no se cuenta con televisor.

En el hogar visitado no se cuenta con suministro de electricidad.

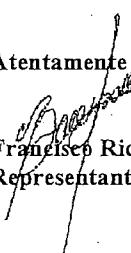
En el hogar visitado no se permite la instalación;

En caso de asistir a un hogar sin encontrar persona alguna que atienda la visita, deberá fijarse en la entrada del mismo o en un lugar visible de éste, un documento en papel membretado del Licitante ganador en el que se especifiquen los datos y firma del operador respectivo, motivo de la visita, fecha y hora de la misma y los datos del **Centro de Atención Telefónica**, invitando al interesado de dicho hogar a llamar al mismo a efecto de agendar una cita para la realización de la visita que nos ocupa. En caso de que dicha cita no sea agendada el Licitante Ganador deberá adoptar las medidas necesarias para concretar la visita a efecto de considerarla como efectivamente realizada, esto es, aquella que se entienda con persona ostensiblemente mayor de edad, independientemente de su resultado.

Sólo serán facturables, es decir, susceptibles de pago, aquellas visitas efectivamente realizadas.

- En todos los casos se levantará una cédula de visita por hogar que deberá contener los siguientes datos:
  - I. Dirección del hogar visitado o instalado.
  - II. Nombre, apellidos y datos de identificación de la persona que atendió la visita.
  - III. Servicio(s) prestado(s) según los supuestos previstos en el punto I del inciso a) o impedimento(s) correspondientes en términos del punto II del inciso a).
  - IV. En caso de llevar a cabo alguna instalación, especificaciones y número de serie de cada uno.
  - V. Número de canales digitales que se reciben en el hogar.
  - VI. Fecha y hora.
  - VII. Firma de la persona que atiende la visita, la cual deberá ser ostensiblemente mayor de edad.
  - VIII. Nombre y firma del instalador.

**Atentamente**

  
**Francisco Ricardo Barnett Acedo**  
Representante Legal



78

México D.F. a 12 de Noviembre del 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones:  
Convocatoria a la Licitación Pública Nacional Electrónica  
LA-009D00001-N10-2012

En mi carácter de Representante Legal de la empresa SUNCORP ELECTRONICS S.A. de C.V., yo Francisco Ricardo Barnett Acedo, bajo protesta de decir verdad, manifiesto que en caso de resultar ganador se otorgara una póliza de garantía de los bienes relacionados con los servicios ofrecidos, contra defectos de fabricación, deficiencias y vicios ocultos a los hogares Objetivo, esta garantía contará con un plazo de 6 (seis) meses contados a partir de la fecha de instalación de los bienes materia del servicio contratado.

Esta Póliza será válida, siempre y cuando el defecto sea imputable a una falla de fabricación de los aparatos instalados y no se haya cometido un abuso o mal uso del equipo.

No será válida en los casos en que a los equipos les sean ocasionados daños por causas externas como derramamiento de líquidos y/o por daños causados por bichos.

Atentamente

Francisco Ricardo Barnett Acedo  
Representante Legal



SIN TEXTO



108

México D.F. a 12 de Noviembre del 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones:  
Convocatoria a la Licitación Pública Nacional Electrónica  
LA-009D00001-N10-2012

En mi carácter de Representante Legal de la empresa SUNCORP ELECTRONICS S.A. de C.V., yo Francisco Ricardo Barnett Acedo, manifiesto que durante el periodo de garantía, el cual correrá a partir de la instalación de los bienes relacionados con los servicios ofertados, se comprueben vicios ocultos o defectos de fabricación o fallas de calidad durante su uso o presenten deficiencias por causas imputables al proveedor, nos obligamos a reponer y sin condición alguna el 100% de los bienes motivo de esta licitación, en un plazo no mayor a 5 (cinco) días hábiles.

Siempre y cuando el defecto sea imputable a una falla o defecto de fabricación de los aparatos instalados y no se haya cometido un abuso o mal uso del equipo.

No será válida en los casos en que a los equipos les sean ocasionados daños por causas externas como derramamiento de líquidos y/o por daños causados por bichos.

Circular stamp of the Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFT) with the acronym "IFT" in the center and the full name "INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES" around it.

Atentamente,

Francisco Ricardo Barnett Acedo.  
Representante Legal

SIN TEXTO

789

789

Premio ÉTICA Y VALORES EN LA INDUSTRIA 2003 • Premio ÉTICA Y VALORES EN LA INDUSTRIA 2004

Av. Lomas de Solana 1097, Col. Lomas de Solano, 11200 México, D.F. • Tel: 5395 0777 • Fax: 5395 0700  
nyce@nyce.org.mx • www.nyce.org.mx

Organismo de certificación de producto acreditado por la Entidad Mexicana de Acreditación (ema)



**NYCE**  
NORMALIZACIÓN Y CERTIFICACIÓN  
ELECTRÓNICA A.C.

FR4CER4C

## Certificado de Producto Nuevo de Conformidad con Norma Oficial Mexicana

Certificado No.: 1202CE12067

Normalización y Certificación Electrónica A.C. (NYCE), otorga el presente Certificado de Conformidad con Norma Oficial Mexicana con base al Informe de resultados de pruebas N° ST037112, emitido por el laboratorio SERVICIOS DE ANÁLISIS TÉCNICOS SA DE CV, con número de Acreditación y Aprobación EE-0165-014/12 en términos de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización.

De acuerdo al procedimiento PCP-CER5C de NYCE y a la solicitud con N° de Referencia 12245E0212, se otorga el presente certificado con verificación mediante pruebas periódicas a la empresa:

SUNCORP ELECTRONICS SA DE C.V.  
con domicilio en:  
CALLE FELIPE CARRILLO PUERTO 410 COLISAN JUANICO  
C.P. 11440 MEXICO DF DELEGACION MIGUEL HIDALGO  
- R.F.C. SEL090521JGA

del siguiente producto:

Producto: SINTONIZADOR DIGITAL (DECODIFICADOR DE SATELLITE PARA TELEVISIÓN)  
Marca: DIGITAL STREAM  
Modelo (s): DKS1100M, INCLUYE: CONTROL REMOTO, SIN MARCA, SIN MODELO  
País de Origen: MEXICO; EUA

INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES

De conformidad con la Norma Oficial Mexicana NOM-001-SCFI-1993 "Aparatos Electrónicos - Aparatos electrónicos de uso doméstico alimentados por diferentes fuentes de energía eléctrica. Requisitos de seguridad y métodos de prueba para la aprobación de tipo", publicada en el Diario Oficial de la Federación del 13 de octubre de 1993. El presente Certificado de conformidad se expide en México, D.F. el día 28-sep-2012, con vigencia de 1 (un) año, para los efectos que convengan al interesado. La validez de la vigencia estará sujeta al resultado del seguimiento correspondiente.

NYCE



ATENTAMENTE

EN CASO DE EXISTIR UNA CONTROVERSIAS,  
NYCE, A.C. UNICAMENTE RESPALDARA EL  
ORIGINAL DEL CERTIFICADO

DIRECTOR DE OPERACIONES

Certificó:

Analizó:

178547E-89Q

SE EMULAN LOS REQUERIMIENTOS  
ART. 18 FRACC 1 DE LA LEY FEDERAL DE  
TRANSPARENCIA Y ACCESO A LA INFORMACION  
PUBLICA (GUERRALMENTE)

ATSC PATENT PORTFOLIO LICENSE

This Agreement is made this 10<sup>th</sup> day of December, 2007, by and between MPEG LA, L.L.C., a limited liability company of Delaware having a principal place of business in Greenwood Village, Colorado, U.S.A. (hereinafter "Licensing Administrator"); and Digital Stream Technology, Inc., having a principal place of business in 451-1 Sunggae-Dong, Gangdong-Ku, Seoul 134-030, Korea (hereinafter "Licensee").

WHEREAS, the Advanced Television Systems Committee, Inc. has jointly developed standards and recommended practices for digital television, including the standards and recommended practices usable for terrestrial digital television broadcasting and defined below as the "ATSC Standard";

WHEREAS, Koninklijke Philips Electronics N.V., having a principal place of business in Eindhoven, The Netherlands ("Philips"); LG Electronics, Inc., having a principal place of business in Seoul, Korea ("LG"); Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., having a principal place of business in Osaka, Japan ("Matsushita"); Mitsubishi Electric Corporation, having a principal place of business in Tokyo, Japan ("Mitsubishi"); Samsung Electronics Co., Ltd., having a principal place of business in Seoul, Korea ("Samsung"); Scientific-Atlanta, Inc., having a principal place of business in Lawrenceville, Georgia, U.S.A. ("Scientific-Atlanta"); and Zenith Electronics Corporation, having a principal place of business in Lincolnshire, Illinois, U.S.A. ("Zenith") (hereinafter collectively the "Licensors" or individually "Licensor," as more fully defined in this Agreement) each own and have the right to license, or have the right to sublicense, one or more patents, utility models and/or allowed patent or utility model applications published for opposition which claim apparatus and/or methods necessary for compliance with the ATSC Standard;

WHEREAS, each Licensor believes that the ATSC Standard represents significant advances in the field of terrestrial digital television broadcasting and serves to facilitate interoperability with other media, which will make available innovative new products and services to the public, and for this reason desires to facilitate widespread adoption of the ATSC Standard in product and service industries in the countries where it has been mandated for use, including the U.S.A. and South Korea;

WHEREAS, each Licensor, on behalf of itself and its Affiliates, hereby commits to make available licenses and/or sublicenses under any and all ATSC Essential Patent(s) licensable or sublicensable by the Licensor and/or its Affiliates (without payment to any third party which is not an Affiliate or either (i) 50% or greater owned or (ii) controlled by a Licensor or its Affiliates) ("Third Party") to any individual, company or other entity requiring such a license and/or sublicense on fair, reasonable and nondiscriminatory terms and conditions in light of the terms offered herein;

WHEREAS, each Licensor and its Affiliates has granted the Licensing Administrator a worldwide, nonexclusive license and/or sublicense under all ATSC Essential Patent(s) licensable or sublicensable by the Licensor without payment to any Third Party to allow the Licensing Administrator to grant worldwide, nonexclusive sublicenses under all such ATSC Essential Patent(s) under the terms hereof;

WHEREAS, the Licensors desire to make available, through the Licensing Administrator, license rights under their respective ATSC Essential Patent(s) and those of its Affiliates (without payment to any Third Party) in a single sublicense for the convenience of any individual, company or other entity desirous of acquiring such rights, thereby avoiding the need of such individual, company or other entity to obtain separate licenses from each of the Licensors under its ATSC Essential Patent(s);

WHEREAS, the Licensing Administrator desires to grant ATSC Patent Portfolio Licenses to all individuals, companies and other entities requiring such a license under the terms and conditions set forth herein;

790

under an ATSC Patent Portfolio License which is in full compliance with its obligations under such License shall be deemed a third party beneficiary of the obligations under Section 7.3 of any other licensee.

**7.18 Entire Agreement.**

**7.18.1** The provisions of this Agreement, including its attachments and any amendments, constitute the entire Agreement between the parties, and supersede any and all prior communications and understandings, oral or written, between the parties or Licensors relating to the subject matter hereof.

**7.18.2** Except for supplementation of or deletion from the ATSC Patent Portfolio by the Licensing Administrator or amendments to the ATSC Standard as provided in Section 1.8, no amendment of this Agreement shall be effective unless such amendment is in writing and specifically references this Agreement, and is signed by all parties hereto. The Licensing Administrator shall promptly notify Licensee of any supplementation of or deletion from the ATSC Patent Portfolio.

**7.19 Execution in Counterparts.** This Agreement may be executed in one or more counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same instrument.

Digital Stream Technology, Inc.  
(Licensee)

Date: 12/10/07

By: Ju H. Kim

Ju H. Kim  
CEO & President

MPEG LA, L.L.C.

Date: 13 Dec 2007

By: Lawrence A. Horn  
Lawrence A. Horn  
Manager and CEO

**DIGITAL STREAM TECHNOLOGY, INC.  
INTERACTIVE PROGRAM GUIDE  
PATENT LICENSE AGREEMENT**

This Interactive Program Guide Patent License Agreement (this "Agreement"), executed on March 9, 2009 and effective as of January 1, 2008 (the "Effective Date"), is made and entered into by and between Gemstar-TV Guide International, Inc., (which together with all of its Subsidiaries may be collectively referred to as "Gemstar") and Digital Stream Technology, Inc. (which together with all of its Subsidiaries may be collectively referred to as "Licensee"). Gemstar and Licensee are hereinafter sometimes individually referred to as a "Party" or collectively referred to as the "Parties".

RECITALS:

WHEREAS, Gemstar owns, controls or has rights in, to and under the Gemstar IPG Patents; and

WHEREAS, Licensee desires to obtain from Gemstar, and Gemstar desires to grant to Licensee, a license under the Gemstar IPG Patents for Licensee IPGs in Set-Top Boxes in the Territory, on the terms and subject to the conditions set forth in this Agreement.

NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual covenants and agreements set forth herein, and for other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the Parties hereto agree as follows:

1. Interpretation.

1.1 Definitions. As used in this Agreement, unless the context otherwise specifies, the following capitalized terms shall have the following meanings:

"Agreement" shall have the meaning set forth in the preamble hereof.

"Authorized Platforms" shall mean Coupon Eligible Converter Boxes and Extended Feature Converter Boxes Transferred under the Brands at Retail. For the avoidance of doubt, Authorized Platforms exclude televisions, digital recording devices, Service Provider set-top boxes, personal computers and mobile products.

"Brands" shall mean (a) brands owned or controlled by Licensee and/or (b) upon prior approval of Gemstar, which shall not be unreasonably withheld, third-party brands Licensee is authorized to use for retail OEM business by the brand owner. The Parties agree that it shall not be unreasonable for Gemstar to withhold approval for any third-party brand for which Gemstar already has a separate license agreement, or for which Gemstar is negotiating a separate license agreement. The initial list of Brands is listed in Schedule A, which may be updated from time to time upon Licensee's advance written notice to Gemstar.

"Confidential Information" shall mean any and all non-public, confidential and/or proprietary information of a Party or its Subsidiaries and all intellectual property rights therein (including, without limitation, all rights under patent, copyright and trade secret laws) disclosed by



CONFIDENTIAL

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this Agreement to be duly executed as of the date first above written.

## GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, INC.

By: \_\_\_\_\_  
Name: *Kerry Samuels*  
Title: *Authorized Signatory*  
Date: *3/12/09*

## DIGITAL STREAM TECHNOLOGY, INC.

By: \_\_\_\_\_  
Name: HYUN UK KO  
Title: Marketing Director  
Date: March 9, 2009

MPEG-2 PATENT PORTFOLIO LICENSE (cont'd.)

the other in any Applicable Court, the other party hereby waives any right to assert lack of personal jurisdiction.

- 7.19. **No Third Party Beneficiaries.** Except as provided in this Section 7.19, nothing in this Agreement shall be construed to give rise to any obligation on either party hereto for the benefit of a third party other than the Licensees or to confer any rights on any third party other than the Licensees. Notwithstanding anything to the contrary herein, any Licensee under an MPEG-2 Patent Portfolio License, which is in full compliance with its obligations under such License shall be deemed a third party beneficiary of the obligations under Section 7.3 of any other Licensee.
- 7.20. **Entire Agreement.**
- 7.20.1. The provisions of this Agreement, including its attachments and any amendments, constitute the entire agreement between the parties, and supersede any and all prior communications and understandings, oral or written, between the parties relating to the subject matter hereof.
- 7.20.2. Except for supplementation of or deletion from the MPEG-2 Patent Portfolio by the Licensing Administrator or amendments to the MPEG-2 Standard as provided in Article 1, no amendment of this Agreement shall be effective unless such amendment is in writing and specifically references this Agreement, and is signed by all parties hereto. The Licensing Administrator shall promptly notify Licensee of any supplementation of or deletion from the MPEG-2 Patent Portfolio.
- 7.21. **Counterparts.** This Agreement may be executed in one or more counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same instrument.

Digital Stream Technology, Inc.

Date: 1 Dec 09

By: Jee H. Kim  
SU HYUN KIM  
CEO & President

MPEG LA, LLC

Date: Dec. 23, 2009

By: Lawrence A. Horn  
Lawrence A. Horn  
President and CEO

## MPEG-2 PATENT PORTFOLIO LICENSE

This Agreement is made this / day of Dec, 2009 by and between MPEG LA, LLC, a limited liability company of Delaware, having a principal place of business in Greenwood Village, Colorado, U.S.A. (hereinafter "Licensing Administrator"); and Digital Stream Technology, Inc., having a principal place of business at 2, 7th Fl., Insung Bldg., 344, GwangJang-dong, GwangJin-gu, Seoul, 143-811, Korea (hereinafter "Licensee").

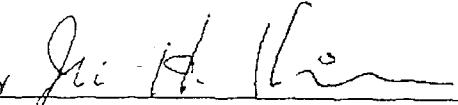
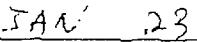
**WHEREAS**, ISO/IEC JTC 1 and The International Telecommunications Union have jointly adopted an international standard relating to video data compression and data transport, formally known as ISO/IEC 13818-1 and 13818-2, and referred to in this Agreement as the "MPEG-2 Standard" (as more fully defined herein below);

**WHEREAS**, Alcatel Lucent, a corporation of France, having a principal place of business in Paris, France; British Telecommunications plc, a corporation of United Kingdom, having a principal place of business in London, United Kingdom; Canon Inc., a corporation of Japan, having a principal place of business in Tokyo, Japan; CIF Licensing, LLC, a limited liability corporation of Delaware, U.S.A., having a principal place of business in Princeton, New Jersey, U.S.A.; France Télécom, société anonyme, a corporation of France, having a principal place of business in Paris, France; Fujitsu Limited, a corporation of Japan, having a principal place of business in Kawasaki, Japan; GE Technology Development, Inc., a corporation of Delaware, U.S.A., having a principal place of business in Princeton, New Jersey, U.S.A.; General Electric Capital Corporation, a corporation of Delaware, U.S.A., having a principal place of business in Fairfield, Connecticut, U.S.A.; General Instrument Corporation, a corporation of Delaware, U.S.A., having a principal place of business in Horsham, Pennsylvania, U.S.A.; Hitachi, Ltd., a corporation of Japan, having a principal place of business in Tokyo, Japan; KDDI Corporation, a corporation of Japan, having a principal place of business in Tokyo, Japan; Koninklijke Philips Electronics N.V. ("PENV"), a corporation of The Netherlands, having a principal place of business in Eindhoven, The Netherlands, and U.S. Philips Corporation ("USPC"), a corporation of Delaware, U.S.A., having a principal place of business in Tarrytown, N.Y., U.S.A (PENV and USPC being hereinafter referred to individually or collectively, as "Philips"); LG Electronics Inc., a corporation of Korea, having a principal place of business in Seoul, Korea; Mitsubishi Electric Corporation, a corporation of Japan, having a principal place of business in Tokyo, Japan; Nippon Telegraph and Telephone Corporation, a corporation of Japan, having a principal place of business in Tokyo, Japan; Panasonic Corporation, a corporation of Japan, having a principal place of business in Osaka, Japan; Robert Bosch GmbH, a corporation of Germany, having a principal place of business in Stuttgart, Germany; Samsung Electronics Co., Ltd., a corporation of Korea, having a principal place of business in Seoul, Korea; SANYO Electric Co., Ltd., a corporation of Japan, having a principal place of business in Osaka, Japan; Scientific-Atlanta, LLC, a limited liability company of Georgia, U.S.A., having a principal place of business in Lawrenceville, Georgia, U.S.A.; Sharp Corporation, a corporation of Japan, having a principal place of business in Osaka, Japan; Sony Corporation, a corporation of Japan, having a principal place of business in Tokyo, Japan; The Trustees of Columbia University in the City of New York, a not-for-profit corporation of New York, U.S.A., having a principal place of business in New York City, New York, U.S.A.; Thomson Licensing, a corporation of France,

IN WITNESS WHEREOF,

each of the parties hereto has caused this Agreement to be executed in two (2) originals, one (1) for Thomson and one (1) for Licensee; by its duly authorized officer or representative.

Thomson Licensing (S.A.S.)	
Thomson	
By	
Béatrix de Russé Executive Vice President Intellectual Property & Licensing	
Issy-les Moulineaux, France	
 2010	

Digital Stream Technology, Inc	
Licensee	
By	
Ju Hyun Kim CEO and President	
Seoul, Korea	
 2010	



## PATENT LICENSE AGREEMENT DIGITAL TELEVISION RECEIVER

This Patent License Agreement (hereinafter referred to as this "Agreement") dated as of the Effective Date (as hereinafter defined) is made and entered into between

**Digital Stream**, a company duly organized and existing under the laws of Korea and having its principal office and place of business at ~~4, 5, 6<sup>th</sup> Fl., Taechang B/D, 451-1, Sungnae-Dong, Gangdong-Ku, Seoul 134-030, Korea~~ 2-7<sup>th</sup> Fl., Insung B/D, 314, Gwangju-Myo-Dong, Gwangjin-Ku, Seoul 143-210, Korea (hereinafter referred to as "Licensee")

and

**Thomson Licensing (S.A.S.)**, a company duly organized and existing under the laws of France and having its offices at 1-5 rue Jeanne d'Arc, 92130 Issy-les-Moulineaux, France, acting on behalf of itself and on behalf of the other companies comprising the Thomson's Affiliates (as hereinafter defined),

(hereinafter referred to as "Thomson").

### WITNESSETH:

WHEREAS,

Thomson and Thomson's Affiliates have for many years been engaged in research and development of audio and video compression technologies including, but not limited to, the MPEG standards and have been instrumental in the development of television receivers as well as the relevant standards developed by the DVB Consortium (Digital Video Broadcasting); and

WHEREAS,

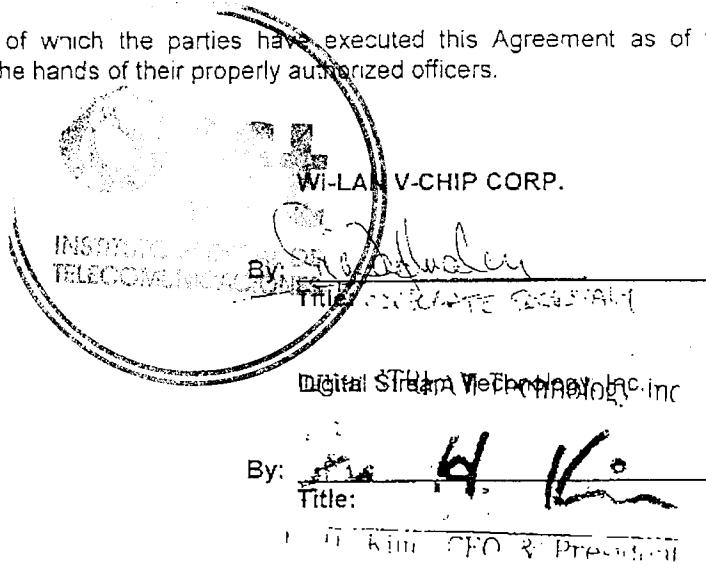
Thomson was among the founding member of the DVB Consortium; and

WHEREAS,

certain inventions relating to audio and video compression technologies as well as the relevant standards developed by the DVB Consortium and certain other products have been protected by patents and patent applications by Thomson and/or Thomson's Affiliates; and

- 13.4 This Agreement may be separately signed by the parties in duplicate originals and each such duplicate shall be considered an original for any and all purposes.
- 13.5 Each party shall maintain the terms of this Agreement in confidence, except as may be required by order of a court of competent jurisdiction, but either party may disclose the existence of this Agreement and the identity of the parties to this Agreement. Notwithstanding the foregoing, upon signing of this Agreement and thereafter, Wi-LAN may issue a press release to the public providing general information about this Agreement including the royalty rate contemplated and the identity of Licensee. It is further agreed that any breach of the obligations in this section 13.5 shall not be grounds for termination of this Agreement nor termination of any rights, privileges, licenses, duties or obligations hereunder.

IN WITNESS of which the parties have executed this Agreement as of the Effective Date under the hands of their properly authorized officers.



United States

LICENSE AGREEMENT

THIS AGREEMENT is made and effective as of the 27th day of December, 2007  
(the "Effective Date"),

BETWEEN:

Wi-LAN V-CHIP CORP., of  
41 Pullman Court  
Toronto, Ontario M1X 1E4 Canada  
("Wi-LAN")  
- and -

Digital Stream Technology, Inc., of  
451-1 Sunghae-Dong, Gangdong-Ku  
Seoul, 134-030, Korea  
("Licensee")

BACKGROUND

- (A) Wi-LAN is the owner of U.S. patent 5,828,402 (the "Patent") and has the right to enter into this Agreement.
- (B) Licensee, directly or through one or more third party customers or distributors, sells Receivers (as defined below) in the United States and wishes to enter into this Agreement with Wi-LAN.

THEREFORE, in consideration of the mutual promises set forth below and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby expressly acknowledged, the parties agree as follows.

1. DEFINITIONS

In this Agreement, the following terms shall have the following meanings:

- 1.1 "Net Selling Price" of a V-Chip Receiver means:

- (a) in the case of a sale by Licensee to a purchaser who is at arm's-length from and unrelated to Licensee with no consideration involved other than the invoiced price, the price invoiced by Licensee for the V-Chip Receiver to such purchaser less each of the following, to the extent that they are separately set forth and shown in such invoice, consumption tax and value-added tax levied on the sale transaction, and customs duties and shipping costs; less the amount of any returns for which credit is given; and
- (b) in all other cases, the Net Selling Price that would have applied had the V-Chip Receiver in question been sold to a purchaser at arm's-length from and unrelated to Licensee with no consideration

SIN TEXTO

SUNCORP  
ELECTRONICS

México D.F. a 12 de Noviembre del 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones:  
Convocatoria a la Licitación Pública Nacional Electrónica  
LA-009D00001-N10-2012

En mi carácter de Representante Legal de la empresa SUNCORP ELECTRONICS S.A. de C.V., yo Francisco Ricardo Barnett Acedo, manifiesto en caso de ser adjudicado, se entregarán los equipos relacionados con la prestación de los servicios, debidamente identificados con un código de barras.

Atentamente

Francisco Ricardo Barnett Acedo  
Representante Legal



SIN TEXTO

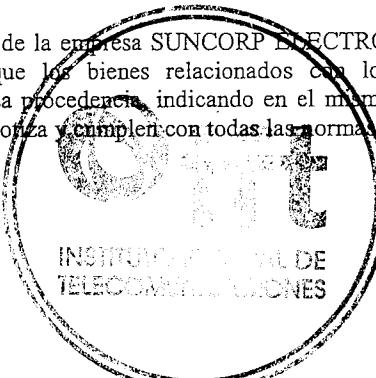
México D.F. a 12 de Noviembre del 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones:  
Convocatoria a la Licitación Pública Nacional Electrónica  
LA-009D00001-N10-2012

En mi carácter de Representante Legal de la empresa SUNCORP ELECTRONICS S.A. de C.V., yo Francisco Ricardo Barnett Acedo, manifiesto que los bienes relacionados con los servicios ofertados no son remanufacturados, reciclados ni de dudosa procedencia, indicando en el mismo que se trata de bienes genuinos, nuevos y originales de la marca que se corta y cumplen con todas las normas oficiales Mexicanas.

Atentamente,

Francisco Ricardo Barnett Acedo  
Representante Legal



SIN TEXTO

# INNO DIGITAL STREAM MEXICO S.A. DE C.V.

México D.F. a 12 de Noviembre del 2012

Por medio de la presente INNO Digital Stream Mexico S.A. de C.V., autoriza a Simcorp Electronics S.A. de C.V. como el representante oficial de la marca "Digital Stream" en México.

Sirva la presente para los fines que al interesado correspondan

INSTITUTO NACIONAL  
DE ESTADISTICA Y GEOGRAFIA

Atentamente

Hyun Uk Ko  
Director General  
INNO Digital Stream Mexico S.A. de C.V.

SIN TEXTO

**SUNCOOP  
ELECTRONICS**

México D.F. a 12 de Noviembre del 2012

Comisión Federal de Telecomunicaciones:  
 Convocatoria a la Licitación Pública Nacional Electrónica  
 LA-009D00001-N10-2012

Anexo sírvase encontrar propuesta económica desglosada por partida

	PRECIOS UNITARIOS					
	MAXIMO	IVA 16%	TOTAL	MINIMO	IVA 16%	TOTAL
I. Visita efectiva (sin instalación)						
II. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC						
III. Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de televisión digital ATSC para interior						
IV. Visita efectiva con entrega e instalación de antena receptora de televisión digital ATSC para exterior						
V. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena interior.						
VI. Visita efectiva con entrega e instalación de decodificador de señal de televisión digital ATSC a señal analógica NTSC y antena exterior.	\$ 2,308.00	\$ 369.28	\$ 2,677.28	\$ 2,305.05	\$ 368.81	\$ 2,673.86

Atentamente,

Francisco Ricardo Barnett Acedo  
 Representante Legal

**ELIMINADOS 36 REGLONES**  
**ARTICULO 18 FRACCION I DE LA**  
**LEY FEDERAL DE TRANSPARENCIA Y**  
**ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA**  
**9 DE BERNARDO RIBERA**

**SIN TEXTO**

SUNCORP  
ELECTRONICS

700

México D.F. a 12 de Noviembre del 2012

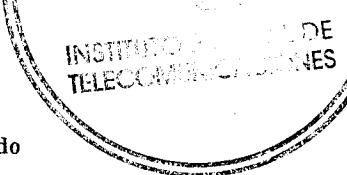
Comisión Federal de Telecomunicaciones:  
Convocatoria a la Licitación Pública Nacional Electrónica  
LA-009D00001-N10-2012

En mi carácter de Representante Legal de la empresa SUNCORP ELECTRONICS S.A. de C.V. , yo Francisco Ricardo Barnett Acedo, **Bajo Protesta de Decir Verdadero** manifiesto que los precios de esta propuesta económica que estamos presentando, no son cotizados en condiciones de prácticas desleales de comercio Internacional en su modalidad de discriminación de precios o subsidios.

Todos los precios ofertados han sido minuciosamente estudiados y calculados para ofertar la mejor propuesta sin castigar la calidad del servicio y del producto, preocupándonos siempre por crear nuevas fuentes de trabajo y mejores ingresos para las familias Mexicanas.

Atentamente

Francisco Ricardo Barnett Acedo  
Representante Legal



SIN TEXTO



## I ESPECIFICACIONES TECNÍCAS Y REQUERIMIENTOS DE LOS EQUIPOS (DECODIFICADOR, ANTENA INTERNA Y ANTENA EXTERNA)

Los equipos a entregar cuentan con por lo menos con las siguientes especificaciones y características mínimas de funcionamiento requeridas para la recepción de las señales digitales:

### ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS MÍNIMAS DE FUNCIONAMIENTO DE LOS DECODIFICADORES DIGITALES:pp

#### 1. Decodificador

El equipo L515E20 tiene la capacidad de recibir y reproducir para su despliegue programas que han sido codificados en cualquiera de los formatos de video incluidos en el Recuadro A3 de ATSC A/53 (Tabla 6-2 de ATSC A53 Part 4 – MPEG-2 Video System Characteristics, agosto 2009), así como el formato de video H.264 considerado en ATSC A/72 Video System Characteristics of AVC. No es necesario que la imagen presente para su despliegue, presente la resolución espacial original ni la velocidad de cuadro del formato transmitido de video. El equipo es capaz de recibir señales de audio conforme al estándar A/53 (ATSC A/53 Part 5 AC-3 Audio System Characteristics). El equipo cumple con los requisitos de seguridad señalados en la Norma Oficial Mexicana NOM-001-SCFI-1993, y las normas FCC, RoHS Y Energy Star. El dispositivo cuenta con los botones de encendido, de cambio de canal (ejemplo "+", "-"), al frente o en la parte superior.

#### 2. Formatos de salida

El equipo admite una imagen de 4:3 superpuesta en el centro de la imagen transmitida de 16:9, formato de 16:9 de la imagen transmitida.

El equipo cuenta con capacidad de reproducir los 18 formatos de despliegue de A/53 de ATSC.

#### 3. Procesamiento de Protocolo de Información de Sistemas y Programas (PSIP)

El equipo procesa y presenta datos con el Protocolo de Información de Sistemas y Programas (Program and System Information Protocol o PSIP) conforme al estándar A/65:2009 de ATSC para proporcionar al usuario información sobre el canal sintonizado e información sobre el programa.

#### 4. Rango de sintonización

El equipo recibe, al menos, los canales de radiofrecuencia del 2 al 51, inclusive. Rango de frecuencia de operación 54 MHz a 698 MHz, al menos.

#### 5. Entrada de radiofrecuencia

El equipo incluye un conector hembra de 75 Ohms Tipo F para la entrada de antena VHF/UHF.

#### 6. Salida de radiofrecuencia

El equipo incluye un conector hembra de 75 Ohms Tipo F con salida de radiofrecuencia por el canal 3 ó 4 NTSC, seleccionable a voluntad. El nivel de salida de video es de 1 Vpp.

#### 7. Salida múltiple

El equipo incluye conectores hembra tipo RCA para audio estéreo de izquierda y derecha (blanco y rojo) y un conector hembra de RCA para video compuesto (amarillo). La salida produce video con un grado de calidad de 4 o superior en la escala ITU-R BT.500.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. P. C."/&gt;



0002

#### 8. Rango dinámico de radiofrecuencia (Sensitividad)

El equipo logra una tasa de bits erróneos (bit error rate o BER) para recibir datos en flujo constante de no más de  $3 \times 10^{-6}$  para niveles de señal de entrada de radiofrecuencia directamente en el sintonizador de -83 dBm a -5 dBm para las Bandas de VHF y UHF. Cabe la posibilidad de que se utilicen metodologías subjetivas de evaluación de video/audio con respecto al cumplimiento del requisito de tasa de bits erróneos. Las condiciones de las pruebas son para un canal de entrada de radiofrecuencia sin ruido o deterioro del canal. (Sección 5.1 de ATSC A/74)

#### 9. Ruido de fase

El receptor debe ser capaz de tolerar los niveles de ruido de fase de umbral de visibilidad de 80 dBc/Hz en una desviación de 20 kHz de la fuente de señal recibida. Esto no es una medición del ruido de fase que existe internamente en el receptor, sino más bien una medida de capacidad del receptor para tolerar ruido de fase que se ha introducido en la señal transmitida. Para efectos de esta recomendación de rendimiento, se espera que los receptores toleren ruido de fase que decresce a una velocidad de 20 dB por década de desviación de frecuencia en un intervalo de al menos 500 Hz a 100 kHz. (Sección 5.3 de ATSC A/74).

#### 10. Rechazo de co-canal

El receptor no excede los umbrales indicados en el Recuadro 1 para interferencia de rechazo de canal complementario en los niveles de señal deseada. (Sección 5.4.1 de ATSC A/74).

Recuadro 1- Umbrales de rechazo de co-canal

Tipo de interferencia	Relación de señal deseada/no deseada de co-canal (dB)	
	Débil deseada (-68 dBm)	Moderada deseada (-53 dBm)
Canal TDT con TDT	+15.5	+15.5
Canal NTSC con TDT	+2.5	+2.5

Notas:  
La fuente de video para NTSC debe usar barras de color con barras PLUGE de 75% del NTSC.  
Todos los valores de NTSC son expresados en potencia pico; todos los valores de TDT son expresados en potencia promedio.

(PLUGE Picture Line - Up Generating Equipment- equipo de generación de señal de ajuste de imagen)

#### 11. Rechazo de primer canal adyacente

El receptor no excede los umbrales indicados en el Recuadro 2 con respecto al rechazo de interferencias de canales adyacentes en los niveles de señal deseada. (Sección 5.4.2 de ATSC A/74).

Recuadro 2- Umbrales de rechazo de canales adyacentes

Tipo de Interferencia	Relación de señal deseada/no deseada (D/U) de canal adyacente (dB)		
	Señal deseada débil (-68 dBm)	Señal deseada moderada (-53 dBm)	Señal deseada fuerte (-28 dBm)
Canal inferior con TDT	-33	-33	-20
Canal superior con TDT	-33	-33	-20
Canal inferior con NTSC	-40	-35	-26
Canal superior con NTSC	-40	-35	-26